cecotec

Escanea para más información
Scan for more information

BOLERO DRESSCODE 8960 / 9960 / 10960 /12960 DIRECT DRIVE

Lavadoras / Washing Machines



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções

Índice es

Instrucciones de seguridad 5
1. Piezas y componentes 33
2. Antes de usar 33
3. Instalación 33
4. Funcionamiento 37
5. Limpieza y mantenimiento 51
6. Resolución de problemas 52
7. Especificaciones técnicas 56
8. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos 77
9. Garantía y SAT 77
10. Copyright 78
11. Declaración UE de conformidad simplificada 78
Anexo 309

Index en

Safety Instructions 9
1. Parts and Components 79
2. Before Use 79
3. Installation 79
4. Operation 83
5. Cleaning and Maintenance 96
6. Troubleshooting 98
7. Technical Specifications 101
8. Recycling of Electrical and Electronic Appliances 121
9. Warranty and Technical Support 121
10. Copyright 122
11. Simplified EU Declaration of Conformity 122
Annex 309

Index fr

Consignes de sécurité 13
1. Pièces et composants 123
2. Avant utilisation 123
3. Installation 123
4. Fonctionnement 127
5. Nettoyage et entretien 141
6. Dépannage 143
7. Spécifications techniques 146
8. Recyclage des appareils électriques et électroniques 167
9. Garantie et SAV 168
10. Droits d'auteur 168
11. Déclaration UE de conformité simplifiée 168
Annexe 309

Inhalt de

Sicherheitshinweise 18
1. Teile und Komponenten 169
2. Vor dem Gebrauch 169
3. Installation 169
4. Bedienung 178
5. Reinigung und Wartung 188
6. Fehlerbehebung 189
7. Technische Daten 193
8. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten 214
9. Garantie und Kundendienst 215
10. Urheberrecht 215
11. Vereinfachte EU-Konformitätserklärung 215
Anhang 309

Indice it

Istruzioni di sicurezza 23
1. Parti e componenti 216
2. Prima dell'uso 216
3. Installazione 216
4. Funzionamento 220
5. Pulizia e manutenzione 234
6. Risoluzione dei problemi 235
7. Specifiche tecniche 239
8. Riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici 260
9. Garanzia e Servizio di Assistenza Tecnica (SAT) 260
10. Copyright 260
11. Dichiarazione di conformità UE semplificata 261
Allegato 309

Índice pt

Instruções de segurança 28
1. Peças e componentes 262
2. Antes de usar 262
3. Instalação 262
4. Funcionamento 267
5. Limpeza e manutenção 281
6. Resolução de problemas 282
7. Especificações técnicas 286
8. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrónicos 307
9. Garantia e SAT 307
10. Direitos de Autor 308
11. Declaração UE de conformidade simplificada 308
Anexo 309

NOTA

EU01_127465 Bolero DressCode 8960 Direct Drive

EU01_127466 Bolero DressCode 8960 Direct Drive Steel

EU01_127467 Bolero DressCode 9960 Direct Drive

EU01_127468 Bolero DressCode 9960 Direct Drive Steel

EU01_127469 Bolero DressCode 10960 Direct Drive

EU01_127470 Bolero DressCode 10960 Direct Drive Steel

EU01_127471 Bolero DressCode 12960 Direct Drive

EU01_127472 Bolero DressCode 12960 Direct Drive Steel

ES • La codificación de este manual es genérica y se aplica a todas las variantes de códigos del aparato.

EN • The coding in this manual is generic and applies to all code variants of the appliance.

FR • Le codage de ce manuel est générique et s'applique à toutes les variantes de codes de l'appareil.

DE • Die Kodierung dieses Handbuchs ist generisch und gilt für alle Gerätevarianten.

IT • La codifica di questo manuale è generica e si applica a tutte le varianti di codice dell'apparecchio.

PT • A codificação deste manual é genérica e aplica-se a todas as variantes de códigos do aparelho.

Instrucciones de seguridad

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Compruebe que la tensión de red coincide con la indicada en la placa de características del aparato y que la toma de corriente dispone de conexión a tierra.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec o por personal cualificado con el fin de evitar un peligro.
- Este producto está diseñado exclusivamente para uso en interior.
- El dispositivo no es apto para instalación como electrodoméstico encastrable.
- Deben utilizarse los nuevos juegos de mangueras suministrados con el aparato, no reutilice las mangueras viejas.
- Revise las conexiones de las mangueras con regularidad para asegurarse de que no se producen fugas de agua.
- No utilice el aparato si faltan piezas o están defectuosas o si el cable de alimentación o la clavija están dañadas.
- No utilice el aparato hasta que esté seguro de que está instalado de acuerdo con las instrucciones suministradas en este manual y todas las conexiones de agua, drenaje, conexión eléctrica y tierra cumplen con todas las normativas locales aplicables y/u otros requisitos aplicables.
- Antes de llevar a cabo cualquier tarea de reparación o limpieza, desconecte el dispositivo de la toma de corriente.
- Como medida de seguridad recomendamos desconectar el aparato y cortar el suministro de agua después de cada uso.
- Presión máxima de entrada de agua 1 MPa. Presión mínima de entrada de agua 0,03 MPa.
- No conecte ni desconecte la clavija con las manos mojadas. Para desconectar el aparato, tire de la clavija, nunca del cable.

- Debe ser posible desconectar el aparato de la fuente de alimentación desenchufándolo si se puede acceder al enchufe, o mediante un interruptor multipolar aguas arriba del enchufe, de acuerdo con las normas de seguridad eléctrica nacionales.
- Asegúrese de que la toma de corriente es capaz de soportar la Potencia Máxima del aparato indicada en la placa de características.
- La instalación eléctrica, la conexión de agua y el desagüe deben realizarse de acuerdo con las instrucciones de este manual y la normativa local aplicable.
- La puerta de cristal puede alcanzar temperaturas elevadas durante los programas de lavado a alta temperatura. Mantenga a los niños y las mascotas alejados del aparato mientras esté en funcionamiento. No fuerce la apertura de la puerta mientras esté bloqueada. Antes de abrirla, asegúrese de que el tambor se ha detenido y de que no queda agua en su interior.
- Las aberturas de ventilación no deben quedar obstruidas por una alfombra.
- Los aparatos de una sola válvula de entrada deben conectarse únicamente a una toma de agua fría. Los aparatos con doble válvula de entrada deben conectarse correctamente a una toma de agua fría y a una de agua caliente (dependiendo del modelo).
- La toma de corriente debe quedar accesible tras la instalación.
- No instale el aparato detrás de puertas con cerradura, puertas correderas o puertas con bisagras en la parte contraria a la del dispositivo.
- El aparato no debe instalarse en lugares húmedos.
- No coloque otros elementos o electrodomésticos (como microondas) u objetos a presión sobre el dispositivo.

- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- El producto no puede utilizarse para usos comerciales o industriales.
- No introduzca más carga de ropa que la permitida (máxima carga permitida indicada en las tablas de datos de producto).
- El dispositivo no está diseñado para funcionar mediante dispositivos de conmutación externos, como temporizadores o sistemas de control remoto.
- No utilice cables alargadores o bases de enchufe múltiples.
- No lave prendas que hayan sido limpiadas, lavadas, puestas en remojo o impregnadas de sustancias inflamables o explosivas, como gasolina, disolventes de limpieza en seco, queroseno, acetona, cera, pintura o desengrasantes.
- No se ponga de pie ni se siente encima del aparato.
- No se apoye en la puerta del aparato.
- Utilice únicamente detergentes, suavizantes y productos de lavado adecuados para lavadoras automáticas. Siga siempre las indicaciones del fabricante de dichos productos. No utilice gasolina, alcohol, disolventes ni otras sustancias inflamables o explosivas.
- Las prendas que contengan aceite vegetal de cocina o productos para el cuidado del cabello, primero deben ser lavadas en agua caliente con detergente extra, esto reducirá el peligro, pero no lo eliminará por completo.
- Asegúrese de no introducir objetos como encendedores, cerillas, etc.
- Cierre la puerta correctamente, si es difícil cerrarla, verifique que la ropa no impide un correcto cierre.
- Asegúrese de que no hay agua en el tambor antes de abrir la puerta.

- Este producto puede ser usado por niños de a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica. No permita que los niños jueguen con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deben llevarse a cabo por niños sin supervisión.
- Supervise a los niños menores de 3 años para asegurarse de que no jueguen con el dispositivo.
- Mantenga los productos de lavado y limpieza fuera del alcance de los niños.

Precauciones durante el uso de la lavadora

- Si va a cambiar la ubicación de la lavadora, asegúrese de instalar de nuevo los pernos de transporte en el aparato, esto asegurará que no se producen daños en su interior durante el transporte.
- El agua acumulada dentro del aparato debe vaciarse.
- Maneje el electrodoméstico con cuidado. No coja de las partes salientes del aparato para levantarlo. No utilice la puerta del dispositivo como un asa durante el transporte.
- El dispositivo es muy pesado. Transpórtelo con cuidado.
- Asegure bien las mangueras de suministro de agua y desagüe.
- No ponga las manos bajo el agua del tubo de extracción de agua.
- No fuerce la puerta al cerrarla. Si le es difícil cerrar la puerta, compruebe que las prendas están bien introducidas y distribuidas.
- Está prohibido lavar alfombras.
- Nunca rellene el agua de forma manual durante el lavado.

Instalación

- El aparato debe ser manipulado e instalado por dos o más personas para evitar riesgos de lesiones. Utilice guantes de protección para desembalar e instalar el producto para evitar riesgos de cortes.
- Mantenga a los niños alejados durante el proceso de instalación.
- Durante la instalación asegúrese de que no se daña el cable de alimentación para evitar posibles riesgos de incendio o descargas eléctricas.
- Antes de utilizar el dispositivo, es imperativo quitar los tornillos de transporte.
- Mantenga el ambiente de la habitación seco y ventilado.
- Nunca coloque el aparato sobre la abertura de un desagüe descubierto.
- No instale ni utilice el aparato a temperaturas inferiores a 5 °C.
- No instale ni utilice el aparato en exteriores, en lugares expuestos a la lluvia, a heladas, a condensación excesiva o a salpicaduras continuas de agua.
- Compruebe que está correctamente nivelado sobre el suelo mediante las patas.

Safety Instructions

Read the following instructions carefully before using the product. Keep this manual for future reference or new users.

- Check that the mains voltage matches the one indicated on the appliance's rating plate and that the power outlet has a ground connection.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by Cecotec's Official Technical Support Service or by qualified personnel to avoid a hazard.
- This product is designed exclusively for indoor use.

- The device is not suitable for installation as a built-in appliance.
- The new hose sets supplied with the appliance must be used; do not reuse old hoses.
- Regularly check hose connections to ensure there are no water leaks.
- Do not use the appliance if parts are missing or defective, or if the power cable or plug is damaged.
- Do not use the appliance until you are sure it is installed in accordance with the instructions provided in this manual and all water, drainage, electrical, and ground connections comply with all applicable local regulations and/or other applicable requirements.
- Before carrying out any repair or cleaning tasks, disconnect the device from the power outlet.
- As a safety measure, we recommend disconnecting the appliance and shutting off the water supply after each use.
- Maximum water inlet pressure 1 MPa. Minimum water inlet pressure 0.03 MPa.
- Do not connect or disconnect the plug with wet hands. To disconnect the appliance, pull the plug, never the cable.
- It must be possible to disconnect the appliance from the power supply by unplugging it if the plug is accessible, or by means of a multipolar switch upstream of the plug, in accordance with national electrical safety standards.
- Ensure that the power outlet is capable of supporting the maximum power of the appliance indicated on the rating plate.
- Electrical installation, water connection, and drainage must be carried out in accordance with the instructions in this manual and applicable local regulations.

- The glass door can reach high temperatures during high-temperature wash programs. Keep children and pets away from the appliance while it is in operation. Do not force the door open while it is locked. Before opening it, ensure that the drum has stopped and that no water remains inside.
- Ventilation openings must not be obstructed by a carpet.
- Appliances with a single inlet valve must only be connected to a cold water supply. Appliances with a double inlet valve must be correctly connected to both a cold and a hot water supply (depending on the model).
- The power outlet must remain accessible after installation.
- Do not install the appliance behind lockable doors, sliding doors, or doors with hinges on the opposite side to the device.
- The appliance must not be installed in damp locations.
- Do not place other items or appliances (such as microwaves) or pressurized objects on top of the device.
- This appliance is designed exclusively for domestic use, excluding its use in bars, restaurants, farms, hotels, motels, and offices.
- The product cannot be used for commercial or industrial purposes.
- Do not load more laundry than allowed (maximum permitted load indicated in the product data tables).
- The device is not designed to be operated by external switching devices, such as timers or remote control systems.
- Do not use extension cords or multiple socket outlets.
- Do not wash garments that have been cleaned, washed, soaked, or impregnated with flammable or explosive substances, such as gasoline, dry cleaning solvents, kerosene, acetone, wax, paint, or degreasers.
- Do not stand or sit on the appliance.
- Do not lean on the appliance door.

- Use only detergents, fabric softeners, and washing products suitable for automatic washing machines. Always follow the manufacturer's instructions for these products. Do not use gasoline, alcohol, solvents, or other flammable or explosive substances.
- Garments containing vegetable cooking oil or hair care products should first be washed in hot water with extra detergent; this will reduce the danger but not completely eliminate it.
- Ensure that no objects such as lighters, matches, etc., are introduced.
- Close the door properly; if it is difficult to close, check that clothes are not preventing proper closure.
- Ensure there is no water in the drum before opening the door.
- This product can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge if they are supervised or have received instruction concerning the safe use of the appliance and understand the risks involved. Do not allow children to play with the device. Cleaning and maintenance should not be carried out by children without supervision.
- Supervise children under 3 years of age to ensure they do not play with the device.
- Keep washing and cleaning products out of reach of children.

Precautions during Washing Machine Use

- If you are moving the washing machine, make sure to reinstall the transit bolts on the appliance; this will ensure that no damage occurs inside during transport.
- Water accumulated inside the appliance must be drained.
- Handle the appliance with care. Do not lift it by its protruding parts. Do not use the appliance door as a handle during transport.

- The device is very heavy. Transport it carefully.
- Secure the water supply and drain hoses tightly.
- Do not put your hands under the water in the drain hose.
- Do not force the door when closing it. If it is difficult to close the door, check that the garments are properly inserted and distributed.
- Washing carpets is prohibited.
- Never manually fill water during washing.

Installation

- The appliance must be handled and installed by two or more people to avoid risk of injury. Use protective gloves to unpack and install the product to avoid risk of cuts.
- Keep children away during the installation process.
- During installation, ensure that the power cable is not damaged to avoid possible risks of fire or electric shock.
- Before using the device, it is imperative to remove the transit bolts.
- Keep the room environment dry and ventilated.
- Never place the appliance over an uncovered drain opening.
- Do not install or use the appliance at temperatures below 5 °C.
- Do not install or use the appliance outdoors, in places exposed to rain, frost, excessive condensation, or continuous water splashes.
- Check that it is correctly leveled on the floor using the feet.

Consignes de sécurité

Lisez attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser le produit. Conservez ce manuel pour référence future ou pour de nouveaux utilisateurs.

- Vérifiez que la tension du réseau correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil et que la prise de courant est mise à la terre.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le Service d'Assistance Technique Officiel de Cecotec ou par du personnel qualifié afin d'éviter tout danger.
- Ce produit est conçu exclusivement pour un usage intérieur.
- L'appareil n'est pas adapté à une installation en tant qu'appareil encastrable.
- Utilisez les nouveaux jeux de tuyaux fournis avec l'appareil, ne réutilisez pas les anciens tuyaux.
- Vérifiez régulièrement les raccordements des tuyaux pour vous assurer qu'il n'y a pas de fuites d'eau.
- N'utilisez pas l'appareil si des pièces sont manquantes ou défectueuses, ou si le câble d'alimentation ou la fiche sont endommagés.
- N'utilisez pas l'appareil tant que vous n'êtes pas sûr qu'il est installé conformément aux instructions fournies dans ce manuel et que toutes les connexions d'eau, de drainage, de connexion électrique et de terre sont conformes à toutes les réglementations locales applicables et/ou autres exigences applicables.
- Avant d'effectuer toute tâche de réparation ou de nettoyage, débranchez l'appareil de la prise de courant.
- Par mesure de sécurité, nous recommandons de débrancher l'appareil et de couper l'alimentation en eau après chaque utilisation.
- Pression maximale d'entrée d'eau 1 MPa. Pression minimale d'entrée d'eau 0,03 MPa.
- Ne branchez ou ne débranchez pas la fiche avec les mains mouillées. Pour débrancher l'appareil, tirez sur la fiche, jamais sur le câble.

- Il doit être possible de déconnecter l'appareil de la source d'alimentation en le débranchant si la prise est accessible, ou au moyen d'un interrupteur multipolaire en amont de la prise, conformément aux normes nationales de sécurité électrique.
- Assurez-vous que la prise de courant est capable de supporter la puissance maximale de l'appareil indiquée sur la plaque signalétique.
- L'installation électrique, le raccordement à l'eau et le drainage doivent être effectués conformément aux instructions de ce manuel et aux réglementations locales applicables.
- La porte en verre peut atteindre des températures élevées pendant les programmes de lavage à haute température. Tenez les enfants et les animaux domestiques éloignés de l'appareil pendant son fonctionnement. Ne forcez pas l'ouverture de la porte lorsqu'elle est verrouillée. Avant de l'ouvrir, assurez-vous que le tambour est arrêté et qu'il n'y a pas d'eau à l'intérieur.
- Les ouvertures de ventilation ne doivent pas être obstruées par un tapis.
- Les appareils à une seule vanne d'entrée ne doivent être raccordés qu'à une prise d'eau froide. Les appareils à double vanne d'entrée doivent être correctement raccordés à une prise d'eau froide et à une prise d'eau chaude (selon le modèle).
- La prise de courant doit rester accessible après l'installation.
- N'installez pas l'appareil derrière des portes verrouillables, des portes coulissantes ou des portes à charnières du côté opposé à celui de l'appareil.
- L'appareil ne doit pas être installé dans des endroits humides.
- Ne placez pas d'autres éléments ou appareils (tels que des micro-ondes) ou d'objets sous pression sur l'appareil.
- Cet appareil est conçu exclusivement pour un usage domestique, à l'exclusion de son utilisation dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.

- Le produit ne peut pas être utilisé à des fins commerciales ou industrielles.
- N'introduisez pas plus de linge que la charge autorisée (charge maximale autorisée indiquée dans les tableaux de données du produit).
- L'appareil n'est pas conçu pour fonctionner au moyen de dispositifs de commutation externes, tels que des minuteries ou des systèmes de télécommande.
- N'utilisez pas de rallonges ou de multiprises.
- Ne lavez pas de vêtements qui ont été nettoyés, lavés, trempés ou imprégnés de substances inflammables ou explosives, telles que de l'essence, des solvants de nettoyage à sec, du kérosène, de l'acétone, de la cire, de la peinture ou des dégraissants.
- Ne vous tenez pas debout et ne vous asseyez pas sur l'appareil.
- Ne vous appuyez pas sur la porte de l'appareil.
- Utilisez uniquement des détergents, des assouplissants et des produits de lavage adaptés aux lave-linge automatiques. Suivez toujours les instructions du fabricant de ces produits. N'utilisez pas d'essence, d'alcool, de solvants ou d'autres substances inflammables ou explosives.
- Les vêtements contenant de l'huile végétale de cuisson ou des produits de soin capillaire doivent d'abord être lavés à l'eau chaude avec un détergent supplémentaire, cela réduira le danger, mais ne l'éliminera pas complètement.
- Assurez-vous de ne pas introduire d'objets tels que des briquets, des allumettes, etc.
- Fermez correctement la porte, si elle est difficile à fermer, vérifiez que le linge n'empêche pas une fermeture correcte.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas d'eau dans le tambour avant d'ouvrir la porte.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils sont supervisés ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques que cela implique. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Surveillez les enfants de moins de 3 ans pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Gardez les produits de lavage et de nettoyage hors de portée des enfants.

Précautions lors de l'utilisation du lave-linge

- Si vous déplacez le lave-linge, assurez-vous de réinstaller les boulons de transport sur l'appareil, cela évitera d'endommager son intérieur pendant le transport.
- L'eau accumulée à l'intérieur de l'appareil doit être vidangée.
- Manipulez l'appareil avec précaution. Ne le soulevez pas par les parties saillantes. N'utilisez pas la porte de l'appareil comme poignée pendant le transport.
- L'appareil est très lourd. Transportez-le avec précaution.
- Fixez bien les tuyaux d'arrivée d'eau et de vidange.
- Ne mettez pas les mains sous l'eau du tuyau d'évacuation d'eau.
- Ne forcez pas la porte pour la fermer. Si vous avez des difficultés à fermer la porte, vérifiez que le linge est bien introduit et réparti.
- Il est interdit de laver des tapis.
- Ne remplissez jamais l'eau manuellement pendant le lavage.

Installation

- L'appareil doit être manipulé et installé par deux personnes ou plus afin d'éviter tout risque de blessure. Utilisez des gants de protection pour déballer et installer le produit afin d'éviter tout risque de coupure.
- Tenez les enfants éloignés pendant le processus d'installation.
- Pendant l'installation, assurez-vous que le câble d'alimentation n'est pas endommagé afin d'éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique.
- Avant d'utiliser l'appareil, il est impératif de retirer les vis de transport.
- Maintenez l'environnement de la pièce sec et ventilé.
- Ne placez jamais l'appareil sur l'ouverture d'un drain découvert.
- N'installez pas et n'utilisez pas l'appareil à des températures inférieures à 5 °C.
- N'installez pas et n'utilisez pas l'appareil à l'extérieur, dans des endroits exposés à la pluie, au gel, à une condensation excessive ou à des éclaboussures d'eau continues.
- Vérifiez qu'il est correctement nivelé sur le sol à l'aide des pieds.

Sicherheitshinweise

Lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec oder von qualifiziertem Personal ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

- Dieses Produkt ist ausschließlich für den Innenbereich bestimmt.
- Das Gerät ist nicht für den Einbau als Einbaugerät geeignet.
- Es müssen die mit dem Gerät gelieferten neuen Schlauchsätze verwendet werden; verwenden Sie keine alten Schläuche wieder.
- Überprüfen Sie die Schlauchanschlüsse regelmäßig, um sicherzustellen, dass keine Wasserlecks auftreten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Teile fehlen oder defekt sind oder wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt sind.
- Verwenden Sie das Gerät erst, wenn Sie sicher sind, dass es gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch installiert wurde und alle Wasser-, Abwasser-, Elektro- und Erdungsanschlüsse allen geltenden lokalen Vorschriften und/oder anderen anwendbaren Anforderungen entsprechen.
- Trennen Sie das Gerät vor Reparatur- oder Reinigungsarbeiten von der Steckdose.
- Als Sicherheitsmaßnahme empfehlen wir, das Gerät nach jedem Gebrauch vom Stromnetz zu trennen und die Wasserzufuhr zu unterbrechen.
- Maximaler Wassereingangsdruck 1 MPa. Minimaler Wassereingangsdruck 0,03 MPa.
- Stecken Sie den Stecker nicht mit nassen Händen ein oder aus. Ziehen Sie zum Trennen des Geräts am Stecker, niemals am Kabel.
- Es muss möglich sein, das Gerät von der Stromversorgung zu trennen, indem der Stecker gezogen wird, falls dieser zugänglich ist, oder über einen mehrpoligen Schalter vor der Steckdose, gemäß den nationalen elektrischen Sicherheitsvorschriften.
- Stellen Sie sicher, dass die Steckdose die auf dem Typenschild angegebene maximale Leistung des Geräts tragen kann.

- Die elektrische Installation, der Wasseranschluss und der Abfluss müssen gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch und den geltenden örtlichen Vorschriften erfolgen.
- Die Glastür kann während Waschprogrammen mit hoher Temperatur hohe Temperaturen erreichen. Halten Sie Kinder und Haustiere vom Gerät fern, während es in Betrieb ist. Öffnen Sie die Tür nicht gewaltsam, wenn sie verriegelt ist. Stellen Sie vor dem Öffnen sicher, dass die Trommel stillsteht und sich kein Wasser mehr darin befindet.
- Die Lüftungsöffnungen dürfen nicht durch einen Teppich blockiert werden.
- Geräte mit einem einzigen Einlassventil dürfen nur an einen Kaltwasseranschluss angeschlossen werden. Geräte mit zwei Einlassventilen müssen korrekt an einen Kaltwasser- und einen Warmwasseranschluss angeschlossen werden (je nach Modell).
- Die Steckdose muss nach der Installation zugänglich sein.
- Installieren Sie das Gerät nicht hinter abschließbaren Türen, Schiebetüren oder Türen, deren Scharniere sich auf der gegenüberliegenden Seite des Geräts befinden.
- Das Gerät darf nicht an feuchten Orten installiert werden.
- Stellen Sie keine anderen Gegenstände oder Geräte (wie Mikrowellen) oder Druckobjekte auf das Gerät.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt; die Verwendung in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros ist ausgeschlossen.
- Das Produkt darf nicht für kommerzielle oder industrielle Zwecke verwendet werden.
- Füllen Sie nicht mehr Wäsche ein, als zulässig ist (maximale zulässige Beladung in den Produktdatentabellen angegeben).
- Das Gerät ist nicht für den Betrieb über externe Schaltgeräte wie Zeitschaltuhren oder Fernbedienungssysteme ausgelegt.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen.

- Waschen Sie keine Kleidungsstücke, die mit brennbaren oder explosiven Substanzen wie Benzin, chemischen Reinigungsmitteln, Kerosin, Aceton, Wachs, Farbe oder Entfettungsmitteln gereinigt, gewaschen, eingeweicht oder imprägniert wurden.
- Stellen oder setzen Sie sich nicht auf das Gerät.
- Lehnen Sie sich nicht an die Gerätetür.
- Verwenden Sie nur Waschmittel, Weichspüler und Waschprodukte, die für automatische Waschmaschinen geeignet sind. Befolgen Sie immer die Anweisungen des Herstellers dieser Produkte. Verwenden Sie kein Benzin, Alkohol, Lösungsmittel oder andere brennbare oder explosive Substanzen.
- Kleidungsstücke, die Pflanzenöl, Speiseöl oder Haarpflegeprodukte enthalten, sollten zuerst in heißem Wasser mit zusätzlichem Waschmittel gewaschen werden, dies reduziert die Gefahr, beseitigt sie aber nicht vollständig.
- Stellen Sie sicher, dass keine Gegenstände wie Feuerzeuge, Streichhölzer usw. eingeführt werden.
- Schließen Sie die Tür richtig; wenn sie sich schwer schließen lässt, überprüfen Sie, ob die Wäsche ein korrektes Schließen nicht verhindert.
- Stellen Sie sicher, dass sich kein Wasser in der Trommel befindet, bevor Sie die Tür öffnen.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Beaufsichtigen Sie Kinder unter 3 Jahren, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

- Bewahren Sie Wasch- und Reinigungsmittel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Vorsichtsmaßnahmen während des Gebrauchs der Waschmaschine

- Wenn Sie den Standort der Waschmaschine ändern, stellen Sie sicher, dass die Transportsicherungen wieder am Gerät angebracht werden, um Schäden im Inneren während des Transports zu vermeiden.
- Das im Gerät angesammelte Wasser muss abgelassen werden.
- Behandeln Sie das Gerät vorsichtig. Fassen Sie das Gerät nicht an hervorstehenden Teilen an, um es anzuheben. Verwenden Sie die Gerätetür während des Transports nicht als Griff.
- Das Gerät ist sehr schwer. Transportieren Sie es vorsichtig.
- Sichern Sie die Wasserzufuhr- und Ablaufschläuche gut.
- Halten Sie die Hände nicht unter das Wasser des Wasserabzugsschlauchs.
- Drücken Sie die Tür nicht gewaltsam zu. Wenn sich die Tür schwer schließen lässt, überprüfen Sie, ob die Wäsche richtig eingelegt und verteilt ist.
- Das Waschen von Teppichen ist verboten.
- Füllen Sie während des Waschvorgangs niemals manuell Wasser nach.

Installation

- Das Gerät muss von zwei oder mehr Personen gehandhabt und installiert werden, um Verletzungsrisiken zu vermeiden. Verwenden Sie Schutzhandschuhe beim Auspacken und Installieren des Produkts, um Schnittverletzungen zu vermeiden.
- Halten Sie Kinder während des Installationsvorgangs fern.

- Stellen Sie während der Installation sicher, dass das Netzkabel nicht beschädigt wird, um mögliche Brand- oder Stromschlaggefahren zu vermeiden.
- Vor der Verwendung des Geräts ist es unbedingt erforderlich, die Transportschrauben zu entfernen.
- Halten Sie die Raumumgebung trocken und belüftet.
- Stellen Sie das Gerät niemals über einer offenen Abflussöffnung auf.
- Installieren oder verwenden Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 5 °C.
- Installieren oder verwenden Sie das Gerät nicht im Freien, an Orten, die Regen, Frost, übermäßiger Kondensation oder ständigem Wassersprühnebel ausgesetzt sind.
- Stellen Sie sicher, dass es mit den Füßen korrekt auf dem Boden nivelliert ist.

Istruzioni di sicurezza

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di utilizzare il prodotto. Conservare questo manuale per future consultazioni o per nuovi utenti.

- Verificare che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sulla targhetta dati dell'apparecchio e che la presa di corrente sia dotata di messa a terra.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal Servizio di Assistenza Tecnica Ufficiale di Cecotec o da personale qualificato al fine di evitare pericoli.
- Questo prodotto è progettato esclusivamente per uso interno.
- L'apparecchio non è adatto per l'installazione come elettrodomestico da incasso.
- Devono essere utilizzati i nuovi set di tubi flessibili forniti con l'apparecchio, non riutilizzare i tubi vecchi.

- Controllare regolarmente i collegamenti dei tubi flessibili per assicurarsi che non si verifichino perdite d'acqua.
- Non utilizzare l'apparecchio se mancano pezzi o sono difettosi, o se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati.
- Non utilizzare l'apparecchio finché non si è sicuri che sia installato in conformità con le istruzioni fornite in questo manuale e che tutti i collegamenti dell'acqua, dello scarico, del collegamento elettrico e della messa a terra siano conformi a tutte le normative locali applicabili e/o altri requisiti applicabili.
- Prima di effettuare qualsiasi operazione di riparazione o pulizia, scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente.
- Come misura di sicurezza, si consiglia di scollegare l'apparecchio e chiudere l'alimentazione dell'acqua dopo ogni utilizzo.
- Pressione massima di ingresso dell'acqua 1 MPa. Pressione minima di ingresso dell'acqua 0,03 MPa.
- Non collegare o scollegare la spina con le mani bagnate. Per scollegare l'apparecchio, tirare la spina, mai il cavo.
- Deve essere possibile scollegare l'apparecchio dalla fonte di alimentazione staccando la spina, se accessibile, o tramite un interruttore multipolare a monte della spina, in conformità con le norme di sicurezza elettrica nazionali.
- Assicurarsi che la presa di corrente sia in grado di sopportare la Potenza Massima dell'apparecchio indicata sulla targhetta dati.
- L'installazione elettrica, il collegamento dell'acqua e lo scarico devono essere eseguiti in conformità con le istruzioni di questo manuale e la normativa locale applicabile.
- L'oblò in vetro può raggiungere temperature elevate durante i programmi di lavaggio ad alta temperatura. Tenere bambini e animali domestici lontani dall'apparecchio mentre è in funzione. Non forzare l'apertura dell'oblò mentre è bloccato. Prima di aprirlo, assicurarsi che il cestello si sia fermato e che non ci sia acqua al suo interno.

- Le aperture di ventilazione non devono essere ostruite da un tappeto.
- Gli apparecchi con una sola valvola di ingresso devono essere collegati solo a una presa d'acqua fredda. Gli apparecchi con doppia valvola di ingresso devono essere collegati correttamente a una presa d'acqua fredda e a una d'acqua calda (a seconda del modello).
- La presa di corrente deve rimanere accessibile dopo l'installazione.
- Non installare l'apparecchio dietro porte con serratura, porte scorrevoli o porte con cerniere sul lato opposto a quello dell'apparecchio.
- L'apparecchio non deve essere installato in luoghi umidi.
- Non posizionare altri elementi o elettrodomestici (come microonde) o oggetti a pressione sull'apparecchio.
- Questo apparecchio è progettato esclusivamente per uso domestico, escludendone l'uso in bar, ristoranti, fattorie, hotel, motel e uffici.
- Il prodotto non può essere utilizzato per usi commerciali o industriali.
- Non introdurre più carico di biancheria di quello consentito (carico massimo consentito indicato nelle tabelle dati del prodotto).
- L'apparecchio non è progettato per funzionare tramite dispositivi di commutazione esterni, come timer o sistemi di controllo remoto.
- Non utilizzare prolunghe o prese multiple.
- Non lavare capi che siano stati puliti, lavati, messi a bagno o impregnati di sostanze infiammabili o esplosive, come benzina, solventi per lavaggio a secco, cherosene, acetone, cera, vernice o sgrassanti.
- Non stare in piedi o sedersi sull'apparecchio.
- Non appoggiarsi all'oblò dell'apparecchio.

- Utilizzare solo detersivi, ammorbidenti e prodotti per il lavaggio adatti per lavatrici automatiche. Seguire sempre le indicazioni del produttore di tali prodotti. Non utilizzare benzina, alcol, solventi o altre sostanze infiammabili o esplosive.
- I capi che contengono olio vegetale da cucina o prodotti per la cura dei capelli, devono essere lavati prima in acqua calda con detersivo extra, questo ridurrà il pericolo, ma non lo eliminerà completamente.
- Assicurarsi di non introdurre oggetti come accendini, fiammiferi, ecc.
- Chiudere correttamente l'oblò; se è difficile chiuderlo, verificare che la biancheria non impedisca una chiusura corretta.
- Assicurarsi che non ci sia acqua nel cestello prima di aprire l'oblò.
- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e conoscenza, se supervisionati o se hanno ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendono i rischi. Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Supervisionare i bambini di età inferiore a 3 anni per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Tenere i prodotti per il lavaggio e la pulizia fuori dalla portata dei bambini.

Precauzioni durante l'uso della lavatrice

- Se si intende cambiare la posizione della lavatrice, assicurarsi di reinstallare i bulloni di trasporto nell'apparecchio, questo garantirà che non si verifichino danni al suo interno durante il trasporto.

- L'acqua accumulata all'interno dell'apparecchio deve essere svuotata.
- Maneggiare l'elettrodomestico con cura. Non afferrare le parti sporgenti dell'apparecchio per sollevarlo. Non utilizzare l'oblò dell'apparecchio come maniglia durante il trasporto.
- L'apparecchio è molto pesante. Trasportarlo con cura.
- Fissare bene i tubi di alimentazione dell'acqua e di scarico.
- Non mettere le mani sotto l'acqua del tubo di scarico.
- Non forzare l'oblò durante la chiusura. Se è difficile chiudere l'oblò, verificare che i capi siano ben inseriti e distribuiti.
- È vietato lavare tappeti.
- Non riempire mai l'acqua manualmente durante il lavaggio.

Installazione

- L'apparecchio deve essere maneggiato e installato da due o più persone per evitare rischi di lesioni. Utilizzare guanti di protezione per disimballare e installare il prodotto per evitare rischi di tagli.
- Tenere i bambini lontani durante il processo di installazione.
- Durante l'installazione, assicurarsi che il cavo di alimentazione non venga danneggiato per evitare possibili rischi di incendio o scosse elettriche.
- Prima di utilizzare l'apparecchio, è imperativo rimuovere i bulloni di trasporto.
- Mantenere l'ambiente della stanza asciutto e ventilato.
- Non posizionare mai l'apparecchio sopra l'apertura di uno scarico scoperto.
- Non installare né utilizzare l'apparecchio a temperature inferiori a 5 °C.
- Non installare né utilizzare l'apparecchio all'esterno, in luoghi esposti a pioggia, gelo, condensa eccessiva o schizzi d'acqua continui.
- Verificare che sia correttamente livellato sul pavimento tramite i piedini.

Instruções de segurança

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para futuras referências ou novos utilizadores.

- Verifique se a tensão da rede elétrica corresponde à indicada na placa de características do aparelho e se a tomada de corrente possui ligação à terra.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec ou por pessoal qualificado, a fim de evitar perigos.
- Este produto foi concebido exclusivamente para uso em interiores.
- O aparelho não é adequado para instalação como eletrodoméstico encastrável.
- Devem ser utilizados os novos conjuntos de mangueiras fornecidos com o aparelho, não reutilize as mangueiras antigas.
- Verifique as ligações das mangueiras regularmente para garantir que não ocorrem fugas de água.
- Não utilize o aparelho se faltarem peças ou se estiverem defeituosas, ou se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados.
- Não utilize o aparelho até ter a certeza de que está instalado de acordo com as instruções fornecidas neste manual e que todas as ligações de água, drenagem, ligação elétrica e terra cumprem todas as normas locais aplicáveis e/ou outros requisitos aplicáveis.
- Antes de efetuar qualquer tarefa de reparação ou limpeza, desligue o aparelho da tomada de corrente.
- Como medida de segurança, recomendamos desligar o aparelho e cortar o fornecimento de água após cada utilização.
- Pressão máxima de entrada de água 1 MPa. Pressão mínima de entrada de água 0,03 MPa.

- Não ligue nem desligue a ficha com as mãos molhadas. Para desligar o aparelho, puxe pela ficha, nunca pelo cabo.
- Deve ser possível desligar o aparelho da fonte de alimentação, desligando-o da tomada, se o acesso à ficha for possível, ou através de um interruptor multipolar a montante da tomada, de acordo com as normas de segurança elétrica nacionais.
- Certifique-se de que a tomada de corrente é capaz de suportar a Potência Máxima do aparelho indicada na placa de características.
- A instalação elétrica, a ligação de água e o escoamento devem ser realizados de acordo com as instruções deste manual e a regulamentação local aplicável.
- A porta de vidro pode atingir temperaturas elevadas durante os programas de lavagem a alta temperatura. Mantenha as crianças e os animais de estimação afastados do aparelho enquanto este estiver em funcionamento. Não force a abertura da porta enquanto esta estiver bloqueada. Antes de a abrir, certifique-se de que o tambor parou e de que não há água no seu interior.
- As aberturas de ventilação não devem ser obstruídas por um tapete.
- Os aparelhos com uma única válvula de entrada devem ser ligados apenas a uma tomada de água fria. Os aparelhos com dupla válvula de entrada devem ser ligados corretamente a uma tomada de água fria e a uma de água quente (dependendo do modelo).
- A tomada de corrente deve ficar acessível após a instalação.
- Não instale o aparelho atrás de portas com fechadura, portas de correr ou portas com dobradiças na parte oposta à do dispositivo.
- O aparelho não deve ser instalado em locais húmidos.
- Não coloque outros elementos ou eletrodomésticos (como micro-ondas) ou objetos sob pressão sobre o dispositivo.

- Este aparelho foi concebido exclusivamente para uso doméstico, excluindo-se a sua utilização em bares, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
- O produto não pode ser utilizado para fins comerciais ou industriais.
- Não introduza mais carga de roupa do que a permitida (carga máxima permitida indicada nas tabelas de dados do produto).
- O dispositivo não foi concebido para funcionar através de dispositivos de comutação externos, como temporizadores ou sistemas de controlo remoto.
- Não utilize extensões ou tomadas múltiplas.
- Não lave peças de roupa que tenham sido limpas, lavadas, postas de molho ou impregnadas com substâncias inflamáveis ou explosivas, como gasolina, solventes de limpeza a seco, querosene, acetona, cera, tinta ou desengordurantes.
- Não se coloque de pé nem se sente em cima do aparelho.
- Não se apoie na porta do aparelho.
- Utilize apenas detergentes, amaciadores e produtos de lavagem adequados para máquinas de lavar automáticas. Siga sempre as indicações do fabricante desses produtos. Não utilize gasolina, álcool, solventes nem outras substâncias inflamáveis ou explosivas.
- As peças de roupa que contenham óleo vegetal de cozinha ou produtos para o cuidado do cabelo devem ser lavadas primeiro em água quente com detergente extra, o que reduzirá o perigo, mas não o eliminará completamente.
- Certifique-se de que não introduz objetos como isqueiros, fósforos, etc.
- Feche a porta corretamente; se for difícil fechá-la, verifique se a roupa não impede um fecho correto.
- Certifique-se de que não há água no tambor antes de abrir a porta.

- Este produto pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, se forem supervisionadas ou tiverem recebido instruções relativas à utilização segura do aparelho e compreenderem os riscos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o dispositivo. A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Supervisione as crianças com menos de 3 anos para garantir que não brincam com o dispositivo.
- Mantenha os produtos de lavagem e limpeza fora do alcance das crianças.

Precauções durante a utilização da máquina de lavar roupa

- Se for mudar a localização da máquina de lavar roupa, certifique-se de que instala novamente os parafusos de transporte no aparelho, isto garantirá que não ocorrem danos no seu interior durante o transporte.
- A água acumulada dentro do aparelho deve ser esvaziada.
- Manuseie o eletrodoméstico com cuidado. Não pegue nas partes salientes do aparelho para o levantar. Não utilize a porta do dispositivo como uma pega durante o transporte.
- O dispositivo é muito pesado. Transporte-o com cuidado.
- Fixe bem as mangueiras de fornecimento de água e de escoamento.
- Não coloque as mãos debaixo da água do tubo de extração de água.
- Não force a porta ao fechá-la. Se for difícil fechar a porta, verifique se as peças de roupa estão bem introduzidas e distribuídas.
- É proibido lavar tapetes.
- Nunca encha a água manualmente durante a lavagem.

Instalação

- O aparelho deve ser manuseado e instalado por duas ou mais pessoas para evitar riscos de lesões. Utilize luvas de proteção para desembalar e instalar o produto para evitar riscos de cortes.
- Mantenha as crianças afastadas durante o processo de instalação.
- Durante a instalação, certifique-se de que o cabo de alimentação não é danificado para evitar possíveis riscos de incêndio ou choques elétricos.
- Antes de utilizar o dispositivo, é imperativo remover os parafusos de transporte.
- Mantenha o ambiente da divisão seco e ventilado.
- Nunca coloque o aparelho sobre a abertura de um escoamento descoberto.
- Não instale nem utilize o aparelho a temperaturas inferiores a 5 °C.
- Não instale nem utilize o aparelho no exterior, em locais expostos à chuva, geadas, condensação excessiva ou salpicos contínuos de água.
- Verifique se está corretamente nivelado no chão através dos pés.

1. Piezas y componentes

Figura 1

1. Cajetín de detergente
2. Válvula de entrada de agua
3. Panel de control
4. Cable de alimentación
5. Carcasa
6. Patas ajustables
7. Puerta

Nota:
Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. Antes de usar

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuvieran en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica Oficial de Cecotec.

Contenido de la caja:

- Lavadora
- Manguera de suministro de agua
- Llave inglesa
- Tapones para pernos de transporte
- Manual de instrucciones

- No retire el número de serie del producto, para poder mantener una correcta trazabilidad de su equipo en caso de solicitar asistencia.

3. Instalación

- Asegúrese de que la temperatura del lugar donde se instale o coloque la lavadora sea superior a 0 °C. No la instale ni la coloque en el exterior.
- Coloque la lavadora correctamente, de acuerdo con las normas y reglamentos vigentes.

- Asegúrese de que la base de la lavadora permanezca ventilada si la coloca sobre una alfombra o moqueta.
- En zonas rurales puede haber un mayor número de plagas. Mantenga limpio el entorno de la lavadora, ya que los daños ocasionados por cucarachas u otras plagas no están cubiertos por la garantía.

Pernos de transporte

La lavadora se suministra con cuatro pernos de transporte instalados para evitar daños en los componentes internos durante el transporte. Fig. 2

Retirada de los pernos de transporte

1. Antes de utilizar la lavadora por primera vez, retire los pernos de transporte. Si no retira los pernos de transporte, podrían producirse vibraciones intensas, ruidos y averías.
2. Utilice la llave inglesa suministrada para aflojar y retirar los cuatro pernos de transporte. Fig. 3
3. Gire ligeramente los elementos de goma de los pernos y, a continuación, extraiga los pernos de transporte. Conserve los pernos de transporte y la llave inglesa para utilizarlos en futuros traslados. Antes de transportar la lavadora, vuelva a instalar los pernos de transporte. Fig. 4
4. Coloque los tapones suministrados en los orificios de los pernos de transporte. Fig. 5

Requisitos de instalación

Nivelación

- Instale la lavadora sobre una superficie firme, estable y nivelada.
- La inclinación de la lavadora no debe superar 1°.

Toma de corriente

- Instale la lavadora de forma que la distancia entre el enchufe y la toma de corriente no supere 1,5 m.
- No conecte varios aparatos de alto consumo a la misma toma de corriente.

Zona de instalación

Fig. 6

- Mantenga limpia y seca la zona de instalación.
- Instale la lavadora sobre un suelo duro, firme y estable. No la instale sobre alfombras, moquetas, superficies acolchadas ni suelos inestables.
- No coloque ropa sucia, recipientes ni otros objetos sobre la parte superior de la lavadora, ya que podrían afectar a su funcionamiento.

- No instale la lavadora en lugares expuestos a temperaturas inferiores a 0 °C. Las mangueras podrían congelarse y dañarse, y las bajas temperaturas podrían afectar a los componentes electrónicos.
- Si ha transportado o almacenado la lavadora a una temperatura inferior a 0 °C, déjela a temperatura ambiente durante varias horas antes de utilizarla.

Figura 6

1. Manguera de desagüe
2. Tambor

Conexión eléctrica y puesta a tierra

⚠ Avisos

- No utilice regletas, alargadores ni adaptadores múltiples para conectar la lavadora.
- Conecte la lavadora únicamente a una toma de corriente con conexión a tierra que cumpla la normativa eléctrica aplicable.
- Instale la lavadora de modo que el enchufe quede accesible en todo momento.
- No modifique el enchufe ni el cable de alimentación. Si el enchufe no es compatible con la toma de corriente, solicite a un electricista cualificado que instale una toma adecuada.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, el Servicio de Asistencia Técnica o personal con una cualificación equivalente, con el fin de evitar riesgos.
- No realice reparaciones por su cuenta. Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica para cualquier operación de reparación o mantenimiento que no se describa en este manual.
- Cuando no vaya a utilizar la lavadora durante un periodo prolongado, desconéctela de la toma de corriente y cierre el grifo de entrada de agua.
- Si la lavadora emite humo, desprende olor a quemado o presenta cualquier anomalía durante el funcionamiento, apáguela, desconéctela de la toma de corriente y póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica.

Conexión a tierra

- La lavadora debe conectarse a una toma de corriente con conexión a tierra. En caso de avería o fallo de funcionamiento, la conexión a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica al proporcionar una vía de menor resistencia para la corriente eléctrica.
- La lavadora está equipada con un cable de alimentación que incorpora un conductor de tierra y un enchufe con toma de tierra. Conecte el enchufe a una toma de corriente correctamente instalada y conectada a tierra conforme a la normativa aplicable.
- Si tiene dudas sobre la correcta puesta a tierra de la instalación, consulte a un electricista cualificado.

Conexión de la manguera de entrada de agua

Importante

- La lavadora debe conectarse a una toma de agua. Utilice la manguera de entrada de agua suministrada y no reutilice mangueras antiguas.
- Con el fin de garantizar la calidad del producto, se realizan pruebas de entrada de agua antes de que la lavadora salga de fábrica. Por este motivo, es normal que quede agua en el interior de la cuba de lavado, en la junta de la puerta y en la puerta.
- La presión del suministro de agua debe estar comprendida entre 30 kPa y 1000 kPa.
- No dañe la rosca al conectar la manguera de entrada de agua al grifo.
- Instale un reductor de presión si la presión del suministro de agua supera los 1000 kPa.
- Se suministran dos juntas de goma en los conectores de ambos extremos de la manguera de entrada de agua para evitar fugas de agua.
- Abra el grifo y compruebe que no haya fugas de agua en los conectores.
- Revise periódicamente el estado de las mangueras y sustitúyalas si es necesario.
- Asegúrese de que las mangueras no estén dañadas, dobladas, aplastadas ni retorcidas.

Figura 7

1. Conector de la manguera de entrada de agua
2. Junta de goma

Siga los pasos que se describen a continuación para conectar la manguera de entrada de agua:

1. Compruebe que las juntas de goma estén colocadas en los racores roscados de ambos extremos de las mangueras. Las juntas de goma evitan las fugas de agua. Fig. 8
2. Conecte firmemente a mano las mangueras de entrada de agua a los grifos y, a continuación, apriete 2/3 de vuelta adicionales con unos alicates. Conecte la manguera azul al grifo de entrada de agua. Fig. 9
3. Después de conectar la manguera de entrada de agua a los grifos, ábralos para eliminar las sustancias extrañas presentes en las tuberías, como suciedad, arena o serrín. Deje que el agua se vierta en un cubo y compruebe su temperatura. Fig. 10
4. Conecte firmemente a mano las mangueras a las entradas de agua de la lavadora y, a continuación, apriete 2/3 de vuelta adicionales con unos alicates. Fig. 11
5. Abra los grifos y compruebe que no haya fugas de agua. Si detecta alguna fuga, repita los pasos del 1 al 4.

⚠ ADVERTENCIA: No apriete en exceso las mangueras ni los conectores. Un apriete excesivo puede dañar las válvulas, provocar fugas de agua y ocasionar daños materiales.

Figura 8

a. Junta de goma
b. Manguera de entrada de agua (a la entrada de agua de la lavadora)

Figura 11

a. Entrada de agua
b. Conector de manguera de entrada de agua

Instalación de la manguera de desagüe

1. Fije la manguera de desagüe con una cinta o brida de sujeción adecuada. Fig. 12

2. Para evitar daños causados por posibles fugas de agua, coloque correctamente la manguera de desagüe.
3. Para evitar el efecto sifón, instale la manguera de desagüe a una altura comprendida entre 85 cm y 125 cm. Además, el extremo de la manguera no debe quedar sumergido en agua. Fig. 13
4. Si la manguera de desagüe es demasiado larga, no introduzca el tramo sobrante en el interior de la lavadora, ya que podría generar ruidos anómalos durante el funcionamiento.

Ajuste de nivelación

- Para reducir el ruido y las vibraciones, nivele correctamente la lavadora. Instálela preferiblemente en una esquina de la estancia, sobre una superficie firme y estable.
- Si el suelo no está nivelado, ajuste las patas regulables. No coloque piezas de madera, cartón ni otros objetos bajo las patas. Asegúrese de que las cuatro patas estén en contacto firme con el suelo y de que la lavadora quede completamente nivelada.

Ajuste de las patas regulables

Fig. 14

- Ajuste las patas regulables hasta que la lavadora quede estable y nivelada sobre el suelo.
- Una vez ajustadas, apriete las contratuercas para fijar las patas en su posición.
- No instale la lavadora sobre una plataforma, pedestal o superficie elevada no diseñada para este fin, ya que podría desplazarse o volcar.

Figura 14

1. Contratuerca

Comprobación de estabilidad

- Presione suavemente hacia abajo las dos esquinas diagonales de la parte superior de la lavadora.
- La lavadora no debe balancearse.
- Repita la comprobación en ambas diagonales. Si la lavadora se mueve, vuelva a ajustar las patas regulables.

4. Funcionamiento

Uso del cajetín de detergente

Fig. 15
Añada los productos de lavado en el compartimento correspondiente antes de iniciar el programa.

1. Compartimento I: Prelavado. Añada detergente únicamente si ha seleccionado un programa o una función con prelavado.

2. Compartimento II: Lavado principal. Añada el detergente para el lavado principal. Utilice detergente en polvo o líquido adecuado para lavadoras y respete la dosis indicada por el fabricante del detergente.
3. Compartimento de suavizante. Añada suavizante sin superar la marca MAX. Si utiliza suavizante concentrado o muy viscoso, dilúyalo siguiendo las indicaciones de su envase.

Recomendaciones:

- No exceda la cantidad de detergente recomendada: un exceso puede provocar espuma abundante, residuos y resultados de lavado deficientes.
- Seleccione el detergente según el tipo y el color de las prendas, el programa, la temperatura del agua y el grado de suciedad.
- No mezcle productos incompatibles en el mismo compartimento.
- Utilice quitamanchas, blanqueadores u otros aditivos únicamente si son compatibles con la lavadora, el programa seleccionado y las prendas.
- Limpie el cajetín periódicamente para evitar la acumulación de residuos.

Bloqueo y desbloqueo de la puerta

- La puerta se bloqueará automáticamente al iniciar un programa de lavado. Cuando la puerta esté bloqueada, se encenderá el indicador de bloqueo de puerta.
- Pulse el icono táctil Inicio/Pausa y espere unos segundos después de que el tambor deje de girar. Si se cumplen las condiciones de apertura, la puerta se desbloqueará automáticamente y el indicador de bloqueo de puerta se apagará.
- La puerta no puede abrirse durante un funcionamiento a alta temperatura ni cuando el nivel de agua sea elevado.
- Al abrir la puerta durante el funcionamiento, puede salir espuma. Coloque una toalla para recogerla.
- Si no es posible abrir la puerta, utilice el dispositivo de apertura de emergencia únicamente en caso de necesidad.

Panel de control

Fig. 16

1. **Icono táctil de Encendido/ Apagado:** Pulse este icono para encender o apagar la lavadora. Cuando finalice el programa, pulse el icono de encendido/apagado para apagar el aparato.
2. **Icono táctil de Inicio/ Pausa:** Pulse este icono para iniciar el programa seleccionado. Durante el funcionamiento, púlselo para pausar el ciclo. Pulse de nuevo el icono para reanudar el programa.
3. **Icono táctil de centrifugado (Spin):** Pulse este icono para ajustar la velocidad de centrifugado disponible para el programa seleccionado. Las velocidades disponibles pueden variar según el programa seleccionado.

4. **Icono táctil de aclarado (Rinse):** Pulse este icono para ajustar el número de aclarados. Añadir aclarados puede contribuir a eliminar mejor los restos de detergente de las prendas.
5. **Icono táctil de temperatura (Temp.):** Pulse este icono para seleccionar la temperatura de lavado según el tipo de tejido y el grado de suciedad. Las temperaturas disponibles pueden variar según el programa seleccionado. En determinados programas, la temperatura no puede modificarse.
6. **Icono táctil de función vapor SteamMax:** Pulse este icono para activar o desactivar la función vapor, cuando esté disponible (los programas compatibles con la función vapor incorporan un icono de una nube). La función de vapor ayuda a mejorar el rendimiento del lavado y a reducir la suciedad adherida a las prendas.
7. **Indicador luminoso de función vapor SteamMax:** Se ilumina cuando la función SteamMax está activada.
8. **Indicador luminoso de Bloqueo infantil:** Se ilumina cuando el bloqueo infantil está activado. Para activar o desactivar esta función, mantenga pulsado el icono táctil de aclarado (Rinse) durante más de 3 segundos. Cuando el bloqueo infantil está activado, se bloquean los demás iconos táctiles para evitar cambios accidentales en los ajustes durante el funcionamiento. El icono táctil de encendido/apagado permanece disponible.
9. **Indicador luminoso de prelavado:** Se ilumina cuando la función de prelavado está activada. Utilice esta función para prendas muy sucias. El prelavado se realiza antes del lavado principal. Para activar o desactivar la función, mantenga pulsado el icono táctil de centrifugado (Spin) durante más de 3 segundos. En algunos programas, no puede activarse.
10. **Indicador luminoso Final diferido (Delay End):** Se ilumina cuando se ha programado la función Fin diferido.
11. **Indicador luminoso Bloqueo de puerta:** Se ilumina cuando la puerta está bloqueada y no puede abrirse. La puerta se bloquea automáticamente al iniciar un programa. Al finalizar el ciclo o cuando se cumplen las condiciones de apertura, el indicador se apaga y la puerta se desbloquea.
12. **Pantalla:** La pantalla muestra la información de funcionamiento de la lavadora. El tiempo mostrado puede variar durante el ciclo, ya que la lavadora adapta la duración del programa a las condiciones reales de funcionamiento. Esto no indica una avería.
13. **Selector de programas:** Utilice el selector para seleccionar el programa de lavado adecuado según el tipo de tejido y el grado de suciedad de las prendas.
14. **Icono táctil Final diferido (Delay End):** Pulse este icono para programar la hora a la que desea que finalice el ciclo. El tiempo seleccionado corresponde al intervalo entre la programación de la función y la finalización del programa. Para cancelar la función, apague la lavadora mediante el icono táctil de encendido/apagado.
15. **Icono táctil Mi Favorito (My Fav.):** Permite guardar y recuperar una configuración de programa de uso frecuente.

- **Guardar una configuración:** con la lavadora encendida y los ajustes seleccionados, mantenga pulsado el icono táctil Mi favorito. Al guardar una configuración, la lavadora emitirá dos avisos acústicos. Solo se puede guardar una configuración. Al guardar una nueva, se sustituirá la anterior.

- **Recuperar una configuración:** con la lavadora encendida, pulse el icono táctil Mi favorito. Al recuperar una configuración, la lavadora emitirá tres avisos acústicos.

16. **Icono táctil de Nivel de suciedad (Soil Level):** Pulse este icono para seleccionar el nivel de suciedad de las prendas: Ligero (Light), Normal o Intenso (Heavy). Al modificar este ajuste, la lavadora adapta automáticamente determinados parámetros del ciclo, como la duración y el ritmo de lavado.

Uso de las funciones y los programas

1. Abra la puerta, introduzca las prendas y ciérrela.
2. Extraiga el cajetín del detergente, añada los productos de lavado necesarios y vuelva a cerrarlo.
3. Compruebe que las mangueras de entrada de agua estén correctamente conectadas y abra los grifos.
4. Pulse el icono táctil de encendido/apagado para encender la lavadora.
5. Seleccione el programa adecuado según el tipo de tejido y el grado de suciedad de las prendas.
6. Si es necesario, pulse los iconos táctiles correspondientes para ajustar la temperatura, el número de aclarados, la velocidad de centrifugado o la función Fin diferido.
7. Pulse el icono táctil Inicio/Pausa para iniciar el programa.
8. Al finalizar el programa, la lavadora emitirá un aviso acústico.
9. Abra la puerta y retire las prendas.
10. Pulse el icono táctil de encendido/apagado para apagar la lavadora y cierre los grifos de entrada de agua.

Nota: Para modificar los ajustes durante el funcionamiento, pulse primero el icono táctil Inicio/Pausa para pausar el programa. A continuación, cambie los ajustes necesarios y vuelva a pulsar el icono táctil Inicio/Pausa para reanudar el ciclo.

Recomendaciones antes del lavado

- Consulte las etiquetas de cuidado de las prendas. Compruebe las etiquetas de cuidado de las prendas, donde se indican la composición del tejido y las instrucciones de lavado rEcomendadas.
- Clasifique las prendas. Antes de lavar, clasifique las prendas según el tipo de tejido, el color, la temperatura de lavado recomendada y el grado de suciedad.
- Separe las prendas de color de las prendas blancas para evitar transferencias de color.
- Lave por separado las prendas que puedan desteñir, especialmente durante los primeros lavados.
- Si es posible, no lave prendas muy sucias junto con prendas poco sucias o limpias.
- Clasifique las prendas según los siguientes criterios:

- Grado de suciedad: intenso, normal o ligero.
- Lave las prendas según su grado de suciedad.
- Color: blanco, colores claros y colores oscuros.

- Tejidos que desprenden pelusa o atraen pelusa: Separe las prendas de colores claros de las oscuras y lave por separado los tejidos que desprendan pelusa de aquellos que la atraigan.

- Cuando lave prendas grandes y pequeñas juntas, introduzca primero las prendas grandes. Estas no deben ocupar más de la mitad de la carga total. No lave una sola prenda, ya que podría provocar un desequilibrio de la carga. Añada una o dos prendas de tamaño similar.
- Las prendas pequeñas, como medias finas o pañuelos, deben introducirse en una bolsa de malla para el lavado. Antes de lavar sujetadores con aros, retire los aros si es posible. Si no puede retirarlos, introduzca el sujetador en una bolsa de malla para evitar que se introduzca en el espacio entre el tambor y la cuba.
- Revise todos los bolsillos y asegúrese de que estén vacíos. Objetos como clavos, horquillas, monedas o llaves pueden dañar la lavadora y las prendas.
- Cierre las cremalleras, abroche botones y corchetes, y ate los cinturones o cordones sueltos para evitar que dañen otras prendas.
- Antes del lavado, aplique una pequeña cantidad de detergente sobre las zonas con manchas difíciles, como cuellos y puños, para mejorar el resultado de lavado.
- Compruebe la junta de la puerta y asegúrese de que no haya objetos atrapados en ella.
- Asegúrese de que no haya objetos extraños en el tambor antes de iniciar el lavado.
- Utilice detergente de baja espuma, especialmente formulado para lavadoras de carga frontal.

PROGRAMAS

Programa Algodón (Cotton)

Adecuado para prendas de algodón con un grado de suciedad ligero o normal, como ropa de cama, ropa interior, toallas y camisetas.
Al lavar toallas, las fibras pueden apelmazarse y la superficie puede quedar más áspera. Para reducir este efecto, se recomienda utilizar suavizante siguiendo las indicaciones del fabricante del suavizante.

Programa Edredón (Bedding)

Adecuado para prendas y artículos con etiqueta de lavado a máquina, como ropa de cama, sábanas, cortinas y edredones.
No lave mantas eléctricas ni alfombras, ya que podrían dañarse o dañar la lavadora.
Distribuya las prendas de forma uniforme en el tambor para reducir las vibraciones durante el centrifugado.
No introduzca prendas voluminosas enredadas. Sacúdalas y extiéndalas antes de introducirlas en el tambor.
Si la carga queda desequilibrada, la lavadora puede no centrifugar. Retire las prendas, redistribúyalas y vuelva a iniciar el centrifugado.

Programa Cuidado del bebé (Baby Care)

Adecuado para ropa de bebé, prendas de personas sensibles a los alérgenos y otras prendas que requieran un lavado a alta temperatura.
Al retirar las prendas, tenga precaución con las superficies internas calientes.

Para evitar quemaduras, abra la puerta y espere a que salga el vapor antes de retirar las prendas.

Programa Anti-Pelos de Mascotas (Hair Remove)

Adecuado para prendas, ropa de cama y peluches que requieran un lavado higiénico, especialmente en hogares con mascotas o para personas sensibles a los ácaros y al polen.

Programa Intensivo (Intensive)

Este programa incrementa la intensidad del lavado y reduce la duración de determinadas fases del ciclo para acortar el tiempo total de lavado en aproximadamente un 30 %.

Programa Rápido 15 minutos (Express 15')

Adecuado para prendas ligeras, poco sucias y de uso frecuente.

Programa Rápido 42 minutos (Rapid 42')

Adecuado para prendas ligeras, poco sucias y de uso frecuente, cuando se requiere un lavado más completo que el programa Rápido 15 minutos.

Programa 20 °C

Adecuado para lavar prendas con suciedad ligera a 20 °C.

Programa Lana (Wool)

Adecuado para tejidos de lana lavables a máquina y otros tejidos delicados similares.
Retire las prendas al finalizar el programa para evitar que se deformen por permanecer demasiado tiempo en el tambor.
Separe las prendas blancas o de colores claros de las prendas oscuras antes del lavado.
Utilice un detergente específico para lana para ayudar a proteger las fibras y mejorar el resultado de lavado.

Programa Aclarado + Centrifugado (Rinse+Spin)

Este programa no realiza lavado. Solo aclara y centrifuga las prendas.
Permite seleccionar la velocidad de centrifugado disponible más alta, pero no permite ajustar la temperatura.

Programa Solo centrifugado (Spin)

Este programa no realiza lavado ni aclarado; únicamente centrifuga las prendas.
Durante el centrifugado, la velocidad real puede variar respecto a la velocidad seleccionada. La lavadora ajusta automáticamente la velocidad para compensar un posible desequilibrio de la carga.

Programa Limpieza de tambor (Drum Clean)

Este programa limpia el interior del tambor.
No introduzca prendas durante la ejecución de este programa.

Descripción de los programas de lavado

A continuación, se muestran las tablas con los programas de lavado y sus principales parámetros. Consulte la tabla correspondiente a su lavadora para conocer la temperatura, la velocidad de centrifugado, la duración estimada y los valores de consumo de cada programa.

Modelos de 8 kg

Modelos aplicables	EU01_127465 - Bolero DressCode 8960 Direct Drive EU01_127466 - Bolero DressCode 8960 Direct Drive Steel

Programa	Temperatura (°C)	Velocidad de centrifugado (rpm)	Duración (min)
Cotton	40 °C (agua fría, 20 °C, 30 °C, 60 °C, 90 °C)	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	75
Eco40-60	40 °C	1400	218
Bedding	40 °C (agua fría, 20 °C, 30 °C)	800 (0, 400)	88
Baby Care	60 °C (40 °C, 90 °C)	800 (0, 400, 1000)	142
Hair Remove	60 °C	800	116
Intensive	30 °C (agua fría, 20 °C, 40 °C, 60 °C)	800 (0, 400, 1000, 1200, 1400)	39
Spa Care	60 °C	800 (0, 400, 1000)	130
Express 15’	Agua fría (20 °C, 30 °C, 40 °C)	800 (0, 400)	15
Rapid 42’	30 °C (agua fría, 20 °C, 40 °C)	800 (0, 400)	42
20 °C	20 °C	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	63
Wool	40 °C (agua fría, 20 °C, 30 °C)	800 (0, 400)	47
Rinse&Spin	—	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	17

Modelos aplicables	EU01_127465 - Bolero DressCode 8960 Direct Drive EU01_127466 - Bolero DressCode 8960 Direct Drive Steel		
Spin	—	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	11
Drum Clean	60 °C	800	75

La siguiente tabla muestra los valores de capacidad, duración, consumo de energía y agua, temperatura máxima, humedad residual y velocidad de centrifugado de los principales programas de lavado.

Parámetro	Unidad	Cotton	Express 15’	20 °C	Wool	Eco 40-60 (100%)	Eco 40-60 (50%)	Eco 40-60 (25%)
Capacidad asignada	kg	8	2	4	2	8	4	2
Duración	h:min	2:41	0:15	1:03	0:47	3:38	2:48	2:48
Consumo de energía	kWh/ciclo	2,0	0,05	0,8	0,45	0,61	0,340	0,156
Consumo de agua	L/ciclo	70	35	60	35	66	49,0	27,0
Temperatura máxima	°C	90	0	20	40	40	40	40
Contenido medio de humedad residual	%	76 %	80 %	76%	95 %	53,90 %	53,90 %	53,90 %
Velocidad de centrifugado	rpm	1000	800	1000	800	1400	1400	1400

Modelos de 9 kg

Modelos aplicables	EU01_127467 - Bolero DressCode 9960 Direct Drive EU01_127468 - Bolero DressCode 9960 Direct Drive Steel		
Programa	Temperatura (°C)	Velocidad de centrifugado (rpm)	Duración (min)
Cotton	40 °C (agua fría, 20 °C, 30 °C, 60 °C, 90 °C)	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	75
Eco40-60	40 °C	1400	228
Bedding	40 °C (agua fría, 20 °C, 30 °C)	800 (0, 400)	88
Baby Care	60 °C (40 °C, 90 °C)	800 (0, 400, 1000)	142
Hair Remove	60 °C	800	116
Intensive	30 °C (agua fría, 20 °C, 40 °C, 60 °C)	800 (0, 400, 1000, 1200, 1400)	39
Spa Care	60 °C	800 (0, 400, 1000)	130
Express 15’	Agua fría (20 °C, 30 °C, 40 °C)	800 (0, 400)	15
Rapid 42’	30 °C (agua fría, 20 °C, 40 °C)	800 (0, 400)	42
20 °C	20 °C	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	63
Wool	40 °C (agua fría, 20 °C, 30 °C)	800 (0, 400)	47
Rinse&Spin	—	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	17
Spin	—	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	11
Drum Clean	60 °C	800	75

La siguiente tabla muestra los valores de capacidad, duración, consumo de energía y agua, temperatura máxima, humedad residual y velocidad de centrifugado de los principales programas

de lavado.

Parámetro	Unidad	Cotton	Express 15’	20 °C	Wool	Eco 40-60 (100%)	Eco 40-60 (50%)	Eco 40-60 (25%)
Capacidad asignada	kg	9	2	4	2	9	4,5	2,25
Duración	h:min	2:41	0:15	1:03	0:47	3:48	2:54	2:54
Consumo de energía	kWh/ciclo	2,4	0,06	0,9	0,5	0,67	0,330	0,200
Consumo de agua	L/ciclo	73	40	63	42	68,0	57,0	30,0
Temperatura máxima	°C	90	0	20	40	40	40	40
Contenido medio de humedad residual	%	76 %	80 %	80 %	95 %	53,90 %	53,90 %	53,90 %
Velocidad de centrifugado	rpm	1000	800	1000	800	1400	1400	1400

Modelos de 10 kg

Modelos aplicables	EU01_127469 - Bolero DressCode 10960 Direct Drive EU01_127470 - Bolero DressCode 10960 Direct Drive Steel

Programa	Temperatura (°C)	Velocidad de centrifugado (rpm)	Tiempo (min)
Cotton	40 °C (agua fría, 20 °C, 30 °C, 60 °C, 90 °C)	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	75
Eco40-60	40 °C	1400	239

Modelos aplicables	EU01_127469 - Bolero DressCode 10960 Direct Drive EU01_127470 - Bolero DressCode 10960 Direct Drive Steel		
Bedding	40 °C (agua fría, 20 °C , 30 °C)	800 (0, 400)	88
Baby Care	60 °C (40 °C, 90 °C)	800 (0, 400, 1000)	142
Hair Remove	60 °C	800	116
Intensive	30 °C (agua fría,20 °C ,40 °C, 60 °C)	800 (0, 400, 1000, 1200, 1400)	39
Spa Care	60 °C	800 (0, 400, 1000)	130
Express 15’	Agua fría (20 °C,30 °C , 40 °C)	800 (0, 400)	15
Rapid 42’	30 °C (agua fría, 20 °C , 40 °C)	800 (0, 400)	42
20 °C	20 °C	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	63
Wool	40 °C (agua fría, 20 °C, 30 °C)	800 (0, 400)	47
Rinse&Spin	—	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	17
Spin	—	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	11
Drum Clean	60 °C	800	75

La siguiente tabla muestra los valores de capacidad, duración, consumo de energía y agua, temperatura máxima, humedad residual y velocidad de centrifugado de los principales programas de lavado.

Parámetro	Unidad	Cotton	Express 15’	20 °C	Wool	Eco 40-60 (100%)	Eco 40-60 (50%)	Eco 40-60 (25%)
Capacidad	kg	10	2	4	2	10	5	2,5

Parámetro	Unidad	Cotton	Express 15’	20 °C	Wool	Eco 40-60 (100%)	Eco 40-60 (50%)	Eco 40-60 (25%)
Duración	h:min	2:41	0:15	1:03	0:47	3:59	3:00	3:00
Energía	kWh/ciclo	2,4	0,08	0,9	0,5	0,78	0,35	0,185
Agua	L/ciclo	72	40	58	42	78,0	58,0	32,0
Temp. máx.	°C	90	0	20	40	40	40	40
Humedad residual	%	76 %	80 %	80 %	95 %	53,90 %	53,90 %	53,90 %
Centrifugado	rpm	1000	800	1000	800	1400	1400	1400

Modelos de 12 kg

Modelos aplicables	EU01_127471 - Bolero DressCode 12960 Direct Drive EU01_127472 - Bolero DressCode 12960 Direct Drive Steel

Programa	Temperatura (°C)	Velocidad de centrifugado (rpm)	Tiempo (min)
Cotton	40 °C (agua fría, 20 °C, 30 °C, 60 °C, 90 °C)	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	75
Eco40-60	40 °C	1400	240
Bedding	40 °C (agua fría, 20 °C, 30 °C)	800 (0, 400)	88
Baby Care	60 °C (40 °C, 90 °C)	800 (0, 400, 1000)	142
Hair Remove	60 °C	800	116
Intensive	30 °C (agua fría, 20 °C, 40 °C, 60 °C)	800 (0, 400, 1000, 1200, 1400)	39

Modelos aplicables	EU01_127471 - Bolero DressCode 12960 Direct Drive EU01_127472 - Bolero DressCode 12960 Direct Drive Steel		
Spa Care	60 °C	800 (0, 400, 1000)	130
Express 15’	Agua fría (20 °C, 30 °C, 40 °C)	800 (0, 400)	15
Rapid 42’	30 °C (agua fría, 20 °C, 40 °C)	800 (0, 400)	42
20 °C	20 °C	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	63
Wool	40 °C (agua fría, 20 °C, 30 °C)	800 (0, 400)	47
Rinse&Spin	—	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	17
Spin	—	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	11
Drum Clean	60 °C	800	75

La siguiente tabla muestra los valores de capacidad, duración, consumo de energía y agua, temperatura máxima, humedad residual y velocidad de centrifugado de los principales programas de lavado.

Parámetro	Unidad	Cotton	Express 15’	20 °C	Wool	Eco 40-60 (100%)	Eco 40-60 (50%)	Eco 40-60 (25%)
Capacidad	kg	12	2	4	2	12	6	3
Duración	h:min	2:41	0:15	1:03	0:47	4:00	3:00	3:00
Energía	kWh/ciclo	2,8	0,1	0,93	0,53	0,8	0,380	0,210
Agua	L/ciclo	75	40	58	42	80,0	55,0	35,0

Parámetro	Unidad	Cotton	Express 15’	20 °C	Wool	Eco 40-60 (100%)	Eco 40-60 (50%)	Eco 40-60 (25%)
Temp. máx.	°C	90	40	20	40	40	40	40
Humedad residual	%	76 %	80 %	80 %	95 %	53,90 %	53,90 %	53,90 %
Centrifugado	rpm	1000	800	1000	800	1400	1400	1400

Nota: El programa Eco 40-60 permite lavar en el mismo ciclo prendas de algodón con suciedad normal que estén indicadas para lavarse a 40 °C o 60 °C. Este programa se utiliza para evaluar la conformidad con la legislación de la Unión Europea en materia de diseño Ecológico.
Nota: Los valores indicados para los programas distintos de Eco 40-60 son meramente orientativos y pueden variar en función de las condiciones de uso, la carga de ropa, la temperatura de entrada del agua y las opciones seleccionadas.
Nota: Los programas más eficientes desde el punto de vista del consumo de energía son, por lo general, aquellos que funcionan a menor temperatura y tienen mayor duración.

Indicaciones

- La duración necesaria puede variar en función de la presión del agua, las condiciones de desagüe, el tipo y el peso de las prendas, así como de la temperatura del agua.
- Durante el lavado, la duración mostrada puede diferir de la duración real del ciclo.
- Durante el funcionamiento, el tiempo mostrado se ajustará automáticamente según el peso de la carga detectado.
- El rendimiento del aclarado puede verse afectado por el peso de la carga y la cantidad de detergente. Si la velocidad de centrifugado es demasiado baja, aumente el número de aclarados.
- La modificación de los ajustes del programa, como la temperatura, la velocidad de centrifugado o las funciones adicionales, puede modificar la duración mostrada del ciclo.

Apertura de emergencia de la puerta

Fig. 17

- Esta función solo está disponible en los modelos con bloqueo automático de la puerta.
- Si se produce un corte de corriente o no es posible abrir la puerta de forma habitual y necesita abrirla, tire de la pestaña de apertura de emergencia, como se muestra en la figura 17. Después de abrir la puerta, recuerde volver a colocar la pestaña en su posición original.
- La pestaña de apertura de emergencia se encuentra en la parte delantera del interior de la tapa. Abra la tapa antes de utilizarla.

Atención:

- No utilice la pestaña de apertura de emergencia mientras la lavadora esté en funcionamiento.
- Utilice este sistema únicamente en caso de emergencia.
- Antes de abrir la tapa de apertura de emergencia, espere a que el agua se haya enfriado para evitar quemaduras, ya que puede salir agua caliente del interior de la lavadora.

5. Limpieza y mantenimiento

Realice el mantenimiento de la lavadora periódicamente para prolongar su vida útil.
Antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento, desenchufe la lavadora de la toma de corriente.

Limpieza del exterior de la lavadora

- Después de cada lavado, limpie el exterior de la lavadora con un paño suave.
- Si hay suciedad persistente, utilice un detergente neutro o jabón.
- No vierta ni pulverice agua directamente sobre la lavadora.
- No utilice productos abrasivos, disolventes, gasolina ni alcohol para limpiar el aparato.

Limpieza de la junta de la puerta

- Después de cada lavado, retire de la junta de la puerta cualquier resto de suciedad, papel u objeto extraño que pueda haber quedado en ella.

Limpieza del cajetín del detergente

Fig. 18

- Limpie el cajetín del detergente periódicamente.
  1. Presione hacia abajo el seguro.
  2. Tire del cajetín para extraerlo.
  3. Lávelo con agua limpia.
  4. Vuelva a colocarlo en su posición.

Limpieza del adaptador de conexión al grifo

- Frecuencia recomendada: cada 6 meses.
- La acumulación de residuos puede reducir el caudal de entrada de agua.
  1. Retire la manguera flexible del lateral del acoplamiento.
  2. Retire la pieza roscada en la dirección indicada por la flecha.
  3. Limpie el interior de la pieza roscada.
  4. Vuelva a instalar la pieza limpia junto con la manguera de entrada de agua.

Limpieza del filtro de la válvula de entrada de agua

- Frecuencia recomendada: una vez cada seis meses.
  1. Retire la manguera de entrada de agua del lado de la lavadora.
  2. Extraiga el filtro de la válvula de entrada de agua.
  3. Limpie el filtro con un cepillo de dientes suave.
  4. Vuelva a instalar la manguera de entrada de agua.

Si la lavadora se ha congelado

1. Cubra el grifo y la zona de conexión con una toalla caliente.
2. Retire la manguera de entrada de agua e introdúzcala en agua a 50 °C.
3. Vierta aproximadamente 2–3 L de agua a 50 °C en el tambor.
4. Vuelva a conectar la manguera de entrada de agua, abra el grifo e inicie la lavadora. Compruebe que la entrada y la salida de agua funcionen correctamente.

Limpieza del filtro de la bomba de desagüe

- Frecuencia recomendada: una vez al mes
  1. Después de vaciar el agua y apagar la lavadora, pulse el cierre para abrir la tapa del filtro de la bomba de desagüe.
  2. Gire el filtro en sentido antihorario para extraerlo
  3. Limpie el filtro con agua.
  4. Coloque de nuevo el filtro en su alojamiento, gírelo en sentido horario hasta que quede bien ajustado y cierre la tapa.

Atención:

- Si hay agua caliente en el interior, espere a que se enfríe antes de abrir el filtro.
- Asegúrese de que el filtro quede correctamente apretado para evitar fugas de agua.
- No limpie el filtro mientras la lavadora esté en funcionamiento.

Limpieza del tambor

- Frecuencia recomendada: una vez al mes
- Con el uso, pueden acumularse residuos en el interior del tambor. Ejecute periódicamente el programa Drum Clean para limpiar el interior de la lavadora.

Atención: no introduzca prendas ni detergente durante la ejecución del programa Tub Clean.

6. Resolución de problemas

Situaciones que NO constituyen una avería

Situación	Posible causa o explicación
La puerta no se abre.	· El programa está en funcionamiento. · Hay prendas atrapadas entre la puerta y la junta de la puerta.
Se percibe olor.	· Es posible que se perciba olor a goma porque algunos componentes están fabricados con este material.
Hay poca agua durante el lavado y el aclarado.	· Las lavadoras de carga frontal necesitan poca cantidad de agua para funcionar.
No entra agua.	· Compruebe que el grifo de entrada de agua esté abierto. · Compruebe que la manguera de entrada de agua no esté congelada. · Compruebe que los filtros no estén obstruidos.
La entrada de agua se detiene a mitad del ciclo.	· Si el nivel de agua disminuye, la lavadora añadirá agua automáticamente.
Sale agua durante el lavado.	· Compruebe que no haya utilizado demasiado detergente, ya que un exceso de espuma puede provocar fugas.
El tiempo restante cambia.	· Si las prendas quedan descentradas durante el centrifugado, la duración de esta fase aumentará para corregir el desequilibrio.
Se producen ruidos anómalos durante el centrifugado.	· Compruebe que el cable de alimentación no esté en contacto con el mueble o con otras superficies. · Compruebe que se hayan retirado los tornillos de transporte. · Compruebe que no haya objetos, como horquillas o monedas, en el tambor.

Guía de resolución de problemas

Importante: antes de realizar cualquier comprobación, pulse el icono táctil de encendido/apagado y, si es necesario, desconecte la lavadora de la toma de corriente.
Si la incidencia persiste después de realizar las comprobaciones indicadas, contacte con el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec.

Problema	Comprobaciones	Solución
La lavadora no se pone en marcha.	- Compruebe si ha pulsado el icono táctil de encendido/apagado o Inicio/Pausa. - Compruebe que el enchufe esté correctamente conectado. - Compruebe si se ha producido un corte de corriente. - Compruebe si se ha activado el dispositivo de protección contra fugas de corriente.	- Pulse el icono táctil de encendido/apagado o Inicio/Pausa. - Conecte correctamente el enchufe a la toma de corriente. - Espere a que se restablezca el suministro eléctrico. - Restablezca el dispositivo de protección contra fugas de corriente.
Durante el centrifugado, la pantalla muestra el código “UE”.	- Compruebe que se hayan retirado los tornillos de transporte. - Compruebe que la lavadora esté instalada sobre una superficie firme, estable y nivelada. - Compruebe si la carga es insuficiente o contiene prendas demasiado ligeras. - Compruebe que las patas niveladoras estén correctamente ajustadas.	- Retire los tornillos de transporte. - Instale la lavadora sobre una superficie estable y nivelada. - Añada una o dos prendas de tamaño similar para equilibrar la carga. - Ajuste las patas niveladoras.
Durante la entrada de agua, la pantalla muestra el código “IE”.	- Compruebe que el grifo de entrada de agua esté abierto. - Compruebe si se ha interrumpido el suministro de agua o si la presión es insuficiente. - Compruebe que la manguera de entrada de agua no esté congelada. - Compruebe que los filtros de entrada de agua no estén obstruidos.	- Abra completamente el grifo de entrada de agua. - Espere a que se restablezca el suministro de agua. - Descongele la manguera utilizando agua tibia. - Limpie los filtros de entrada de agua.
Durante el desagüe, la pantalla muestra el código “OE”.	- Compruebe que la manguera de desagüe no esté instalada a una altura excesiva. - Compruebe que la manguera de desagüe no esté congelada ni obstruida. - Compruebe que el desagüe del suelo no esté bloqueado.	- Coloque la manguera de desagüe a una altura máxima de 1 m. - Descongele la manguera utilizando agua tibia. - Retire las obstrucciones de la manguera de desagüe. - Limpie el desagüe del suelo.

Problema	Comprobaciones	Solución
La pantalla muestra el código “DE”.	- Compruebe que la puerta esté completamente cerrada. - Compruebe que no haya prendas u objetos atrapados entre la puerta y la junta.	- Cierre correctamente la puerta. - Retire las prendas u objetos que impidan el cierre.
La lavadora no calienta y la pantalla muestra el código “E”.	- Posible incidencia en el sistema de calentamiento.	- Desconecte la lavadora de la toma de corriente y contacte con el Servicio de Asistencia Técnica.
La entrada de agua no se detiene y la pantalla muestra el código “FE”.	- Posible incidencia en la válvula de entrada de agua o en el sensor de nivel de agua.	- Cierre el grifo de entrada de agua, desconecte la lavadora de la toma de corriente y contacte con el Servicio de Asistencia Técnica.
La lavadora desagua continuamente y la pantalla muestra el código “LE” o “CE”.	- Posible incidencia interna en el sistema de desagüe.	- Desconecte la lavadora de la toma de corriente y contacte con el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec.
Se genera demasiada espuma.	- Compruebe si ha utilizado una cantidad de detergente superior a la rEcomendada. - Compruebe que el detergente sea adecuado para lavadoras de carga frontal y de baja espuma.	- Utilice la dosis de detergente rEcomendada por el fabricante. - Utilice detergente de baja espuma específico para lavadoras de carga frontal.
La pantalla muestra el código “PE”.	- Compruebe que el sensor de nivel de agua esté correctamente conectado. - Compruebe que el tubo del sensor de nivel de agua no esté doblado, obstruido ni sometido a presión.	- Compruebe y ajuste la conexión del sensor. - Elimine cualquier obstrucción o presión en el tubo del sensor de nivel de agua. Si el problema continúa, contacte con el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec.

Problema	Comprobaciones	Solución
Tras un corte de corriente, la pantalla muestra el código “PF”.	- El código “PF” indica que se ha producido un corte de corriente durante el funcionamiento.	- Pulse el icono táctil Inicio/ Pausa para reanudar el programa desde el punto en el que se interrumpió. - Una vez reanudado el programa, ajuste las funciones disponibles si fuese necesario.

7. Especificaciones técnicas

Referencia	EU01_127465	EU01_127466	EU01_127467	EU01_127468
Modelo	Bolero DressCode 8960 Direct Drive	Bolero DressCode 8960 Direct Drive Steel	Bolero DressCode 9960 Direct Drive	Bolero DressCode 9960 Direct Drive Steel
Código QR				
Voltaje noinal	220 - 240 V~	220 - 240 V~	220 - 240 V~	220 - 240 V~
Frecuencia nominal	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz
Capacidad de lavado	8,0 Kg	8,0 Kg	9,0 Kg	9,0 Kg
Potencia Nominal	1850 W	1850 W	1850 W	1850 W

Referencia	EU01_127469	EU01_127470	EU01_127471	EU01_127472
Modelo	Bolero Dress-Code 10960 Direct Drive	Bolero DressCode 10960 Direct Drive Steel	Bolero Dress-Code 12960 Direct Drive	Bolero DressCode 12960 Direct Drive Steel
Código QR				
Voltaje noinal	220 - 240 V~	220 - 240 V~	220 - 240 V~	220 - 240 V~
Frecuencia nominal	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz
Capacidad de lavado	10,0 Kg	10,0 Kg	12,0 Kg	12,0 Kg
Potencia Nominal	1850 W	1850 W	1850 W	1850 W

FICHA DE PRODUCTO

Nombre o marca comercial del proveedor: Cecotec Innovaciones, S.L.
Dirección del proveedor (b): C/ Reyes Católicos, 60, 46910 Alfafar (Valencia) ESPAÑA
Identificador del modelo:
EU01_127465 - Bolero DressCode 8960 Inverter
EU01_127466 - Bolero DressCode 8960 Inverter Steel

Parámetros generales del producto:

Parámetro	Valor	Parámetro	Valor	
Capacidad nominal ([a]) (kg)	8,0	Dimensiones en cm	Altura	85
			Ancho	60
			Profundidad	54

Parámetro	Valor		Parámetro	Valor
IEE_W([a])	41,6		Clase de eficiencia energética ([a])	A
Índice de eficiencia de lavado ([a])	1, 031		Eficacia de enjuague (g/kg) ([a])	5,0
Consumo de energía en kWh por ciclo, basado en el programa Eco 40-60. El consumo de energía real depende de cómo se use el aparato.	0,378		Consumo de agua en litros por ciclo, basado en e programa Eco 40-60. E consumo real de agua dependerá de cómo se utilice el aparato y de la dureza del agua.	48
Temperatura máxima en el interior del tejido tratado ([a])(°C)	Capacidad nominal	31	Cantidad de humedad residual ([a]) (%)	53,9
	Mitad	21		
	Cuarto	20		
Velocidad de centrifugado ([a]) (rpm)	Capacidad nominal	1400	Clase de eficiencia de secado con centrifugado (‘)	B
	Mitad	1400		
	Cuarto	1400		
Duración del programa ([a]) (h: min)	Capacidad nominal	3:38	Tipo	Libre Instalación
	Mitad	2:48		
	Cuarto	2:48		
Emisiones de ruido acústico aéreo en la fase de centrifugado ([a]) (dB(A) re 1 pW)	76		Clase de emisiones de ruido acústico aéreo ([a]) (fase de centrifugado)	B

Parámetro	Valor	Parámetro	Valor
Modo apagado (W)	0,50	Modo en espera (W)	N/A
Inicio con retardo (W) (si corresponde)	4,00	Espera en red (W) (si corresponde)	N/A
Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor (b):			
Este producto ha sido diseñado para liberar iones de plata durante el ciclo de lavado.		NO	
Información adicional: Enlace al sitio web del proveedor, donde se encuentra la información del punto 9 del anexo II del Reglamento de la Comisión (UE) 2019/2023 (1) (b): ([a]) para el programa Eco 40-60. ([b]) los cambios en estos elementos no se considerarán pertinentes a efectos del párrafo 4 del artículo 4 del Reglamento (UE) 2017/1369. ([c]) si la base de datos de productos genera automáticamente el contenido definitivo de esta celda, el proveedor no deberá introducir estos datos			

Información a incluir en la documentación técnica de las lavadoras domésticas

PARÁMETRO	UNIDAD	VALOR
Capacidad nominal para el programa Eco 40-60, a intervalos de 0,5 kg (c)	kg	8,0
Consumo de energía del programa Eco 40-60 a capacidad nominal ($E_{W,completo}$)	kWh/ciclo	0,610
Consumo de energía del programa Eco 40-60 a la mitad de la capacidad nominal ($E_{w1/2}$)	kWh/ciclo	0,340
Consumo de energía del programa Eco 40-60 a un cuarto de la capacidad nominal ($E_{w1/4}$)	kWh/ciclo	0,156

PARÁMETRO	UNIDAD	VALOR
Consumo energético ponderado del programa Eco 40-60 (E_W)	kWh/ciclo	0,378
Consumo energético ponderado por cada 100 ciclos (E_{100})	kWh/100 ciclos	38,0
Consumo de energía estándar del programa Eco 40-60 (SCE_W)	kWh/ciclo	0,909
Índice de eficiencia energética (IEE_W)	-	41,6
Clase de Eficiencia Energética	-	A
Consumo de agua del programa Eco 40-60 a capacidad nominal ($W_{W,completo}$)	L/ciclo	66,0
Consumo de agua del programa Eco 40-60 a la mitad de la capacidad nominal ($W_{W1/2}$)	L/ciclo	49,0
Consumo de agua del programa Eco 40-60 a un cuarto de capacidad nominal ($W_{W1/4}$)	L/ciclo	27,0
Consumo de agua ponderado (W_W)	L/ciclo	48,0
Índice de eficiencia de lavado del programa Eco 40-60 a la capacidad nominal (I_W)	-	1,031
Índice de eficiencia de lavado del programa Eco 40-60 a la mitad de la capacidad nominal (I_W)	-	1,031
Índice de eficiencia de lavado del programa Eco 40-60 a un cuarto de la capacidad nominal (I_W)	-	1,031
Efectividad de enjuague del programa Eco 40-60 a la capacidad nominal (I_R)	g/kg	5,0
Efectividad de enjuague del programa Eco 40-60 a la mitad de la capacidad nominal (I_R)	g/kg	5,0
Efectividad de enjuague del programa Eco 40-60 a un cuarto de la capacidad nominal (I_R)	g/kg	5,0
Duración del programa Eco 40-60 a la capacidad nominal (t_W)	h:min	3:38

PARÁMETRO	UNIDAD	VALOR
Duración del programa Eco 40-60 a la mitad de la capacidad nominal (t_W)	h:min	2:48
Duración del programa Eco 40-60 a un cuarto de la capacidad nominal (t_W)	h:min	2:48
Temperatura alcanzada durante un mínimo de 5 minutos dentro de la carga durante el programa Eco 40-60 a la capacidad nominal (T)	°C	31
Temperatura alcanzada durante un mínimo de 5 minutos dentro de la carga durante el programa Eco 40-60 a la mitad de la capacidad nominal (T)	°C	21
Temperatura alcanzada durante un mínimo de 5 minutos dentro de la carga durante el programa Eco 40-60 a un cuarto de la capacidad nominal (T)	°C	20
Velocidad de centrifugado en la fase de centrifugado del programa Eco 40-60 a la capacidad nominal (S)	rpm	1400
Velocidad de centrifugado en la fase de centrifugado del programa Eco 40-60 a la mitad de la capacidad nominal (S)	rpm	1400
Velocidad de centrifugado en la fase de centrifugado del programa Eco 40-60 a un cuarto de la capacidad nominal (S)	rpm	1400
Contenido de humedad residual para el programa Eco40-60 a carga nominal (D_{full})	%	53,90
Contenido de humedad residual para el programa Eco40-60 a media carga ($D_{1/2}$)	%	53,90
Contenido de humedad residual para el programa Eco40-60 a un cuarto de carga ($D_{1/4}$)	%	53,90
Cantidad de humedad residual ponderada (D)	%	53,90
Clase de eficiencia de centrifugado	-	B
Emisiones de ruido acústico aéreo durante el programa Eco 40-60 (fase de centrifugado)	dB(A) re 1 pW	76

PARÁMETRO	UNIDAD	VALOR
Consumo de energía en 'modo apagado' (P_o)	W	0,50
Consumo de energía en 'modo en espera' (P_{sm})	W	N/A
¿El 'modo en espera' incluye la visualización de la información?	-	NO
Tiempo hasta el cambio automático al modo de apagado o al modo de espera (Ts)	min	10
Tiempo en el modo de arranque diferido (Tds)	h	24
Consumo de energía en 'modo en espera' (P_{sm}) en condiciones de espera en red (si corresponde)	W	2,00
Consumo de energía en 'inicio retardado' (P_{ds}) (si corresponde)	W	4,00

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.
Fabricado en China | Diseñado en España

FICHA DE PRODUCTO

Nombre o marca comercial del proveedor: Cecotec Innovaciones, S.L.
Dirección del proveedor (b): C/ Reyes Católicos, 60, 46910 Alfafar (Valencia) ESPAÑA
Identificador del modelo:
EU01_127467 - Bolero DressCode 9960 Inverter
EU01_127468 - Bolero DressCode 9960 Inverter Steel

Parámetros generales del producto:

Parámetro	Valor	Parámetro	Valor	
Capacidad nominal ([a]) (kg)	9,0	Dimensiones en cm	Altura	85
			Ancho	60
			Profundidad	54

Parámetro	Valor		Parámetro	Valor
IEE_W([a])	41,4		Clase de eficiencia energética ([a])	A
Índice de eficiencia de lavado ([a])	1, 031		Eficacia de enjuague (g/kg) ([a])	5,0
Consumo de energía en kWh por ciclo, basado en el programa Eco 40-60. El consumo de energía real depende de cómo se use el aparato.	0,394		Consumo de agua en litros por ciclo, basado en e programa Eco 40-60. E consumo real de agua dependerá de cómo se utilice el aparato y de la dureza del agua.	50
Temperatura máxima en el interior del tejido tratado ([a])(°C)	Capacidad nominal	31	Cantidad de humedad residual ([a]) (%)	53,9
	Mitad	21		
	Cuarto	20		
Velocidad de centrifugado ([a]) (rpm)	Capacidad nominal	1400	Clase de eficiencia de secado con centrifugado (‘)	B
	Mitad	1400		
	Cuarto	1400		
Duración del programa ([a]) (h: min)	Capacidad nominal	3:48	Tipo	Libre Instalación
	Mitad	2:54		
	Cuarto	2:54		
Emisiones de ruido acústico aéreo en la fase de centrifugado ([a]) (dB(A) re 1 pW)	76		Clase de emisiones de ruido acústico aéreo ([a]) (fase de centrifugado)	B

Parámetro	Valor	Parámetro	Valor
Modo apagado (W)	0,50	Modo en espera (W)	N/A
Inicio con retardo (W) (si corresponde)	4,00	Espera en red (W) (si corresponde)	N/A
Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor (b):			
Este producto ha sido diseñado para liberar iones de plata durante el ciclo de lavado.		NO	
Información adicional: Enlace al sitio web del proveedor, donde se encuentra la información del punto 9 del anexo II del Reglamento de la Comisión (UE) 2019/2023 (1) (b): ([a]) para el programa Eco 40-60. ([b]) los cambios en estos elementos no se considerarán pertinentes a efectos del párrafo 4 del artículo 4 del Reglamento (UE) 2017/1369. ([c]) si la base de datos de productos genera automáticamente el contenido definitivo de esta celda, el proveedor no deberá introducir estos datos			

Información a incluir en la documentación técnica de las lavadoras domésticas

PARÁMETRO	UNIDAD	VALOR
Capacidad nominal para el programa Eco 40-60, a intervalos de 0,5 kg (c)	kg	9,0
Consumo de energía del programa Eco 40-60 a capacidad nominal ($E_{W,completo}$)	kWh/ciclo	0,670
Consumo de energía del programa Eco 40-60 a la mitad de la capacidad nominal ($E_{W1/2}$)	kWh/ciclo	0,330
Consumo de energía del programa Eco 40-60 a un cuarto de la capacidad nominal ($E_{W1/4}$)	kWh/ciclo	0,200

PARÁMETRO	UNIDAD	VALOR
Consumo energético ponderado del programa Eco 40-60 (E_W)	kWh/ciclo	0,394
Consumo energético ponderado por cada 100 ciclos (E_{100})	kWh/100 ciclos	39,0
Consumo de energía estándar del programa Eco 40-60 (SCE_W)	kWh/ciclo	0,951
Índice de eficiencia energética (IEE_W)	-	41,4
Clase de Eficiencia Energética	-	A
Consumo de agua del programa Eco 40-60 a capacidad nominal ($W_{W,completo}$)	L/ciclo	68,0
Consumo de agua del programa Eco 40-60 a la mitad de la capacidad nominal ($W_{W1/2}$)	L/ciclo	57,0
Consumo de agua del programa Eco 40-60 a un cuarto de capacidad nominal ($W_{W1/4}$)	L/ciclo	30,0
Consumo de agua ponderado (W_W)	L/ciclo	50,0
Índice de eficiencia de lavado del programa Eco 40-60 a la capacidad nominal (I_W)	-	1,031
Índice de eficiencia de lavado del programa Eco 40-60 a la mitad de la capacidad nominal (I_W)	-	1,031
Índice de eficiencia de lavado del programa Eco 40-60 a un cuarto de la capacidad nominal (I_W)	-	1,031
Efectividad de enjuague del programa Eco 40-60 a la capacidad nominal (I_R)	g/kg	5,0
Efectividad de enjuague del programa Eco 40-60 a la mitad de la capacidad nominal (I_R)	g/kg	5,0
Efectividad de enjuague del programa Eco 40-60 a un cuarto de la capacidad nominal (I_R)	g/kg	5,0
Duración del programa Eco 40-60 a la capacidad nominal (t_W)	h:min	3:48

PARÁMETRO	UNIDAD	VALOR
Duración del programa Eco 40-60 a la mitad de la capacidad nominal (t_W)	h:min	2:54
Duración del programa Eco 40-60 a un cuarto de la capacidad nominal (t_W)	h:min	2:54
Temperatura alcanzada durante un mínimo de 5 minutos dentro de la carga durante el programa Eco 40-60 a la capacidad nominal (T)	°C	31
Temperatura alcanzada durante un mínimo de 5 minutos dentro de la carga durante el programa Eco 40-60 a la mitad de la capacidad nominal (T)	°C	21
Temperatura alcanzada durante un mínimo de 5 minutos dentro de la carga durante el programa Eco 40-60 a un cuarto de la capacidad nominal (T)	°C	20
Velocidad de centrifugado en la fase de centrifugado del programa Eco 40-60 a la capacidad nominal (S)	rpm	1400
Velocidad de centrifugado en la fase de centrifugado del programa Eco 40-60 a la mitad de la capacidad nominal (S)	rpm	1400
Velocidad de centrifugado en la fase de centrifugado del programa Eco 40-60 a un cuarto de la capacidad nominal (S)	rpm	1400
Contenido de humedad residual para el programa Eco40-60 a carga nominal (D_{full})	%	53,90
Contenido de humedad residual para el programa Eco40-60 a media carga ($D_{1/2}$)	%	53,90
Contenido de humedad residual para el programa Eco40-60 a un cuarto de carga ($D_{1/4}$)	%	53,90
Cantidad de humedad residual ponderada (D)	%	53,90
Clase de eficiencia de centrifugado	-	B
Emisiones de ruido acústico aéreo durante el programa Eco 40-60 (fase de centrifugado)	dB(A) re 1 pW	76

PARÁMETRO	UNIDAD	VALOR
Consumo de energía en 'modo apagado' (P_o)	W	0,50
Consumo de energía en 'modo en espera' (P_{sm})	W	N/A
¿El 'modo en espera' incluye la visualización de la información?	-	NO
Tiempo hasta el cambio automático al modo de apagado o al modo de espera (Ts)	min	10
Tiempo en el modo de arranque diferido (Tds)	h	24
Consumo de energía en 'modo en espera' (P_{sm}) en condiciones de espera en red (si corresponde)	W	2,00
Consumo de energía en 'inicio retardado' (P_{ds}) (si corresponde)	W	4,00

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.
Fabricado en China | Diseñado en España

FICHA DE PRODUCTO

Nombre o marca comercial del proveedor: Cecotec Innovaciones, S.L.

Dirección del proveedor ([b]): C/ Reyes Católicos, 60, 46910 Alfafar (Valencia) ESPAÑA
Identificador del modelo:
EU01_127469 - Bolero DressCode 10960 Inverter
EU01_127470 - Bolero DressCode 10960 Inverter Steel
Parámetros generales del producto:

Parámetro	Valor	Parámetro	Valor	
Capacidad nominal ([a]) (kg)	10,0	Dimensiones en cm	Altura	85
			Ancho	60
			Profundidad	56

Parámetro	Valor		Parámetro	Valor
IEE_W([a])	41,0		Clase de eficiencia energética ([a])	A
Índice de eficiencia de lavado ([a])	1, 031		Eficacia de enjuague (g/kg) ([a])	5,0
Consumo de energía en kWh por ciclo, basado en el programa Eco 40-60. El consumo de energía real depende de cómo se use el aparato.	0,405		Consumo de agua en litros por ciclo, basado en e programa Eco 40-60. E consumo real de agua dependerá de cómo se utilice el aparato y de la dureza del agua.	52
Temperatura máxima en el interior del tejido tratado ([a])(°C)	Capacidad nominal	39	Cantidad de humedad residual ([a]) (%)	53,9
	Mitad	25		
	Cuarto	23		
Velocidad de centrifugado ([a]) (rpm)	Capacidad nominal	1400	Clase de eficiencia de secado con centrifugado (‘)	B
	Mitad	1400		
	Cuarto	1400		
Duración del programa ([a]) (h: min)	Capacidad nominal	3:59	Tipo	Libre Instalación
	Mitad	3:00		
	Cuarto	3:00		
Emisiones de ruido acústico aéreo en la fase de centrifugado ([a]) (dB(A) re 1 pW)	76		Clase de emisiones de ruido acústico aéreo ([a]) (fase de centrifugado)	B

Parámetro	Valor	Parámetro	Valor
Modo apagado (W)	0,50	Modo en espera (W)	N/A
Inicio con retardo (W) (si corresponde)	4,00	Espera en red (W) (si corresponde)	N/A
Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor (b):			
Este producto ha sido diseñado para liberar iones de plata durante el ciclo de lavado.		NO	
Información adicional: Enlace al sitio web del proveedor, donde se encuentra la información del punto 9 del anexo II del Reglamento de la Comisión (UE) 2019/2023 (1) (b): ([a]) para el programa Eco 40-60. ([b]) los cambios en estos elementos no se considerarán pertinentes a efectos del párrafo 4 del artículo 4 del Reglamento (UE) 2017/1369. ([c]) si la base de datos de productos genera automáticamente el contenido definitivo de esta celda, el proveedor no deberá introducir estos datos			

Información a incluir en la documentación técnica de las lavadoras domésticas

PARÁMETRO	UNIDAD	VALOR
Capacidad nominal para el programa Eco 40-60, a intervalos de 0,5 kg (c)	kg	10,0
Consumo de energía del programa Eco 40-60 a capacidad nominal ($E_{W,completo}$)	kWh/ciclo	0,780
Consumo de energía del programa Eco 40-60 a la mitad de la capacidad nominal ($E_{W1/2}$)	kWh/ciclo	0,350
Consumo de energía del programa Eco 40-60 a un cuarto de la capacidad nominal ($E_{W1/4}$)	kWh/ciclo	0,185

PARÁMETRO	UNIDAD	VALOR
Consumo energético ponderado del programa Eco 40-60 (E_W)	kWh/ciclo	0,405
Consumo de energía estándar del programa Eco 40-60 (SCE_W)	kWh/ciclo	0,988
Índice de eficiencia energética (IEE_W)	-	41,0
Clase de Eficiencia Energética	-	A
Consumo de agua del programa Eco 40-60 a capacidad nominal ($W_{W,completo}$)	L/ciclo	78,0
Consumo de agua del programa Eco 40-60 a la mitad de la capacidad nominal ($W_{W1/2}$)	L/ciclo	58,0
Consumo de agua del programa Eco 40-60 a un cuarto de capacidad nominal ($W_{W1/4}$)	L/ciclo	32,0
Consumo de agua ponderado (W_W)	L/ciclo	52,0
Índice de eficiencia de lavado del programa Eco 40-60 a la capacidad nominal (I_W)	-	1,031
Índice de eficiencia de lavado del programa Eco 40-60 a la mitad de la capacidad nominal (I_W)	-	1,031
Índice de eficiencia de lavado del programa Eco 40-60 a un cuarto de la capacidad nominal (I_W)	-	1,031
Efectividad de enjuague del programa Eco 40-60 a la capacidad nominal (I_R)	g/kg	5,0
Efectividad de enjuague del programa Eco 40-60 a la mitad de la capacidad nominal (I_R)	g/kg	5,0
Efectividad de enjuague del programa Eco 40-60 a un cuarto de la capacidad nominal (I_R)	g/kg	5,0
Duración del programa Eco 40-60 a la capacidad nominal (t_W)	h:min	3:59
Duración del programa Eco 40-60 a la mitad de la capacidad nominal (t_W)	h:min	3:00

PARÁMETRO	UNIDAD	VALOR
Duración del programa Eco 40-60 a un cuarto de la capacidad nominal (t_W)	h:min	3:00
Temperatura alcanzada durante un mínimo de 5 minutos dentro de la carga durante el programa Eco 40-60 a la capacidad nominal (T)	°C	39
Temperatura alcanzada durante un mínimo de 5 minutos dentro de la carga durante el programa Eco 40-60 a la mitad de la capacidad nominal (T)	°C	25
Temperatura alcanzada durante un mínimo de 5 minutos dentro de la carga durante el programa Eco 40-60 a un cuarto de la capacidad nominal (T)	°C	23
Velocidad de centrifugado en la fase de centrifugado del programa Eco 40-60 a la capacidad nominal (S)	rpm	1400
Velocidad de centrifugado en la fase de centrifugado del programa Eco 40-60 a la mitad de la capacidad nominal (S)	rpm	1400
Velocidad de centrifugado en la fase de centrifugado del programa Eco 40-60 a un cuarto de la capacidad nominal (S)	rpm	1400
Contenido de humedad residual para el programa Eco40-60 a carga nominal (D_{full})	%	53,90
Contenido de humedad residual para el programa Eco40-60 a media carga ($D_{1/2}$)	%	53,90
Contenido de humedad residual para el programa Eco40-60 a un cuarto de carga ($D_{1/4}$)	%	53,90
Cantidad de humedad residual ponderada (D)	%	53,90
Clase de eficiencia de centrifugado	-	B
Emisiones de ruido acústico aéreo durante el programa Eco 40-60 (fase de centrifugado)	dB(A) re 1 pW	76
Consumo de energía en 'modo apagado' (P_o)	W	0,50
Consumo de energía en 'modo en espera' (P_{sm})	W	N/A

PARÁMETRO	UNIDAD	VALOR
¿El 'modo en espera' incluye la visualización de la información?	-	NO
Tiempo hasta el cambio automático al modo de apagado o al modo de espera (Ts)	min	10
Tiempo en el modo de arranque diferido (Tds)	h	24
Consumo de energía en 'modo en espera' (P_{sm}) en condiciones de espera en red (si corresponde)	W	2,00
Consumo de energía en 'inicio retardado' (P_{ds}) (si corresponde)	W	4,00

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.
Fabricado en China | Diseñado en España

FICHA DE PRODUCTO

Nombre o marca comercial del proveedor: Cecotec Innovaciones, S.L.
Dirección del proveedor (b): C/ Reyes Católicos, 60, 46910 Alfafar (Valencia) ESPAÑA
Identificador del modelo:
EU01_127471 - Bolero DressCode 12960 Inverter
EU01_127472 - Bolero DressCode 12960 Inverter Steel
Parámetros generales del producto:

Parámetro	Valor	Parámetro	Valor	
Capacidad nominal ([a]) (kg)	12,0	Dimensiones en cm	Altura	85
			Ancho	60
			Profundidad	60
IEE_W([a])	36,3	Clase de eficiencia energética ([a])	A	

Parámetro	Valor		Parámetro	Valor
Índice de eficiencia de lavado ([a])	1, 031		Eficacia de enjuague (g/kg) ([a])	5,0
Consumo de energía en kWh por ciclo, basado en el programa Eco 40-60. El consumo de energía real depende de cómo se use el aparato.	0,308		Consumo de agua en litros por ciclo, basado en e programa Eco 40-60. E consumo real de agua dependerá de cómo se utilice el aparato y de la dureza del agua.	50
Temperatura máxima en el interior del tejido tratado ([a])(°C)	Capacidad nominal	40	Cantidad de humedad residual ([a]) (%)	53,9
	Mitad	25		
	Cuarto	23		
Velocidad de centrifugado ([a]) (rpm)	Capacidad nominal	1400	Clase de eficiencia de secado con centrifugado (')	B
	Mitad	1400		
	Cuarto	1400		
Duración del programa ([a]) (h: min)	Capacidad nominal	4:00	Tipo	Libre Instalación
	Mitad	3:00		
	Cuarto	3:00		
Emisiones de ruido acústico aéreo en la fase de centrifugado ([a]) (dB(A) re 1 pW)	76		Clase de emisiones de ruido acústico aéreo ([a]) (fase de centrifugado)	B
Modo apagado (W)	0,50		Modo en espera (W)	N/A

Parámetro	Valor	Parámetro	Valor
Inicio con retardo (W) (si corresponde)	4,00	Espera en red (W) (si corresponde)	N/A
Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor (b):			
Este producto ha sido diseñado para liberar iones de plata durante el ciclo de lavado.		NO	
Información adicional: Enlace al sitio web del proveedor, donde se encuentra la información del punto 9 del anexo II del Reglamento de la Comisión (UE) 2019/2023 (1) (b): ([a]) para el programa Eco 40-60. ([b]) los cambios en estos elementos no se considerarán pertinentes a efectos del párrafo 4 del artículo 4 del Reglamento (UE) 2017/1369. ([c]) si la base de datos de productos genera automáticamente el contenido definitivo de esta celda, el proveedor no deberá introducir estos datos			

Información a incluir en la documentación técnica de las lavadoras domésticas

PARÁMETRO	UNIDAD	VALOR
Capacidad nominal para el programa Eco 40-60, a intervalos de 0,5 kg (c)	kg	12,0
Consumo de energía del programa Eco 40-60 a capacidad nominal ($E_{W,completo}$)	kWh/ciclo	0,800
Consumo de energía del programa Eco 40-60 a la mitad de la capacidad nominal ($E_{w1/2}$)	kWh/ciclo	0,380
Consumo de energía del programa Eco 40-60 a un cuarto de la capacidad nominal ($E_{w1/4}$)	kWh/ciclo	0,210
Consumo energético ponderado del programa Eco 40-60 (E_W)	kWh/ciclo	0,380

PARÁMETRO	UNIDAD	VALOR
Consumo de energía estándar del programa Eco 40-60 (SCE_W)	kWh/ciclo	1,047
Índice de eficiencia energética (IEE_W)	-	36,3
Clase de Eficiencia Energética	-	A
Consumo de agua del programa Eco 40-60 a capacidad nominal ($W_{W,completo}$)	L/ciclo	80,0
Consumo de agua del programa Eco 40-60 a la mitad de la capacidad nominal ($W_{W1/2}$)	L/ciclo	55,0
Consumo de agua del programa Eco 40-60 a un cuarto de capacidad nominal ($W_{W1/4}$)	L/ciclo	35,0
Consumo de agua ponderado (W_W)	L/ciclo	50,0
Índice de eficiencia de lavado del programa Eco 40-60 a la capacidad nominal (I_W)	-	1,031
Índice de eficiencia de lavado del programa Eco 40-60 a la mitad de la capacidad nominal (I_W)	-	1,031
Índice de eficiencia de lavado del programa Eco 40-60 a un cuarto de la capacidad nominal (I_W)	-	1,031
Efectividad de enjuague del programa Eco 40-60 a la capacidad nominal (I_R)	g/kg	5,0
Efectividad de enjuague del programa Eco 40-60 a la mitad de la capacidad nominal (I_R)	g/kg	5,0
Efectividad de enjuague del programa Eco 40-60 a un cuarto de la capacidad nominal (I_R)	g/kg	5,0
Duración del programa Eco 40-60 a la capacidad nominal (t_W)	h:min	4:00
Duración del programa Eco 40-60 a la mitad de la capacidad nominal (t_W)	h:min	3:00

PARÁMETRO	UNIDAD	VALOR
Duración del programa Eco 40-60 a un cuarto de la capacidad nominal (t_W)	h:min	3:00
Temperatura alcanzada durante un mínimo de 5 minutos dentro de la carga durante el programa Eco 40-60 a la capacidad nominal (T)	°C	40
Temperatura alcanzada durante un mínimo de 5 minutos dentro de la carga durante el programa Eco 40-60 a la mitad de la capacidad nominal (T)	°C	25
Temperatura alcanzada durante un mínimo de 5 minutos dentro de la carga durante el programa Eco 40-60 a un cuarto de la capacidad nominal (T)	°C	23
Velocidad de centrifugado en la fase de centrifugado del programa Eco 40-60 a la capacidad nominal (S)	rpm	1400
Velocidad de centrifugado en la fase de centrifugado del programa Eco 40-60 a la mitad de la capacidad nominal (S)	rpm	1400
Velocidad de centrifugado en la fase de centrifugado del programa Eco 40-60 a un cuarto de la capacidad nominal (S)	rpm	1400
Contenido de humedad residual para el programa Eco40-60 a carga nominal (D_{full})	%	53,90
Contenido de humedad residual para el programa Eco40-60 a media carga ($D_{1/2}$)	%	53,90
Contenido de humedad residual para el programa Eco40-60 a un cuarto de carga ($D_{1/4}$)	%	53,90
Cantidad de humedad residual ponderada (D)	%	53,90
Clase de eficiencia de centrifugado	-	B
Emisiones de ruido acústico aéreo durante el programa Eco 40-60 (fase de centrifugado)	dB(A) re 1 pW	76
Consumo de energía en 'modo apagado' (P_o)	W	0,50
Consumo de energía en 'modo en espera' (P_{sm})	W	N/A

PARÁMETRO	UNIDAD	VALOR
¿El 'modo en espera' incluye la visualización de la información?	-	NO
Tiempo hasta el cambio automático al modo de apagado o al modo de espera (Ts)	min	10
Tiempo en el modo de arranque diferido (Tds)	h	24
Consumo de energía en 'modo en espera' (P_{sm}) en condiciones de espera en red (si corresponde)	W	2,00
Consumo de energía en 'inicio retardado' (P_{ds}) (si corresponde)	W	4,00

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.
Fabricado en China | Diseñado en España

8. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos


Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de rEcogida designado por las autoridades locales.
Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.
Puede consultar la información sobre los sistemas nacionales de reciclaje de embalajes y su marcado en nuestra página web.
El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

9. Garantía y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.
Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.
Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07

28.

10. Copyright

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. Declaración UE de conformidad simplificada

CE Por la presente, Cecotec Innovaciones declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las normativas aplicables en la Unión Europea. Este producto ha sido diseñado, fabricado y probado con el cumplimiento de los estándares de seguridad y calidad requeridos. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE se puede encontrar en la siguiente dirección web: https://cEcotec.es/es/information/declaration-of-conformity

1. Parts and Components

Figure 1

1. Detergent dispenser
2. Water inlet valve
3. Control panel
4. Power cable
5. Casing
6. Adjustable feet
7. Door

Note:
The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match those of the product.

2. Before Use

- This appliance comes with packaging designed to protect it during transport. Remove the appliance from its box. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place to prevent damage to the appliance if you need to transport it in the future. If you wish to dispose of the original packaging, make sure to recycle all elements correctly.
- Ensure that all parts and components are included and in good condition. If any are missing or not in good condition, contact Cecotec's Official Technical Support Service immediately.

Box contents:

- Washing machine
- Water inlet hose
- Wrench
- Transit bolt caps
- Instruction manual

- Do not remove the product's serial number to maintain proper traceability of your equipment in case of requesting assistance.

3. Installation

- Ensure that the temperature of the location where the washing machine is installed or placed is above 0 °C. Do not install or place it outdoors.
- Position the washing machine correctly, in accordance with current standards and regulations.

- Ensure that the base of the washing machine remains ventilated if placed on a rug or carpet.
- In rural areas, there may be a higher number of pests. Keep the area around the washing machine clean, as damage caused by cockroaches or other pests is not covered by the warranty.

Transit Bolts

The washing machine is supplied with four transit bolts installed to prevent damage to internal components during transport. Fig. 2

Removing the transit bolts

1. Before using the washing machine for the first time, remove the transit bolts. Failure to remove the transit bolts could result in intense vibrations, noise, and malfunctions.
2. Use the supplied wrench to loosen and remove the four transit bolts. Fig. 3
3. Slightly rotate the rubber elements of the bolts, then pull out the transit bolts. Keep the transit bolts and the wrench for future relocations. Before transporting the washing machine, reinstall the transit bolts. Fig. 4
4. Place the supplied caps into the transit bolt holes. Fig. 5

Installation Requirements

Leveling

- Install the washing machine on a firm, stable, and level surface.
- The inclination of the washing machine must not exceed 1°.

Power outlet

- Install the washing machine so that the distance between the plug and the power outlet does not exceed 1.5 m.
- Do not connect several high-consumption appliances to the same power outlet.

Installation Area

Fig. 6

- Keep the installation area clean and dry.
- Install the washing machine on a hard, firm, and stable floor. Do not install it on carpets, rugs, padded surfaces, or unstable floors.
- Do not place dirty clothes, containers, or other objects on top of the washing machine, as they could affect its operation.
- Do not install the washing machine in places exposed to temperatures below 0 °C. Hoses could freeze and be damaged, and low temperatures could affect electronic components.
- If you have transported or stored the washing machine at a temperature below 0 °C, leave it at room temperature for several hours before using it.

Figure 6

1. Drain hose
2. Drum

Electrical Connection and Grounding

⚠ Warnings

- Do not use power strips, extension cords, or multiple adapters to connect the washing machine.
- Connect the washing machine only to a grounded power outlet that complies with applicable electrical regulations.
- Install the washing machine so that the plug is accessible at all times.
- Do not modify the plug or the power cable. If the plug is not compatible with the power outlet, ask a qualified electrician to install a suitable outlet.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, Technical Support Service, or similarly qualified personnel to avoid risks.
- Do not perform repairs on your own. Contact Technical Support for any repair or maintenance operation not described in this manual.
- When the washing machine will not be used for a long period, disconnect it from the power outlet and close the water inlet tap.
- If the washing machine emits smoke, gives off a burning smell, or shows any anomaly during operation, turn it off, disconnect it from the power outlet, and contact Technical Support.

Grounding

- The washing machine must be connected to a grounded power outlet. In case of malfunction or failure, grounding reduces the risk of electric shock by providing a path of least resistance for the electric current.
- The washing machine is equipped with a power cable that incorporates a ground conductor and a grounded plug. Connect the plug to a properly installed and grounded power outlet in accordance with applicable regulations.
- If you have doubts about the correct grounding of the installation, consult a qualified electrician.

Connecting the Water Inlet Hose

Important

- The washing machine must be connected to a water supply. Use the supplied water inlet hose and do not reuse old hoses.
- To ensure product quality, water inlet tests are performed before the washing machine leaves the factory. For this reason, it is normal for water to remain inside the wash tub, in the door seal, and on the door.
- The water supply pressure must be between 30 kPa and 1000 kPa.

- Do not damage the thread when connecting the water inlet hose to the tap.
- Install a pressure reducer if the water supply pressure exceeds 1000 kPa.
- Two rubber gaskets are supplied on the connectors at both ends of the water inlet hose to prevent water leaks.
- Open the tap and check for water leaks at the connectors.
- Regularly check the condition of the hoses and replace them if necessary.
- Ensure that the hoses are not damaged, bent, crushed, or twisted.

Figure 7

1. Water inlet hose connector
2. Rubber gasket

Follow the steps below to connect the water inlet hose:

1. Check that the rubber gaskets are placed in the threaded fittings at both ends of the hoses. The rubber gaskets prevent water leaks. Fig. 8
2. Firmly connect the water inlet hoses to the taps by hand, then tighten an additional 2/3 turn with pliers. Connect the blue hose to the cold water inlet tap. Fig. 9
3. After connecting the water inlet hose to the taps, open them to remove foreign substances present in the pipes, such as dirt, sand, or sawdust. Let the water pour into a bucket and check its temperature. Fig. 10
4. Firmly connect the hoses to the washing machine's water inlets by hand, then tighten an additional 2/3 turn with pliers. Fig. 11
5. Open the taps and check for water leaks. If you detect any leaks, repeat steps 1 to 4.

⚠ WARNING: Do not overtighten the hoses or connectors. Overtightening can damage the valves, cause water leaks, and result in property damage.

Figure 8

a. Rubber gasket
b. Water inlet hose (to washing machine water inlet)

Figure 11

a. Water inlet
b. Water inlet hose connector

Installing the Drain Hose

1. Secure the drain hose with appropriate tape or a clamp. Fig. 12
2. To prevent damage caused by possible water leaks, position the drain hose correctly.
3. To avoid the siphon effect, install the drain hose at a height between 85 cm and 125 cm. Additionally, the end of the hose must not be submerged in water. Fig. 13
4. If the drain hose is too long, do not insert the excess length into the washing machine, as this could generate abnormal noises during operation.

Leveling Adjustment

- To reduce noise and vibrations, level the washing machine correctly. Preferably install it in a corner of the room, on a firm and stable surface.
- If the floor is not level, adjust the adjustable feet. Do not place wooden pieces, cardboard, or other objects under the feet. Ensure that all four feet are in firm contact with the floor and that the washing machine is completely level.

Adjusting the Adjustable Feet

Fig. 14

- Adjust the adjustable feet until the washing machine is stable and level on the floor.
- Once adjusted, tighten the lock nuts to secure the feet in position.
- Do not install the washing machine on a platform, pedestal, or raised surface not designed for this purpose, as it could move or tip over.

Figure 14

1. Lock nut

Stability Check

- Gently press down on the two diagonal corners of the top of the washing machine.
- The washing machine should not rock.
- Repeat the check on both diagonals. If the washing machine moves, readjust the adjustable feet.

4. Operation

Using the Detergent Dispenser

Fig. 15
Add washing products to the corresponding compartment before starting the program.

1. Compartment I: Prewash. Add detergent only if you have selected a program or function with prewash.
2. Compartment II: Main wash. Add detergent for the main wash. Use powder or liquid detergent suitable for washing machines and follow the dosage indicated by the detergent manufacturer.
3. Fabric softener compartment. Add fabric softener without exceeding the MAX mark. If using concentrated or very viscous fabric softener, dilute it according to the instructions on its packaging.

Recommendations:

- Do not exceed the recommended amount of detergent: an excess can cause abundant foam, residues, and poor washing results.

- Select the detergent according to the type and color of garments, the program, water temperature, and degree of soiling.
- Do not mix incompatible products in the same compartment.
- Use stain removers, bleaches, or other additives only if they are compatible with the washing machine, the selected program, and the garments.
- Clean the dispenser periodically to prevent residue buildup.

Locking and Unlocking the Door

- The door will lock automatically when a wash program starts. When the door is locked, the door lock indicator will light up.
- Press the Start/Pause touch icon and wait a few seconds after the drum stops rotating. If the opening conditions are met, the door will unlock automatically and the door lock indicator will turn off.
- The door cannot be opened during high-temperature operation or when the water level is high.
- When opening the door during operation, foam may come out. Place a towel to collect it.
- If it is not possible to open the door, use the emergency opening device only if necessary.

Control Panel

Fig. 16

1. **Power On/Off touch icon:** Press this icon to turn the washing machine on or off. When the program finishes, press the power on/off icon to turn off the appliance.
2. **Start/Pause touch icon:** Press this icon to start the selected program. During operation, press it to pause the cycle. Press the icon again to resume the program.
3. **Spin touch icon (Spin):** Press this icon to adjust the spin speed available for the selected program. Available speeds may vary depending on the selected program.
4. **Rinse touch icon (Rinse):** Press this icon to adjust the number of rinses. Adding rinses can help to better remove detergent residues from garments.
5. **Temperature touch icon (Temp.):** Press this icon to select the wash temperature according to the fabric type and degree of soiling. Available temperatures may vary depending on the selected program. In certain programs, the temperature cannot be changed.
6. **SteamMax steam function touch icon:** Press this icon to activate or deactivate the steam function, when available (programs compatible with the steam function include a cloud icon). The steam function helps improve washing performance and reduce dirt adhering to garments.
7. **SteamMax steam function indicator light:** Lights up when the SteamMax function is activated.
8. **Child Lock indicator light:** Lights up when the child lock is activated. To activate or deactivate this function, press and hold the rinse (Rinse) touch icon for more than 3 seconds. When the child lock is activated, other touch icons are locked to prevent accidental changes to settings during operation. The power on/off touch icon remains available.

9. **Prewash indicator light:** Lights up when the prewash function is activated. Use this function for heavily soiled garments. Prewash is performed before the main wash. To activate or deactivate the function, press and hold the spin (Spin) touch icon for more than 3 seconds. In some programs, it cannot be activated.
10. **Delay End indicator light:** Lights up when the Delay End function has been programmed.
11. **Door Lock indicator light:** Lights up when the door is locked and cannot be opened. The door locks automatically when a program starts. At the end of the cycle or when opening conditions are met, the indicator turns off and the door unlocks.
12. **Display:** The display shows the washing machine's operating information. The time displayed may vary during the cycle, as the washing machine adapts the program duration to actual operating conditions. This does not indicate a malfunction.
13. **Program selector:** Use the selector to choose the appropriate wash program according to the fabric type and degree of soiling of the garments.
14. **Delay End touch icon:** Press this icon to program the time you want the cycle to finish. The selected time corresponds to the interval between programming the function and the end of the program. To cancel the function, turn off the washing machine using the power on/off touch icon.
15. **My Fav. touch icon:** Allows you to save and retrieve a frequently used program setting.

- **Saving a setting:** With the washing machine on and settings selected, press and hold the My Fav. touch icon. When saving a setting, the washing machine will emit two acoustic alerts. Only one setting can be saved. Saving a new one will replace the previous one.
- **Retrieving a setting:** With the washing machine on, press the My Fav. touch icon. When retrieving a setting, the washing machine will emit three acoustic alerts.

16. **Soil Level touch icon:** Press this icon to select the soil level of the garments: Light, Normal, or Heavy. By modifying this setting, the washing machine automatically adapts certain cycle parameters, such as duration and wash rhythm.

Using Functions and Programs

1. Open the door, load the garments, and close it.
2. Pull out the detergent dispenser, add the necessary washing products, and close it again.
3. Check that the water inlet hoses are correctly connected and open the taps.
4. Press the power on/off touch icon to turn on the washing machine.
5. Select the appropriate program according to the fabric type and degree of soiling of the garments.
6. If necessary, press the corresponding touch icons to adjust the temperature, number of rinses, spin speed, or Delay End function.
7. Press the Start/Pause touch icon to start the program.
8. When the program finishes, the washing machine will emit an acoustic alert.
9. Open the door and remove the garments.
10. Press the power on/off touch icon to turn off the washing machine and close the water inlet taps.

Note: To modify settings during operation, first press the Start/Pause touch icon to pause the program. Then, change the necessary settings and press the Start/Pause touch icon again to resume the cycle.

Recommendations Before Washing

- Consult garment care labels. Check garment care labels, which indicate fabric composition and recommended washing instructions.
- Sort garments. Before washing, sort garments according to fabric type, color, recommended washing temperature, and degree of soiling.
- Separate colored garments from white garments to prevent color transfer.
- Wash garments that may bleed separately, especially during the first washes.
- If possible, do not wash heavily soiled garments together with lightly soiled or clean garments.
- Sort garments according to the following criteria:
- Degree of soiling: heavy, normal, or light.
- Wash garments according to their degree of soiling.
- Color: white, light colors, and dark colors.
- Fabrics that shed lint or attract lint: Separate light-colored garments from dark ones and wash lint-shedding fabrics separately from lint-attracting ones.
- When washing large and small garments together, load large garments first. These should not occupy more than half of the total load. Do not wash a single garment, as this could cause a load imbalance. Add one or two garments of similar size.
- Small garments, such as delicate stockings or handkerchiefs, should be placed in a mesh laundry bag. Before washing underwire bras, remove the underwires if possible. If you cannot remove them, place the bra in a mesh bag to prevent it from getting caught in the space between the drum and the tub.
- Check all pockets and make sure they are empty. Objects such as nails, hairpins, coins, or keys can damage the washing machine and garments.
- Close zippers, fasten buttons and hooks, and tie loose belts or cords to prevent them from damaging other garments.
- Before washing, apply a small amount of detergent to areas with stubborn stains, such as collars and cuffs, to improve washing results.
- Check the door seal and make sure no objects are trapped in it.
- Make sure there are no foreign objects in the drum before starting the wash.
- Use low-foam detergent, specially formulated for front-loading washing machines.

PROGRAMS

Cotton Program

Suitable for cotton garments with light or normal soiling, such as bedding, underwear, towels, and T-shirts.

When washing towels, fibers may clump together and the surface may become rougher. To reduce this effect, it is recommended to use fabric softener according to the fabric softener manufacturer's instructions.

Bedding Program

Suitable for machine-washable garments and items, such as bedding, sheets, curtains, and duvets.
Do not wash electric blankets or rugs, as they could be damaged or damage the washing machine.
Distribute garments evenly in the drum to reduce vibrations during spinning.
Do not load bulky, tangled garments. Shake them out and spread them before placing them in the drum.
If the load becomes unbalanced, the washing machine may not spin. Remove the garments, redistribute them, and restart the spin cycle.

Baby Care Program

Suitable for baby clothes, garments for people sensitive to allergens, and other garments requiring high-temperature washing.
When removing garments, be cautious of hot internal surfaces.
To avoid burns, open the door and wait for the steam to dissipate before removing garments.

Pet Hair Removal Program

Suitable for garments, bedding, and stuffed animals that require hygienic washing, especially in homes with pets or for people sensitive to dust mites and pollen.

Intensive Program

This program increases wash intensity and reduces the duration of certain cycle phases to shorten the total wash time by approximately 30%.

Express 15-minute Program

Suitable for light, lightly soiled, and frequently used garments.

Rapid 42-minute Program

Suitable for light, lightly soiled, and frequently used garments, when a more complete wash than the Express 15-minute program is required.

20 °C Program

Suitable for washing lightly soiled garments at 20 °C.

Wool Program

Suitable for machine-washable wool fabrics and other similar delicate fabrics.
Remove garments at the end of the program to prevent them from deforming due to remaining in the drum for too long.
Separate white or light-colored garments from dark garments before washing.
Use a specific wool detergent to help protect fibers and improve washing results.

Rinse + Spin Program

This program does not perform washing. It only rinses and spins garments.
It allows selecting the highest available spin speed but does not allow adjusting the temperature.

Spin Only Program

This program does not perform washing or rinsing; it only spins garments.
During spinning, the actual speed may vary from the selected speed. The washing machine automatically adjusts the speed to compensate for a possible load imbalance.

Drum Clean Program

This program cleans the inside of the drum.
Do not load garments during the execution of this program.

Description of Washing Programs

Below are tables with the washing programs and their main parameters. Consult the table corresponding to your washing machine for temperature, spin speed, estimated duration, and consumption values for each program.

8 kg Models

Applicable models	EU01_127465 - Bolero DressCode 8960 Direct Drive EU01_127466 - Bolero DressCode 8960 Direct Drive Steel

Program	Temperature (°C)	Spin speed (rpm)	Duration (min)
Cotton	40 °C (cold water, 20 °C, 30 °C, 60 °C, 90 °C)	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	75
Eco40-60	40 °C	1400	218
Bedding	40 °C (cold water, 20 °C, 30 °C)	800 (0, 400)	88
Baby Care	60 °C (40 °C, 90 °C)	800 (0, 400, 1000)	142
Hair Remove	60 °C	800	116
Intensive	30 °C (cold water, 20 °C, 40 °C, 60 °C)	800 (0, 400, 1000, 1200, 1400)	39
Spa Care	60 °C	800 (0, 400, 1000)	130

Applicable models	EU01_127465 - Bolero DressCode 8960 Direct Drive EU01_127466 - Bolero DressCode 8960 Direct Drive Steel		
Express 15’	Cold water (20 °C, 30 °C, 40 °C)	800 (0, 400)	15
Rapid 42’	30 °C (cold water, 20 °C, 40 °C)	800 (0, 400)	42
20 °C	20 °C	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	63
Wool	40 °C (cold water, 20 °C, 30 °C)	800 (0, 400)	47
Rinse&Spin	—	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	17
Spin	—	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	11
Drum Clean	60 °C	800	75

The following table shows the values for capacity, duration, energy and water consumption, maximum temperature, residual moisture, and spin speed for the main wash programs.

Parameter	Unit	Cotton	Express 15’	20 °C	Wool	Eco 40-60 (100%)	Eco 40-60 (50%)	Eco 40-60 (25%)
Rated capacity	kg	8	2	4	2	8	4	2
Duration	h:min	2:41	0:15	1:03	0:47	3:38	2:48	2:48
Energy consumption	kWh/cycle	2,0	0,05	0,8	0,45	0,61	0,340	0,156
Water consumption	L/cycle	70	35	60	35	66	49,0	27,0

Parameter	Unit	Cotton	Express 15’	20 °C	Wool	Eco 40-60 (100%)	Eco 40-60 (50%)	Eco 40-60 (25%)
Maximum temperature	°C	90	0	20	40	40	40	40
Average residual moisture content	%	76 %	80 %	76%	95 %	53,90 %	53,90 %	53,90 %
Spin speed	rpm	1000	800	1000	800	1400	1400	1400

9 kg Models

Applicable models	EU01_127467 - Bolero DressCode 9960 Direct Drive EU01_127468 - Bolero DressCode 9960 Direct Drive Steel

Program	Temperature (°C)	Spin speed (rpm)	Duration (min)
Cotton	40 °C (cold water, 20 °C, 30 °C, 60 °C, 90 °C)	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	75
Eco40-60	40 °C	1400	228
Bedding	40 °C (cold water, 20 °C, 30 °C)	800 (0, 400)	88
Baby Care	60 °C (40 °C, 90 °C)	800 (0, 400, 1000)	142
Hair Remove	60 °C	800	116
Intensive	30 °C (cold water, 20 °C, 40 °C, 60 °C)	800 (0, 400, 1000, 1200, 1400)	39
Spa Care	60 °C	800 (0, 400, 1000)	130
Express 15’	Cold water (20 °C, 30 °C, 40 °C)	800 (0, 400)	15

Applicable models	EU01_127467 - Bolero DressCode 9960 Direct Drive EU01_127468 - Bolero DressCode 9960 Direct Drive Steel		
Rapid 42’	30 °C (cold water, 20 °C, 40 °C)	800 (0, 400)	42
20 °C	20 °C	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	63
Wool	40 °C (cold water, 20 °C, 30 °C)	800 (0, 400)	47
Rinse&Spin	—	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	17
Spin	—	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	11
Drum Clean	60 °C	800	75

The following table shows the values for capacity, duration, energy and water consumption, maximum temperature, residual moisture, and spin speed for the main wash programs.

Parameter	Unit	Cotton	Express 15’	20 °C	Wool	Eco 40-60 (100%)	Eco 40-60 (50%)	Eco 40-60 (25%)
Rated capacity	kg	9	2	4	2	9	4,5	2,25
Duration	h:min	2:41	0:15	1:03	0:47	3:48	2:54	2:54
Energy consumption	kWh/cycle	2,4	0,06	0,9	0,5	0,67	0,330	0,200
Water consumption	L/cycle	73	40	63	42	68,0	57,0	30,0
Maximum temperature	°C	90	0	20	40	40	40	40

Parameter	Unit	Cotton	Express 15’	20 °C	Wool	Eco 40-60 (100%)	Eco 40-60 (50%)	Eco 40-60 (25%)
Average residual moisture content	%	76 %	80 %	80 %	95 %	53,90 %	53,90 %	53,90 %
Spin speed	rpm	1000	800	1000	800	1400	1400	1400

10 kg Models

Applicable models	EU01_127469 - Bolero DressCode 10960 Direct Drive EU01_127470 - Bolero DressCode 10960 Direct Drive Steel

Program	Temperature (°C)	Spin speed (rpm)	Time (min)
Cotton	40 °C (agua fría, 20 °C, 30 °C, 60 °C, 90 °C)	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	75
Eco40-60	40 °C	1400	239
Bedding	40 °C (agua fría, 20 °C , 30 °C)	800 (0, 400)	88
Baby Care	60 °C (40 °C, 90 °C)	800 (0, 400, 1000)	142
Hair Remove	60 °C	800	116
Intensive	30 °C (agua fría,20 °C ,40 °C, 60 °C)	800 (0, 400, 1000, 1200, 1400)	39
Spa Care	60 °C	800 (0, 400, 1000)	130
Express 15’	Agua fría (20 °C,30 °C , 40 °C)	800 (0, 400)	15
Rapid 42’	30 °C (agua fría, 20 °C , 40 °C)	800 (0, 400)	42
20 °C	20 °C	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	63
Wool	40 °C (agua fría, 20 °C, 30 °C)	800 (0, 400)	47

Applicable models	EU01_127469 - Bolero DressCode 10960 Direct Drive EU01_127470 - Bolero DressCode 10960 Direct Drive Steel		
Rinse&Spin	—	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	17
Spin	—	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	11
Drum Clean	60 °C	800	75

The following table shows the values for capacity, duration, energy and water consumption, maximum temperature, residual moisture, and spin speed for the main wash programs.

Parameter	Unit	Cotton	Express 15’	20 °C	Wool	Eco 40-60 (100%)	Eco 40-60 (50%)	Eco 40-60 (25%)
Capacity	kg	10	2	4	2	10	5	2,5
Duration	h:min	2:41	0:15	1:03	0:47	3:59	3:00	3:00
Energy	kWh/ cycle	2,4	0,08	0,9	0,5	0,78	0,35	0,185
Water	L/cycle	72	40	58	42	78,0	58,0	32,0
Max. Temp.	°C	90	0	20	40	40	40	40
Residual moisture	%	76 %	80 %	80 %	95 %	53,90 %	53,90 %	53,90 %
Spin	rpm	1000	800	1000	800	1400	1400	1400

12 kg Models

Applicable models	EU01_127471 - Bolero DressCode 12960 Direct Drive EU01_127472 - Bolero DressCode 12960 Direct Drive Steel		
Program	Temperature (°C)	Spin speed (rpm)	Time (min)
Cotton	40 °C (cold water, 20 °C, 30 °C, 60 °C, 90 °C)	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	75
Eco40-60	40 °C	1400	240
Bedding	40 °C (cold water, 20 °C, 30 °C)	800 (0, 400)	88
Baby Care	60 °C (40 °C, 90 °C)	800 (0, 400, 1000)	142
Hair Remove	60 °C	800	116
Intensive	30 °C (cold water, 20 °C, 40 °C, 60 °C)	800 (0, 400, 1000, 1200, 1400)	39
Spa Care	60 °C	800 (0, 400, 1000)	130
Express 15’	Cold water (20 °C, 30 °C, 40 °C)	800 (0, 400)	15
Rapid 42’	30 °C (cold water, 20 °C, 40 °C)	800 (0, 400)	42
20 °C	20 °C	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	63
Wool	40 °C (cold water, 20 °C, 30 °C)	800 (0, 400)	47
Rinse&Spin	—	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	17
Spin	—	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	11
Drum Clean	60 °C	800	75

The following table shows the values for capacity, duration, energy and water consumption, maximum temperature, residual moisture, and spin speed for the main wash programs.

Parameter	Unit	Cotton	Express 15’	20 °C	Wool	Eco 40-60 (100%)	Eco 40-60 (50%)	Eco 40-60 (25%)
Capacity	kg	12	2	4	2	12	6	3
Duration	h:min	2:41	0:15	1:03	0:47	4:00	3:00	3:00
Energy	kWh/ cycle	2,8	0,1	0,93	0,53	0,8	0,380	0,210
Water	L/cycle	75	40	58	42	80,0	55,0	35,0
Max. Temp.	°C	90	40	20	40	40	40	40
Residual moisture	%	76 %	80 %	80 %	95 %	53,90 %	53,90 %	53,90 %
Spin	rpm	1000	800	1000	800	1400	1400	1400

Note: The Eco 40-60 program allows washing normally soiled cotton garments that are indicated for washing at 40 °C or 60 °C in the same cycle. This program is used to assess conformity with European Union Ecodesign legislation.
Note: The values indicated for programs other than Eco 40-60 are for guidance only and may vary depending on usage conditions, laundry load, water inlet temperature, and selected options.
Note: The most energy-efficient programs are generally those that operate at lower temperatures and have longer durations.

Indications

- The required duration may vary depending on water pressure, drainage conditions, type and weight of garments, and water temperature.
- During washing, the displayed duration may differ from the actual cycle duration.
- During operation, the displayed time will automatically adjust according to the detected load weight.
- Rinse performance may be affected by load weight and detergent amount. If the spin speed is too low, increase the number of rinses.
- Modifying program settings, such as temperature, spin speed, or additional functions, may change the displayed cycle duration.

Emergency Door Opening

Fig. 17

- This function is only available on models with automatic door lock.
- If there is a power outage or it is not possible to open the door normally and you need to open it, pull the emergency opening tab, as shown in figure 17. After opening the door, remember to return the tab to its original position.
- The emergency opening tab is located on the front of the inside of the cover. Open the cover before using it.

Attention:

- Do not use the emergency opening tab while the washing machine is in operation.
- Use this system only in case of emergency.
- Before opening the emergency opening cover, wait for the water to cool down to avoid burns, as hot water may come out from inside the washing machine.

5. Cleaning and Maintenance

Perform periodic maintenance on the washing machine to extend its lifespan.
Before performing any maintenance tasks, unplug the washing machine from the power outlet.

Cleaning the Washing Machine Exterior

- After each wash, clean the exterior of the washing machine with a soft cloth.
- For persistent dirt, use a neutral detergent or soap.
- Do not pour or spray water directly onto the washing machine.
- Do not use abrasive products, solvents, gasoline, or alcohol to clean the appliance.

Cleaning the Door Seal

- After each wash, remove any dirt, paper, or foreign objects that may have accumulated in the door seal.

Cleaning the Detergent Dispenser

Fig. 18

- Clean the detergent dispenser periodically.
  1. Press down on the latch.
  2. Pull the dispenser to remove it.
  3. Wash it with clean water.
  4. Return it to its position.

Cleaning the Faucet Connection Adapter

- Recommended frequency: every 6 months.

- Residue buildup can reduce water inlet flow.
  1. Remove the flexible hose from the side of the coupling.
  2. Remove the threaded part in the direction indicated by the arrow.
  3. Clean the inside of the threaded part.
  4. Reinstall the clean part along with the water inlet hose.

Cleaning the Water Inlet Valve Filter

- Recommended frequency: once every six months.
  1. Remove the water inlet hose from the side of the washing machine.
  2. Remove the water inlet valve filter.
  3. Clean the filter with a soft toothbrush.
  4. Reinstall the water inlet hose.

If the Washing Machine Has Frozen

1. Cover the tap and connection area with a hot towel.
2. Remove the water inlet hose and place it in 50 °C water.
3. Pour approximately 2–3 L of 50 °C water into the drum.
4. Reconnect the water inlet hose, open the tap, and start the washing machine. Check that the water inlet and outlet are working correctly.

Cleaning the Drain Pump Filter

- Recommended frequency: once a month
  1. After draining the water and turning off the washing machine, press the latch to open the drain pump filter cover.
  2. Turn the filter counter-clockwise to remove it.
  3. Clean the filter with water.
  4. Place the filter back into its housing, turn it clockwise until it is tight, and close the cover.

Attention:

- If there is hot water inside, wait for it to cool down before opening the filter.
- Ensure the filter is properly tightened to prevent water leaks.
- Do not clean the filter while the washing machine is in operation.

Drum Cleaning

- Recommended frequency: once a month
- With use, residues may accumulate inside the drum. Periodically run the Drum Clean program to clean the inside of the washing machine.

Attention: Do not load garments or detergent during the execution of the Tub Clean program.

6. Troubleshooting

Situations That Are NOT Malfunctions

Situation	Possible cause or explanation
The door does not open.	· The program is running. · Garments are trapped between the door and the door seal.
An odor is perceived.	· A rubber smell may be perceived because some components are made of this material.
There is little water during washing and rinsing.	· Front-loading washing machines require a small amount of water to operate.
No water enters.	· Check that the water inlet tap is open. · Check that the water inlet hose is not frozen. · Check that the filters are not clogged.
Water inlet stops mid-cycle.	· If the water level decreases, the washing machine will automatically add water.
Water leaks during washing.	· Check that you have not used too much detergent, as excessive foam can cause leaks.
The remaining time changes.	· If garments become off-center during spinning, the duration of this phase will increase to correct the imbalance.
Abnormal noises occur during spinning.	· Check that the power cable is not in contact with furniture or other surfaces. · Check that the transit bolts have been removed. · Check that there are no objects, such as hairpins or coins, in the drum.

Troubleshooting Guide

Important: Before performing any checks, press the power on/off touch icon and, if necessary, disconnect the washing machine from the power outlet.
If the issue persists after performing the indicated checks, contact Cecotec's Official Technical Support Service.

Problem	Checks	Solution
The washing machine does not start.	- Check if you have pressed the power on/off or Start/Pause touch icon. - Check that the plug is correctly connected. - Check if there has been a power outage. - Check if the current leakage protection device has been activated.	- Press the power on/off or Start/Pause touch icon. - Connect the plug correctly to the power outlet. - Wait for the power supply to be restored. - Reset the current leakage protection device.
During spinning, the display shows the code “UE”.	- Check that the transit bolts have been removed. - Check that the washing machine is installed on a firm, stable, and level surface. - Check if the load is insufficient or contains excessively light garments. - Check that the leveling feet are correctly adjusted.	- Remove the transit bolts. - Install the washing machine on a stable and level surface. - Add one or two garments of similar size to balance the load. - Adjust the leveling feet.
During water inlet, the display shows the code “IE”.	- Check that the water inlet tap is open. - Check if the water supply has been interrupted or if the pressure is insufficient. - Check that the water inlet hose is not frozen. - Check that the water inlet filters are not clogged.	- Fully open the water inlet tap. - Wait for the water supply to be restored. - Defrost the hose using warm water. - Clean the water inlet filters.
During drainage, the display shows the code “OE”.	- Check that the drain hose is not installed at an excessive height. - Check that the drain hose is not frozen or clogged. - Check that the floor drain is not blocked.	- Place the drain hose at a maximum height of 1 m. - Defrost the hose using warm water. - Remove any obstructions from the drain hose. - Clean the floor drain.
The display shows the code “DE”.	- Check that the door is completely closed. - Check that no garments or objects are trapped between the door and the seal.	- Close the door correctly. - Remove any garments or objects preventing closure.

Problem	Checks	Solution
The washing machine does not heat and the display shows the code “E”.	- Possible issue with the heating system.	- Disconnect the washing machine from the power outlet and contact Technical Support.
Water inlet does not stop and the display shows the code “FE”.	- Possible issue with the water inlet valve or water level sensor.	- Close the water inlet tap, disconnect the washing machine from the power outlet, and contact Technical Support.
The washing machine drains continuously and the display shows the code “LE” or “CE”.	- Possible internal issue with the drainage system.	- Disconnect the washing machine from the power outlet and contact Cecotec's Official Technical Support Service.
Too much foam is generated.	- Check if you have used more detergent than recommended. - Check that the detergent is suitable for front-loading and low-foaming washing machines.	- Use the detergent dose recommended by the manufacturer. - Use low-foaming detergent specifically for front-loading washing machines.
The display shows the code “PE”.	- Check that the water level sensor is correctly connected. - Check that the water level sensor tube is not bent, obstructed, or under pressure.	- Check and adjust the sensor connection. - Remove any obstruction or pressure in the water level sensor tube. If the problem continues, contact Cecotec's Official Technical Support Service.
After a power outage, the display shows the code “PF”.	- The code “PF” indicates that a power outage occurred during operation.	- Press the Start/Pause touch icon to resume the program from the point where it was interrupted. - Once the program is resumed, adjust available functions if necessary.

7. Technical Specifications

Reference	EU01_127465	EU01_127466	EU01_127467	EU01_127468
Model	Bolero DressCode 8960 Direct Drive	Bolero DressCode 8960 Direct Drive Steel	Bolero DressCode 9960 Direct Drive	Bolero DressCode 9960 Direct Drive Steel
QR Code				
Nominal voltage	220 - 240 V~	220 - 240 V~	220 - 240 V~	220 - 240 V~
Nominal frequency	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz
Washing capacity	8.0 Kg	8.0 Kg	9.0 Kg	9.0 Kg
Nominal Power	1850 W	1850 W	1850 W	1850 W

Reference	EU01_127469	EU01_127470	EU01_127471	EU01_127472
Model	Bolero DressCode 10960 Direct Drive	Bolero DressCode 10960 Direct Drive Steel	Bolero DressCode 12960 Direct Drive	Bolero DressCode 12960 Direct Drive Steel
QR Code				
Nominal voltage	220 - 240 V~	220 - 240 V~	220 - 240 V~	220 - 240 V~
Nominal frequency	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz

Reference	EU01_127469	EU01_127470	EU01_127471	EU01_127472
Washing capacity	10.0 Kg	10.0 Kg	12.0 Kg	12.0 Kg
Nominal Power	1850 W	1850 W	1850 W	1850 W

PRODUCT FICHE

Supplier's name or trade mark: Cecotec Innovaciones, S.L.
Supplier's address (b): C/ Reyes Católicos, 60, 46910 Alfafar (Valencia) SPAIN
Model identifier:
EU01_127465 - Bolero DressCode 8960 Inverter
EU01_127466 - Bolero DressCode 8960 Inverter Steel

General product parameters:

Parameter	Value	Parameter	Value	
Rated capacity ([a]) (kg)	8.0	Dimensions in cm	Height	85
			Width	60
			Depth	54
IEE_W([a])	41.6	Energy efficiency class ([a])	A	
Washing efficiency index ([a])	1.031	Rinsing effectiveness (g/kg) ([a])	5.0	

Parameter	Value		Parameter	Value
Energy consumption in kWh per cycle, based on the Eco 40-60 program. Actual energy consumption depends on how the appliance is used.	0.378		Water consumption in liters per cycle, based on the Eco 40-60 program. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and water hardness.	48
Maximum temperature inside the treated fabric ([a])(°C)	Rated capacity	31	Residual moisture quantity ([a]) (%)	53.9
	Half	21		
	Quarter	20		
Spin speed ([a]) (rpm)	Rated capacity	1400	Spin-drying efficiency class (')	B
	Half	1400		
	Quarter	1400		
Program duration ([a]) (h: min)	Rated capacity	3:38	Type	Freestanding
	Half	2:48		
	Quarter	2:48		
Airborne acoustic noise emissions in the spinning phase ([a]) (dB(A) re 1 pW)	76		Airborne acoustic noise emission class ([a]) (spinning phase)	B
Off-mode (W)	0.50		Standby mode (W)	N/A
Delay start (W) (if applicable)	4.00		Networked standby (W) (if applicable)	N/A
Minimum duration of the guarantee offered by the supplier (b):				

Parameter	Value	Parameter	Value
This product has been designed to release silver ions during the wash cycle.		NO	
Additional information: Link to the supplier's website, where the information from point 9 of Annex II of Commission Regulation (EU) 2019/2023 (1) (b) can be found: ([a]) for the Eco 40-60 program. ([b]) changes to these elements shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU) 2017/1369. ([c]) if the product database automatically generates the final content of this cell, the supplier shall not enter this data			

Information to be included in the technical documentation of household washing machines

PARAMETER	UNIT	VALUE
Rated capacity for the Eco 40-60 program, in 0.5 kg intervals (c)	kg	8.0
Energy consumption of the Eco 40-60 program at rated capacity ($E_{W,full}$)	kWh/cycle	0.610
Energy consumption of the Eco 40-60 program at half of the rated capacity ($E_{w1/2}$)	kWh/cycle	0.340
Energy consumption of the Eco 40-60 program at a quarter of the rated capacity ($E_{w1/4}$)	kWh/cycle	0.156
Weighted energy consumption of the Eco 40-60 program (E_W)	kWh/cycle	0.378
Weighted energy consumption per 100 cycles (E_{100})	kWh/100 cycles	38.0
Standard energy consumption of the Eco 40-60 program (SCE_W)	kWh/cycle	0.909

PARAMETER	UNIT	VALUE
Energy Efficiency Index (IEE_W)	-	41.6
Energy Efficiency Class	-	A
Water consumption of the Eco 40-60 program at rated capacity ($W_{W,full}$)	L/cycle	66.0
Water consumption of the Eco 40-60 program at half of the rated capacity ($W_{W1/2}$)	L/cycle	49.0
Water consumption of the Eco 40-60 program at a quarter of rated capacity ($W_{W1/4}$)	L/cycle	27.0
Weighted water consumption (W_W)	L/cycle	48.0
Washing efficiency index of the Eco 40-60 program at rated capacity (I_W)	-	1.031
Washing efficiency index of the Eco 40-60 program at half of the rated capacity (I_W)	-	1.031
Washing efficiency index of the Eco 40-60 program at a quarter of the rated capacity (I_W)	-	1.031
Rinsing effectiveness of the Eco 40-60 program at rated capacity (I_R)	g/kg	5.0
Rinsing effectiveness of the Eco 40-60 program at half of the rated capacity (I_R)	g/kg	5.0
Rinsing effectiveness of the Eco 40-60 program at a quarter of the rated capacity (I_R)	g/kg	5.0
Duration of the Eco 40-60 program at rated capacity (t_W)	h:min	3:38
Duration of the Eco 40-60 program at half of the rated capacity (t_W)	h:min	2:48
Duration of the Eco 40-60 program at a quarter of the rated capacity (t_W)	h:min	2:48

PARAMETER	UNIT	VALUE
Temperature reached for a minimum of 5 minutes inside the load during the Eco 40-60 program at rated capacity (T)	°C	31
Temperature reached for a minimum of 5 minutes inside the load during the Eco 40-60 program at half of the rated capacity (T)	°C	21
Temperature reached for a minimum of 5 minutes inside the load during the Eco 40-60 program at a quarter of the rated capacity (T)	°C	20
Spin speed in the spinning phase of the Eco 40-60 program at rated capacity (S)	rpm	1400
Spin speed in the spinning phase of the Eco 40-60 program at half of the rated capacity (S)	rpm	1400
Spin speed in the spinning phase of the Eco 40-60 program at a quarter of the rated capacity (S)	rpm	1400
Residual moisture content for the Eco40-60 program at full load (D_{full})	%	53.90
Residual moisture content for the Eco40-60 program at half load ($D_{1/2}$)	%	53.90
Residual moisture content for the Eco40-60 program at a quarter load ($D_{1/4}$)	%	53.90
Weighted residual moisture quantity (D)	%	53.90
Spin-drying efficiency class	-	B
Airborne acoustic noise emissions during the Eco 40-60 program (spinning phase)	dB(A) re 1 pW	76
Energy consumption in 'off-mode' (P_o)	W	0.50
Energy consumption in 'standby mode' (P_{sm})	W	N/A
Does 'standby mode' include information display?	-	NO
Time until automatic switch to off-mode or standby mode (Ts)	min	10
Time in delayed start mode (Tds)	h	24

PARAMETER	UNIT	VALUE
Energy consumption in 'standby mode' (P_{sm}) under conditions of networked standby (if applicable)	W	2.00
Energy consumption in 'delayed start' (P_{ds}) (if applicable)	W	4.00

Technical specifications may change without prior notice to improve product quality.
Made in China | Designed in Spain

PRODUCT FICHE

Supplier's name or trade mark: Cecotec Innovaciones, S.L.
Supplier's address (b): C/ Reyes Católicos, 60, 46910 Alfafar (Valencia) SPAIN
Model identifier:
EU01_127467 - Bolero DressCode 9960 Inverter
EU01_127468 - Bolero DressCode 9960 Inverter Steel

General product parameters:

Parameter	Value	Parameter	Value	
Rated capacity ([a]) (kg)	9.0	Dimensions in cm	Height	85
			Width	60
			Depth	54
IEE_W([a])	41.4	Energy efficiency class ([a])	A	
Washing efficiency index ([a])	1.031	Rinsing effectiveness (g/kg) ([a])	5.0	

Parameter	Value		Parameter	Value
Energy consumption in kWh per cycle, based on the Eco 40-60 program. Actual energy consumption depends on how the appliance is used.	0.394		Water consumption in liters per cycle, based on the Eco 40-60 program. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and water hardness.	50
Maximum temperature inside the treated fabric ([a])(°C)	Rated capacity	31	Residual moisture quantity ([a]) (%)	53.9
	Half	21		
	Quarter	20		
Spin speed ([a]) (rpm)	Rated capacity	1400	Spin-drying efficiency class (')	B
	Half	1400		
	Quarter	1400		
Program duration ([a]) (h: min)	Rated capacity	3:48	Type	Freestanding
	Half	2:54		
	Quarter	2:54		
Airborne acoustic noise emissions in the spinning phase ([a]) (dB(A) re 1 pW)	76		Airborne acoustic noise emission class ([a]) (spinning phase)	B
Off-mode (W)	0.50		Standby mode (W)	N/A
Delay start (W) (if applicable)	4.00		Networked standby (W) (if applicable)	N/A
Minimum duration of the guarantee offered by the supplier (b):				

Parameter	Value	Parameter	Value
This product has been designed to release silver ions during the wash cycle.		NO	
Additional information: Link to the supplier's website, where the information from point 9 of Annex II of Commission Regulation (EU) 2019/2023 (1) (b) can be found: ([a]) for the Eco 40-60 program. ([b]) changes to these elements shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU) 2017/1369. ([c]) if the product database automatically generates the final content of this cell, the supplier shall not enter this data			

Information to be included in the technical documentation of household washing machines

PARAMETER	UNIT	VALUE
Rated capacity for the Eco 40-60 program, in 0.5 kg intervals (c)	kg	9.0
Energy consumption of the Eco 40-60 program at rated capacity ($E_{W,full}$)	kWh/cycle	0.670
Energy consumption of the Eco 40-60 program at half of the rated capacity ($E_{w1/2}$)	kWh/cycle	0.330
Energy consumption of the Eco 40-60 program at a quarter of the rated capacity ($E_{w1/4}$)	kWh/cycle	0.200
Weighted energy consumption of the Eco 40-60 program (E_W)	kWh/cycle	0.394
Weighted energy consumption per 100 cycles (E_{100})	kWh/100 cycles	39.0
Standard energy consumption of the Eco 40-60 program (SCE_W)	kWh/cycle	0.951

PARAMETER	UNIT	VALUE
Energy Efficiency Index (IEE_W)	-	41.4
Energy Efficiency Class	-	A
Water consumption of the Eco 40-60 program at rated capacity ($W_{W,full}$)	L/cycle	68.0
Water consumption of the Eco 40-60 program at half of the rated capacity ($W_{W1/2}$)	L/cycle	57.0
Water consumption of the Eco 40-60 program at a quarter of rated capacity ($W_{W1/4}$)	L/cycle	30.0
Weighted water consumption (W_W)	L/cycle	50.0
Washing efficiency index of the Eco 40-60 program at rated capacity (I_W)	-	1.031
Washing efficiency index of the Eco 40-60 program at half of the rated capacity (I_W)	-	1.031
Washing efficiency index of the Eco 40-60 program at a quarter of the rated capacity (I_W)	-	1.031
Rinsing effectiveness of the Eco 40-60 program at rated capacity (I_R)	g/kg	5.0
Rinsing effectiveness of the Eco 40-60 program at half of the rated capacity (I_R)	g/kg	5.0
Rinsing effectiveness of the Eco 40-60 program at a quarter of the rated capacity (I_R)	g/kg	5.0
Duration of the Eco 40-60 program at rated capacity (t_W)	h:min	3:48
Duration of the Eco 40-60 program at half of the rated capacity (t_W)	h:min	2:54
Duration of the Eco 40-60 program at a quarter of the rated capacity (t_W)	h:min	2:54

PARAMETER	UNIT	VALUE
Temperature reached for a minimum of 5 minutes inside the load during the Eco 40-60 program at rated capacity (T)	°C	31
Temperature reached for a minimum of 5 minutes inside the load during the Eco 40-60 program at half of the rated capacity (T)	°C	21
Temperature reached for a minimum of 5 minutes inside the load during the Eco 40-60 program at a quarter of the rated capacity (T)	°C	20
Spin speed in the spinning phase of the Eco 40-60 program at rated capacity (S)	rpm	1400
Spin speed in the spinning phase of the Eco 40-60 program at half of the rated capacity (S)	rpm	1400
Spin speed in the spinning phase of the Eco 40-60 program at a quarter of the rated capacity (S)	rpm	1400
Residual moisture content for the Eco40-60 program at full load (D_{full})	%	53.90
Residual moisture content for the Eco40-60 program at half load ($D_{1/2}$)	%	53.90
Residual moisture content for the Eco40-60 program at a quarter load ($D_{1/4}$)	%	53.90
Weighted residual moisture quantity (D)	%	53.90
Spin-drying efficiency class	-	B
Airborne acoustic noise emissions during the Eco 40-60 program (spinning phase)	dB(A) re 1 pW	76
Energy consumption in 'off-mode' (P_o)	W	0.50
Energy consumption in 'standby mode' (P_{sm})	W	N/A
Does 'standby mode' include information display?	-	NO
Time until automatic switch to off-mode or standby mode (Ts)	min	10
Time in delayed start mode (Tds)	h	24

PARAMETER	UNIT	VALUE
Energy consumption in 'standby mode' (P_{sm}) under conditions of networked standby (if applicable)	W	2.00
Energy consumption in 'delayed start' (P_{ds}) (if applicable)	W	4.00

Technical specifications may change without prior notice to improve product quality.
Made in China | Designed in Spain

PRODUCT FICHE

Supplier's name or trade mark: Cecotec Innovaciones, S.L.
Supplier's address (b): C/ Reyes Católicos, 60, 46910 Alfafar (Valencia) SPAIN
Model identifier:
EU01_127469 - Bolero DressCode 10960 Inverter
EU01_127470 - Bolero DressCode 10960 Inverter Steel
General product parameters:

Parameter	Value	Parameter	Value	
Rated capacity ([a]) (kg)	10.0	Dimensions in cm	Height	85
			Width	60
			Depth	56
IEE_W([a])	41.0	Energy efficiency class ([a])	A	
Washing efficiency index ([a])	1.031	Rinsing effectiveness (g/kg) ([a])	5.0	

Parameter	Value		Parameter	Value
Energy consumption in kWh per cycle, based on the Eco 40-60 program. Actual energy consumption depends on how the appliance is used.	0.405		Water consumption in liters per cycle, based on the Eco 40-60 program. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and water hardness.	52
Maximum temperature inside the treated fabric ([a])(°C)	Rated capacity	39	Residual moisture quantity ([a]) (%)	53.9
	Half	25		
	Quarter	23		
Spin speed ([a]) (rpm)	Rated capacity	1400	Spin-drying efficiency class (')	B
	Half	1400		
	Quarter	1400		
Program duration ([a]) (h: min)	Rated capacity	3:59	Type	Freestanding
	Half	3:00		
	Quarter	3:00		
Airborne acoustic noise emissions in the spinning phase ([a]) (dB(A) re 1 pW)	76		Airborne acoustic noise emission class ([a]) (spinning phase)	B
Off-mode (W)	0.50		Standby mode (W)	N/A
Delay start (W) (if applicable)	4.00		Networked standby (W) (if applicable)	N/A
Minimum duration of the guarantee offered by the supplier (b):				

Parameter	Value	Parameter	Value
This product has been designed to release silver ions during the wash cycle.		NO	

Additional information:
Link to the supplier's website, where the information from point 9 of Annex II of Commission Regulation (EU) 2019/2023 (1) (b) can be found:

([a]) for the Eco 40-60 program.

([b]) changes to these elements shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of
Article 4 of Regulation (EU) 2017/1369.

([c]) if the product database automatically generates the final content of this cell, the supplier shall not enter this data

Information to be included in the technical documentation of household washing machines

PARAMETER	UNIT	VALOR
Rated capacity for the Eco 40-60 program, in 0.5 kg intervals (c)	kg	10.0
Energy consumption of the Eco 40-60 program at rated capacity ($E_{W,full}$)	kWh/cycle	0.780
Energy consumption of the Eco 40-60 program at half of the rated capacity ($E_{w1/2}$)	kWh/cycle	0.350
Energy consumption of the Eco 40-60 program at a quarter of the rated capacity ($E_{w1/4}$)	kWh/cycle	0.185
Weighted energy consumption of the Eco 40-60 program (E_W)	kWh/cycle	0.405
Standard energy consumption of the Eco 40-60 program (SCE_W)	kWh/cycle	0.988
Energy Efficiency Index (IEE_W)	-	41.0
Energy Efficiency Class	-	A

PARAMETER	UNIT	VALOR
Water consumption of the Eco 40-60 program at rated capacity ($W_{W,full}$)	L/cycle	78.0
Water consumption of the Eco 40-60 program at half of the rated capacity ($W_{W1/2}$)	L/cycle	58.0
Water consumption of the Eco 40-60 program at a quarter of rated capacity ($W_{W1/4}$)	L/cycle	32.0
Weighted water consumption (W_W)	L/cycle	52.0
Washing efficiency index of the Eco 40-60 program at rated capacity (I_W)	-	1.031
Washing efficiency index of the Eco 40-60 program at half of the rated capacity (I_W)	-	1.031
Washing efficiency index of the Eco 40-60 program at a quarter of the rated capacity (I_W)	-	1.031
Rinsing effectiveness of the Eco 40-60 program at rated capacity (I_R)	g/kg	5.0
Rinsing effectiveness of the Eco 40-60 program at half of the rated capacity (I_R)	g/kg	5.0
Rinsing effectiveness of the Eco 40-60 program at a quarter of the rated capacity (I_R)	g/kg	5.0
Duration of the Eco 40-60 program at rated capacity (t_W)	h:min	3:59
Duration of the Eco 40-60 program at half of the rated capacity (t_W)	h:min	3:00
Duration of the Eco 40-60 program at a quarter of the rated capacity (t_W)	h:min	3:00
Temperature reached for a minimum of 5 minutes inside the load during the Eco 40-60 program at rated capacity (T)	°C	39
Temperature reached for a minimum of 5 minutes inside the load during the Eco 40-60 program at half of the rated capacity (T)	°C	25

PARAMETER	UNIT	VALOR
Temperature reached for a minimum of 5 minutes inside the load during the Eco 40-60 program at a quarter of the rated capacity (T)	°C	23
Spin speed in the spinning phase of the Eco 40-60 program at rated capacity (S)	rpm	1400
Spin speed in the spinning phase of the Eco 40-60 program at half of the rated capacity (S)	rpm	1400
Spin speed in the spinning phase of the Eco 40-60 program at a quarter of the rated capacity (S)	rpm	1400
Residual moisture content for the Eco40-60 program at full load (D_{full})	%	53.90
Residual moisture content for the Eco40-60 program at half load ($D_{1/2}$)	%	53.90
Residual moisture content for the Eco40-60 program at a quarter load ($D_{1/4}$)	%	53.90
Weighted residual moisture quantity (D)	%	53.90
Spin-drying efficiency class	-	B
Airborne acoustic noise emissions during the Eco 40-60 program (spinning phase)	dB(A) re 1 pW	76
Energy consumption in 'off-mode' (P_o)	W	0.50
Energy consumption in 'standby mode' (P_{sm})	W	N/A
Does 'standby mode' include information display?	-	NO
Time until automatic switch to off-mode or standby mode (Ts)	min	10
Time in delayed start mode (Tds)	h	24
Energy consumption in 'standby mode' (P_{sm}) under conditions of networked standby (if applicable)	W	2.00
Energy consumption in 'delayed start' (P_{ds}) (if applicable)	W	4.00

Technical specifications may change without prior notice to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

PRODUCT FICHE

Supplier's name or trade mark: Cecotec Innovaciones, S.L.
Supplier's address (b): C/ Reyes Católicos, 60, 46910 Alfafar (Valencia) SPAIN
Model identifier:
EU01_127471 - Bolero DressCode 12960 Inverter
EU01_127472 - Bolero DressCode 12960 Inverter Steel
General product parameters:

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity ([a]) (kg)	12.0		Dimensions in cm	Height	85
				Width	60
				Depth	60
IEE_W([a])	36.3		Energy efficiency class ([a])	A	
Washing efficiency index ([a])	1.031		Rinsing effectiveness (g/kg) ([a])	5.0	
Energy consumption in kWh per cycle, based on the Eco 40-60 program. Actual energy consumption depends on how the appliance is used.	0.308		Water consumption in liters per cycle, based on the Eco 40-60 program. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and water hardness.	50	
Maximum temperature inside the treated fabric ([a])(°C)	Rated capacity	40	Residual moisture quantity ([a]) (%)	53.9	
	Half	25			
	Quarter	23			
Spin speed ([a]) (rpm)	Rated capacity	1400	Spin-drying efficiency class (‘)	B	

Parameter	Value		Parameter	Value
	Half	1400		
	Quarter	1400		
Program duration ([a]) (h: min)	Rated capacity	4:00	Type	Freestanding
	Half	3:00		
	Quarter	3:00		
Airborne acoustic noise emissions in the spinning phase ([a]) (dB(A) re 1 pW)	76		Airborne acoustic noise emission class ([a]) (spinning phase)	B
Off-mode (W)	0.50		Standby mode (W)	N/A
Delay start (W) (if applicable)	4.00		Networked standby (W) (if applicable)	N/A
Minimum duration of the guarantee offered by the supplier (b):				
This product has been designed to release silver ions during the wash cycle.			NO	
Additional information: Link to the supplier's website, where the information from point 9 of Annex II of Commission Regulation (EU) 2019/2023 (1) (b) can be found: ([a]) for the Eco 40-60 program. ([b]) changes to these elements shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU) 2017/1369. ([c]) if the product database automatically generates the final content of this cell, the supplier shall not enter this data				

Information to be included in the technical documentation of household washing machines

PARAMETER	UNIT	VALOR
Rated capacity for the Eco 40-60 program, in 0.5 kg intervals (c)	kg	12.0
Energy consumption of the Eco 40-60 program at rated capacity ($E_{W,full}$)	kWh/cycle	0.800
Energy consumption of the Eco 40-60 program at half of the rated capacity ($E_{W1/2}$)	kWh/cycle	0.380
Energy consumption of the Eco 40-60 program at a quarter of the rated capacity ($E_{W1/4}$)	kWh/cycle	0.210
Weighted energy consumption of the Eco 40-60 program (E_W)	kWh/cycle	0.380
Standard energy consumption of the Eco 40-60 program (SCE_W)	kWh/cycle	1.047
Energy Efficiency Index (IEE_W)	-	36.3
Energy Efficiency Class	-	A
Water consumption of the Eco 40-60 program at rated capacity ($W_{W,full}$)	L/cycle	80.0
Water consumption of the Eco 40-60 program at half of the rated capacity ($W_{W1/2}$)	L/cycle	55.0
Water consumption of the Eco 40-60 program at a quarter of rated capacity ($W_{W1/4}$)	L/cycle	35.0
Weighted water consumption (W_W)	L/cycle	50.0
Washing efficiency index of the Eco 40-60 program at rated capacity (I_W)	-	1.031
Washing efficiency index of the Eco 40-60 program at half of the rated capacity (I_W)	-	1.031
Washing efficiency index of the Eco 40-60 program at a quarter of the rated capacity (I_W)	-	1.031

PARAMETER	UNIT	VALOR
Rinsing effectiveness of the Eco 40-60 program at rated capacity (I_R)	g/kg	5.0
Rinsing effectiveness of the Eco 40-60 program at half of the rated capacity (I_R)	g/kg	5.0
Rinsing effectiveness of the Eco 40-60 program at a quarter of the rated capacity (I_R)	g/kg	5.0
Duration of the Eco 40-60 program at rated capacity (t_W)	h:min	4:00
Duration of the Eco 40-60 program at half of the rated capacity (t_W)	h:min	3:00
Duration of the Eco 40-60 program at a quarter of the rated capacity (t_W)	h:min	3:00
Temperature reached for a minimum of 5 minutes inside the load during the Eco 40-60 program at rated capacity (T)	°C	40
Temperature reached for a minimum of 5 minutes inside the load during the Eco 40-60 program at half of the rated capacity (T)	°C	25
Temperature reached for a minimum of 5 minutes inside the load during the Eco 40-60 program at a quarter of the rated capacity (T)	°C	23
Spin speed in the spinning phase of the Eco 40-60 program at rated capacity (S)	rpm	1400
Spin speed in the spinning phase of the Eco 40-60 program at half of the rated capacity (S)	rpm	1400
Spin speed in the spinning phase of the Eco 40-60 program at a quarter of the rated capacity (S)	rpm	1400
Residual moisture content for the Eco40-60 program at full load (D_{full})	%	53.90
Residual moisture content for the Eco40-60 program at half load ($D_{1/2}$)	%	53.90
Residual moisture content for the Eco40-60 program at a quarter load ($D_{1/4}$)	%	53.90
Weighted residual moisture quantity (D)	%	53.90

PARAMETER	UNIT	VALOR
Spin-drying efficiency class	-	B
Airborne acoustic noise emissions during the Eco 40-60 program (spinning phase)	dB(A) re 1 pW	76
Energy consumption in 'off-mode' (P_o)	W	0.50
Energy consumption in 'standby mode' (P_{sm})	W	N/A
Does 'standby mode' include information display?	-	NO
Time until automatic switch to off-mode or standby mode (Ts)	min	10
Time in delayed start mode (Tds)	h	24
Energy consumption in 'standby mode' (P_{sm}) under conditions of networked standby (if applicable)	W	2.00
Energy consumption in 'delayed start' (P_{ds}) (if applicable)	W	4.00

Technical specifications may change without prior notice to improve product quality.
Made in China | Designed in Spain

8. Recycling of Electrical and Electronic Appliances



This symbol indicates that, in accordance with applicable regulations, the product and/or battery must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its useful life, you must remove the batteries/accumulators and take it to a collection point designated by the local authorities.
For detailed information about the most appropriate way to dispose of your electrical and electronic appliances and/or corresponding batteries, the consumer should contact local authorities. You can consult information on national packaging recycling systems and their marking on our website.
Compliance with the above guidelines will help protect the environment.

9. Warranty and Technical Support

Cecotec will be liable to the user or final consumer for any lack of conformity existing at the time

of product delivery under the terms, conditions, and deadlines established by applicable regulations.
It is recommended that repairs be carried out by specialized personnel.
If you detect an issue with the product or have any questions, please contact Cecotec's official Technical Support service at +34 96 321 07 28.

10. Copyright

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The content of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording, or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. Simplified EU Declaration of Conformity

CE Hereby, Cecotec Innovaciones declares that this product complies with the essential requirements and other relevant provisions of the applicable regulations in the European Union. This product has been designed, manufactured, and tested in compliance with the required safety and quality standards. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found at the following web address: https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity

1. Pièces et composants

Figure 1

1. Bac à détergent
2. Vanne d'arrivée d'eau
3. Panneau de commande
4. Câble d'alimentation
5. Boîtier
6. Pieds réglables
7. Porte

Remarque :
Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. Avant utilisation

- Cet appareil est livré dans un emballage conçu pour le protéger pendant le transport. Sortez l'appareil de sa boîte. Vous pouvez conserver la boîte d'origine et les autres éléments de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous souhaitez vous débarrasser de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler correctement tous les éléments.
- Assurez-vous que toutes les pièces et tous les composants sont inclus et en bon état. Si l'un d'eux manque ou n'est pas en bon état, contactez immédiatement le Service d'Assistance Technique Officiel de Cecotec.

Contenu de la boîte :

- Lave-linge
- Tuyau d'arrivée d'eau
- Clé à molette
- Bouchons pour boulons de transport
- Manuel d'instructions

- Ne retirez pas le numéro de série du produit, afin de pouvoir maintenir une traçabilité correcte de votre équipement en cas de demande d'assistance.

3. Installation

- Assurez-vous que la température de l'endroit où le lave-linge est installé ou placé est supérieure à 0 °C. Ne l'installez pas et ne le placez pas à l'extérieur.

- Placez le lave-linge correctement, conformément aux normes et réglementations en vigueur.
- Assurez-vous que la base du lave-linge reste ventilée si vous le placez sur un tapis ou une moquette.
- Dans les zones rurales, il peut y avoir un plus grand nombre de parasites. Maintenez l'environnement du lave-linge propre, car les dommages causés par les cafards ou d'autres parasites ne sont pas couverts par la garantie.

Boulons de transport

Le lave-linge est livré avec quatre boulons de transport installés pour éviter d'endommager les composants internes pendant le transport. Fig. 2

Retrait des boulons de transport

1. Avant d'utiliser le lave-linge pour la première fois, retirez les boulons de transport. Si vous ne retirez pas les boulons de transport, des vibrations intenses, des bruits et des pannes pourraient se produire.
2. Utilisez la clé à molette fournie pour desserrer et retirer les quatre boulons de transport. Fig. 3
3. Tournez légèrement les éléments en caoutchouc des boulons, puis retirez les boulons de transport. Conservez les boulons de transport et la clé à molette pour les utiliser lors de futurs déménagements. Avant de transporter le lave-linge, réinstallez les boulons de transport. Fig. 4
4. Placez les bouchons fournis dans les trous des boulons de transport. Fig. 5

Exigences d'installation

Nivellement

- Installez le lave-linge sur une surface ferme, stable et nivelée.
- L'inclinaison du lave-linge ne doit pas dépasser 1°.

Prise de courant

- Installez le lave-linge de manière à ce que la distance entre la fiche et la prise de courant ne dépasse pas 1,5 m.
- Ne branchez pas plusieurs appareils à forte consommation sur la même prise de courant.

Zone d'installation

Fig. 6

- Maintenez la zone d'installation propre et sèche.
- Installez le lave-linge sur un sol dur, ferme et stable. Ne l'installez pas sur des tapis, des moquettes, des surfaces rembourrées ou des sols instables.

- Ne placez pas de linge sale, de récipients ou d'autres objets sur le dessus du lave-linge, car cela pourrait affecter son fonctionnement.
- N'installez pas le lave-linge dans des endroits exposés à des températures inférieures à 0 °C. Les tuyaux pourraient geler et être endommagés, et les basses températures pourraient affecter les composants électroniques.
- Si vous avez transporté ou stocké le lave-linge à une température inférieure à 0 °C, laissez-le à température ambiante pendant plusieurs heures avant de l'utiliser.

Figure 6

1. Tuyau de vidange
2. Tambour

Raccordement électrique et mise à la terre

⚠ Avertissements

- N'utilisez pas de multiprises, de rallonges ou d'adaptateurs multiples pour brancher le lave-linge.
- Branchez le lave-linge uniquement à une prise de courant avec mise à la terre conforme à la réglementation électrique applicable.
- Installez le lave-linge de manière à ce que la fiche reste accessible à tout moment.
- Ne modifiez pas la fiche ou le câble d'alimentation. Si la fiche n'est pas compatible avec la prise de courant, demandez à un électricien qualifié d'installer une prise appropriée.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, le Service d'Assistance Technique ou du personnel de qualification équivalente, afin d'éviter tout risque.
- N'effectuez pas de réparations par vous-même. Contactez le Service d'Assistance Technique pour toute opération de réparation ou d'entretien non décrite dans ce manuel.
- Lorsque vous n'utilisez pas le lave-linge pendant une période prolongée, débranchez-le de la prise de courant et fermez le robinet d'arrivée d'eau.
- Si le lave-linge émet de la fumée, dégage une odeur de brûlé ou présente toute anomalie pendant le fonctionnement, éteignez-le, débranchez-le de la prise de courant et contactez le Service d'Assistance Technique.

Mise à la terre

- Le lave-linge doit être raccordé à une prise de courant avec mise à la terre. En cas de panne ou de dysfonctionnement, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un chemin de moindre résistance pour le courant électrique.
- Le lave-linge est équipé d'un câble d'alimentation qui intègre un conducteur de terre et une fiche avec prise de terre. Branchez la fiche à une prise de courant correctement installée et mise à la terre conformément à la réglementation applicable.
- Si vous avez des doutes sur la bonne mise à la terre de l'installation, consultez un électricien qualifié.

Raccordement du tuyau d'arrivée d'eau

Important

- Le lave-linge doit être raccordé à une arrivée d'eau. Utilisez le tuyau d'arrivée d'eau fourni et ne réutilisez pas d'anciens tuyaux.
- Afin de garantir la qualité du produit, des tests d'arrivée d'eau sont effectués avant que le lave-linge ne quitte l'usine. Pour cette raison, il est normal qu'il reste de l'eau à l'intérieur de la cuve de lavage, du joint de porte et de la porte.
- La pression d'alimentation en eau doit être comprise entre 30 kPa et 1000 kPa.
- N'endommagez pas le filetage lors du raccordement du tuyau d'arrivée d'eau au robinet.
- Installez un réducteur de pression si la pression d'alimentation en eau dépasse 1000 kPa.
- Deux joints en caoutchouc sont fournis sur les raccords des deux extrémités du tuyau d'arrivée d'eau pour éviter les fuites d'eau.
- Ouvrez le robinet et vérifiez qu'il n'y a pas de fuites d'eau au niveau des raccords.
- Vérifiez régulièrement l'état des tuyaux et remplacez-les si nécessaire.
- Assurez-vous que les tuyaux ne sont pas endommagés, pliés, écrasés ou tordus.

Figure 7

1. Raccord du tuyau d'arrivée d'eau
2. Joint en caoutchouc

Suivez les étapes décrites ci-dessous pour raccorder le tuyau d'arrivée d'eau :

1. Vérifiez que les joints en caoutchouc sont placés sur les raccords filetés des deux extrémités des tuyaux. Les joints en caoutchouc évitent les fuites d'eau. Fig. 8
2. Raccordez fermement à la main les tuyaux d'arrivée d'eau aux robinets, puis serrez de 2/3 de tour supplémentaires avec une pince. Raccordez le tuyau bleu au robinet d'arrivée d'eau. Fig. 9
3. Après avoir raccordé le tuyau d'arrivée d'eau aux robinets, ouvrez-les pour éliminer les substances étrangères présentes dans les tuyaux, telles que la saleté, le sable ou la sciure. Laissez l'eau s'écouler dans un seau et vérifiez sa température. Fig. 10
4. Raccordez fermement à la main les tuyaux aux entrées d'eau du lave-linge, puis serrez de 2/3 de tour supplémentaires avec une pince. Fig. 11
5. Ouvrez les robinets et vérifiez qu'il n'y a pas de fuites d'eau. Si vous détectez une fuite, répétez les étapes 1 à 4.

⚠ AVERTISSEMENT : Ne serrez pas excessivement les tuyaux ou les raccords. Un serrage excessif peut endommager les vannes, provoquer des fuites d'eau et entraîner des dommages matériels.

Figure 8

a. Joint en caoutchouc
b. Tuyau d'arrivée d'eau (à l'entrée d'eau du lave-linge)

Figure 11

a. Entrée d'eau
b. Raccord du tuyau d'arrivée d'eau

Installation du tuyau de vidange

1. Fixez le tuyau de vidange avec un ruban ou une bride de fixation appropriée. Fig. 12
2. Pour éviter les dommages causés par d'éventuelles fuites d'eau, placez correctement le tuyau de vidange.
3. Pour éviter l'effet siphon, installez le tuyau de vidange à une hauteur comprise entre 85 cm et 125 cm. De plus, l'extrémité du tuyau ne doit pas être immergée dans l'eau. Fig. 13
4. Si le tuyau de vidange est trop long, n'introduisez pas la partie excédentaire à l'intérieur du lave-linge, car cela pourrait générer des bruits anormaux pendant le fonctionnement.

Réglage du nivellement

- Pour réduire le bruit et les vibrations, nivelez correctement le lave-linge. Installez-le de préférence dans un coin de la pièce, sur une surface ferme et stable.
- Si le sol n'est pas nivelé, ajustez les pieds réglables. Ne placez pas de pièces de bois, de carton ou d'autres objets sous les pieds. Assurez-vous que les quatre pieds sont en contact ferme avec le sol et que le lave-linge est complètement nivelé.

Réglage des pieds réglables

Fig. 14

- Ajustez les pieds réglables jusqu'à ce que le lave-linge soit stable et nivelé sur le sol.
- Une fois ajustés, serrez les contre-écrous pour fixer les pieds en position.
- N'installez pas le lave-linge sur une plateforme, un piédestal ou une surface surélevée non conçue à cet effet, car il pourrait se déplacer ou basculer.

Figure 14

1. Contre-écrou

Vérification de la stabilité

- Appuyez doucement sur les deux coins diagonaux de la partie supérieure du lave-linge.
- Le lave-linge ne doit pas basculer.
- Répétez la vérification sur les deux diagonales. Si le lave-linge bouge, réajustez les pieds réglables.

4. Fonctionnement

Utilisation du bac à détergent

Fig. 15
Ajoutez les produits de lavage dans le compartiment correspondant avant de démarrer le programme.

1. Compartiment I : Prélavage. Ajoutez du détergent uniquement si vous avez sélectionné un programme ou une fonction avec prélavage.

2. Compartiment II : Lavage principal. Ajoutez le détergent pour le lavage principal. Utilisez un détergent en poudre ou liquide adapté aux lave-linge et respectez la dose indiquée par le fabricant du détergent.
3. Compartiment assouplissant. Ajoutez de l'assouplissant sans dépasser la marque MAX. Si vous utilisez un assouplissant concentré ou très visqueux, diluez-le en suivant les indications de son emballage.

Recommandations :

- Ne dépassez pas la quantité de détergent recommandée : un excès peut provoquer une mousse abondante, des résidus et des résultats de lavage médiocres.
- Sélectionnez le détergent en fonction du type et de la couleur des vêtements, du programme, de la température de l'eau et du degré de saleté.
- Ne mélangez pas de produits incompatibles dans le même compartiment.
- Utilisez des détachants, des blanchissants ou d'autres additifs uniquement s'ils sont compatibles avec le lave-linge, le programme sélectionné et les vêtements.
- Nettoyez le bac périodiquement pour éviter l'accumulation de résidus.

Verrouillage et déverrouillage de la porte

- La porte se verrouillera automatiquement au démarrage d'un programme de lavage. Lorsque la porte est verrouillée, l'indicateur de verrouillage de porte s'allume.
- Appuyez sur l'icône tactile Démarrer/Pause et attendez quelques secondes après l'arrêt du tambour. Si les conditions d'ouverture sont remplies, la porte se déverrouillera automatiquement et l'indicateur de verrouillage de porte s'éteindra.
- La porte ne peut pas être ouverte pendant un fonctionnement à haute température ni lorsque le niveau d'eau est élevé.
- En ouvrant la porte pendant le fonctionnement, de la mousse peut s'échapper. Placez une serviette pour la recueillir.
- S'il n'est pas possible d'ouvrir la porte, utilisez le dispositif d'ouverture d'urgence uniquement en cas de nécessité.

Panneau de commande

Fig. 16

1. **Icône tactile Marche/Arrêt :** Appuyez sur cette icône pour allumer ou éteindre le lave-linge. Lorsque le programme est terminé, appuyez sur l'icône Marche/Arrêt pour éteindre l'appareil.
2. **Icône tactile Démarrer/Pause :** Appuyez sur cette icône pour démarrer le programme sélectionné. Pendant le fonctionnement, appuyez dessus pour mettre le cycle en pause. Appuyez à nouveau sur l'icône pour reprendre le programme.
3. **Icône tactile Essorage (Spin) :** Appuyez sur cette icône pour régler la vitesse d'essorage disponible pour le programme sélectionné. Les vitesses disponibles peuvent varier selon le programme sélectionné.

4. **Icône tactile Rinçage (Rinse) :** Appuyez sur cette icône pour régler le nombre de rinçages. L'ajout de rinçages peut aider à mieux éliminer les résidus de détergent des vêtements.
5. **Icône tactile Température (Temp.) :** Appuyez sur cette icône pour sélectionner la température de lavage en fonction du type de tissu et du degré de saleté. Les températures disponibles peuvent varier selon le programme sélectionné. Dans certains programmes, la température ne peut pas être modifiée.
6. **Icône tactile fonction vapeur SteamMax :** Appuyez sur cette icône pour activer ou désactiver la fonction vapeur, lorsqu'elle est disponible (les programmes compatibles avec la fonction vapeur comportent une icône de nuage). La fonction vapeur aide à améliorer les performances de lavage et à réduire la saleté incrustée sur les vêtements.
7. **Témoin lumineux fonction vapeur SteamMax :** S'allume lorsque la fonction SteamMax est activée.
8. **Témoin lumineux Verrouillage enfant :** S'allume lorsque le verrouillage enfant est activé. Pour activer ou désactiver cette fonction, maintenez l'icône tactile Rinçage (Rinse) enfoncée pendant plus de 3 secondes. Lorsque le verrouillage enfant est activé, les autres icônes tactiles sont bloquées pour éviter les modifications accidentelles des réglages pendant le fonctionnement. L'icône tactile Marche/Arrêt reste disponible.
9. **Témoin lumineux Prélavage :** S'allume lorsque la fonction de prélavage est activée. Utilisez cette fonction pour les vêtements très sales. Le prélavage est effectué avant le lavage principal. Pour activer ou désactiver la fonction, maintenez l'icône tactile Essorage (Spin) enfoncée pendant plus de 3 secondes. Dans certains programmes, elle ne peut pas être activée.
10. **Témoin lumineux Fin différée (Delay End) :** S'allume lorsque la fonction Fin différée a été programmée.
11. **Témoin lumineux Verrouillage de porte :** S'allume lorsque la porte est verrouillée et ne peut pas être ouverte. La porte se verrouille automatiquement au démarrage d'un programme. À la fin du cycle ou lorsque les conditions d'ouverture sont remplies, l'indicateur s'éteint et la porte se déverrouille.
12. **Écran :** L'écran affiche les informations de fonctionnement du lave-linge. Le temps affiché peut varier pendant le cycle, car le lave-linge adapte la durée du programme aux conditions réelles de fonctionnement. Cela n'indique pas une panne.
13. **Sélecteur de programmes :** Utilisez le sélecteur pour choisir le programme de lavage adapté en fonction du type de tissu et du degré de saleté des vêtements.
14. **Icône tactile Fin différée (Delay End) :** Appuyez sur cette icône pour programmer l'heure à laquelle vous souhaitez que le cycle se termine. Le temps sélectionné correspond à l'intervalle entre la programmation de la fonction et la fin du programme. Pour annuler la fonction, éteignez le lave-linge à l'aide de l'icône tactile Marche/Arrêt.
15. **Icône tactile Mon Favori (My Fav.) :** Permet de sauvegarder et de récupérer une configuration de programme fréquemment utilisée.

- **Sauvegarder une configuration :** avec le lave-linge allumé et les réglages sélectionnés, maintenez l'icône tactile Mon favori enfoncée. Lors de la sauvegarde d'une configuration, le lave-linge émettra deux signaux sonores. Une seule configuration peut être sauvegardée. Lors de la sauvegarde d'une nouvelle, l'ancienne sera remplacée.

- **Récupérer une configuration :** avec le lave-linge allumé, appuyez sur l'icône tactile Mon favori. Lors de la récupération d'une configuration, le lave-linge émettra trois signaux sonores.

16. **Icône tactile Niveau de saleté (Soil Level) :** Appuyez sur cette icône pour sélectionner le niveau de saleté des vêtements : Léger (Light), Normal ou Intense (Heavy). En modifiant ce réglage, le lave-linge adapte automatiquement certains paramètres du cycle, tels que la durée et le rythme de lavage.

Utilisation des fonctions et des programmes

1. Ouvrez la porte, introduisez les vêtements et fermez-la.
2. Retirez le bac à détergent, ajoutez les produits de lavage nécessaires et refermez-le.
3. Vérifiez que les tuyaux d'arrivée d'eau sont correctement raccordés et ouvrez les robinets.
4. Appuyez sur l'icône tactile Marche/Arrêt pour allumer le lave-linge.
5. Sélectionnez le programme approprié en fonction du type de tissu et du degré de saleté des vêtements.
6. Si nécessaire, appuyez sur les icônes tactiles correspondantes pour régler la température, le nombre de rinçages, la vitesse d'essorage ou la fonction Fin différée.
7. Appuyez sur l'icône tactile Démarrer/Pause pour lancer le programme.
8. À la fin du programme, le lave-linge émettra un signal sonore.
9. Ouvrez la porte et retirez les vêtements.
10. Appuyez sur l'icône tactile Marche/Arrêt pour éteindre le lave-linge et fermez les robinets d'arrivée d'eau.

Remarque : Pour modifier les réglages pendant le fonctionnement, appuyez d'abord sur l'icône tactile Démarrer/Pause pour mettre le programme en pause. Ensuite, modifiez les réglages nécessaires et appuyez à nouveau sur l'icône tactile Démarrer/Pause pour reprendre le cycle.

Recommandations avant le lavage

- Consultez les étiquettes d'entretien des vêtements. Vérifiez les étiquettes d'entretien des vêtements, où sont indiquées la composition du tissu et les instructions de lavage recommandées.
- Triez les vêtements. Avant le lavage, triez les vêtements en fonction du type de tissu, de la couleur, de la température de lavage recommandée et du degré de saleté.
- Séparez les vêtements de couleur des vêtements blancs pour éviter les transferts de couleur.
- Lavez séparément les vêtements qui risquent de déteindre, surtout lors des premiers lavages.
- Si possible, ne lavez pas de vêtements très sales avec des vêtements peu sales ou propres.
- Triez les vêtements selon les critères suivants :

- Degré de saleté : intense, normal ou léger.
- Lavez les vêtements en fonction de leur degré de saleté.
- Couleur : blanc, couleurs claires et couleurs foncées.
- Tissus qui peluchent ou attirent les peluches : Séparez les vêtements de couleurs claires des foncées et lavez séparément les tissus qui peluchent de ceux qui attirent les peluches.

- Lorsque vous lavez des vêtements grands et petits ensemble, introduisez d'abord les grands vêtements. Ceux-ci ne doivent pas occuper plus de la moitié de la charge totale. Ne lavez pas un seul vêtement, car cela pourrait provoquer un déséquilibre de la charge. Ajoutez un ou deux vêtements de taille similaire.
- Les petits vêtements, comme les bas fins ou les mouchoirs, doivent être placés dans un sac de lavage en filet. Avant de laver les soutiens-gorge à armatures, retirez les armatures si possible. Si vous ne pouvez pas les retirer, placez le soutien-gorge dans un sac en filet pour éviter qu'il ne se coince entre le tambour et la cuve.
- Vérifiez toutes les poches et assurez-vous qu'elles sont vides. Des objets tels que des clous, des épingles à cheveux, des pièces de monnaie ou des clés peuvent endommager la machine à laver et les vêtements.
- Fermez les fermetures éclair, boutonnez les boutons et les agrafes, et attachez les ceintures ou cordons lâches pour éviter qu'ils n'endommagent d'autres vêtements.
- Avant le lavage, appliquez une petite quantité de détergent sur les zones présentant des taches tenaces, comme les cols et les poignets, pour améliorer le résultat du lavage.
- Vérifiez le joint de la porte et assurez-vous qu'aucun objet n'y est coincé.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas d'objets étrangers dans le tambour avant de commencer le lavage.
- Utilisez un détergent à faible mousse, spécialement formulé pour les machines à laver à chargement frontal.

PROGRAMMES

Programme Coton (Cotton)

Convient aux vêtements en coton légèrement ou normalement sales, tels que le linge de lit, les sous-vêtements, les serviettes et les t-shirts.
Lors du lavage des serviettes, les fibres peuvent s'agglomérer et la surface peut devenir plus rugueuse. Pour réduire cet effet, il est recommandé d'utiliser un assouplissant en suivant les indications du fabricant de l'assouplissant.

Programme Couette (Bedding)

Convient aux vêtements et articles avec étiquette de lavage en machine, tels que le linge de lit, les draps, les rideaux et les couettes.
Ne lavez pas les couvertures électriques ni les tapis, car ils pourraient être endommagés ou endommager le lave-linge.
Répartissez les vêtements uniformément dans le tambour pour réduire les vibrations pendant l'essorage.
N'introduisez pas de vêtements volumineux emmêlés. Secouez-les et étendez-les avant de les introduire dans le tambour.
Si la charge est déséquilibrée, le lave-linge peut ne pas essorer. Retirez les vêtements, redistribuez-les et relancez l'essorage.

Programme Soin Bébé (Baby Care)

Convient aux vêtements de bébé, aux vêtements des personnes sensibles aux allergènes et à d'autres vêtements nécessitant un lavage à haute température.
Lorsque vous retirez les vêtements, soyez prudent avec les surfaces internes chaudes.
Pour éviter les brûlures, ouvrez la porte et attendez que la vapeur s'échappe avant de retirer les vêtements.

Programme Anti-Poils d'Animaux (Hair Remove)

Convient aux vêtements, au linge de lit et aux peluches nécessitant un lavage hygiénique, en particulier dans les foyers avec des animaux domestiques ou pour les personnes sensibles aux acariens et au pollen.

Programme Intensif (Intensive)

Ce programme augmente l'intensité du lavage et réduit la durée de certaines phases du cycle pour raccourcir le temps total de lavage d'environ 30 %.

Programme Rapide 15 minutes (Express 15')

Convient aux vêtements légers, peu sales et d'usage fréquent.

Programme Rapide 42 minutes (Rapid 42')

Convient aux vêtements légers, peu sales et d'usage fréquent, lorsqu'un lavage plus complet que le programme Rapide 15 minutes est requis.

Programme 20 °C

Convient pour laver les vêtements légèrement sales à 20 °C.

Programme Laine (Wool)

Convient aux tissus en laine lavables en machine et autres tissus délicats similaires.
Retirez les vêtements à la fin du programme pour éviter qu'ils ne se déforment en restant trop longtemps dans le tambour.
Séparez les vêtements blancs ou de couleurs claires des vêtements foncés avant le lavage.
Utilisez un détergent spécifique pour la laine pour aider à protéger les fibres et améliorer le résultat de lavage.

Programme Rinçage + Essorage (Rinse+Spin)

Ce programme n'effectue pas de lavage. Il rince et essore uniquement les vêtements.
Il permet de sélectionner la vitesse d'essorage disponible la plus élevée, mais ne permet pas de régler la température.

Programme Essorage seul (Spin)

Ce programme n'effectue ni lavage ni rinçage ; il essore uniquement les vêtements.
Pendant l'essorage, la vitesse réelle peut varier par rapport à la vitesse sélectionnée. Le lave-linge ajuste automatiquement la vitesse pour compenser un éventuel déséquilibre de la charge.

Programme Nettoyage du tambour (Drum Clean)

Ce programme nettoie l'intérieur du tambour.
N'introduisez pas de vêtements pendant l'exécution de ce programme.

Description des programmes de lavage

Vous trouverez ci-dessous les tableaux des programmes de lavage et de leurs principaux paramètres. Consultez le tableau correspondant à votre lave-linge pour connaître la température, la vitesse d'essorage, la durée estimée et les valeurs de consommation de chaque programme.

Modèles de 8 kg

Modèles applicables	EU01_127465 - Bolero DressCode 8960 Direct Drive EU01_127466 - Bolero DressCode 8960 Direct Drive Steel		
Programme	Température (°C)	Vitesse d'essorage (tr/min)	Durée (min)
Cotton	40 °C (eau froide, 20 °C, 30 °C, 60 °C, 90 °C)	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	75
Eco40-60	40 °C	1400	218
Bedding	40 °C (eau froide, 20 °C, 30 °C)	800 (0, 400)	88
Baby Care	60 °C (40 °C, 90 °C)	800 (0, 400, 1000)	142
Hair Remove	60 °C	800	116
Intensive	30 °C (eau froide, 20 °C, 40 °C, 60 °C)	800 (0, 400, 1000, 1200, 1400)	39
Spa Care	60 °C	800 (0, 400, 1000)	130
Express 15’	Eau froide (20 °C, 30 °C, 40 °C)	800 (0, 400)	15
Rapid 42’	30 °C (eau froide, 20 °C, 40 °C)	800 (0, 400)	42
20 °C	20 °C	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	63

Modèles applicables	EU01_127465 - Bolero DressCode 8960 Direct Drive EU01_127466 - Bolero DressCode 8960 Direct Drive Steel		
Wool	40 °C (eau froide, 20 °C, 30 °C)	800 (0, 400)	47
Rinse&Spin	—	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	17
Spin	—	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	11
Drum Clean	60 °C	800	75

Le tableau suivant présente les valeurs de capacité, de durée, de consommation d'énergie et d'eau, de température maximale, d'humidité résiduelle et de vitesse d'essorage des principaux programmes de lavage.

Paramètre	Unité	Cotton	Express 15’	20 °C	Wool	Eco 40-60 (100%)	Eco 40-60 (50%)	Eco 40-60 (25%)
Capacité nominale	kg	8	2	4	2	8	4	2
Durée	h:min	2:41	0:15	1:03	0:47	3:38	2:48	2:48
Consommation d'énergie	kWh/cycle	2,0	0,05	0,8	0,45	0,61	0,340	0,156
Consommation d'eau	L/cycle	70	35	60	35	66	49,0	27,0
Température maximale	°C	90	0	20	40	40	40	40
Teneur moyenne en humidité résiduelle	%	76 %	80 %	76%	95 %	53,90 %	53,90 %	53,90 %

Paramètre	Unité	Cotton	Express 15’	20 °C	Wool	Eco 40-60 (100%)	Eco 40-60 (50%)	Eco 40-60 (25%)
Vitesse d'essorage	tr/min	1000	800	1000	800	1400	1400	1400

Modèles de 9 kg

Modèles applicables	EU01_127467 - Bolero DressCode 9960 Direct Drive EU01_127468 - Bolero DressCode 9960 Direct Drive Steel

Programme	Température (°C)	Vitesse d'essorage (tr/min)	Durée (min)
Cotton	40 °C (eau froide, 20 °C, 30 °C, 60 °C, 90 °C)	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	75
Eco40-60	40 °C	1400	228
Bedding	40 °C (eau froide, 20 °C, 30 °C)	800 (0, 400)	88
Baby Care	60 °C (40 °C, 90 °C)	800 (0, 400, 1000)	142
Hair Remove	60 °C	800	116
Intensive	30 °C (eau froide, 20 °C, 40 °C, 60 °C)	800 (0, 400, 1000, 1200, 1400)	39
Spa Care	60 °C	800 (0, 400, 1000)	130
Express 15’	Eau froide (20 °C, 30 °C, 40 °C)	800 (0, 400)	15
Rapid 42’	30 °C (eau froide, 20 °C, 40 °C)	800 (0, 400)	42
20 °C	20 °C	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	63

Modèles applicables	EU01_127467 - Bolero DressCode 9960 Direct Drive EU01_127468 - Bolero DressCode 9960 Direct Drive Steel		
Wool	40 °C (eau froide, 20 °C, 30 °C)	800 (0, 400)	47
Rinse&Spin	—	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	17
Spin	—	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	11
Drum Clean	60 °C	800	75

Le tableau suivant présente les valeurs de capacité, de durée, de consommation d'énergie et d'eau, de température maximale, d'humidité résiduelle et de vitesse d'essorage des principaux programmes de lavage.

Paramètre	Unité	Cotton	Express 15’	20 °C	Wool	Eco 40-60 (100%)	Eco 40-60 (50%)	Eco 40-60 (25%)
Capacité nominale	kg	9	2 2	4	2	9	4,5	2,25
Durée	h:min	2:41	0:15	1:03	0:47	3:48	2:54	2:54
Consommation d'énergie	kWh/cycle	2,4	0,06	0,9	0,5	0,67	0,330	0,200
Consommation d'eau	L/cycle	73	40	63	42	68,0	57,0	30,0
Température maximale	°C	90	0	20	40	40	40	40
Teneur moyenne en humidité résiduelle	%	76 %	80 %	80 %	95 %	53,90 %	53,90 %	53,90 %

Paramètre	Unité	Cotton	Express 15’	20 °C	Wool	Eco 40-60 (100%)	Eco 40-60 (50%)	Eco 40-60 (25%)
Vitesse d'essorage	tr/min	1000	800	1000	800	1400	1400	1400

Modèles de 10 kg

Modèles applicables	EU01_127469 - Bolero DressCode 10960 Direct Drive EU01_127470 - Bolero DressCode 10960 Direct Drive Steel

Programme	Température (°C)	Vitesse d'essorage (tr/min)	Temps (min)
Cotton	40 °C (agua fría, 20 °C, 30 °C, 60 °C, 90 °C)	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	75
Eco40-60	40 °C	1400	239
Bedding	40 °C (agua fría, 20 °C , 30 °C)	800 (0, 400)	88
Baby Care	60 °C (40 °C, 90 °C)	800 (0, 400, 1000)	142
Hair Remove	60 °C	800	116
Intensive	30 °C (agua fría, 20 °C , 40 °C, 60 °C)	800 (0, 400, 1000, 1200, 1400)	39
Spa Care	60 °C	800 (0, 400, 1000)	130
Express 15’	Agua fría (20 °C, 30 °C , 40 °C)	800 (0, 400)	15
Rapid 42’	30 °C (agua fría, 20 °C , 40 °C)	800 (0, 400)	42
20 °C	20 °C	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	63
Wool	40 °C (agua fría, 20 °C, 30 °C)	800 (0, 400)	47

Modèles applicables	EU01_127469 - Bolero DressCode 10960 Direct Drive EU01_127470 - Bolero DressCode 10960 Direct Drive Steel		
Rinse&Spin	—	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	17
Spin	—	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	11
Drum Clean	60 °C	800	75

Le tableau suivant présente les valeurs de capacité, de durée, de consommation d'énergie et d'eau, de température maximale, d'humidité résiduelle et de vitesse d'essorage des principaux programmes de lavage.

Paramètre	Unité	Cotton	Express 15’	20 °C	Wool	Eco 40-60 (100%)	Eco 40-60 (50%)	Eco 40-60 (25%)
Capacité	kg	10	2	4	2	10	5	2,5
Durée	h:min	2:41	0:15	1:03	0:47	3:59	3:00	3:00
Énergie	kWh/cycle	2,4	0,08	0,9	0,5	0,78	0,35	0,185
Eau	L/cycle	72	40	58	42	78,0	58,0	32,0
Temp. max.	°C	90	0	20	40	40	40	40
Humidité résiduelle	%	76 %	80 %	80 %	95 %	53,90 %	53,90 %	53,90 %
Essorage	tr/min	1000	800	1000	800	1400	1400	1400

Modèles de 12 kg

Modèles applicables	EU01_127471 - Bolero DressCode 12960 Direct Drive EU01_127472 - Bolero DressCode 12960 Direct Drive Steel		
Programme	Température (°C)	Vitesse d'essorage (tr/min)	Temps (min)
Cotton	40 °C (eau froide, 20 °C, 30 °C, 60 °C, 90 °C)	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	75
Eco40-60	40 °C	1400	240
Bedding	40 °C (eau froide, 20 °C, 30 °C)	800 (0, 400)	88
Baby Care	60 °C (40 °C, 90 °C)	800 (0, 400, 1000)	142
Hair Remove	60 °C	800	116
Intensive	30 °C (eau froide, 20 °C, 40 °C, 60 °C)	800 (0, 400, 1000, 1200, 1400)	39
Spa Care	60 °C	800 (0, 400, 1000)	130
Express 15’	Eau froide (20 °C, 30 °C, 40 °C)	800 (0, 400)	15
Rapid 42’	30 °C (eau froide, 20 °C, 40 °C)	800 (0, 400)	42
20 °C	20 °C	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	63
Wool	40 °C (eau froide, 20 °C, 30 °C)	800 (0, 400)	47
Rinse&Spin	—	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	17
Spin	—	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	11
Drum Clean	60 °C	800	75

Le tableau suivant présente les valeurs de capacité, de durée, de consommation d'énergie et d'eau, de température maximale, d'humidité résiduelle et de vitesse d'essorage des principaux

programmes de lavage.

Paramètre	Unité	Cotton	Express 15’	20 °C	Wool	Eco 40-60 (100%)	Eco 40-60 (50%)	Eco 40-60 (25%)
Capacité	kg	12	2	4	2	12	6	3
Durée	h:min	2:41	0:15	1:03	0:47	4:00	3:00	3:00
Énergie	kWh/ cycle	2,8	0,1	0,93	0,53	0,8	0,380	0,210
Eau	L/cycle	75	40	58	42	80,0	55,0	35,0
Temp. max.	°C	90	40	20	40	40	40	40
Humidité résiduelle	%	76 %	80 %	80 %	95 %	53,90 %	53,90 %	53,90 %
Essorage	tr/min	1000	800	1000	800	1400	1400	1400

Remarque : Le programme Eco 40-60 permet de laver dans le même cycle des vêtements en coton normalement sales qui sont indiqués pour être lavés à 40 °C ou 60 °C. Ce programme est utilisé pour évaluer la conformité avec la législation de l'Union Européenne en matière d'écoconception.
Remarque : Les valeurs indiquées pour les programmes autres que Eco 40-60 sont purement indicatives et peuvent varier en fonction des conditions d'utilisation, de la charge de linge, de la température d'entrée de l'eau et des options sélectionnées.
Remarque : Les programmes les plus efficaces du point de vue de la consommation d'énergie sont, en général, ceux qui fonctionnent à une température plus basse et ont une durée plus longue.

Indications

- La durée nécessaire peut varier en fonction de la pression de l'eau, des conditions de vidange, du type et du poids des vêtements, ainsi que de la température de l'eau.
- Pendant le lavage, la durée affichée peut différer de la durée réelle du cycle.
- Pendant le fonctionnement, le temps affiché s'ajustera automatiquement en fonction du poids de la charge détecté.
- La performance du rinçage peut être affectée par le poids de la charge et la quantité de détergent. Si la vitesse d'essorage est trop faible, augmentez le nombre de rinçages.
- La modification des réglages du programme, comme la température, la vitesse d'essorage ou les fonctions supplémentaires, peut modifier la durée affichée du cycle.

Ouverture d'urgence de la porte

Fig. 17

- Cette fonction n'est disponible que sur les modèles avec verrouillage automatique de la porte.
- En cas de coupure de courant ou s'il n'est pas possible d'ouvrir la porte de manière habituelle et que vous devez l'ouvrir, tirez sur la languette d'ouverture d'urgence, comme indiqué sur la figure 17. Après avoir ouvert la porte, n'oubliez pas de remettre la languette dans sa position d'origine.
- La languette d'ouverture d'urgence se trouve à l'avant de l'intérieur du couvercle. Ouvrez le couvercle avant de l'utiliser.

Attention :

- N'utilisez pas la languette d'ouverture d'urgence pendant que le lave-linge est en fonctionnement.
- Utilisez ce système uniquement en cas d'urgence.
- Avant d'ouvrir le couvercle d'ouverture d'urgence, attendez que l'eau ait refroidi pour éviter les brûlures, car de l'eau chaude peut s'échapper de l'intérieur du lave-linge.

5. Nettoyage et entretien

Effectuez l'entretien du lave-linge périodiquement pour prolonger sa durée de vie.
Avant d'effectuer toute tâche d'entretien, débranchez le lave-linge de la prise de courant.

Nettoyage de l'extérieur du lave-linge

- Après chaque lavage, nettoyez l'extérieur du lave-linge avec un chiffon doux.
- S'il y a de la saleté tenace, utilisez un détergent neutre ou du savon.
- Ne versez pas et ne pulvérisez pas d'eau directement sur le lave-linge.
- N'utilisez pas de produits abrasifs, de solvants, d'essence ou d'alcool pour nettoyer l'appareil.

Nettoyage du joint de porte

- Après chaque lavage, retirez du joint de porte tout résidu de saleté, papier ou objet étranger qui aurait pu y rester.

Nettoyage du bac à détergent

Fig. 18

- Nettoyez le bac à détergent périodiquement.
  1. Appuyez sur le loquet pour le déverrouiller.
  2. Tirez le bac pour l'extraire.
  3. Lavez-le à l'eau claire.

4. Remettez-le en place.

Nettoyage de l'adaptateur de raccordement au robinet

- Fréquence recommandée : tous les 6 mois.
- L'accumulation de résidus peut réduire le débit d'entrée d'eau.
  1. Retirez le tuyau flexible du côté du raccord.
  2. Retirez la pièce filetée dans la direction indiquée par la flèche.
  3. Nettoyez l'intérieur de la pièce filetée.
  4. Réinstallez la pièce propre avec le tuyau d'arrivée d'eau.

Nettoyage du filtre de la vanne d'arrivée d'eau

- Fréquence recommandée : une fois tous les six mois.
  1. Retirez le tuyau d'arrivée d'eau du côté du lave-linge.
  2. Extrayez le filtre de la vanne d'arrivée d'eau.
  3. Nettoyez le filtre avec une brosse à dents souple.
  4. Réinstallez le tuyau d'arrivée d'eau.

Si le lave-linge a gelé

1. Couvrez le robinet et la zone de raccordement avec une serviette chaude.
2. Retirez le tuyau d'arrivée d'eau et introduisez-le dans de l'eau à 50 °C.
3. Versez environ 2 à 3 L d'eau à 50 °C dans le tambour.
4. Reconnectez le tuyau d'arrivée d'eau, ouvrez le robinet et démarrez le lave-linge. Vérifiez que l'arrivée et la sortie d'eau fonctionnent correctement.

Nettoyage du filtre de la pompe de vidange

- Fréquence recommandée : une fois par mois
  1. Après avoir vidangé l'eau et éteint le lave-linge, appuyez sur le loquet pour ouvrir le couvercle du filtre de la pompe de vidange.
  2. Tournez le filtre dans le sens antihoraire pour l'extraire.
  3. Nettoyez le filtre à l'eau.
  4. Replacez le filtre dans son logement, tournez-le dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il soit bien ajusté et fermez le couvercle.

Attention :

- S'il y a de l'eau chaude à l'intérieur, attendez qu'elle refroidisse avant d'ouvrir le filtre.
- Assurez-vous que le filtre est correctement serré pour éviter les fuites d'eau.
- Ne nettoyez pas le filtre pendant que le lave-linge est en fonctionnement.

Nettoyage du tambour

- Fréquence recommandée : une fois par mois
- Avec l'utilisation, des résidus peuvent s'accumuler à l'intérieur du tambour. Exécutez périodiquement le programme Nettoyage du tambour pour nettoyer l'intérieur du lave-linge.

Attention : n'introduisez pas de vêtements ni de détergent pendant l'exécution du programme Nettoyage de la cuve.

6. Dépannage

Situations qui NE constituent PAS une panne

Situation	Cause ou explication possible
La porte ne s'ouvre pas.	· Le programme est en cours d'exécution. · Des vêtements sont coincés entre la porte et le joint de porte.
Une odeur est perceptible.	· Une odeur de caoutchouc peut être perceptible car certains composants sont fabriqués avec ce matériau.
Il y a peu d'eau pendant le lavage et le rinçage.	· Les lave-linge à chargement frontal nécessitent une faible quantité d'eau pour fonctionner.
L'eau n'entre pas.	· Vérifiez que le robinet d'arrivée d'eau est ouvert. · Vérifiez que le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas gelé. · Vérifiez que les filtres ne sont pas obstrués.
L'arrivée d'eau s'arrête en milieu de cycle.	· Si le niveau d'eau diminue, le lave-linge ajoutera de l'eau automatiquement.
De l'eau s'échappe pendant le lavage.	· Vérifiez que vous n'avez pas utilisé trop de détergent, car un excès de mousse peut provoquer des fuites.
Le temps restant change.	· Si les vêtements sont décentrés pendant l'essorage, la durée de cette phase augmentera pour corriger le déséquilibre.

Situation	Cause ou explication possible
Des bruits anormaux se produisent pendant l'essorage.	• Vérifiez que le câble d'alimentation n'est pas en contact avec le meuble ou d'autres surfaces. • Vérifiez que les vis de transport ont été retirées. • Vérifiez qu'il n'y a pas d'objets, tels que des épingles à cheveux ou des pièces de monnaie, dans le tambour.

Guide de dépannage

Important : avant d'effectuer toute vérification, appuyez sur l'icône tactile Marche/Arrêt et, si nécessaire, débranchez le lave-linge de la prise de courant.
Si l'incident persiste après avoir effectué les vérifications indiquées, contactez le Service d'Assistance Technique Officiel de Cecotec.

Problème	Vérifications	Solution
Le lave-linge ne démarre pas.	- Vérifiez si vous avez appuyé sur l'icône tactile Marche/Arrêt ou Démarrer/Pause. - Vérifiez que la fiche est correctement branchée. - Vérifiez s'il y a eu une coupure de courant. - Vérifiez si le dispositif de protection contre les fuites de courant a été activé.	- Appuyez sur l'icône tactile Marche/Arrêt ou Démarrer/Pause. - Branchez correctement la fiche à la prise de courant. - Attendez le rétablissement de l'alimentation électrique. - Réinitialisez le dispositif de protection contre les fuites de courant.
Pendant l'essorage, l'écran affiche le code “UE”.	- Vérifiez que les vis de transport ont été retirées. - Vérifiez que le lave-linge est installé sur une surface ferme, stable et nivelée. - Vérifiez si la charge est insuffisante ou contient des vêtements trop légers. - Vérifiez que les pieds de nivellement sont correctement ajustés.	- Retirez les vis de transport. - Installez le lave-linge sur une surface stable et nivelée. - Ajoutez un ou deux vêtements de taille similaire pour équilibrer la charge. - Ajustez les pieds de nivellement.

Problème	Vérifications	Solution
Pendant l'arrivée d'eau, l'écran affiche le code “IE”.	- Vérifiez que le robinet d'arrivée d'eau est ouvert. - Vérifiez si l'alimentation en eau a été interrompue ou si la pression est insuffisante. - Vérifiez que le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas gelé. - Vérifiez que les filtres d'arrivée d'eau ne sont pas obstrués.	- Ouvrez complètement le robinet d'arrivée d'eau. - Attendez le rétablissement de l'alimentation en eau. - Dégivrez le tuyau à l'aide d'eau tiède. - Nettoyez les filtres d'arrivée d'eau.
Pendant la vidange, l'écran affiche le code “OE”.	- Vérifiez que le tuyau de vidange n'est pas installé à une hauteur excessive. - Vérifiez que le tuyau de vidange n'est pas gelé ou obstrué. - Vérifiez que le drain de sol n'est pas bloqué.	- Placez le tuyau de vidange à une hauteur maximale de 1 m. - Dégivrez le tuyau à l'aide d'eau tiède. - Retirez les obstructions du tuyau de vidange. - Nettoyez le drain de sol.
L'écran affiche le code “DE”.	- Vérifiez que la porte est complètement fermée. - Vérifiez qu'il n'y a pas de vêtements ou d'objets coincés entre la porte et le joint.	- Fermez correctement la porte. - Retirez les vêtements ou objets qui empêchent la fermeture.
Le lave-linge ne chauffe pas et l'écran affiche le code “E”.	- Incident possible dans le système de chauffage.	- Débranchez le lave-linge de la prise de courant et contactez le Service d'Assistance Technique.
L'arrivée d'eau ne s'arrête pas et l'écran affiche le code “FE”.	- Incident possible dans la vanne d'arrivée d'eau ou le capteur de niveau d'eau.	- Fermez le robinet d'arrivée d'eau, débranchez le lave-linge de la prise de courant et contactez le Service d'Assistance Technique.
Le lave-linge vidange continuellement et l'écran affiche le code “LE” ou “CE”.	- Incident interne possible dans le système de vidange.	- Débranchez le lave-linge de la prise de courant et contactez le Service d'Assistance Technique Officiel de Cecotec.

Problème	Vérifications	Solution
Trop de mousse est générée.	- Vérifiez si vous avez utilisé une quantité de détergent supérieure à celle recommandée. - Vérifiez que le détergent est adapté aux lave-linge à chargement frontal et à faible mousse.	- Utilisez la dose de détergent recommandée par le fabricant. - Utilisez un détergent à faible mousse spécifique pour les lave-linge à chargement frontal.
L'écran affiche le code “PE”.	- Vérifiez que le capteur de niveau d'eau est correctement connecté. - Vérifiez que le tube du capteur de niveau d'eau n'est pas plié, obstrué ou soumis à pression.	- Vérifiez et ajustez la connexion du capteur. - Éliminez toute obstruction ou pression dans le tube du capteur de niveau d'eau. Si le problème persiste, contactez le Service d'Assistance Technique Officiel de Cecotec.
Après une coupure de courant, l'écran affiche le code “PF”.	- Le code “PF” indique qu'une coupure de courant s'est produite pendant le fonctionnement.	- Appuyez sur l'icône tactile Démarrer/Pause pour reprendre le programme à l'endroit où il a été interrompu. - Une fois le programme repris, ajustez les fonctions disponibles si nécessaire.

7. Spécifications techniques

Référence	EU01_127465	EU01_127466	EU01_127467	EU01_127468
Modèle	Bolero DressCode 8960 Direct Drive	Bolero DressCode 8960 Direct Drive Steel	Bolero DressCode 9960 Direct Drive	Bolero DressCode 9960 Direct Drive Steel
Code QR				

Référence	EU01_127465	EU01_127466	EU01_127467	EU01_127468
Tension nominale	220 - 240 V~	220 - 240 V~	220 - 240 V~	220 - 240 V~
Fréquence nominale	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz
Capacité de lavage	8,0 Kg	8,0 Kg	9,0 Kg	9,0 Kg
Puissance nominale	1850 W	1850 W	1850 W	1850 W

Référence	EU01_127469	EU01_127470	EU01_127471	EU01_127472
Modèle	Bolero DressCode 10960 Direct Drive	Bolero DressCode 10960 Direct Drive Steel	Bolero DressCode 12960 Direct Drive	Bolero DressCode 12960 Direct Drive Steel
Code QR				
Tension nominale	220 - 240 V~	220 - 240 V~	220 - 240 V~	220 - 240 V~
Fréquence nominale	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz
Capacité de lavage	10,0 Kg	10,0 Kg	12,0 Kg	12,0 Kg
Puissance nominale	1850 W	1850 W	1850 W	1850 W

FICHE PRODUIT

Nom ou marque commerciale du fournisseur : Cecotec Innovaciones, S.L.
Adresse du fournisseur (b) : C/ Reyes Católicos, 60, 46910 Alfafar (Valencia) ESPAGNE

Identifiant du modèle :
EU01_127465 - Bolero DressCode 8960 Inverter
EU01_127466 - Bolero DressCode 8960 Inverter Steel

Paramètres généraux du produit :

Paramètre	Valeur		Paramètre	Valeur	
Capacité nominale ([a]) (kg)	8,0		Dimensions en cm	Hauteur	85
				Largeur	60
				Profondeur	54
IEE_W([a])	41,6		Classe d'efficacité énergétique ([a])	A	
Indice d'efficacité de lavage ([a])	1, 031		Efficacité de rinçage (g/kg) ([a])	5,0	
Consommation d'énergie en kWh par cycle, basée sur le programme Eco 40-60. La consommation d'énergie réelle dépend de la façon dont l'appareil est utilisé.	0,378		Consommation d'eau en litres par cycle, basée sur le programme Eco 40-60. La consommation réelle d'eau dépendra de la façon dont l'appareil est utilisé et de la dureté de l'eau.	48	
Température maximale à l'intérieur du tissu traité ([a])(°C)	Capacité nominale	31	Quantité d'humidité résiduelle ([a]) (%)	53,9	
	Moitié	21			
	Quart	20			
Vitesse d'essorage ([a]) (tr/min)	Capacité nominale	1400	Classe d'efficacité de séchage par essorage (')	B	
	Moitié	1400			
	Quart	1400			

Paramètre	Valeur		Paramètre	Valeur
Durée du programme ([a]) (h: min)	Capacité nominale	3:38	Type	Pose libre
	Moitié	2:48		
	Quart	2:48		
Émissions de bruit acoustique aérien en phase d'essorage ([a]) (dB(A) re 1 pW)	76		Classe d'émissions de bruit acoustique aérien ([a]) (phase d'essorage)	B
Mode arrêt (W)	0,50		Mode veille (W)	N/A
Démarrage différé (W) (le cas échéant)	4,00		Veille en réseau (W) (le cas échéant)	N/A
Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur (b):				
Ce produit a été conçu pour libérer des ions d'argent pendant le cycle de lavage.			NON	
Informations supplémentaires : Lien vers le site web du fournisseur, où se trouve l'information du point 9 de l'annexe II du Règlement de la Commission (UE) 2019/2023 (1) (b) : ([a]) pour le programme Eco 40-60. ([b]) les modifications de ces éléments ne seront pas considérées comme pertinentes aux fins du paragraphe 4 de l' article 4 du Règlement (UE) 2017/1369. ([c]) si la base de données des produits génère automatiquement le contenu définitif de cette cellule, le fournisseur ne devra pas introduire ces données				

Informations à inclure dans la documentation technique des lave-linge domestiques

PARAMÈTRE	UNITÉ	VALEUR
Capacité nominale pour le programme Eco 40-60, par intervalles de 0,5 kg (c)	kg	8,0
Consommation d'énergie du programme Eco 40-60 à capacité nominale ($E_{W,complet}$)	kWh/cycle	0,610
Consommation d'énergie du programme Eco 40-60 à la moitié de la capacité nominale ($E_{w1/2}$)	kWh/cycle	0,340
Consommation d'énergie du programme Eco 40-60 à un quart de la capacité nominale ($E_{w1/4}$)	kWh/cycle	0,156
Consommation énergétique pondérée du programme Eco 40-60 (E_W)	kWh/cycle	0,378
Consommation énergétique pondérée pour 100 cycles (E_{100})	kWh/100 cycles	38,0
Consommation d'énergie standard du programme Eco 40-60 (SCE_W)	kWh/cycle	0,909
Indice d'efficacité énergétique (IEE_W)	-	41,6
Classe d'efficacité énergétique	-	A
Consommation d'eau du programme Eco 40-60 à capacité nominale ($W_{W,complet}$)	L/cycle	66,0
Consommation d'eau du programme Eco 40-60 à la moitié de la capacité nominale ($W_{W1/2}$)	L/cycle	49,0
Consommation d'eau du programme Eco 40-60 à un quart de capacité nominale ($W_{W1/4}$)	L/cycle	27,0
Consommation d'eau pondérée (W_W)	L/cycle	48,0
Indice d'efficacité de lavage du programme Eco 40-60 à la capacité nominale (I_W)	-	1,031
Indice d'efficacité de lavage du programme Eco 40-60 à la moitié de la capacité nominale (I_W)	-	1,031

PARAMÈTRE	UNITÉ	VALEUR
Indice d'efficacité de lavage du programme Eco 40-60 à un quart de la capacité nominale (I_W)	-	1,031
Efficacité de rinçage du programme Eco 40-60 à la capacité nominale (I_R)	g/kg	5,0
Efficacité de rinçage du programme Eco 40-60 à la moitié de la capacité nominale (I_R)	g/kg	5,0
Efficacité de rinçage du programme Eco 40-60 à un quart de la capacité nominale (I_R)	g/kg	5,0
Durée du programme Eco 40-60 à la capacité nominale (t_W)	h:min	3:38
Durée du programme Eco 40-60 à la moitié de la capacité nominale (t_W)	h:min	2:48
Durée du programme Eco 40-60 à un quart de la capacité nominale (t_W)	h:min	2:48
Température atteinte pendant un minimum de 5 minutes à l'intérieur de la charge pendant le programme Eco 40-60 à la capacité nominale (T)	°C	31
Température atteinte pendant un minimum de 5 minutes à l'intérieur de la charge pendant le programme Eco 40-60 à la moitié de la capacité nominale (T)	°C	21
Température atteinte pendant un minimum de 5 minutes à l'intérieur de la charge pendant le programme Eco 40-60 à un quart de la capacité nominale (T)	°C	20
Vitesse d'essorage en phase d'essorage du programme Eco 40-60 à la capacité nominale (S)	tr/min	1400
Vitesse d'essorage en phase d'essorage du programme Eco 40-60 à la moitié de la capacité nominale (S)	tr/min	1400
Vitesse d'essorage en phase d'essorage du programme Eco 40-60 à un quart de la capacité nominale (S)	tr/min	1400

PARAMÈTRE	UNITÉ	VALEUR
Teneur en humidité résiduelle pour le programme Eco40-60 à charge nominale (D_{full})	%	53,90
Teneur en humidité résiduelle pour le programme Eco40-60 à demi-charge ($D_{1/2}$)	%	53,90
Teneur en humidité résiduelle pour le programme Eco40-60 à un quart de charge ($D_{1/4}$)	%	53,90
Quantité d'humidité résiduelle pondérée (D)	%	53,90
Classe d'efficacité d'essorage	-	B
Émissions de bruit acoustique aérien pendant le programme Eco 40-60 (phase d'essorage)	dB(A) re 1 pW	76
Consommation d'énergie en 'mode arrêt' (P_o)	W	0,50
Consommation d'énergie en 'mode veille' (P_{sm})	W	N/A
Le 'mode veille' inclut-il l'affichage des informations ?	-	NON
Temps avant le passage automatique en mode arrêt ou en mode veille (Ts)	min	10
Temps en mode de démarrage différé (Tds)	h	24
Consommation d'énergie en 'mode veille' (P_{sm}) en conditions de veille en réseau (le cas échéant)	W	2,00
Consommation d'énergie en 'démarrage différé' (P_{ds}) (le cas échéant)	W	4,00

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans préavis pour améliorer la qualité du produit.
Fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

FICHE PRODUIT

Nom ou marque commerciale du fournisseur : Cecotec Innovaciones, S.L.
Adresse du fournisseur (b) : C/ Reyes Católicos, 60, 46910 Alfafar (Valencia) ESPAGNE
Identifiant du modèle :
EU01_127467 - Bolero DressCode 9960 Inverter

EU01_127468 - Bolero DressCode 9960 Inverter Steel

Paramètres généraux du produit :

Paramètre	Valeur		Paramètre	Valeur	
Capacité nominale ([a]) (kg)	9,0		Dimensions en cm	Hauteur	85
				Largeur	60
				Profondeur	54
IEE_W([a])	41,4		Classe d'efficacité énergétique ([a])	A	
Indice d'efficacité de lavage ([a])	1, 031		Efficacité de rinçage (g/kg) ([a])	5,0	
Consommation d'énergie en kWh par cycle, basée sur le programme Eco 40-60. La consommation d'énergie réelle dépend de la façon dont l'appareil est utilisé.	0,394		Consommation d'eau en litres par cycle, basée sur le programme Eco 40-60. La consommation réelle d'eau dépendra de la façon dont l'appareil est utilisé et de la dureté de l'eau.	50	
Température maximale à l'intérieur du tissu traité ([a])(°C)	Capacité nominale	31	Quantité d'humidité résiduelle ([a]) (%)	53,9	
	Moitié	21			
	Quart	20			
Vitesse d'essorage ([a]) (tr/min)	Capacité nominale	1400	Classe d'efficacité de séchage par essorage (')	B	
	Moitié	1400			
	Quart	1400			

Paramètre	Valeur		Paramètre	Valeur
Durée du programme ([a]) (h: min)	Capacité nominale	3:48	Type	Pose libre
	Moitié	2:54		
	Quart	2:54		
Émissions de bruit acoustique aérien en phase d'essorage ([a]) (dB(A) re 1 pW)	76		Classe d'émissions de bruit acoustique aérien ([a]) (phase d'essorage)	B
Mode arrêt (W)	0,50		Mode veille (W)	N/A
Démarrage différé (W) (le cas échéant)	4,00		Veille en réseau (W) (le cas échéant)	N/A
Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur (b):				
Ce produit a été conçu pour libérer des ions d'argent pendant le cycle de lavage.			NON	
Informations supplémentaires : Lien vers le site web du fournisseur, où se trouve l'information du point 9 de l'annexe II du Règlement de la Commission (UE) 2019/2023 (1) (b) : ([a]) pour le programme Eco 40-60. ([b]) les modifications de ces éléments ne seront pas considérées comme pertinentes aux fins du paragraphe 4 de l' article 4 du Règlement (UE) 2017/1369. ([c]) si la base de données des produits génère automatiquement le contenu définitif de cette cellule, le fournisseur ne devra pas introduire ces données				

Informations à inclure dans la documentation technique des lave-linge domestiques

PARAMÈTRE	UNITÉ	VALEUR
Capacité nominale pour le programme Eco 40-60, par intervalles de 0,5 kg (c)	kg	9,0
Consommation d'énergie du programme Eco 40-60 à capacité nominale ($E_{W,complet}$)	kWh/cycle	0,670
Consommation d'énergie du programme Eco 40-60 à la moitié de la capacité nominale ($E_{w1/2}$)	kWh/cycle	0,330
Consommation d'énergie du programme Eco 40-60 à un quart de la capacité nominale ($E_{w1/4}$)	kWh/cycle	0,200
Consommation énergétique pondérée du programme Eco 40-60 (E_W)	kWh/cycle	0,394
Consommation énergétique pondérée pour 100 cycles (E_{100})	kWh/100 cycles	39,0
Consommation d'énergie standard du programme Eco 40-60 (SCE_W)	kWh/cycle	0,951
Indice d'efficacité énergétique (IEE_W)	-	41,4
Classe d'efficacité énergétique	-	A
Consommation d'eau du programme Eco 40-60 à capacité nominale ($W_{W,complet}$)	L/cycle	68,0
Consommation d'eau du programme Eco 40-60 à la moitié de la capacité nominale ($W_{W1/2}$)	L/cycle	57,0
Consommation d'eau du programme Eco 40-60 à un quart de capacité nominale ($W_{W1/4}$)	L/cycle	30,0
Consommation d'eau pondérée (W_W)	L/cycle	50,0
Indice d'efficacité de lavage du programme Eco 40-60 à la capacité nominale (I_W)	-	1,031
Indice d'efficacité de lavage du programme Eco 40-60 à la moitié de la capacité nominale (I_W)	-	1,031

PARAMÈTRE	UNITÉ	VALEUR
Indice d'efficacité de lavage du programme Eco 40-60 à un quart de la capacité nominale (I_W)	-	1,031
Efficacité de rinçage du programme Eco 40-60 à la capacité nominale (I_R)	g/kg	5,0
Efficacité de rinçage du programme Eco 40-60 à la moitié de la capacité nominale (I_R)	g/kg	5,0
Efficacité de rinçage du programme Eco 40-60 à un quart de la capacité nominale (I_R)	g/kg	5,0
Durée du programme Eco 40-60 à la capacité nominale (t_W)	h:min	3:48
Durée du programme Eco 40-60 à la moitié de la capacité nominale (t_W)	h:min	2:54
Durée du programme Eco 40-60 à un quart de la capacité nominale (t_W)	h:min	2:54
Température atteinte pendant un minimum de 5 minutes à l'intérieur de la charge pendant le programme Eco 40-60 à la capacité nominale (T)	°C	31
Température atteinte pendant un minimum de 5 minutes à l'intérieur de la charge pendant le programme Eco 40-60 à la moitié de la capacité nominale (T)	°C	21
Température atteinte pendant un minimum de 5 minutes à l'intérieur de la charge pendant le programme Eco 40-60 à un quart de la capacité nominale (T)	°C	20
Vitesse d'essorage en phase d'essorage du programme Eco 40-60 à la capacité nominale (S)	tr/min	1400
Vitesse d'essorage en phase d'essorage du programme Eco 40-60 à la moitié de la capacité nominale (S)	tr/min	1400
Vitesse d'essorage en phase d'essorage du programme Eco 40-60 à un quart de la capacité nominale (S)	tr/min	1400

PARAMÈTRE	UNITÉ	VALEUR
Teneur en humidité résiduelle pour le programme Eco40-60 à charge nominale (D $_{full}$)	%	53,90
Teneur en humidité résiduelle pour le programme Eco40-60 à demi-charge ($D_{1/2}$)	%	53,90
Teneur en humidité résiduelle pour le programme Eco40-60 à un quart de charge ($D_{1/4}$)	%	53,90
Quantité d'humidité résiduelle pondérée (D)	%	53,90
Classe d'efficacité d'essorage	-	B
Émissions de bruit acoustique aérien pendant le programme Eco 40-60 (phase d'essorage)	dB(A) re 1 pW	76
Consommation d'énergie en 'mode arrêt' (P_o)	W	0,50
Consommation d'énergie en 'mode veille' (P_{sm})	W	N/A
Le 'mode veille' inclut-il l'affichage des informations ?	-	NON
Temps avant le passage automatique en mode arrêt ou en mode veille (Ts)	min	10
Temps en mode de démarrage différé (Tds)	h	24
Consommation d'énergie en 'mode veille' (P_{sm}) en conditions de veille en réseau (le cas échéant)	W	2,00
Consommation d'énergie en 'démarrage différé' (P_{ds}) (le cas échéant)	W	4,00

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans préavis pour améliorer la qualité du produit.
Fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

FICHE PRODUIT

Nom ou marque commerciale du fournisseur : Cecotec Innovaciones, S.L.
Adresse du fournisseur (b) : C/ Reyes Católicos, 60, 46910 Alfafar (Valencia) ESPAGNE
Identifiant du modèle :
EU01_127469 - Bolero DressCode 10960 Inverter

EU01_127470 - Bolero DressCode 10960 Inverter Steel
Paramètres généraux du produit :

Paramètre	Valeur		Paramètre	Valeur	
Capacité nominale ([a]) (kg)	10,0		Dimensions en cm	Hauteur	85
				Largeur	60
				Profondeur	56
IEE_W([a])	41,0		Classe d'efficacité énergétique ([a])	A	
Indice d'efficacité de lavage ([a])	1, 031		Efficacité de rinçage (g/kg) ([a])	5,0	
Consommation d'énergie en kWh par cycle, basée sur le programme Eco 40-60. La consommation d'énergie réelle dépend de la façon dont l'appareil est utilisé.	0,405		Consommation d'eau en litres par cycle, basée sur le programme Eco 40-60. La consommation réelle d'eau dépendra de la façon dont l'appareil est utilisé et de la dureté de l'eau.	52	
Température maximale à l'intérieur du tissu traité ([a])(°C)	Capacité nominale	39	Quantité d'humidité résiduelle ([a]) (%)	53,9	
	Moitié	25			
	Quart	23			
Vitesse d'essorage ([a]) (tr/min)	Capacité nominale	1400	Classe d'efficacité de séchage par essorage (')	B	
	Moitié	1400			
	Quart	1400			

Paramètre	Valeur		Paramètre	Valeur
Durée du programme ([a]) (h: min)	Capacité nominale	3:59	Type	Pose libre
	Moitié	3:00		
	Quart	3:00		
Émissions de bruit acoustique aérien en phase d'essorage ([a]) (dB(A) re 1 pW)	76		Classe d'émissions de bruit acoustique aérien ([a]) (phase d'essorage)	B
Mode arrêt (W)	0,50		Mode veille (W)	N/A
Démarrage différé (W) (le cas échéant)	4,00		Veille en réseau (W) (le cas échéant)	N/A
Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur (b):				
Ce produit a été conçu pour libérer des ions d'argent pendant le cycle de lavage.			NON	
Informations supplémentaires : Lien vers le site web du fournisseur, où se trouve l'information du point 9 de l'annexe II du Règlement de la Commission (UE) 2019/2023 (1) (b) : ([a]) pour le programme Eco 40-60. ([b]) les modifications de ces éléments ne seront pas considérées comme pertinentes aux fins du paragraphe 4 de l' article 4 du Règlement (UE) 2017/1369. ([c]) si la base de données des produits génère automatiquement le contenu définitif de cette cellule, le fournisseur ne devra pas introduire ces données				

Informations à inclure dans la documentation technique des lave-linge domestiques

PARAMÈTRE	UNITÉ	VALEUR
Capacité nominale pour le programme Eco 40-60, par intervalles de 0,5 kg (c)	kg	10,0
Consommation d'énergie du programme Eco 40-60 à capacité nominale ($E_{W,complet}$)	kWh/cycle	0,780
Consommation d'énergie du programme Eco 40-60 à la moitié de la capacité nominale ($E_{w1/2}$)	kWh/cycle	0,350
Consommation d'énergie du programme Eco 40-60 à un quart de la capacité nominale ($E_{w1/4}$)	kWh/cycle	0,185
Consommation énergétique pondérée du programme Eco 40-60 (E_W)	kWh/cycle	0,405
Consommation d'énergie standard du programme Eco 40-60 (SCE_W)	kWh/cycle	0,988
Indice d'efficacité énergétique (IEE_W)	-	41,0
Classe d'efficacité énergétique	-	A
Consommation d'eau du programme Eco 40-60 à capacité nominale ($W_{W,complet}$)	L/cycle	78,0
Consommation d'eau du programme Eco 40-60 à la moitié de la capacité nominale ($W_{W1/2}$)	L/cycle	58,0
Consommation d'eau du programme Eco 40-60 à un quart de capacité nominale ($W_{W1/4}$)	L/cycle	32,0
Consommation d'eau pondérée (W_W)	L/cycle	52,0
Indice d'efficacité de lavage du programme Eco 40-60 à la capacité nominale (I_W)	-	1,031
Indice d'efficacité de lavage du programme Eco 40-60 à la moitié de la capacité nominale (I_W)	-	1,031
Indice d'efficacité de lavage du programme Eco 40-60 à un quart de la capacité nominale (I_W)	-	1,031

PARAMÈTRE	UNITÉ	VALEUR
Efficacité de rinçage du programme Eco 40-60 à la capacité nominale (I_R)	g/kg	5,0
Efficacité de rinçage du programme Eco 40-60 à la moitié de la capacité nominale (I_R)	g/kg	5,0
Efficacité de rinçage du programme Eco 40-60 à un quart de la capacité nominale (I_R)	g/kg	5,0
Durée du programme Eco 40-60 à la capacité nominale (t_W)	h:min	3:59
Durée du programme Eco 40-60 à la moitié de la capacité nominale (t_W)	h:min	3:00
Durée du programme Eco 40-60 à un quart de la capacité nominale (t_W)	h:min	3:00
Température atteinte pendant un minimum de 5 minutes à l'intérieur de la charge pendant le programme Eco 40-60 à la capacité nominale (T)	°C	39
Température atteinte pendant un minimum de 5 minutes à l'intérieur de la charge pendant le programme Eco 40-60 à la moitié de la capacité nominale (T)	°C	25
Température atteinte pendant un minimum de 5 minutes à l'intérieur de la charge pendant le programme Eco 40-60 à un quart de la capacité nominale (T)	°C	23
Vitesse d'essorage en phase d'essorage du programme Eco 40-60 à la capacité nominale (S)	tr/min	1400
Vitesse d'essorage en phase d'essorage du programme Eco 40-60 à la moitié de la capacité nominale (S)	tr/min	1400
Vitesse d'essorage en phase d'essorage du programme Eco 40-60 à un quart de la capacité nominale (S)	tr/min	1400
Teneur en humidité résiduelle pour le programme Eco40-60 à charge nominale (D_{full})	%	53,90

PARAMÈTRE	UNITÉ	VALEUR
Teneur en humidité résiduelle pour le programme Eco40-60 à demi-charge ($D_{1/2}$)	%	53,90
Teneur en humidité résiduelle pour le programme Eco40-60 à un quart de charge ($D_{1/4}$)	%	53,90
Quantité d'humidité résiduelle pondérée (D)	%	53,90
Classe d'efficacité d'essorage	-	B
Émissions de bruit acoustique aérien pendant le programme Eco 40-60 (phase d'essorage)	dB(A) re 1 pW	76
Consommation d'énergie en 'mode arrêt' (P_o)	W	0,50
Consommation d'énergie en 'mode veille' (P_{sm})	W	N/A
Le 'mode veille' inclut-il l'affichage des informations ?	-	NON
Temps avant le passage automatique en mode arrêt ou en mode veille (Ts)	min	10
Temps en mode de démarrage différé (Tds)	h	24
Consommation d'énergie en 'mode veille' (P_{sm}) en conditions de veille en réseau (le cas échéant)	W	2,00
Consommation d'énergie en 'démarrage différé' (P_{ds}) (le cas échéant)	W	4,00

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans préavis pour améliorer la qualité du produit.
Fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

FICHE PRODUIT

Nom ou marque commerciale du fournisseur : Cecotec Innovaciones, S.L.
Adresse du fournisseur (b) : C/ Reyes Católicos, 60, 46910 Alfafar (Valencia) ESPAGNE
Identifiant du modèle :
EU01_127471 - Bolero DressCode 12960 Inverter
EU01_127472 - Bolero DressCode 12960 Inverter Steel
Paramètres généraux du produit :

Paramètre	Valeur		Paramètre	Valeur	
Capacité nominale ([a]) (kg)	12,0		Dimensions en cm	Hauteur	85
				Largeur	60
				Profondeur	60
IEE_W([a])	36,3		Classe d'efficacité énergétique ([a])	A	
Indice d'efficacité de lavage ([a])	1, 031		Efficacité de rinçage (g/kg) ([a])	5,0	
Consommation d'énergie en kWh par cycle, basée sur le programme Eco 40-60. La consommation d'énergie réelle dépend de la façon dont l'appareil est utilisé.	0,308		Consommation d'eau en litres par cycle, basée sur le programme Eco 40-60. La consommation réelle d'eau dépendra de la façon dont l'appareil est utilisé et de la dureté de l'eau.	50	
Température maximale à l'intérieur du tissu traité ([a])(°C)	Capacité nominale	40	Quantité d'humidité résiduelle ([a]) (%)	53,9	
	Moitié	25			
	Quart	23			
Vitesse d'essorage ([a]) (tr/min)	Capacité nominale	1400	Classe d'efficacité de séchage par essorage (')	B	
	Moitié	1400			
	Quart	1400			
Durée du programme ([a]) (h:min)	Capacité nominale	4:00	Type	Pose libre	
	Moitié	3:00			

Paramètre	Valeur		Paramètre	Valeur
	Quart	3:00		
Émissions de bruit acoustique aérien en phase d'essorage ([a]) (dB(A) re 1 pW)	76		Classe d'émissions de bruit acoustique aérien ([a]) (phase d'essorage)	B
Mode arrêt (W)	0,50		Mode veille (W)	N/A
Démarrage différé (W) (le cas échéant)	4,00		Veille en réseau (W) (le cas échéant)	N/A
Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur (b):				
Ce produit a été conçu pour libérer des ions d'argent pendant le cycle de lavage.			NON	
Informations supplémentaires : Lien vers le site web du fournisseur, où se trouve l'information du point 9 de l'annexe II du Règlement de la Commission (UE) 2019/2023 (1) (b) : ([a]) pour le programme Eco 40-60. ([b]) les modifications de ces éléments ne seront pas considérées comme pertinentes aux fins du paragraphe 4 de l' article 4 du Règlement (UE) 2017/1369. ([c]) si la base de données des produits génère automatiquement le contenu définitif de cette cellule, le fournisseur ne devra pas introduire ces données				

Informations à inclure dans la documentation technique des lave-linge domestiques

PARAMÈTRE	UNITÉ	VALEUR
Capacité nominale pour le programme Eco 40-60, par intervalles de 0,5 kg (c)	kg	12,0

PARAMÈTRE	UNITÉ	VALEUR
Consommation d'énergie du programme Eco 40-60 à capacité nominale ($E_{W,complet}$)	kWh/ cycle	0,800
Consommation d'énergie du programme Eco 40-60 à la moitié de la capacité nominale ($E_{w1/2}$)	kWh/ cycle	0,380
Consommation d'énergie du programme Eco 40-60 à un quart de la capacité nominale ($E_{w1/4}$)	kWh/ cycle	0,210
Consommation énergétique pondérée du programme Eco 40-60 (E_W)	kWh/ cycle	0,380
Consommation d'énergie standard du programme Eco 40-60 (SCE_W)	kWh/ cycle	1,047
Indice d'efficacité énergétique (IEE_W)	-	36,3
Classe d'efficacité énergétique	-	A
Consommation d'eau du programme Eco 40-60 à capacité nominale ($W_{W,complet}$)	L/cycle	80,0
Consommation d'eau du programme Eco 40-60 à la moitié de la capacité nominale ($W_{W1/2}$)	L/cycle	55,0
Consommation d'eau du programme Eco 40-60 à un quart de capacité nominale ($W_{W1/4}$)	L/cycle	35,0
Consommation d'eau pondérée (W_W)	L/cycle	50,0
Indice d'efficacité de lavage du programme Eco 40-60 à la capacité nominale (I_W)	-	1,031
Indice d'efficacité de lavage du programme Eco 40-60 à la moitié de la capacité nominale (I_W)	-	1,031
Indice d'efficacité de lavage du programme Eco 40-60 à un quart de la capacité nominale (I_W)	-	1,031
Efficacité de rinçage du programme Eco 40-60 à la capacité nominale (I_R)	g/kg	5,0

PARAMÈTRE	UNITÉ	VALEUR
Efficacité de rinçage du programme Eco 40-60 à la moitié de la capacité nominale (I_R)	g/kg	5,0
Efficacité de rinçage du programme Eco 40-60 à un quart de la capacité nominale (I_R)	g/kg	5,0
Durée du programme Eco 40-60 à la capacité nominale (t_W)	h:min	4:00
Durée du programme Eco 40-60 à la moitié de la capacité nominale (t_W)	h:min	3:00
Durée du programme Eco 40-60 à un quart de la capacité nominale (t_W)	h:min	3:00
Température atteinte pendant un minimum de 5 minutes à l'intérieur de la charge pendant le programme Eco 40-60 à la capacité nominale (T)	°C	40
Température atteinte pendant un minimum de 5 minutes à l'intérieur de la charge pendant le programme Eco 40-60 à la moitié de la capacité nominale (T)	°C	25
Température atteinte pendant un minimum de 5 minutes à l'intérieur de la charge pendant le programme Eco 40-60 à un quart de la capacité nominale (T)	°C	23
Vitesse d'essorage en phase d'essorage du programme Eco 40-60 à la capacité nominale (S)	tr/min	1400
Vitesse d'essorage en phase d'essorage du programme Eco 40-60 à la moitié de la capacité nominale (S)	tr/min	1400
Vitesse d'essorage en phase d'essorage du programme Eco 40-60 à un quart de la capacité nominale (S)	tr/min	1400
Teneur en humidité résiduelle pour le programme Eco40-60 à charge nominale (D_{full})	%	53,90
Teneur en humidité résiduelle pour le programme Eco40-60 à demi-charge ($D_{1/2}$)	%	53,90

PARAMÈTRE	UNITÉ	VALEUR
Teneur en humidité résiduelle pour le programme Eco40-60 à un quart de charge ($D_{1/4}$)	%	53,90
Quantité d'humidité résiduelle pondérée (D)	%	53,90
Classe d'efficacité d'essorage	-	B
Émissions de bruit acoustique aérien pendant le programme Eco 40-60 (phase d'essorage)	dB(A) re 1 pW	76
Consommation d'énergie en 'mode arrêt' (P_o)	W	0,50
Consommation d'énergie en 'mode veille' (P_{sm})	W	N/A
Le 'mode veille' inclut-il l'affichage des informations ?	-	NON
Temps avant le passage automatique en mode arrêt ou en mode veille (Ts)	min	10
Temps en mode de démarrage différé (Tds)	h	24
Consommation d'énergie en 'mode veille' (P_{sm}) en conditions de veille en réseau (le cas échéant)	W	2,00
Consommation d'énergie en 'démarrage différé' (P_{ds}) (le cas échéant)	W	4,00

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans préavis pour améliorer la qualité du produit.
Fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

8. Recyclage des appareils électriques et électroniques

 Ce symbole indique que, conformément aux réglementations applicables, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets ménagers. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles/batteries/accumulateurs et les déposer dans un point de collecte désigné par les autorités locales.
Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus appropriée d'éliminer vos appareils électriques et électroniques et/ou les batteries correspondantes, le consommateur doit

contacter les autorités locales.
Vous pouvez consulter les informations sur les systèmes nationaux de recyclage des emballages et leur marquage sur notre site web.
Le respect des directives ci-dessus contribuera à protéger l'environnement.

9. Garantie et SAV

Cecotec répondra à l'utilisateur ou au consommateur final de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit, selon les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.
Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel spécialisé.
Si vous détectez un incident avec le produit ou si vous avez des questions, veuillez contacter le service d'assistance technique officiel de Cecotec au numéro de téléphone +34 96 321 07 28.

10. Droits d'auteur

Les droits de propriété intellectuelle sur les textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, ni en partie ni en totalité, reproduit, stocké dans un système de récupération, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. Déclaration UE de conformité simplifiée

CE Par la présente, Cecotec Innovaciones déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des réglementations applicables dans l'Union Européenne. Ce produit a été conçu, fabriqué et testé dans le respect des normes de sécurité et de qualité requises. Le texte complet de la Déclaration de Conformité de l'UE peut être consulté à l'adresse web suivante : https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity

1. Teile und Komponenten

Abbildung 1

1. Waschmittelfach
2. Wasserzulaufventil
3. Bedienfeld
4. Netzkabel
5. Gehäuse
6. Verstellbare Füße
7. Tür

Hinweis:
Die Grafiken in diesem Handbuch sind schematische Darstellungen und stimmen möglicherweise nicht genau mit denen des Produkts überein.

2. Vor dem Gebrauch

- Dieses Gerät wird in einer Verpackung geliefert, die es während des Transports schützt. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung. Sie können die Originalverpackung und andere Verpackungselemente an einem sicheren Ort aufbewahren, um Schäden am Gerät zu vermeiden, falls Sie es in Zukunft transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Elemente ordnungsgemäß recycelt werden.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile und Komponenten enthalten und in gutem Zustand sind. Sollte etwas fehlen oder nicht in gutem Zustand sein, wenden Sie sich umgehend an den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.

Lieferumfang:

- Waschmaschine
- Wasserzulaufschlauch
- Schraubenschlüssel
- Stopfen für Transportsicherungen
- Bedienungsanleitung

- Entfernen Sie nicht die Seriennummer des Produkts, um eine korrekte Rückverfolgbarkeit Ihres Geräts im Falle einer Serviceanfrage zu gewährleisten.

3. Installation

- Stellen Sie sicher, dass die Temperatur des Ortes, an dem die Waschmaschine installiert oder aufgestellt wird, über 0 °C liegt. Installieren oder stellen Sie sie nicht im Freien auf.

- Stellen Sie die Waschmaschine gemäß den geltenden Normen und Vorschriften korrekt auf.
- Stellen Sie sicher, dass der Boden der Waschmaschine belüftet bleibt, wenn Sie sie auf einem Teppich oder Teppichboden aufstellen.
- In ländlichen Gebieten kann es eine größere Anzahl von Schädlingen geben. Halten Sie die Umgebung der Waschmaschine sauber, da Schäden durch Kakerlaken oder andere Schädlinge nicht von der Garantie abgedeckt sind.

Transportsicherungen

Die Waschmaschine wird mit vier installierten Transportsicherungen geliefert, um Schäden an den internen Komponenten während des Transports zu vermeiden. Abb. 2

Entfernen der Transportsicherungen

1. Entfernen Sie die Transportsicherungen, bevor Sie die Waschmaschine zum ersten Mal verwenden. Wenn Sie die Transportsicherungen nicht entfernen, kann dies zu starken Vibrationen, Geräuschen und Störungen führen.
2. Verwenden Sie den mitgelieferten Schraubenschlüssel, um die vier Transportsicherungen zu lösen und zu entfernen. Abb. 3
3. Drehen Sie die Gummielemente der Schrauben leicht und ziehen Sie dann die Transportsicherungen heraus. Bewahren Sie die Transportsicherungen und den Schraubenschlüssel für zukünftige Umzüge auf. Bringen Sie die Transportsicherungen vor dem Transport der Waschmaschine wieder an. Abb. 4
4. Setzen Sie die mitgelieferten Stopfen in die Löcher der Transportsicherungen ein. Abb. 5

Installationsanforderungen

Nivellierung

- Installieren Sie die Waschmaschine auf einer festen, stabilen und ebenen Oberfläche.
- Die Neigung der Waschmaschine darf 1° nicht überschreiten.

Steckdose

- Installieren Sie die Waschmaschine so, dass der Abstand zwischen Stecker und Steckdose 1,5 m nicht überschreitet.
- Schließen Sie nicht mehrere Geräte mit hohem Verbrauch an dieselbe Steckdose an.

Installationsbereich

Abb. 6

- Halten Sie den Installationsbereich sauber und trocken.
- Installieren Sie die Waschmaschine auf einem harten, festen und stabilen Boden. Installieren Sie sie nicht auf Teppichen, Teppichböden, gepolsterten Oberflächen oder instabilen Böden.
- Legen Sie keine schmutzige Wäsche, Behälter oder andere Gegenstände auf die Oberseite der Waschmaschine, da dies deren Funktion beeinträchtigen könnte.

- Installieren Sie die Waschmaschine nicht an Orten, die Temperaturen unter 0 °C ausgesetzt sind. Die Schläuche könnten einfrieren und beschädigt werden, und niedrige Temperaturen könnten die elektronischen Komponenten beeinträchtigen.
- Wenn Sie die Waschmaschine bei einer Temperatur unter 0 °C transportiert oder gelagert haben, lassen Sie sie vor der Verwendung mehrere Stunden bei Raumtemperatur stehen.

Abbildung 6

1. Ablaufschlauch
2. Trommel

Elektrischer Anschluss und Erdung

⚠ Hinweise

- Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen, Verlängerungskabel oder Mehrfachadapter, um die Waschmaschine anzuschließen.
- Schließen Sie die Waschmaschine nur an eine geerdete Steckdose an, die den geltenden elektrischen Vorschriften entspricht.
- Installieren Sie die Waschmaschine so, dass der Stecker jederzeit zugänglich ist.
- Verändern Sie weder den Stecker noch das Netzkabel. Wenn der Stecker nicht mit der Steckdose kompatibel ist, lassen Sie von einem qualifizierten Elektriker eine geeignete Steckdose installieren.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dem technischen Kundendienst oder einer gleichwertig qualifizierten Person ersetzt werden, um Risiken zu vermeiden.
- Führen Sie keine Reparaturen selbst durch. Wenden Sie sich für alle Reparatur- oder Wartungsarbeiten, die nicht in diesem Handbuch beschrieben sind, an den technischen Kundendienst.
- Wenn Sie die Waschmaschine längere Zeit nicht benutzen, trennen Sie sie von der Steckdose und schließen Sie den Wasserzulaufhahn.
- Wenn die Waschmaschine Rauch abgibt, Brandgeruch aufweist oder während des Betriebs eine Anomalie zeigt, schalten Sie sie aus, trennen Sie sie von der Steckdose und wenden Sie sich an den technischen Kundendienst.

Erdung

- Die Waschmaschine muss an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden. Im Falle einer Störung oder Fehlfunktion reduziert die Erdung das Risiko eines Stromschlags, indem sie einen Weg mit geringerem Widerstand für den elektrischen Strom bietet.
- Die Waschmaschine ist mit einem Netzkabel ausgestattet, das einen Erdungsleiter und einen geerdeten Stecker enthält. Schließen Sie den Stecker an eine ordnungsgemäß installierte und gemäß den geltenden Vorschriften geerdete Steckdose an.
- Wenn Sie Zweifel an der korrekten Erdung der Installation haben, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker.

Anschluss des Wasserzulaufschlauchs

Wichtig

- Die Waschmaschine muss an einen Wasseranschluss angeschlossen werden. Verwenden Sie den mitgelieferten Wasserzulaufschlauch und verwenden Sie keine alten Schläuche wieder.
- Um die Produktqualität zu gewährleisten, werden vor dem Verlassen des Werks Wassertests an der Waschmaschine durchgeführt. Aus diesem Grund ist es normal, dass sich Wasser im Inneren der Waschtrommel, an der Türdichtung und an der Tür befindet.
- Der Wasserdruck muss zwischen 30 kPa und 1000 kPa liegen.
- Beschädigen Sie das Gewinde nicht, wenn Sie den Wasserzulaufschlauch an den Wasserhahn anschließen.
- Installieren Sie einen Druckminderer, wenn der Wasserdruck 1000 kPa überschreitet.
- An den Anschlüssen beider Enden des Wasserzulaufschlauchs sind zwei Gummidichtungen angebracht, um Wasserlecks zu vermeiden.
- Öffnen Sie den Wasserhahn und prüfen Sie, ob an den Anschlüssen Wasser austritt.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Schläuche und ersetzen Sie diese bei Bedarf.
- Stellen Sie sicher, dass die Schläuche nicht beschädigt, geknickt, gequetscht oder verdreht sind.

Abbildung 7

1. Anschluss des Wasserzulaufschlauchs
2. Gummidichtung

Befolgen Sie die unten beschriebenen Schritte, um den Wasserzulaufschlauch anzuschließen:

1. Überprüfen Sie, ob die Gummidichtungen an den Gewindeanschlüssen beider Enden der Schläuche angebracht sind. Die Gummidichtungen verhindern Wasserlecks. Abb. 8
2. Schließen Sie die Wasserzulaufschläuche fest von Hand an die Wasserhähne an und ziehen Sie sie dann mit einer Zange um weitere 2/3 Umdrehungen fest. Schließen Sie den blauen Schlauch an den Kaltwasserhahn an. Abb. 9
3. Nachdem Sie den Wasserzulaufschlauch an die Wasserhähne angeschlossen haben, öffnen Sie diese, um Fremdstoffe wie Schmutz, Sand oder Sägemehl aus den Rohren zu entfernen. Lassen Sie das Wasser in einen Eimer laufen und überprüfen Sie dessen Temperatur. Abb. 10
4. Schließen Sie die Schläuche fest von Hand an die Wasserzuläufe der Waschmaschine an und ziehen Sie sie dann mit einer Zange um weitere 2/3 Umdrehungen fest. Abb. 11
5. Öffnen Sie die Wasserhähne und prüfen Sie, ob Wasser austritt. Wenn Sie ein Leck feststellen, wiederholen Sie die Schritte 1 bis 4.

⚠ WARNUNG: Ziehen Sie die Schläuche oder Anschlüsse nicht zu fest an. Ein zu festes Anziehen kann die Ventile beschädigen, zu Wasserlecks führen und Sachschäden verursachen.

Abbildung 8

a. Gummidichtung
b. Wasserzulaufschlauch (zum Wasserzulauf der Waschmaschine)

Abbildung 11

a. Wasserzulauf
b. Anschluss des Wasserzulaufschlauchs

Installation des Ablaufschlauchs

1. Befestigen Sie den Ablaufschlauch mit einem geeigneten Band oder Kabelbinder. Abb. 12
2. Um Schäden durch mögliche Wasserlecks zu vermeiden, positionieren Sie den Ablaufschlauch korrekt.
3. Um den Saughebereffekt zu vermeiden, installieren Sie den Ablaufschlauch in einer Höhe zwischen 85 cm und 125 cm. Außerdem darf das Ende des Schlauchs nicht in Wasser eingetaucht sein. Abb. 13
4. Wenn der Ablaufschlauch zu lang ist, führen Sie den überschüssigen Teil nicht in das Innere der Waschmaschine ein, da dies während des Betriebs ungewöhnliche Geräusche verursachen könnte.

Nivellierung

- Um Geräusche und Vibrationen zu reduzieren, nivellieren Sie die Waschmaschine korrekt. Installieren Sie sie vorzugsweise in einer Ecke des Raumes auf einer festen und stabilen Oberfläche.
- Wenn der Boden nicht eben ist, stellen Sie die verstellbaren Füße ein. Legen Sie keine Holzstücke, Karton oder andere Gegenstände unter die Füße. Stellen Sie sicher, dass alle vier Füße festen Kontakt mit dem Boden haben und die Waschmaschine vollständig nivelliert ist.

Einstellen der verstellbaren Füße

Abb. 14

- Stellen Sie die verstellbaren Füße so ein, dass die Waschmaschine stabil und eben auf dem Boden steht.
- Nach dem Einstellen ziehen Sie die Kontermuttern fest, um die Füße in ihrer Position zu fixieren.
- Installieren Sie die Waschmaschine nicht auf einer Plattform, einem Podest oder einer erhöhten Oberfläche, die nicht für diesen Zweck vorgesehen ist, da sie sich verschieben oder umkippen könnte.

Abbildung 14

1. Kontermutter

Stabilitätsprüfung

- Drücken Sie sanft auf die beiden diagonal gegenüberliegenden Ecken der Oberseite der Waschmaschine.
- Die Waschmaschine sollte nicht wackeln.
- Wiederholen Sie die Prüfung an beiden Diagonalen. Wenn sich die Waschmaschine bewegt, stellen Sie die verstellbaren Füße erneut ein.

4. Bedienung

Verwendung des Waschmittelfachs

Abb. 15
Geben Sie die Waschmittel in das entsprechende Fach, bevor Sie das Programm starten.

1. Fach I: Vorwäsche. Geben Sie Waschmittel nur hinzu, wenn Sie ein Programm oder eine Funktion mit Vorwäsche ausgewählt haben.
2. Fach II: Hauptwäsche. Geben Sie das Waschmittel für die Hauptwäsche hinzu. Verwenden Sie Waschpulver oder Flüssigwaschmittel, das für Waschmaschinen geeignet ist, und beachten Sie die vom Waschmittelhersteller angegebene Dosierung.
3. Weichspülerfach. Geben Sie Weichspüler hinzu, ohne die MAX-Markierung zu überschreiten. Wenn Sie konzentrierten oder sehr viskosen Weichspüler verwenden, verdünnen Sie ihn gemäß den Anweisungen auf der Verpackung.

Empfehlungen:

- Überschreiten Sie nicht die empfohlene Waschmittelmenge: Ein Überschuss kann zu starker Schaumbildung, Rückständen und schlechten Waschergebnissen führen.
- Wählen Sie das Waschmittel entsprechend der Art und Farbe der Wäsche, dem Programm, der Wassertemperatur und dem Verschmutzungsgrad aus.
- Mischen Sie keine inkompatiblen Produkte im selben Fach.
- Verwenden Sie Fleckenentferner, Bleichmittel oder andere Zusätze nur, wenn sie mit der Waschmaschine, dem ausgewählten Programm und der Wäsche kompatibel sind.
- Reinigen Sie das Fach regelmäßig, um die Ansammlung von Rückständen zu vermeiden.

Verriegeln und Entriegeln der Tür

- Die Tür wird beim Starten eines Waschprogramms automatisch verriegelt. Wenn die Tür verriegelt ist, leuchtet die Türverriegelungsanzeige auf.
- Drücken Sie das Touch-Symbol Start/Pause und warten Sie einige Sekunden, nachdem die Trommel aufgehört hat, sich zu drehen. Wenn die Öffnungsbedingungen erfüllt sind, wird die Tür automatisch entriegelt und die Türverriegelungsanzeige erlischt.
- Die Tür kann während des Betriebs bei hoher Temperatur oder bei hohem Wasserstand nicht geöffnet werden.
- Beim Öffnen der Tür während des Betriebs kann Schaum austreten. Legen Sie ein Handtuch bereit, um ihn aufzufangen.
- Wenn die Tür nicht geöffnet werden kann, verwenden Sie die Notentriegelung nur im Bedarfsfall.

Bedienfeld

Abb. 16

1. **Touch-Symbol Ein/Aus:** Drücken Sie dieses Symbol, um die Waschmaschine ein- oder auszuschalten. Wenn das Programm beendet ist, drücken Sie das Ein-/Aus-Symbol, um das Gerät auszuschalten.
2. **Touch-Symbol Start/Pause:** Drücken Sie dieses Symbol, um das ausgewählte Programm zu starten. Während des Betriebs drücken Sie es, um den Zyklus zu pausieren. Drücken Sie das Symbol erneut, um das Programm fortzusetzen.
3. **Touch-Symbol Schleudern (Spin):** Drücken Sie dieses Symbol, um die für das ausgewählte Programm verfügbare Schleuderdrehzahl einzustellen. Die verfügbaren Drehzahlen können je nach ausgewähltem Programm variieren.
4. **Touch-Symbol Spülen (Rinse):** Drücken Sie dieses Symbol, um die Anzahl der Spülgänge einzustellen. Zusätzliche Spülgänge können dazu beitragen, Waschmittelrückstände besser aus der Wäsche zu entfernen.
5. **Touch-Symbol Temperatur (Temp.):** Drücken Sie dieses Symbol, um die Waschtemperatur entsprechend der Stoffart und dem Verschmutzungsgrad auszuwählen. Die verfügbaren Temperaturen können je nach ausgewähltem Programm variieren. Bei bestimmten Programmen kann die Temperatur nicht geändert werden.
6. **Touch-Symbol Dampffunktion SteamMax:** Drücken Sie dieses Symbol, um die Dampffunktion zu aktivieren oder zu deaktivieren, sofern verfügbar (Programme, die mit der Dampffunktion kompatibel sind, haben ein Wolkensymbol). Die Dampffunktion hilft, die Waschleistung zu verbessern und an der Wäsche haftenden Schmutz zu reduzieren.
7. **Kontrollleuchte Dampffunktion SteamMax:** Leuchtet, wenn die SteamMax-Funktion aktiviert ist.
8. **Kontrollleuchte Kindersicherung:** Leuchtet, wenn die Kindersicherung aktiviert ist. Um diese Funktion zu aktivieren oder zu deaktivieren, halten Sie das Touch-Symbol Spülen (Rinse) länger als 3 Sekunden gedrückt. Wenn die Kindersicherung aktiviert ist, sind die anderen Touch-Symbole gesperrt, um versehentliche Änderungen der Einstellungen während des Betriebs zu vermeiden. Das Touch-Symbol Ein/Aus bleibt verfügbar.
9. **Kontrollleuchte Vorwäsche:** Leuchtet, wenn die Vorwäschefunktion aktiviert ist. Verwenden Sie diese Funktion für stark verschmutzte Wäsche. Die Vorwäsche erfolgt vor der Hauptwäsche. Um die Funktion zu aktivieren oder zu deaktivieren, halten Sie das Touch-Symbol Schleudern (Spin) länger als 3 Sekunden gedrückt. Bei einigen Programmen kann sie nicht aktiviert werden.
10. **Kontrollleuchte Endzeitvorwahl (Delay End):** Leuchtet, wenn die Endzeitvorwahl programmiert wurde.
11. **Kontrollleuchte Türverriegelung:** Leuchtet, wenn die Tür verriegelt ist und nicht geöffnet werden kann. Die Tür wird beim Starten eines Programms automatisch verriegelt. Nach Beendigung des Zyklus oder wenn die Öffnungsbedingungen erfüllt sind, erlischt die Anzeige und die Tür wird entriegelt.
12. **Display:** Das Display zeigt die Betriebsinformationen der Waschmaschine an. Die angezeigte Zeit kann während des Zyklus variieren, da die Waschmaschine die Programmdauer an die tatsächlichen Betriebsbedingungen anpasst. Dies ist kein Hinweis auf eine Störung.
13. **Programmwähler:** Verwenden Sie den Wähler, um das geeignete Waschprogramm entsprechend der Stoffart und dem Verschmutzungsgrad der Wäsche auszuwählen.

14. **Touch-Symbol Endzeitvorwahl (Delay End):** Drücken Sie dieses Symbol, um die Zeit zu programmieren, zu der der Zyklus enden soll. Die ausgewählte Zeit entspricht dem Intervall zwischen der Programmierung der Funktion und dem Ende des Programms. Um die Funktion abzubrechen, schalten Sie die Waschmaschine über das Touch-Symbol Ein/Aus aus.
15. **Touch-Symbol Mein Favorit (My Fav.):** Ermöglicht das Speichern und Abrufen einer häufig verwendeten Programmeinstellung.

- **Einstellung speichern:** Wenn die Waschmaschine eingeschaltet ist und die Einstellungen ausgewählt wurden, halten Sie das Touch-Symbol Mein Favorit gedrückt. Beim Speichern einer Einstellung gibt die Waschmaschine zwei akustische Signale ab. Es kann nur eine Einstellung gespeichert werden. Beim Speichern einer neuen Einstellung wird die vorherige ersetzt.
- **Einstellung abrufen:** Wenn die Waschmaschine eingeschaltet ist, drücken Sie das Touch-Symbol Mein Favorit. Beim Abrufen einer Einstellung gibt die Waschmaschine drei akustische Signale ab.

16. **Touch-Symbol Verschmutzungsgrad (Soil Level):** Drücken Sie dieses Symbol, um den Verschmutzungsgrad der Wäsche auszuwählen: Leicht (Light), Normal oder Stark (Heavy). Durch Ändern dieser Einstellung passt die Waschmaschine automatisch bestimmte Zyklusparameter wie Dauer und Waschintensität an.

Verwendung der Funktionen und Programme

1. Öffnen Sie die Tür, legen Sie die Wäsche ein und schließen Sie sie.
2. Ziehen Sie das Waschmittelfach heraus, geben Sie die benötigten Waschmittel hinzu und schließen Sie es wieder.
3. Stellen Sie sicher, dass die Wasserzulaufschläuche korrekt angeschlossen sind und öffnen Sie die Wasserhähne.
4. Drücken Sie das Touch-Symbol Ein/Aus, um die Waschmaschine einzuschalten.
5. Wählen Sie das geeignete Programm entsprechend der Stoffart und dem Verschmutzungsgrad der Wäsche aus.
6. Drücken Sie bei Bedarf die entsprechenden Touch-Symbole, um die Temperatur, die Anzahl der Spülgänge, die Schleuderdrehzahl oder die Endzeitvorwahl einzustellen.
7. Drücken Sie das Touch-Symbol Start/Pause, um das Programm zu starten.
8. Nach Beendigung des Programms gibt die Waschmaschine ein akustisches Signal ab.
9. Öffnen Sie die Tür und entnehmen Sie die Wäsche.
10. Drücken Sie das Touch-Symbol Ein/Aus, um die Waschmaschine auszuschalten und schließen Sie die Wasserzulaufhähne.

Hinweis: Um Einstellungen während des Betriebs zu ändern, drücken Sie zuerst das Touch-Symbol Start/Pause, um das Programm zu pausieren. Ändern Sie dann die erforderlichen Einstellungen und drücken Sie das Touch-Symbol Start/Pause erneut, um den Zyklus fortzusetzen.

Empfehlungen vor dem Waschen

- **Beachten Sie die Pflegeetiketten der Kleidungsstücke.** Überprüfen Sie die Pflegeetiketten der Kleidungsstücke, auf denen die Stoffzusammensetzung und die empfohlenen Waschanweisungen angegeben sind.
- **Sortieren Sie die Wäsche.** Sortieren Sie die Wäsche vor dem Waschen nach Stoffart, Farbe, empfohlener Waschtemperatur und Verschmutzungsgrad.
- Trennen Sie farbige Wäsche von weißer Wäsche, um Farbübertragungen zu vermeiden.
- Waschen Sie Kleidungsstücke, die ausfärben könnten, separat, insbesondere bei den ersten Wäschen.
- Waschen Sie, wenn möglich, stark verschmutzte Wäsche nicht zusammen mit leicht verschmutzter oder sauberer Wäsche.
- Sortieren Sie die Wäsche nach folgenden Kriterien:

- Verschmutzungsgrad: stark, normal oder leicht.
- Waschen Sie die Wäsche entsprechend ihrem Verschmutzungsgrad.
- Farbe: Weiß, helle Farben und dunkle Farben.
- Stoffe, die Fusseln abgeben oder anziehen: Trennen Sie helle von dunklen Kleidungsstücken und waschen Sie fusselnde Stoffe separat von solchen, die Fusseln anziehen.

- Wenn Sie große und kleine Kleidungsstücke zusammen waschen, legen Sie zuerst die großen Kleidungsstücke ein. Diese sollten nicht mehr als die Hälfte der Gesamtladung ausmachen. Waschen Sie keine einzelnen Kleidungsstücke, da dies zu einem Ungleichgewicht der Ladung führen könnte. Fügen Sie ein oder zwei Kleidungsstücke ähnlicher Größe hinzu.
- Kleine Kleidungsstücke wie Feinstrümpfe oder Taschentücher sollten in einem Wäschenetz gewaschen werden. Entfernen Sie vor dem Waschen von Bügel-BHs die Bügel, falls möglich. Wenn Sie sie nicht entfernen können, legen Sie den BH in ein Wäschenetz, um zu verhindern, dass er in den Spalt zwischen Trommel und Bottich gelangt.
- Überprüfen Sie alle Taschen und stellen Sie sicher, dass sie leer sind. Gegenstände wie Nägel, Haarnadeln, Münzen oder Schlüssel können die Waschmaschine und die Wäsche beschädigen.
- Schließen Sie Reißverschlüsse, knöpfen Sie Knöpfe und Haken zu und binden Sie lose Gürtel oder Kordeln zusammen, um Schäden an anderen Kleidungsstücken zu vermeiden.
- Tragen Sie vor dem Waschen eine kleine Menge Waschmittel auf stark verschmutzte Stellen wie Kragen und Manschetten auf, um das Waschergebnis zu verbessern.
- Überprüfen Sie die Türdichtung und stellen Sie sicher, dass keine Gegenstände darin eingeklemmt sind.
- Stellen Sie sicher, dass sich keine Fremdkörper in der Trommel befinden, bevor Sie den Waschvorgang starten.
- Verwenden Sie schaumarmes Waschmittel, das speziell für Frontlader-Waschmaschinen entwickelt wurde.

PROGRAMME

Programm Baumwolle (Cotton)

Geeignet für Baumwollkleidung mit leichtem oder normalem Verschmutzungsgrad, wie Bettwäsche, Unterwäsche, Handtücher und T-Shirts.
Beim Waschen von Handtüchern können sich die Fasern verfilzen und die Oberfläche rauer werden. Um diesen Effekt zu reduzieren, wird die Verwendung von Weichspüler gemäß den Anweisungen des Weichspülerherstellers empfohlen.

Programm Bettdecken (Bedding)

Geeignet für Kleidungsstücke und Artikel mit Maschinenwäsche-Etikett, wie Bettwäsche, Laken, Vorhänge und Bettdecken.
Waschen Sie keine Heizdecken oder Teppiche, da diese beschädigt werden oder die Waschmaschine beschädigen könnten.
Verteilen Sie die Wäsche gleichmäßig in der Trommel, um Vibrationen während des Schleuderns zu reduzieren.
Geben Sie keine verwickelten, sperrigen Kleidungsstücke in die Maschine. Schütteln Sie sie aus und breiten Sie sie aus, bevor Sie sie in die Trommel legen.
Wenn die Beladung unausgewogen ist, kann die Waschmaschine möglicherweise nicht schleudern. Nehmen Sie die Wäsche heraus, verteilen Sie sie neu und starten Sie den Schleudervorgang erneut.

Programm Babypflege (Baby Care)

Geeignet für Babykleidung, Kleidungsstücke von Personen mit Allergenempfindlichkeit und andere Textilien, die eine Hochtemperaturwäsche erfordern.
Seien Sie beim Entnehmen der Wäsche vorsichtig mit heißen Innenflächen.
Um Verbrennungen zu vermeiden, öffnen Sie die Tür und warten Sie, bis der Dampf entwichen ist, bevor Sie die Wäsche entnehmen.

Programm Tierhaarentfernung (Hair Remove)

Geeignet für Kleidungsstücke, Bettwäsche und Plüschtiere, die eine hygienische Wäsche erfordern, insbesondere in Haushalten mit Haustieren oder für Personen, die empfindlich auf Milben und Pollen reagieren.

Programm Intensiv (Intensive)

Dieses Programm erhöht die Waschintensität und verkürzt die Dauer bestimmter Zyklusphasen, um die gesamte Waschzeit um etwa 30 % zu verkürzen.

Programm Schnell 15 Minuten (Express 15')

Geeignet für leichte, wenig verschmutzte und häufig getragene Kleidungsstücke.

Programm Schnell 42 Minuten (Rapid 42')

Geeignet für leichte, wenig verschmutzte und häufig getragene Kleidungsstücke, wenn eine gründlichere Wäsche als beim Programm Schnell 15 Minuten erforderlich ist.

Programm 20 °C

Geeignet zum Waschen von leicht verschmutzten Kleidungsstücken bei 20 °C.

Programm Wolle (Wool)

Geeignet für maschinenwaschbare Wollstoffe und ähnliche empfindliche Textilien.
Entnehmen Sie die Wäsche nach Programmende, um Verformungen durch zu langes Verbleiben in der Trommel zu vermeiden.
Trennen Sie helle oder weiße Wäsche vor dem Waschen von dunkler Wäsche.
Verwenden Sie ein spezielles Wollwaschmittel, um die Fasern zu schützen und das Waschergebnis zu verbessern.

Programm Spülen + Schleudern (Rinse+Spin)

Dieses Programm wäscht nicht. Es spült und schleudert die Wäsche nur.
Es ermöglicht die Auswahl der höchsten verfügbaren Schleuderdrehzahl, aber keine Temperatureinstellung.

Programm Nur Schleudern (Spin)

Dieses Programm wäscht oder spült nicht; es schleudert die Wäsche nur.
Während des Schleuderns kann die tatsächliche Drehzahl von der gewählten Drehzahl abweichen. Die Waschmaschine passt die Drehzahl automatisch an, um ein mögliches Ungleichgewicht der Beladung auszugleichen.

Programm Trommelreinigung (Drum Clean)

Dieses Programm reinigt das Innere der Trommel.
Legen Sie während der Ausführung dieses Programms keine Wäsche ein.

Beschreibung der Waschprogramme

Nachfolgend sind die Tabellen mit den Waschprogrammen und ihren Hauptparametern aufgeführt. Konsultieren Sie die für Ihre Waschmaschine entsprechende Tabelle, um Temperatur, Schleuderdrehzahl, geschätzte Dauer und Verbrauchswerte jedes Programms zu erfahren.

8 kg Modelle

Anwendbare Modelle	EU01_127465 - Bolero DressCode 8960 Direct Drive EU01_127466 - Bolero DressCode 8960 Direct Drive Steel

Programm	Temperatur (°C)	Schleuderdrehzahl (U/min)	Dauer (min)
Cotton	40 °C (Kaltwasser, 20 °C, 30 °C, 60 °C, 90 °C)	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	75

Anwendbare Modelle	EU01_127465 - Bolero DressCode 8960 Direct Drive EU01_127466 - Bolero DressCode 8960 Direct Drive Steel		
Eco40-60	40 °C	1400	218
Bedding	40 °C (Kaltwasser, 20 °C, 30 °C)	800 (0, 400)	88
Baby Care	60 °C (40 °C, 90 °C)	800 (0, 400, 1000)	142
Hair Remove	60 °C	800	116
Intensive	30 °C (Kaltwasser, 20 °C, 40 °C, 60 °C)	800 (0, 400, 1000, 1200, 1400)	39
Spa Care	60 °C	800 (0, 400, 1000)	130
Express 15’	Kaltwasser (20 °C, 30 °C, 40 °C)	800 (0, 400)	15
Rapid 42’	30 °C (Kaltwasser, 20 °C, 40 °C)	800 (0, 400)	42
20 °C	20 °C	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	63
Wool	40 °C (Kaltwasser, 20 °C, 30 °C)	800 (0, 400)	47
Rinse&Spin	—	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	17
Spin	—	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	11
Drum Clean	60 °C	800	75

Die folgende Tabelle zeigt die Werte für Kapazität, Dauer, Energie- und Wasserverbrauch, maximale Temperatur, Restfeuchte und Schleuderdrehzahl der Hauptwaschprogramme.

Parameter	Einheit	Cotton	Express 15 Min.	20 °C	Wool	Eco 40-60 (100%)	Eco 40-60 (50%)	Eco 40-60 (25%)
Nennkapazität	kg	8	2	4	2	8	4	2
Dauer	h:min	2:41	0:15	1:03	0:47	3:38	2:48	2:48
Energieverbrauch	kWh/Zyklus	2,0	0,05	0,8	0,45	0,61	0,340	0,156
Wasserverbrauch	L/Zyklus	70	35	60	35	66	49,0	27,0
Maximale Temperatur	°C	90	0	20	40	40	40	40
Durchschnittlicher Restfeuchtegehalt	%	76 %	80 %	76%	95 %	53,90 %	53,90 %	53,90 %
Schleuderdrehzahl	U/min	1000	800	1000	800	1400	1400	1400

9 kg Modelle

Anwendbare Modelle	EU01_127467 - Bolero DressCode 9960 Direct Drive EU01_127468 - Bolero DressCode 9960 Direct Drive Steel

Programm	Temperatur (°C)	Schleuderdrehzahl (U/min)	Dauer (min)
Cotton	40 °C (Kaltwasser, 20 °C, 30 °C, 60 °C, 90 °C)	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	75
Eco40-60	40 °C	1400	228
Bedding	40 °C (Kaltwasser, 20 °C, 30 °C)	800 (0, 400)	88
Baby Care	60 °C (40 °C, 90 °C)	800 (0, 400, 1000)	142
Hair Remove	60 °C	800	116

Anwendbare Modelle	EU01_127467 - Bolero DressCode 9960 Direct Drive EU01_127468 - Bolero DressCode 9960 Direct Drive Steel		
Intensive	30 °C (Kaltwasser, 20 °C, 40 °C, 60 °C)	800 (0, 400, 1000, 1200, 1400)	39
Spa Care	60 °C	800 (0, 400, 1000)	130
Express 15’	Kaltwasser (20 °C, 30 °C, 40 °C)	800 (0, 400)	15
Rapid 42’	30 °C (Kaltwasser, 20 °C, 40 °C)	800 (0, 400)	42
20 °C	20 °C	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	63
Wool	40 °C (Kaltwasser, 20 °C, 30 °C)	800 (0, 400)	47
Rinse&Spin	—	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	17
Spin	—	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	11
Drum Clean	60 °C	800	75

Die folgende Tabelle zeigt die Werte für Kapazität, Dauer, Energie- und Wasserverbrauch, maximale Temperatur, Restfeuchte und Schleuderdrehzahl der Hauptwaschprogramme.

Parameter	Einheit	Cotton	Express 15 Min.	20 °C	Wool	Eco 40-60 (100%)	Eco 40-60 (50%)	Eco 40-60 (25%)
Nennkapazität	kg	9	2	4	2	9	4,5	2,25
Dauer	h:min	2:41	0:15	1:03	0:47	3:48	2:54	2:54
Energieverbrauch	kWh/Zyklus	2,4	0,06	0,9	0,5	0,67	0,330	0,200

Parameter	Einheit	Cotton	Express 15 Min.	20 °C	Wool	Eco 40-60 (100%)	Eco 40-60 (50%)	Eco 40-60 (25%)
Wasserverbrauch	L/Zyklus	73	40	63	42	68,0	57,0	30,0
Maximale Temperatur	°C	90	0	20	40	40	40	40
Durchschnittlicher Restfeuchtegehalt	%	76 %	80 %	80 %	95 %	53,90 %	53,90 %	53,90 %
Schleuderdrehzahl	U/min	1000	800	1000	800	1400	1400	1400

10 kg Modelle

Anwendbare Modelle	EU01_127469 - Bolero DressCode 10960 Direct Drive EU01_127470 - Bolero DressCode 10960 Direct Drive Steel

Programm	Temperatur (°C)	Schleuderdrehzahl (U/min)	Dauer (min)
Cotton	40 °C (agua fría, 20 °C, 30 °C, 60 °C, 90 °C)	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	75
Eco40-60	40 °C	1400	239
Bedding	40 °C (agua fría, 20 °C , 30 °C)	800 (0, 400)	88
Baby Care	60 °C (40 °C, 90 °C)	800 (0, 400, 1000)	142
Hair Remove	60 °C	800	116
Intensive	30 °C (agua fría,20 °C ,40 °C, 60 °C)	800 (0, 400, 1000, 1200, 1400)	39
Spa Care	60 °C	800 (0, 400, 1000)	130

Anwendbare Modelle	EU01_127469 - Bolero DressCode 10960 Direct Drive EU01_127470 - Bolero DressCode 10960 Direct Drive Steel		
Express 15’	Agua fría (20 °C,30 °C , 40 °C)	800 (0, 400)	15
Rapid 42’	30 °C (agua fría, 20 °C , 40 °C)	800 (0, 400)	42
20 °C	20 °C	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	63
Wool	40 °C (agua fría, 20 °C, 30 °C)	800 (0, 400)	47
Rinse&Spin	—	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	17
Spin	—	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	11
Drum Clean	60 °C	800	75

Die folgende Tabelle zeigt die Werte für Kapazität, Dauer, Energie- und Wasserverbrauch, maximale Temperatur, Restfeuchte und Schleuderdrehzahl der Hauptwaschprogramme.

Parameter	Einheit	Cotton	Express 15 Min.	20 °C	Wool	Eco 40-60 (100%)	Eco 40-60 (50%)	Eco 40-60 (25%)
Kapazität	kg	10	2	4	2	10	5	2,5
Dauer	h:min	2:41	0:15	1:03	0:47	3:59	3:00	3:00
Energie	kWh/Zyklus	2,4	0,08	0,9	0,5	0,78	0,35	0,185
Wasser	L/Zyklus	72	40	58	42	78,0	58,0	32,0
Max. Temp.	°C	90	0	20	40	40	40	40

Parameter	Einheit	Cotton	Express 15 Min.	20 °C	Wool	Eco 40-60 (100%)	Eco 40-60 (50%)	Eco 40-60 (25%)
Restfeuchte	%	76 %	80 %	80 %	95 %	53,90 %	53,90 %	53,90 %
Schleudern	U/min	1000	800	1000	800	1400	1400	1400

12 kg Modelle

Anwendbare Modelle	EU01_127471 - Bolero DressCode 12960 Direct Drive EU01_127472 - Bolero DressCode 12960 Direct Drive Steel

Programm	Temperatur (°C)	Schleuderdrehzahl (U/min)	Dauer (min)
Cotton	40 °C (Kaltwasser, 20 °C, 30 °C, 60 °C, 90 °C)	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	75
Eco40-60	40 °C	1400	240
Bedding	40 °C (Kaltwasser, 20 °C, 30 °C)	800 (0, 400)	88
Baby Care	60 °C (40 °C, 90 °C)	800 (0, 400, 1000)	142
Hair Remove	60 °C	800	116
Intensive	30 °C (Kaltwasser, 20 °C, 40 °C, 60 °C)	800 (0, 400, 1000, 1200, 1400)	39
Spa Care	60 °C	800 (0, 400, 1000)	130
Express 15’	Kaltwasser (20 °C, 30 °C, 40 °C)	800 (0, 400)	15
Rapid 42’	30 °C (Kaltwasser, 20 °C, 40 °C)	800 (0, 400)	42

Anwendbare Modelle	EU01_127471 - Bolero DressCode 12960 Direct Drive EU01_127472 - Bolero DressCode 12960 Direct Drive Steel		
20 °C	20 °C	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	63
Wool	40 °C (Kaltwasser, 20 °C, 30 °C)	800 (0, 400)	47
Rinse&Spin	—	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	17
Spin	—	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	11
Drum Clean	60 °C	800	75

Die folgende Tabelle zeigt die Werte für Kapazität, Dauer, Energie- und Wasserverbrauch, maximale Temperatur, Restfeuchte und Schleuderdrehzahl der Hauptwaschprogramme.

Parameter	Einheit	Cotton	Express 15 Min.	20 °C	Wool	Eco 40-60 (100%)	Eco 40-60 (50%)	Eco 40-60 (25%)
Kapazität	kg	12	2	4	2	12	6	3
Dauer	h:min	2:41	0:15	1:03	0:47	4:00	3:00	3:00
Energie	kWh/Zyklus	2,8	0,1	0,93	0,53	0,8	0,380	0,210
Wasser	L/Zyklus	75	40	58	42	80,0	55,0	35,0
Max. Temp.	°C	90	40	20	40	40	40	40
Restfeuchte	%	76 %	80 %	80 %	95 %	53,90 %	53,90 %	53,90 %
Schleudern	U/min	1000	800	1000	800	1400	1400	1400

Hinweis: Das Programm Eco 40-60 ermöglicht das Waschen von normal verschmutzter Baumwollwäsche, die für 40 °C oder 60 °C geeignet ist, im selben Zyklus. Dieses Programm wird zur Bewertung der Konformität mit der Ökodesign-Gesetzgebung der Europäischen Union verwendet.
Hinweis: Die für andere Programme als Eco 40-60 angegebenen Werte dienen lediglich als Richtwerte und können je nach Nutzungsbedingungen, Wäschemenge, Wassereingangstemperatur und gewählten Optionen variieren.
Hinweis: Die energieeffizientesten Programme sind im Allgemeinen diejenigen, die bei niedrigerer Temperatur und längerer Dauer laufen.

Hinweise

- Die erforderliche Dauer kann je nach Wasserdruck, Abflussbedingungen, Art und Gewicht der Wäsche sowie der Wassertemperatur variieren.
- Während des Waschvorgangs kann die angezeigte Dauer von der tatsächlichen Zyklusdauer abweichen.
- Während des Betriebs passt sich die angezeigte Zeit automatisch an das erkannte Beladungsgewicht an.
- Die Spülleistung kann durch das Beladungsgewicht und die Waschmittelmenge beeinträchtigt werden. Wenn die Schleuderdrehzahl zu niedrig ist, erhöhen Sie die Anzahl der Spülgänge.
- Die Änderung der Programmeinstellungen, wie Temperatur, Schleuderdrehzahl oder Zusatzfunktionen, kann die angezeigte Zyklusdauer ändern.

Notöffnung der Tür

Abb. 17

- Diese Funktion ist nur bei Modellen mit automatischer Türverriegelung verfügbar.
- Bei einem Stromausfall oder wenn die Tür nicht auf normale Weise geöffnet werden kann und Sie sie öffnen müssen, ziehen Sie an der Notentriegelungslasche, wie in Abbildung 17 gezeigt. Nachdem Sie die Tür geöffnet haben, denken Sie daran, die Lasche wieder in ihre ursprüngliche Position zu bringen.
- Die Notentriegelungslasche befindet sich an der Vorderseite der Innenseite der Abdeckung. Öffnen Sie die Abdeckung, bevor Sie sie verwenden.

Achtung:

- Verwenden Sie die Notentriegelungslasche nicht, während die Waschmaschine in Betrieb ist.
- Verwenden Sie dieses System nur im Notfall.
- Bevor Sie die Notentriegelungsabdeckung öffnen, warten Sie, bis das Wasser abgekühlt ist, um Verbrennungen zu vermeiden, da heißes Wasser aus dem Inneren der Waschmaschine austreten kann.

5. Reinigung und Wartung

Führen Sie regelmäßig Wartungsarbeiten an der Waschmaschine durch, um ihre Lebensdauer zu verlängern.
Ziehen Sie vor allen Wartungsarbeiten den Netzstecker der Waschmaschine aus der Steckdose.

Reinigung der Außenseite der Waschmaschine

- Reinigen Sie die Außenseite der Waschmaschine nach jedem Waschgang mit einem weichen Tuch.
- Bei hartnäckigem Schmutz verwenden Sie ein neutrales Reinigungsmittel oder Seife.
- Gießen oder sprühen Sie kein Wasser direkt auf die Waschmaschine.
- Verwenden Sie keine Scheuermittel, Lösungsmittel, Benzin oder Alkohol zur Reinigung des Geräts.

Reinigung der Türdichtung

- Entfernen Sie nach jedem Waschgang Schmutz, Papier oder Fremdkörper, die sich an der Türdichtung angesammelt haben könnten.

Reinigung des Waschmittelfachs

Abb. 18

- Reinigen Sie das Waschmittelfach regelmäßig.
  1. Drücken Sie die Verriegelung nach unten.
  2. Ziehen Sie das Fach heraus.
  3. Waschen Sie es mit sauberem Wasser.
  4. Setzen Sie es wieder ein.

Reinigung des Wasserhahnanschlussadapters

- Empfohlene Häufigkeit: alle 6 Monate.
- Ablagerungen können den Wassereinlassfluss reduzieren.
  1. Entfernen Sie den flexiblen Schlauch von der Seite der Kupplung.
  2. Entfernen Sie das Gewindeteil in Pfeilrichtung.
  3. Reinigen Sie das Innere des Gewindeteils.
  4. Setzen Sie das gereinigte Teil zusammen mit dem Wasserzulaufschlauch wieder ein.

Reinigung des Filters des Wasserzulaufventils

- Empfohlene Häufigkeit: einmal alle sechs Monate.
  1. Entfernen Sie den Wasserzulaufschlauch von der Seite der Waschmaschine.
  2. Entnehmen Sie den Filter des Wasserzulaufventils.
  3. Reinigen Sie den Filter mit einer weichen Zahnbürste.
  4. Setzen Sie den Wasserzulaufschlauch wieder ein.

Wenn die Waschmaschine eingefroren ist

1. Bedecken Sie den Wasserhahn und den Anschlussbereich mit einem warmen Handtuch.
2. Entfernen Sie den Wasserzulaufschlauch und tauchen Sie ihn in 50 °C warmes Wasser.
3. Gießen Sie etwa 2–3 L Wasser mit 50 °C in die Trommel.
4. Schließen Sie den Wasserzulaufschlauch wieder an, öffnen Sie den Wasserhahn und starten Sie die Waschmaschine. Überprüfen Sie, ob der Wasserzulauf und -ablauf ordnungsgemäß funktionieren.

Reinigung des Ablauffilters

- Empfohlene Häufigkeit: einmal im Monat

1. Nachdem Sie das Wasser abgelassen und die Waschmaschine ausgeschaltet haben, drücken Sie den Verschluss, um die Abdeckung des Ablauffilters zu öffnen.
2. Drehen Sie den Filter gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu entnehmen.
3. Reinigen Sie den Filter mit Wasser.
4. Setzen Sie den Filter wieder in seine Halterung ein, drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, bis er fest sitzt, und schließen Sie die Abdeckung.

Achtung:

- Wenn sich heißes Wasser im Inneren befindet, warten Sie, bis es abgekühlt ist, bevor Sie den Filter öffnen.
- Stellen Sie sicher, dass der Filter richtig festgezogen ist, um Wasserlecks zu vermeiden.
- Reinigen Sie den Filter nicht, während die Waschmaschine in Betrieb ist.

Reinigung der Trommel

- Empfohlene Häufigkeit: einmal im Monat
- Durch den Gebrauch können sich Rückstände im Inneren der Trommel ansammeln. Führen Sie regelmäßig das Programm Trommelreinigung aus, um das Innere der Waschmaschine zu reinigen.

Achtung: Legen Sie während der Ausführung des Programms Trommelreinigung keine Wäsche oder Waschmittel ein.

6. Fehlerbehebung

Situationen, die KEINE Störung darstellen

Situation	Mögliche Ursache oder Erklärung
Die Tür lässt sich nicht öffnen.	· Das Programm läuft. · Wäsche ist zwischen Tür und Türdichtung eingeklemmt.
Es ist ein Geruch wahrnehmbar.	· Es kann ein Gummigeruch wahrnehmbar sein, da einige Komponenten aus diesem Material gefertigt sind.
Es ist wenig Wasser während des Waschens und Spülens vorhanden.	· Frontlader-Waschmaschinen benötigen nur wenig Wasser zum Betrieb.
Es läuft kein Wasser ein.	· Überprüfen Sie, ob der Wasserhahn geöffnet ist. · Überprüfen Sie, ob der Wasserzulaufschlauch nicht eingefroren ist. · Überprüfen Sie, ob die Filter nicht verstopft sind.
Der Wasserzulauf stoppt mitten im Zyklus.	· Wenn der Wasserstand sinkt, füllt die Waschmaschine automatisch Wasser nach.
Es tritt Wasser während des Waschens aus.	· Überprüfen Sie, ob Sie nicht zu viel Waschmittel verwendet haben, da übermäßiger Schaum zu Leckagen führen kann.
Die Restzeit ändert sich.	· Wenn die Wäsche während des Schleuderns dezentriert ist, verlängert sich die Dauer dieser Phase, um das Ungleichgewicht zu korrigieren.
Es treten ungewöhnliche Geräusche während des Schleuderns auf.	· Überprüfen Sie, ob das Netzkabel nicht mit dem Möbelstück oder anderen Oberflächen in Berührung kommt. · Überprüfen Sie, ob die Transportschrauben entfernt wurden. · Überprüfen Sie, ob sich keine Gegenstände wie Haarnadeln oder Münzen in der Trommel befinden.

Anleitung zur Fehlerbehebung

Wichtig: Bevor Sie Überprüfungen durchführen, drücken Sie das Ein-/Aus-Touch-Symbol und trennen Sie die Waschmaschine gegebenenfalls von der Steckdose.
Sollte das Problem nach Durchführung der angegebenen Überprüfungen weiterhin bestehen, wenden Sie sich an den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.

Problem	Prüfungen	Lösung
Die Waschmaschine startet nicht.	- Überprüfen Sie, ob Sie das Touch-Symbol für Ein/Aus oder Start/Pause gedrückt haben. - Überprüfen Sie, ob der Stecker richtig angeschlossen ist. - Überprüfen Sie, ob ein Stromausfall vorliegt. - Überprüfen Sie, ob der Fehlerstromschutzschalter ausgelöst wurde.	- Drücken Sie das Touch-Symbol für Ein/Aus oder Start/Pause. - Stecken Sie den Stecker richtig in die Steckdose. - Warten Sie, bis die Stromversorgung wiederhergestellt ist. - Setzen Sie den Fehlerstromschutzschalter zurück.
Während des Schleuderns zeigt das Display den Code „UE“ an.	- Überprüfen Sie, ob die Transportschrauben entfernt wurden. - Überprüfen Sie, ob die Waschmaschine auf einer festen, stabilen und ebenen Oberfläche installiert ist. - Überprüfen Sie, ob die Beladung unzureichend ist oder zu leichte Kleidungsstücke enthält. - Überprüfen Sie, ob die Nivellierfüße richtig eingestellt sind.	- Entfernen Sie die Transportschrauben. - Installieren Sie die Waschmaschine auf einer stabilen und ebenen Oberfläche. - Fügen Sie ein oder zwei Kleidungsstücke ähnlicher Größe hinzu, um die Beladung auszugleichen. - Stellen Sie die Nivellierfüße ein.
Während des Wassereinlaufs zeigt das Display den Code „IE“ an.	- Überprüfen Sie, ob der Wasserzulaufhahn geöffnet ist. - Überprüfen Sie, ob die Wasserversorgung unterbrochen ist oder der Druck unzureichend ist. - Überprüfen Sie, ob der Wasserzulaufschlauch eingefroren ist. - Überprüfen Sie, ob die Wasserzulauffilter verstopft sind.	- Öffnen Sie den Wasserzulaufhahn vollständig. - Warten Sie, bis die Wasserversorgung wiederhergestellt ist. - Tauen Sie den Schlauch mit warmem Wasser auf. - Reinigen Sie die Wasserzulauffilter.
Während des Abpumpens zeigt das Display den Code „OE“ an.	- Überprüfen Sie, ob der Ablaufschlauch nicht zu hoch installiert ist. - Überprüfen Sie, ob der Ablaufschlauch nicht eingefroren oder verstopft ist. - Überprüfen Sie, ob der Bodenablauf nicht blockiert ist.	- Platzieren Sie den Ablaufschlauch auf einer maximalen Höhe von 1 m. - Tauen Sie den Schlauch mit warmem Wasser auf. - Entfernen Sie Verstopfungen aus dem Ablaufschlauch. - Reinigen Sie den Bodenablauf.

Problem	Prüfungen	Lösung
Das Display zeigt den Code „DE“ an.	- Überprüfen Sie, ob die Tür vollständig geschlossen ist. - Überprüfen Sie, ob keine Kleidungsstücke oder Gegenstände zwischen Tür und Dichtung eingeklemmt sind.	- Schließen Sie die Tür richtig. - Entfernen Sie Kleidungsstücke oder Gegenstände, die das Schließen verhindern.
Die Waschmaschine heizt nicht und das Display zeigt den Code „E“ an.	- Mögliche Störung im Heizsystem.	- Trennen Sie die Waschmaschine vom Stromnetz und kontaktieren Sie den Technischen Kundendienst.
Der Wassereinlauf stoppt nicht und das Display zeigt den Code „FE“ an.	- Mögliche Störung im Wasserzulaufventil oder im Wasserstandssensor.	- Schließen Sie den Wasserzulaufhahn, trennen Sie die Waschmaschine vom Stromnetz und kontaktieren Sie den Technischen Kundendienst.
Die Waschmaschine pumpt kontinuierlich ab und das Display zeigt den Code „LE“ oder „CE“ an.	- Mögliche interne Störung im Abflusssystem.	- Trennen Sie die Waschmaschine vom Stromnetz und kontaktieren Sie den Offiziellen Cecotec Kundendienst.
Es entsteht zu viel Schaum.	- Überprüfen Sie, ob Sie eine größere als die empfohlene Menge Waschmittel verwendet haben. - Überprüfen Sie, ob das Waschmittel für Frontlader-Waschmaschinen und schaumarm geeignet ist.	- Verwenden Sie die vom Hersteller empfohlene Waschmitteldosis. - Verwenden Sie schaumarmes Waschmittel speziell für Frontlader-Waschmaschinen.
Das Display zeigt den Code „PE“ an.	- Überprüfen Sie, ob der Wasserstandssensor richtig angeschlossen ist. - Überprüfen Sie, ob der Schlauch des Wasserstandssensors nicht geknickt, verstopft oder unter Druck steht.	- Überprüfen und justieren Sie den Sensoranschluss. - Beseitigen Sie Verstopfungen oder Druck im Schlauch des Wasserstandssensors. Wenn das Problem weiterhin besteht, kontaktieren Sie den Offiziellen Cecotec Kundendienst.

Problem	Prüfungen	Lösung
Nach einem Stromausfall zeigt das Display den Code „PF“ an.	- Der Code „PF“ zeigt an, dass während des Betriebs ein Stromausfall aufgetreten ist.	- Drücken Sie das Touch-Symbol Start/Pause, um das Programm an der Stelle fortzusetzen, an der es unterbrochen wurde. - Passen Sie nach Wiederaufnahme des Programms die verfügbaren Funktionen bei Bedarf an.

7. Technische Daten

Referenz	EU01_127465	EU01_127466	EU01_127467	EU01_127468
Modell	Bolero DressCode 8960 Direct Drive	Bolero DressCode 8960 Direct Drive Steel	Bolero DressCode 9960 Direct Drive	Bolero DressCode 9960 Direct Drive Steel
QR-Code				
Nennspannung	220 - 240 V~	220 - 240 V~	220 - 240 V~	220 - 240 V~
Nennfrequenz	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz
Waschkapazität	8,0 Kg	8,0 Kg	9,0 Kg	9,0 Kg
Nennleistung	1850 W	1850 W	1850 W	1850 W

Referenz	EU01_127469	EU01_127470	EU01_127471	EU01_127472
Modell	Bolero DressCode 10960 Direct Drive	Bolero DressCode 10960 Direct Drive Steel	Bolero DressCode 12960 Direct Drive	Bolero DressCode 12960 Direct Drive Steel

Referenz	EU01_127469	EU01_127470	EU01_127471	EU01_127472
QR-Code				
Nennspannung	220 - 240 V~	220 - 240 V~	220 - 240 V~	220 - 240 V~
Nennfrequenz	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz
Waschkapazität	10,0 Kg	10,0 Kg	12,0 Kg	12,0 Kg
Nennleistung	1850 W	1850 W	1850 W	1850 W

PRODUKTDATENBLATT

Name oder Handelsmarke des Lieferanten: Cecotec Innovaciones, S.L.
Adresse des Lieferanten (b): C/ Reyes Católicos, 60, 46910 Alfafar (Valencia) SPANIEN
Modellkennung:
EU01_127465 - Bolero DressCode 8960 Inverter
EU01_127466 - Bolero DressCode 8960 Inverter Steel

Allgemeine Produktparameter:

Parameter	Wert	Parameter	Wert	
Nennkapazität ([a]) (kg)	8,0	Abmessungen in cm	Höhe	85
			Breite	60
			Tiefe	54
IEE_W([a])	41,6	Energieeffizienzklasse ([a])	A	
Wascheffizienzindex ([a])	1, 031	Spüleffizienz (g/kg) ([a])	5,0	

Parameter	Wert		Parameter	Wert
Energieverbrauch in kWh pro Zyklus, basierend auf dem Eco 40-60 Programm. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Nutzung des Geräts ab.	0,378		Wasserverbrauch in Litern pro Zyklus, basierend auf dem Eco 40-60 Programm. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von der Nutzung des Geräts und der Wasserhärte ab.	48
Maximale Temperatur im Inneren des behandelten Gewebes ([a])(°C)	Nennkapazität	31	Restfeuchte ([a]) (%)	53,9
	Halbe Beladung	21		
	Viertel Beladung	20		
Schleuderdrehzahl ([a]) (U/min)	Nennkapazität	1400	Schleudereffizienzklasse (')	B
	Halbe Beladung	1400		
	Viertel Beladung	1400		
Programmdauer ([a]) (h: min)	Nennkapazität	3:38	Typ	Freistehend
	Halbe Beladung	2:48		
	Viertel Beladung	2:48		
Luftschallemissionen während des Schleudergangs ([a]) (dB(A) re 1 pW)	76		Luftschallemissionsklasse ([a]) (Schleudergang)	B
Aus-Zustand (W)	0,50		Bereitschaftszustand (W)	N/A

Parameter	Wert	Parameter	Wert
Verzögerter Start (W) (falls zutreffend)	4,00	Netzwerk-Bereitschaft (W) (falls zutreffend)	N/A
Mindestdauer der vom Lieferanten angebotenen Garantie (b):			
Dieses Produkt wurde entwickelt, um während des Waschzyklus Silberionen freizusetzen.		NEIN	
Zusätzliche Informationen: Link zur Website des Lieferanten, auf der die Informationen gemäß Anhang II Nummer 9 der Verordnung (EU) 2019/2023 der Kommission (1) (b) zu finden sind: ([a]) für das Eco 40-60 Programm. ([b]) Änderungen dieser Elemente gelten nicht als relevant im Sinne von Artikel 4 Absatz 4 der Verordnung (EU) 2017/1369. ([c]) Wenn die Produktdatenbank den endgültigen Inhalt dieser Zelle automatisch generiert, darf der Lieferant diese Daten nicht eingeben.			

Informationen zur Aufnahme in die technische Dokumentation von Haushaltswaschmaschinen

PARAMETER	EINHEIT	WERT
Nennkapazität für das Eco 40-60 Programm, in 0,5 kg Schritten (c)	kg	8,0
Energieverbrauch des Eco 40-60 Programms bei Nennkapazität ($E_{W,vol}$)	kWh/Zyklus	0,610
Energieverbrauch des Eco 40-60 Programms bei halber Nennkapazität ($E_{w1/2}$)	kWh/Zyklus	0,340
Energieverbrauch des Eco 40-60 Programms bei einem Viertel der Nennkapazität ($E_{w1/4}$)	kWh/Zyklus	0,156
Gewichteter Energieverbrauch des Eco 40-60 Programms (E_W)	kWh/Zyklus	0,378

PARAMETER	EINHEIT	WERT
Gewichteter Energieverbrauch pro 100 Zyklen (E_{100})	kWh/100 Zyklen	38,0
Standard-Energieverbrauch des Eco 40-60 Programms (SCE_W)	kWh/Zyklus	0,909
Energieeffizienzindex (IEE_W)	-	41,6
Energieeffizienzklasse	-	A
Wasserverbrauch des Eco 40-60 Programms bei Nennkapazität ($W_{W,voll}$)	L/Zyklus	66,0
Wasserverbrauch des Eco 40-60 Programms bei halber Nennkapazität ($W_{W1/2}$)	L/Zyklus	49,0
Wasserverbrauch des Eco 40-60 Programms bei einem Viertel der Nennkapazität ($W_{W1/4}$)	L/Zyklus	27,0
Gewichteter Wasserverbrauch (W_W)	L/Zyklus	48,0
Wascheffizienzindex des Eco 40-60 Programms bei Nennkapazität (I_W)	-	1,031
Wascheffizienzindex des Eco 40-60 Programms bei halber Nennkapazität (I_W)	-	1,031
Wascheffizienzindex des Eco 40-60 Programms bei einem Viertel der Nennkapazität (I_W)	-	1,031
Spüleffizienz des Eco 40-60 Programms bei Nennkapazität (I_R)	g/kg	5,0
Spüleffizienz des Eco 40-60 Programms bei halber Nennkapazität (I_R)	g/kg	5,0
Spüleffizienz des Eco 40-60 Programms bei einem Viertel der Nennkapazität (I_R)	g/kg	5,0
Programmdauer des Eco 40-60 Programms bei Nennkapazität (t_W)	h:min	3:38

PARAMETER	EINHEIT	WERT
Programmdauer des Eco 40-60 Programms bei halber Nennkapazität (t_W)	h:min	2:48
Programmdauer des Eco 40-60 Programms bei einem Viertel der Nennkapazität (t_W)	h:min	2:48
Temperatur, die während des Eco 40-60 Programms bei Nennkapazität für mindestens 5 Minuten in der Beladung erreicht wird (T)	°C	31
Temperatur, die während des Eco 40-60 Programms bei halber Nennkapazität für mindestens 5 Minuten in der Beladung erreicht wird (T)	°C	21
Temperatur, die während des Eco 40-60 Programms bei einem Viertel der Nennkapazität für mindestens 5 Minuten in der Beladung erreicht wird (T)	°C	20
Schleuderdrehzahl im Schleudergang des Eco 40-60 Programms bei Nennkapazität (S)	rpm	1400
Schleuderdrehzahl im Schleudergang des Eco 40-60 Programms bei halber Nennkapazität (S)	rpm	1400
Schleuderdrehzahl im Schleudergang des Eco 40-60 Programms bei einem Viertel der Nennkapazität (S)	rpm	1400
Restfeuchte für das Eco 40-60 Programm bei Nennbeladung (D_{voll})	%	53,90
Restfeuchte für das Eco 40-60 Programm bei halber Beladung ($D_{1/2}$)	%	53,90
Restfeuchte für das Eco 40-60 Programm bei einem Viertel der Beladung ($D_{1/4}$)	%	53,90
Gewichtete Restfeuchte (D)	%	53,90
Schleudereffizienzklasse	-	B
Luftschallemissionen während des Eco 40-60 Programms (Schleudergang)	dB(A) re 1 pW	76
Energieverbrauch im 'Aus-Zustand' (P_o)	W	0,50

PARAMETER	EINHEIT	WERT
Energieverbrauch im 'Bereitschaftszustand' (P_{sm})	W	N/A
Beinhaltet der 'Bereitschaftszustand' die Anzeige von Informationen?	-	NEIN
Zeit bis zum automatischen Wechsel in den Aus-Zustand oder Bereitschaftszustand (T_s)	min	10
Zeit im verzögerten Startmodus (T_{ds})	h	24
Energieverbrauch im 'Bereitschaftszustand' (P_{sm}) unter Netzwerk-Bereitschaftsbedingungen (falls zutreffend)	W	2,00
Energieverbrauch bei 'verzögertem Start' (P_{ds}) (falls zutreffend)	W	4,00

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung zur Verbesserung der Produktqualität geändert werden.
Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

PRODUKTDATENBLATT

Name oder Handelsmarke des Lieferanten: Cecotec Innovaciones, S.L.
Adresse des Lieferanten (b): C/ Reyes Católicos, 60, 46910 Alfafar (Valencia) SPANIEN
Modellkennung:
EU01_127467 - Bolero DressCode 9960 Inverter
EU01_127468 - Bolero DressCode 9960 Inverter Steel

Allgemeine Produktparameter:

Parameter	Wert	Parameter	Wert	
Nennkapazität ([a]) (kg)	9,0	Abmessungen in cm	Höhe	85
			Breite	60
			Tiefe	54
IEE_W([a])	41,4	Energieeffizienzklasse ([a])	A	

Parameter	Wert		Parameter	Wert
Wascheffizienzindex ([a])	1, 031		Spüleffizienz (g/kg) ([a])	5,0
Energieverbrauch in kWh pro Zyklus, basierend auf dem Eco 40-60 Programm. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Nutzung des Geräts ab.	0,394		Wasserverbrauch in Litern pro Zyklus, basierend auf dem Eco 40-60 Programm. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von der Nutzung des Geräts und der Wasserhärte ab.	50
Maximale Temperatur im Inneren des behandelten Gewebes ([a])(°C)	Nennkapazität	31	Restfeuchte ([a]) (%)	53,9
	Halbe Beladung	21		
	Viertel Beladung	20		
Schleuderdrehzahl ([a]) (U/min)	Nennkapazität	1400	Schleudereffizienzklasse (')	B
	Halbe Beladung	1400		
	Viertel Beladung	1400		
Programmdauer ([a]) (h: min)	Nennkapazität	3:48	Typ	Freistehend
	Halbe Beladung	2:54		
	Viertel Beladung	2:54		

Parameter	Wert	Parameter	Wert
Luftschallemissionen während des Schleudergangs ([a]) (dB(A) re 1 pW)	76	Luftschallemissionsklasse ([a]) (Schleudergang)	B
Aus-Zustand (W)	0,50	Bereitschaftszustand (W)	N/A
Verzögerter Start (W) (falls zutreffend)	4,00	Netzwerk-Bereitschaft (W) (falls zutreffend)	N/A
Mindestdauer der vom Lieferanten angebotenen Garantie (b):			
Dieses Produkt wurde entwickelt, um während des Waschzyklus Silberionen freizusetzen.		NEIN	
Zusätzliche Informationen: Link zur Website des Lieferanten, auf der die Informationen gemäß Anhang II Nummer 9 der Verordnung (EU) 2019/2023 der Kommission (1) (b) zu finden sind: ([a]) für das Eco 40-60 Programm. ([b]) Änderungen dieser Elemente gelten nicht als relevant im Sinne von Artikel 4 Absatz 4 der Verordnung (EU) 2017/1369. ([c]) Wenn die Produktdatenbank den endgültigen Inhalt dieser Zelle automatisch generiert, darf der Lieferant diese Daten nicht eingeben.			

Informationen zur Aufnahme in die technische Dokumentation von Haushaltswaschmaschinen

PARAMETER	EINHEIT	WERT
Nennkapazität für das Eco 40-60 Programm, in 0,5 kg Schritten (c)	kg	9,0
Energieverbrauch des Eco 40-60 Programms bei Nennkapazität ($E_{W,voll}$)	kWh/Zyklus	0,670
Energieverbrauch des Eco 40-60 Programms bei halber Nennkapazität ($E_{W1/2}$)	kWh/Zyklus	0,330

PARAMETER	EINHEIT	WERT
Energieverbrauch des Eco 40-60 Programms bei einem Viertel der Nennkapazität ($E_{w1/4}$)	kWh/Zyklus	0,200
Gewichteter Energieverbrauch des Eco 40-60 Programms (E_W)	kWh/Zyklus	0,394
Gewichteter Energieverbrauch pro 100 Zyklen (E_{100})	kWh/100 Zyklen	39,0
Standard-Energieverbrauch des Eco 40-60 Programms (SCE_W)	kWh/Zyklus	0,951
Energieeffizienzindex (IEE_W)	-	41,4
Energieeffizienzklasse	-	A
Wasserverbrauch des Eco 40-60 Programms bei Nennkapazität ($W_{W,voll}$)	L/Zyklus	68,0
Wasserverbrauch des Eco 40-60 Programms bei halber Nennkapazität ($W_{W1/2}$)	L/Zyklus	57,0
Wasserverbrauch des Eco 40-60 Programms bei einem Viertel der Nennkapazität ($W_{W1/4}$)	L/Zyklus	30,0
Gewichteter Wasserverbrauch (W_W)	L/Zyklus	50,0
Wascheffizienzindex des Eco 40-60 Programms bei Nennkapazität (I_W)	-	1,031
Wascheffizienzindex des Eco 40-60 Programms bei halber Nennkapazität (I_W)	-	1,031
Wascheffizienzindex des Eco 40-60 Programms bei einem Viertel der Nennkapazität (I_W)	-	1,031
Spüleffizienz des Eco 40-60 Programms bei Nennkapazität (I_R)	g/kg	5,0
Spüleffizienz des Eco 40-60 Programms bei halber Nennkapazität (I_R)	g/kg	5,0

PARAMETER	EINHEIT	WERT
Spüleffizienz des Eco 40-60 Programms bei einem Viertel der Nennkapazität (I_R)	g/kg	5,0
Programmdauer des Eco 40-60 Programms bei Nennkapazität (t_W)	h:min	3:48
Programmdauer des Eco 40-60 Programms bei halber Nennkapazität (t_W)	h:min	2:54
Programmdauer des Eco 40-60 Programms bei einem Viertel der Nennkapazität (t_W)	h:min	2:54
Temperatur, die während des Eco 40-60 Programms bei Nennkapazität für mindestens 5 Minuten in der Beladung erreicht wird (T)	°C	31
Temperatur, die während des Eco 40-60 Programms bei halber Nennkapazität für mindestens 5 Minuten in der Beladung erreicht wird (T)	°C	21
Temperatur, die während des Eco 40-60 Programms bei einem Viertel der Nennkapazität für mindestens 5 Minuten in der Beladung erreicht wird (T)	°C	20
Schleuderdrehzahl im Schleudergang des Eco 40-60 Programms bei Nennkapazität (S)	rpm	1400
Schleuderdrehzahl im Schleudergang des Eco 40-60 Programms bei halber Nennkapazität (S)	rpm	1400
Schleuderdrehzahl im Schleudergang des Eco 40-60 Programms bei einem Viertel der Nennkapazität (S)	rpm	1400
Restfeuchte für das Eco 40-60 Programm bei Nennbeladung (D_{voll})	%	53,90
Restfeuchte für das Eco 40-60 Programm bei halber Beladung ($D_{1/2}$)	%	53,90
Restfeuchte für das Eco 40-60 Programm bei einem Viertel der Beladung ($D_{1/4}$)	%	53,90
Gewichtete Restfeuchte (D)	%	53,90
Schleudereffizienzklasse	-	B

PARAMETER	EINHEIT	WERT
Luftschallemissionen während des Eco 40-60 Programms (Schleudergang)	dB(A) re 1 pW	76
Energieverbrauch im 'Aus-Zustand' (P_o)	W	0,50
Energieverbrauch im 'Bereitschaftszustand' (P_{sm})	W	N/A
Beinhaltet der 'Bereitschaftszustand' die Anzeige von Informationen?	-	NEIN
Zeit bis zum automatischen Wechsel in den Aus-Zustand oder Bereitschaftszustand (T_s)	min	10
Zeit im verzögerten Startmodus (T_{ds})	h	24
Energieverbrauch im 'Bereitschaftszustand' (P_{sm}) unter Netzwerk-Bereitschaftsbedingungen (falls zutreffend)	W	2,00
Energieverbrauch bei 'verzögertem Start' (P_{ds}) (falls zutreffend)	W	4,00

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung zur Verbesserung der Produktqualität geändert werden.
Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

PRODUKTDATENBLATT

Name oder Handelsmarke des Lieferanten: Cecotec Innovaciones, S.L.

Adresse des Lieferanten ([b]): C/ Reyes Católicos, 60, 46910 Alfafar (Valencia) SPANIEN
Modellkennung:
EU01_127469 - Bolero DressCode 10960 Inverter
EU01_127470 - Bolero DressCode 10960 Inverter Steel
Allgemeine Produktparameter:

Parameter	Wert	Parameter	Wert	
Nennkapazität ([a]) (kg)	10,0	Abmessungen in cm	Höhe	85
			Breite	60

Parameter	Wert		Parameter	Wert
				Tiefe 56
IEE_W([a])	41,0		Energieeffizienzklasse ([a])	A
Wascheffizienzindex ([a])	1, 031		Spüleffizienz (g/kg) ([a])	5,0
Energieverbrauch in kWh pro Zyklus, basierend auf dem Programm Eco 40-60. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt davon ab, wie das Gerät verwendet wird.	0,405		Wasserverbrauch in Litern pro Zyklus, basierend auf dem Programm Eco 40-60. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt davon ab, wie das Gerät verwendet wird und von der Wasserhärte.	52
Maximale Temperatur im Inneren des behandelten Gewebes ([a])(°C)	Nennkapazität	39	Restfeuchte ([a]) (%)	53,9
	Halbe Beladung	25		
	Viertel Beladung	23		
Schleuderdrehzahl ([a]) (U/min)	Nennkapazität	1400	Schleudertrocknungseffizienzklasse (')	B
	Halbe Beladung	1400		
	Viertel Beladung	1400		
Programmdauer ([a]) (h: min)	Nennkapazität	3:59	Typ	Freistehend
	Halbe Beladung	3:00		

Parameter	Wert	Parameter	Wert
	Viertel Beladung 3:00		
Luftschallemissionen in der Schleuderphase ([a]) (dB(A) re 1 pW)	76	Luftschallemissionsklasse ([a]) (Schleuderphase)	B
Aus-Zustand (W)	0,50	Bereitschaftszustand (W)	N/A
Verzögerter Start (W) (falls zutreffend)	4,00	Netzwerk-Bereitschaft (W) (falls zutreffend)	N/A
Mindestdauer der vom Anbieter gewährten Garantie (b):			
Dieses Produkt wurde entwickelt, um während des Waschzyklus Silberionen freizusetzen.		NEIN	
Zusätzliche Informationen: Link zur Website des Anbieters, auf der die Informationen gemäß Punkt 9 des Anhangs II der Verordnung (EU) 2019/2023 der Kommission (1) (b) zu finden sind: ([a]) für das Programm Eco 40-60. ([b]) Änderungen dieser Elemente gelten nicht als relevant im Sinne von Artikel 4 Absatz 4 der Verordnung (EU) 2017/1369. ([c]) wenn die Produktdatenbank den endgültigen Inhalt dieser Zelle automatisch generiert, darf der Anbieter diese Daten nicht eingeben			

Informationen zur Aufnahme in die technische Dokumentation von Haushaltswaschmaschinen

PARAMETER	EINHEIT	WERT
Nennkapazität für das Programm Eco 40-60, in Schritten von 0,5 kg (c)	kg	10,0

PARAMETER	EINHEIT	WERT
Energieverbrauch des Programms Eco 40-60 bei Nennkapazität ($E_{W,voll}$)	kWh/Zyklus	0,780
Energieverbrauch des Programms Eco 40-60 bei halber Nennkapazität ($E_{w1/2}$)	kWh/Zyklus	0,350
Energieverbrauch des Programms Eco 40-60 bei einem Viertel der Nennkapazität ($E_{w1/4}$)	kWh/Zyklus	0,185
Gewichteter Energieverbrauch des Programms Eco 40-60 (E_W)	kWh/Zyklus	0,405
Standard-Energieverbrauch des Programms Eco 40-60 (SCE_W)	kWh/Zyklus	0,988
Energieeffizienzindex (IEE_W)	-	41,0
Energieeffizienzklasse	-	A
Wasserverbrauch des Programms Eco 40-60 bei Nennkapazität ($W_{W,voll}$)	L/Zyklus	78,0
Wasserverbrauch des Programms Eco 40-60 bei halber Nennkapazität ($W_{W1/2}$)	L/Zyklus	58,0
Wasserverbrauch des Programms Eco 40-60 bei einem Viertel der Nennkapazität ($W_{W1/4}$)	L/Zyklus	32,0
Gewichteter Wasserverbrauch (W_W)	L/Zyklus	52,0
Wascheffizienzindex des Programms Eco 40-60 bei Nennkapazität (I_W)	-	1,031
Wascheffizienzindex des Programms Eco 40-60 bei halber Nennkapazität (I_W)	-	1,031
Wascheffizienzindex des Programms Eco 40-60 bei einem Viertel der Nennkapazität (I_W)	-	1,031
Spüleffizienz des Programms Eco 40-60 bei Nennkapazität (I_R)	g/kg	5,0

PARAMETER	EINHEIT	WERT
Spüleffizienz des Programms Eco 40-60 bei halber Nennkapazität (I_R)	g/kg	5,0
Spüleffizienz des Programms Eco 40-60 bei einem Viertel der Nennkapazität (I_R)	g/kg	5,0
Programmdauer Eco 40-60 bei Nennkapazität (t_W)	h:min	3:59
Programmdauer Eco 40-60 bei halber Nennkapazität (t_W)	h:min	3:00
Programmdauer Eco 40-60 bei einem Viertel der Nennkapazität (t_W)	h:min	3:00
Temperatur, die während des Programms Eco 40-60 bei Nennkapazität für mindestens 5 Minuten in der Beladung erreicht wird (T)	°C	39
Temperatur, die während des Programms Eco 40-60 bei halber Nennkapazität für mindestens 5 Minuten in der Beladung erreicht wird (T)	°C	25
Temperatur, die während des Programms Eco 40-60 bei einem Viertel der Nennkapazität für mindestens 5 Minuten in der Beladung erreicht wird (T)	°C	23
Schleuderdrehzahl in der Schleuderphase des Programms Eco 40-60 bei Nennkapazität (S)	U/min	1400
Schleuderdrehzahl in der Schleuderphase des Programms Eco 40-60 bei halber Nennkapazität (S)	U/min	1400
Schleuderdrehzahl in der Schleuderphase des Programms Eco 40-60 bei einem Viertel der Nennkapazität (S)	U/min	1400
Restfeuchte für das Programm Eco 40-60 bei Nennbeladung (D_{full})	%	53,90
Restfeuchte für das Programm Eco 40-60 bei halber Beladung ($D_{1/2}$)	%	53,90
Restfeuchte für das Programm Eco 40-60 bei einem Viertel der Beladung ($D_{1/4}$)	%	53,90
Gewichtete Restfeuchte (D)	%	53,90
Schleudereffizienzklasse	-	B

PARAMETER	EINHEIT	WERT
Luftschallemissionen während des Programms Eco 40-60 (Schleuderphase)	dB(A) re 1 pW	76
Energieverbrauch im 'Aus-Zustand' (P_o)	W	0,50
Energieverbrauch im 'Bereitschaftszustand' (P_{sm})	W	N/A
Beinhaltet der 'Bereitschaftszustand' die Anzeige von Informationen?	-	NEIN
Zeit bis zur automatischen Umschaltung in den Aus-Zustand oder Bereitschaftszustand (Ts)	min	10
Zeit im verzögerten Startmodus (Tds)	h	24
Energieverbrauch im 'Bereitschaftszustand' (P_{sm}) unter Netzwerk-Bereitschaftsbedingungen (falls zutreffend)	W	2,00
Energieverbrauch bei 'verzögertem Start' (P_{ds}) (falls zutreffend)	W	4,00

Technische Daten können ohne vorherige Ankündigung zur Verbesserung der Produktqualität geändert werden.
Hergestellt in China | Entwickelt in Spanien

PRODUKTDATENBLATT

Name oder Handelsmarke des Anbieters: Cecotec Innovaciones, S.L.
Adresse des Anbieters (b): C/ Reyes Católicos, 60, 46910 Alfafar (Valencia) SPANIEN
Modellkennung:
EU01_127471 - Bolero DressCode 12960 Inverter
EU01_127472 - Bolero DressCode 12960 Inverter Steel
Allgemeine Produktparameter:

Parameter	Wert	Parameter	Wert	
Nennkapazität ([a]) (kg)	12,0	Abmessungen in cm	Höhe	85
			Breite	60

Parameter	Wert		Parameter	Wert	
				Tiefe	60
IEE_W([a])	36,3		Energieeffizienzklasse ([a])	A	
Wascheffizienzindex ([a])	1, 031		Spüleffizienz (g/kg) ([a])	5,0	
Energieverbrauch in kWh pro Zyklus, basierend auf dem Programm Eco 40-60. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt davon ab, wie das Gerät verwendet wird.	0,308		Wasserverbrauch in Litern pro Zyklus, basierend auf dem Programm Eco 40-60. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt davon ab, wie das Gerät verwendet wird und von der Wasserhärte.	50	
Maximale Temperatur im Inneren des behandelten Gewebes ([a])(°C)	Nennkapazität	40	Restfeuchte ([a]) (%)	53,9	
	Halbe Beladung	25			
	Viertel Beladung	23			
Schleuderdrehzahl ([a]) (U/min)	Nennkapazität	1400	Schleudertrocknungseffizienzklasse (')	B	
	Halbe Beladung	1400			
	Viertel Beladung	1400			
Programmdauer ([a]) (h: min)	Nennkapazität	4:00	Typ	Freistehend	
	Halbe Beladung	3:00			

Parameter	Wert	Parameter	Wert
	Viertel Beladung 3:00		
Luftschallemissionen in der Schleuderphase ([a]) (dB(A) re 1 pW)	76	Luftschallemissionsklasse ([a]) (Schleuderphase)	B
Aus-Zustand (W)	0,50	Bereitschaftszustand (W)	N/A
Verzögerter Start (W) (falls zutreffend)	4,00	Netzwerk-Bereitschaft (W) (falls zutreffend)	N/A
Mindestdauer der vom Anbieter gewährten Garantie (b):			
Dieses Produkt wurde entwickelt, um während des Waschzyklus Silberionen freizusetzen.		NEIN	
Zusätzliche Informationen: Link zur Website des Anbieters, auf der die Informationen gemäß Punkt 9 des Anhangs II der Verordnung (EU) 2019/2023 der Kommission (1) (b) zu finden sind: ([a]) für das Programm Eco 40-60. ([b]) Änderungen dieser Elemente gelten nicht als relevant im Sinne von Artikel 4 Absatz 4 der Verordnung (EU) 2017/1369. ([c]) wenn die Produktdatenbank den endgültigen Inhalt dieser Zelle automatisch generiert, darf der Anbieter diese Daten nicht eingeben			

Informationen zur Aufnahme in die technische Dokumentation von Haushaltswaschmaschinen

PARAMETER	EINHEIT	WERT
Nennkapazität für das Programm Eco 40-60, in Schritten von 0,5 kg (c)	kg	12,0

PARAMETER	EINHEIT	WERT
Energieverbrauch des Programms Eco 40-60 bei Nennkapazität ($E_{W,voll}$)	kWh/Zyklus	0,800
Energieverbrauch des Programms Eco 40-60 bei halber Nennkapazität ($E_{w1/2}$)	kWh/Zyklus	0,380
Energieverbrauch des Programms Eco 40-60 bei einem Viertel der Nennkapazität ($E_{w1/4}$)	kWh/Zyklus	0,210
Gewichteter Energieverbrauch des Programms Eco 40-60 (E_W)	kWh/Zyklus	0,380
Standard-Energieverbrauch des Programms Eco 40-60 (SCE_W)	kWh/Zyklus	1,047
Energieeffizienzindex (IEE_W)	-	36,3
Energieeffizienzklasse	-	A
Wasserverbrauch des Programms Eco 40-60 bei Nennkapazität ($W_{W,voll}$)	L/Zyklus	80,0
Wasserverbrauch des Programms Eco 40-60 bei halber Nennkapazität ($W_{W1/2}$)	L/Zyklus	55,0
Wasserverbrauch des Programms Eco 40-60 bei einem Viertel der Nennkapazität ($W_{W1/4}$)	L/Zyklus	35,0
Gewichteter Wasserverbrauch (W_W)	L/Zyklus	50,0
Wascheffizienzindex des Programms Eco 40-60 bei Nennkapazität (I_W)	-	1,031
Wascheffizienzindex des Programms Eco 40-60 bei halber Nennkapazität (I_W)	-	1,031
Wascheffizienzindex des Programms Eco 40-60 bei einem Viertel der Nennkapazität (I_W)	-	1,031
Spüleffizienz des Programms Eco 40-60 bei Nennkapazität (I_R)	g/kg	5,0

PARAMETER	EINHEIT	WERT
Spüleffizienz des Programms Eco 40-60 bei halber Nennkapazität (I_R)	g/kg	5,0
Spüleffizienz des Programms Eco 40-60 bei einem Viertel der Nennkapazität (I_R)	g/kg	5,0
Programmdauer Eco 40-60 bei Nennkapazität (t_W)	h:min	4:00
Programmdauer Eco 40-60 bei halber Nennkapazität (t_W)	h:min	3:00
Programmdauer Eco 40-60 bei einem Viertel der Nennkapazität (t_W)	h:min	3:00
Temperatur, die während des Programms Eco 40-60 bei Nennkapazität für mindestens 5 Minuten in der Beladung erreicht wird (T)	°C	40
Temperatur, die während des Programms Eco 40-60 bei halber Nennkapazität für mindestens 5 Minuten in der Beladung erreicht wird (T)	°C	25
Temperatur, die während des Programms Eco 40-60 bei einem Viertel der Nennkapazität für mindestens 5 Minuten in der Beladung erreicht wird (T)	°C	23
Schleuderdrehzahl in der Schleuderphase des Programms Eco 40-60 bei Nennkapazität (S)	U/min	1400
Schleuderdrehzahl in der Schleuderphase des Programms Eco 40-60 bei halber Nennkapazität (S)	U/min	1400
Schleuderdrehzahl in der Schleuderphase des Programms Eco 40-60 bei einem Viertel der Nennkapazität (S)	U/min	1400
Restfeuchte für das Programm Eco 40-60 bei Nennbeladung (D_{full})	%	53,90
Restfeuchte für das Programm Eco 40-60 bei halber Beladung ($D_{1/2}$)	%	53,90
Restfeuchte für das Programm Eco 40-60 bei einem Viertel der Beladung ($D_{1/4}$)	%	53,90
Gewichtete Restfeuchte (D)	%	53,90
Schleudereffizienzklasse	-	B

PARAMETER	EINHEIT	WERT
Luftschallemissionen während des Programms Eco 40-60 (Schleuderphase)	dB(A) re 1 pW	76
Energieverbrauch im 'Aus-Zustand' (P_o)	W	0,50
Energieverbrauch im 'Bereitschaftszustand' (P_{sm})	W	N/A
Beinhaltet der 'Bereitschaftszustand' die Anzeige von Informationen?	-	NEIN
Zeit bis zur automatischen Umschaltung in den Aus-Zustand oder Bereitschaftszustand (Ts)	min	10
Zeit im verzögerten Startmodus (Tds)	h	24
Energieverbrauch im 'Bereitschaftszustand' (P_{sm}) unter Netzwerk-Bereitschaftsbedingungen (falls zutreffend)	W	2,00
Energieverbrauch bei 'verzögertem Start' (P_{ds}) (falls zutreffend)	W	4,00

Technische Daten können ohne vorherige Ankündigung zur Verbesserung der Produktqualität geändert werden.
Hergestellt in China | Entwickelt in Spanien

8. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Hausmüll entsorgt werden müssen. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat, müssen Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.
Für detaillierte Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung Ihrer Elektro- und Elektronikgeräte und/oder der entsprechenden Batterien sollte der Verbraucher die örtlichen Behörden kontaktieren.
Informationen zu nationalen Verpackungsrecyclingsystemen und deren Kennzeichnung finden Sie auf unserer Website.
Die Einhaltung der oben genannten Richtlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

9. Garantie und Kundendienst

Cecotec haftet gegenüber dem Endverbraucher für jede zum Zeitpunkt der Produktlieferung bestehende Vertragswidrigkeit gemäß den Bedingungen und Fristen der geltenden Vorschriften.
Es wird empfohlen, Reparaturen von Fachpersonal durchführen zu lassen.
Wenn Sie ein Problem mit dem Produkt feststellen oder Fragen haben, wenden Sie sich bitte an den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec unter der Telefonnummer +34 96 321 07 28.

10. Urheberrecht

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten dieses Handbuchs gehören CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf weder ganz noch teilweise ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. reproduziert, in einem Abrufsystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder ähnliches) verbreitet werden.

11. Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

CE Hiermit erklärt Cecotec Innovaciones, dass dieses Produkt den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der geltenden Vorschriften in der Europäischen Union entspricht. Dieses Produkt wurde unter Einhaltung der erforderlichen Sicherheits- und Qualitätsstandards entwickelt, hergestellt und getestet. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Webadresse abrufbar: https://cEcotec.es/es/information/declaration-of-conformity

1. Parti e componenti

Figura 1

1. Cassetto detersivo
2. Valvola di ingresso acqua
3. Pannello di controllo
4. Cavo di alimentazione
5. Carcassa
6. Piedini regolabili
7. Oblò

Nota:
I grafici di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente a quelli del prodotto.

2. Prima dell'uso

- Questo apparecchio presenta un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla sua scatola. È possibile conservare la scatola originale e altri elementi dell'imballaggio in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio se si dovesse trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi correttamente.
- Assicurarsi che tutte le parti e i componenti siano inclusi e in buone condizioni. Se mancasse qualcosa o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica Ufficiale di Cecotec.

Contenuto della confezione:

- Lavatrice
- Tubo di alimentazione dell'acqua
- Chiave inglese
- Tappi per bulloni di trasporto
- Manuale di istruzioni

- Non rimuovere il numero di serie del prodotto, per poter mantenere una corretta tracciabilità dell'apparecchio in caso di richiesta di assistenza.

3. Installazione

- Assicurarsi che la temperatura del luogo in cui si installa o si posiziona la lavatrice sia superiore a 0 °C. Non installarla né posizionarla all'esterno.

- Posizionare la lavatrice correttamente, in conformità con le norme e i regolamenti vigenti.
- Assicurarsi che la base della lavatrice rimanga ventilata se la si posiziona su un tappeto o una moquette.
- Nelle zone rurali può esserci un maggior numero di parassiti. Mantenere pulito l'ambiente della lavatrice, poiché i danni causati da scarafaggi o altri parassiti non sono coperti dalla garanzia.

Bulloni di trasporto

La lavatrice viene fornita con quattro bulloni di trasporto installati per evitare danni ai componenti interni durante il trasporto. Fig. 2

Rimozione dei bulloni di trasporto

1. Prima di utilizzare la lavatrice per la prima volta, rimuovere i bulloni di trasporto. Se non si rimuovono i bulloni di trasporto, potrebbero verificarsi vibrazioni intense, rumori e guasti.
2. Utilizzare la chiave inglese in dotazione per allentare e rimuovere i quattro bulloni di trasporto. Fig. 3
3. Ruotare leggermente gli elementi in gomma dei bulloni e, quindi, estrarre i bulloni di trasporto. Conservare i bulloni di trasporto e la chiave inglese per utilizzarli in futuri spostamenti. Prima di trasportare la lavatrice, reinstallare i bulloni di trasporto. Fig. 4
4. Posizionare i tappi in dotazione nei fori dei bulloni di trasporto. Fig. 5

Requisiti di installazione

Livellamento

- Installare la lavatrice su una superficie solida, stabile e livellata.
- L'inclinazione della lavatrice non deve superare 1°.

Presa di corrente

- Installare la lavatrice in modo che la distanza tra la spina e la presa di corrente non superi 1,5 m.
- Non collegare più apparecchi ad alto consumo alla stessa presa di corrente.

Zona di installazione

Fig. 6

- Mantenere pulita e asciutta la zona di installazione.
- Installare la lavatrice su un pavimento duro, solido e stabile. Non installarla su tappeti, moquette, superfici imbottite o pavimenti instabili.
- Non posizionare biancheria sporca, contenitori o altri oggetti sulla parte superiore della lavatrice, poiché potrebbero comprometterne il funzionamento.

- Non installare la lavatrice in luoghi esposti a temperature inferiori a 0 °C. I tubi potrebbero congelarsi e danneggiarsi, e le basse temperature potrebbero influire sui componenti elettronici.
- Se la lavatrice è stata trasportata o conservata a una temperatura inferiore a 0 °C, lasciarla a temperatura ambiente per diverse ore prima di utilizzarla.

Figura 6

1. Tubo di scarico
2. Cestello

Collegamento elettrico e messa a terra

⚠ Avvisi

- Non utilizzare ciabatte, prolunghe o adattatori multipli per collegare la lavatrice.
- Collegare la lavatrice solo a una presa di corrente con messa a terra che sia conforme alla normativa elettrica applicabile.
- Installare la lavatrice in modo che la spina sia sempre accessibile.
- Non modificare la spina né il cavo di alimentazione. Se la spina non è compatibile con la presa di corrente, richiedere a un elettricista qualificato di installare una presa adeguata.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal Servizio di Assistenza Tecnica o da personale con qualifica equivalente, al fine di evitare rischi.
- Non effettuare riparazioni da soli. Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica per qualsiasi operazione di riparazione o manutenzione non descritta in questo manuale.
- Quando non si intende utilizzare la lavatrice per un periodo prolungato, scollegarla dalla presa di corrente e chiudere il rubinetto di ingresso dell'acqua.
- Se la lavatrice emette fumo, odore di bruciato o presenta qualsiasi anomalia durante il funzionamento, spegnerla, scollegarla dalla presa di corrente e contattare il Servizio di Assistenza Tecnica.

Messa a terra

- La lavatrice deve essere collegata a una presa di corrente con messa a terra. In caso di guasto o malfunzionamento, la messa a terra riduce il rischio di scosse elettriche fornendo una via di minore resistenza per la corrente elettrica.
- La lavatrice è dotata di un cavo di alimentazione che incorpora un conduttore di terra e una spina con messa a terra. Collegare la spina a una presa di corrente correttamente installata e collegata a terra in conformità con la normativa applicabile.
- In caso di dubbi sulla corretta messa a terra dell'installazione, consultare un elettricista qualificato.

Collegamento del tubo di ingresso dell'acqua

Importante

- La lavatrice deve essere collegata a una presa d'acqua. Utilizzare il tubo di ingresso dell'acqua fornito e non riutilizzare tubi vecchi.
- Al fine di garantire la qualità del prodotto, vengono eseguiti test di ingresso dell'acqua prima che la lavatrice lasci la fabbrica. Per questo motivo, è normale che rimanga acqua all'interno della vasca di lavaggio, nella guarnizione dell'oblò e nell'oblò.
- La pressione dell'alimentazione dell'acqua deve essere compresa tra 30 kPa e 1000 kPa.
- Non danneggiare la filettatura durante il collegamento del tubo di ingresso dell'acqua al rubinetto.
- Installare un riduttore di pressione se la pressione dell'alimentazione dell'acqua supera i 1000 kPa.
- Vengono fornite due guarnizioni in gomma nei connettori di entrambe le estremità del tubo di ingresso dell'acqua per evitare perdite d'acqua.
- Aprire il rubinetto e verificare che non ci siano perdite d'acqua nei connettori.
- Controllare periodicamente lo stato dei tubi e sostituirli se necessario.
- Assicurarsi che i tubi non siano danneggiati, piegati, schiacciati o attorcigliati.

Figura 7

1. Connettore del tubo di ingresso dell'acqua
2. Guarnizione in gomma

Seguire i passaggi descritti di seguito per collegare il tubo di ingresso dell'acqua:

1. Verificare che le guarnizioni in gomma siano posizionate sui raccordi filettati di entrambe le estremità dei tubi. Le guarnizioni in gomma evitano le perdite d'acqua. Fig. 8
2. Collegare saldamente a mano i tubi di ingresso dell'acqua ai rubinetti e, quindi, stringere di 2/3 di giro aggiuntivi con una pinza. Collegare il tubo blu al rubinetto di ingresso dell'acqua. Fig. 9
3. Dopo aver collegato il tubo di ingresso dell'acqua ai rubinetti, aprirli per eliminare le sostanze estranee presenti nelle tubazioni, come sporco, sabbia o segatura. Lasciare che l'acqua si versi in un secchio e verificarne la temperatura. Fig. 10
4. Collegare saldamente a mano i tubi agli ingressi dell'acqua della lavatrice e, quindi, stringere di 2/3 di giro aggiuntivi con una pinza. Fig. 11
5. Aprire i rubinetti e verificare che non ci siano perdite d'acqua. Se si rileva una perdita, ripetere i passaggi da 1 a 4.

⚠ AVVERTENZA: Non stringere eccessivamente i tubi o i connettori. Un serraggio eccessivo può danneggiare le valvole, causare perdite d'acqua e provocare danni materiali.

Figura 8

a. Guarnizione in gomma
b. Tubo di ingresso dell'acqua (all'ingresso dell'acqua della lavatrice)

Figura 11

a. Ingresso acqua
b. Connettore del tubo di ingresso dell'acqua

Installazione del tubo di scarico

1. Fissare il tubo di scarico con un nastro o una fascetta di fissaggio adeguata. Fig. 12
2. Per evitare danni causati da possibili perdite d'acqua, posizionare correttamente il tubo di scarico.
3. Per evitare l'effetto sifone, installare il tubo di scarico a un'altezza compresa tra 85 cm e 125 cm. Inoltre, l'estremità del tubo non deve rimanere immersa nell'acqua. Fig. 13
4. Se il tubo di scarico è troppo lungo, non introdurre il tratto in eccesso all'interno della lavatrice, poiché potrebbe generare rumori anomali durante il funzionamento.

Regolazione del livellamento

- Per ridurre il rumore e le vibrazioni, livellare correttamente la lavatrice. Installarla preferibilmente in un angolo della stanza, su una superficie solida e stabile.
- Se il pavimento non è livellato, regolare i piedini regolabili. Non posizionare pezzi di legno, cartone o altri oggetti sotto i piedini. Assicurarsi che tutti e quattro i piedini siano a contatto saldo con il pavimento e che la lavatrice sia completamente livellata.

Regolazione dei piedini regolabili

Fig. 14

- Regolare i piedini regolabili fino a quando la lavatrice non sia stabile e livellata sul pavimento.
- Una volta regolati, stringere i controdadi per fissare i piedini in posizione.
- Non installare la lavatrice su una piattaforma, un piedistallo o una superficie elevata non progettata per questo scopo, poiché potrebbe spostarsi o ribaltarsi.

Figura 14

1. Controdado

Controllo di stabilità

- Premere delicatamente verso il basso i due angoli diagonali della parte superiore della lavatrice.
- La lavatrice non deve oscillare.
- Ripetere il controllo su entrambe le diagonali. Se la lavatrice si muove, regolare nuovamente i piedini regolabili.

4. Funzionamento

Uso del cassetto detersivo

Fig. 15
Aggiungere i prodotti per il lavaggio nel compartimento corrispondente prima di avviare il programma.

1. Compartimento I: Prelavaggio. Aggiungere detersivo solo se è stato selezionato un programma o una funzione con prelavaggio.
2. Compartimento II: Lavaggio principale. Aggiungere il detersivo per il lavaggio principale. Utilizzare detersivo in polvere o liquido adatto per lavatrici e rispettare la dose indicata dal produttore del detersivo.
3. Compartimento ammorbidente. Aggiungere ammorbidente senza superare la tacca MAX. Se si utilizza ammorbidente concentrato o molto viscoso, diluirlo seguendo le indicazioni sulla sua confezione.

Raccomandazioni:

- Non superare la quantità di detersivo raccomandata: un eccesso può causare abbondante schiuma, residui e risultati di lavaggio scarsi.
- Selezionare il detersivo in base al tipo e al colore dei capi, al programma, alla temperatura dell'acqua e al grado di sporco.
- Non mescolare prodotti incompatibili nello stesso compartimento.
- Utilizzare smacchiatori, sbiancanti o altri additivi solo se sono compatibili con la lavatrice, il programma selezionato e i capi.
- Pulire periodicamente il cassetto per evitare l'accumulo di residui.

Blocco e sblocco dell'oblò

- L'oblò si bloccherà automaticamente all'avvio di un programma di lavaggio. Quando l'oblò è bloccato, si accenderà l'indicatore di blocco oblò.
- Premere l'icona tattile Avvio/Pausa e attendere alcuni secondi dopo che il cestello smette di girare. Se le condizioni di apertura sono soddisfatte, l'oblò si sbloccherà automaticamente e l'indicatore di blocco oblò si spegnerà.
- L'oblò non può essere aperto durante un funzionamento ad alta temperatura né quando il livello dell'acqua è elevato.
- Aprendo l'oblò durante il funzionamento, potrebbe fuoriuscire schiuma. Posizionare un asciugamano per raccoglierla.
- Se non è possibile aprire l'oblò, utilizzare il dispositivo di apertura di emergenza solo in caso di necessità.

Pannello di controllo

Fig. 16

1. **Icona tattile Accensione/ Spegnimento:** Premere questa icona per accendere o spegnere la lavatrice. Al termine del programma, premere l'icona di accensione/spegnimento per spegnere l'apparecchio.
2. **Icona tattile Avvio/ Pausa:** Premere questa icona per avviare il programma selezionato. Durante il funzionamento, premerla per mettere in pausa il ciclo. Premere nuovamente l'icona per riprendere il programma.

3. **Icona tattile Centrifuga (Spin):** Premere questa icona per regolare la velocità di centrifuga disponibile per il programma selezionato. Le velocità disponibili possono variare a seconda del programma selezionato.
4. **Icona tattile Risciacquo (Rinse):** Premere questa icona per regolare il numero di risciacqui. L'aggiunta di risciacqui può contribuire a eliminare meglio i residui di detersivo dai capi.
5. **Icona tattile Temperatura (Temp.):** Premere questa icona per selezionare la temperatura di lavaggio in base al tipo di tessuto e al grado di sporco. Le temperature disponibili possono variare a seconda del programma selezionato. In determinati programmi, la temperatura non può essere modificata.
6. **Icona tattile funzione vapore SteamMax:** Premere questa icona per attivare o disattivare la funzione vapore, quando disponibile (i programmi compatibili con la funzione vapore incorporano un'icona a forma di nuvola). La funzione vapore aiuta a migliorare le prestazioni di lavaggio e a ridurre lo sporco aderente ai capi.
7. **Indicatore luminoso funzione vapore SteamMax:** Si illumina quando la funzione SteamMax è attivata.
8. **Indicatore luminoso Blocco bambini:** Si illumina quando il blocco bambini è attivato. Per attivare o disattivare questa funzione, tenere premuta l'icona tattile di risciacquo (Rinse) per più di 3 secondi. Quando il blocco bambini è attivato, gli altri icone tattili vengono bloccati per evitare modifiche accidentali alle impostazioni durante il funzionamento. L'icona tattile di accensione/spegnimento rimane disponibile.
9. **Indicatore luminoso di prelavaggio:** Si illumina quando la funzione di prelavaggio è attivata. Utilizzare questa funzione per capi molto sporchi. Il prelavaggio viene eseguito prima del lavaggio principale. Per attivare o disattivare la funzione, tenere premuta l'icona tattile di centrifuga (Spin) per più di 3 secondi. In alcuni programmi, non può essere attivata.
10. **Indicatore luminoso Fine differita (Delay End):** Si illumina quando è stata programmata la funzione Fine differita.
11. **Indicatore luminoso Blocco oblò:** Si illumina quando l'oblò è bloccato e non può essere aperto. L'oblò si blocca automaticamente all'avvio di un programma. Al termine del ciclo o quando le condizioni di apertura sono soddisfatte, l'indicatore si spegne e l'oblò si sblocca.
12. **Display:** Il display mostra le informazioni di funzionamento della lavatrice. Il tempo visualizzato può variare durante il ciclo, poiché la lavatrice adatta la durata del programma alle condizioni reali di funzionamento. Questo non indica un guasto.
13. **Selettore programmi:** Utilizzare il selettore per selezionare il programma di lavaggio adeguato in base al tipo di tessuto e al grado di sporco dei capi.
14. **Icona tattile Fine differita (Delay End):** Premere questa icona per programmare l'ora in cui si desidera che il ciclo termini. Il tempo selezionato corrisponde all'intervallo tra la programmazione della funzione e la fine del programma. Per annullare la funzione, spegnere la lavatrice tramite l'icona tattile di accensione/spegnimento.
15. **Icona tattile Preferiti (My Fav.):** Consente di salvare e richiamare una configurazione di programma di uso frequente.

- **Salvare una configurazione:** con la lavatrice accesa e le impostazioni selezionate, tenere premuta l'icona tattile Preferiti. Quando si salva una configurazione, la lavatrice emetterà due segnali acustici. È possibile salvare una sola configurazione. Salvando una nuova configurazione, quella precedente verrà sostituita.
- **Richiamare una configurazione:** con la lavatrice accesa, premere l'icona tattile Preferiti. Quando si richiama una configurazione, la lavatrice emetterà tre segnali acustici.

16. **Icona tattile Livello di sporco (Soil Level):** Premere questa icona per selezionare il livello di sporco dei capi: Leggero (Light), Normale o Intenso (Heavy). Modificando questa impostazione, la lavatrice adatta automaticamente determinati parametri del ciclo, come la durata e il ritmo di lavaggio.

Uso delle funzioni e dei programmi

1. Aprire l'oblò, introdurre i capi e chiuderlo.
2. Estrarre il cassetto del detersivo, aggiungere i prodotti di lavaggio necessari e richiuderlo.
3. Verificare che i tubi di ingresso dell'acqua siano correttamente collegati e aprire i rubinetti.
4. Premere l'icona tattile di accensione/spegnimento per accendere la lavatrice.
5. Selezionare il programma adeguato in base al tipo di tessuto e al grado di sporco dei capi.
6. Se necessario, premere le icone tattili corrispondenti per regolare la temperatura, il numero di risciacqui, la velocità di centrifuga o la funzione Fine differita.
7. Premere l'icona tattile Avvio/Pausa per avviare il programma.
8. Al termine del programma, la lavatrice emetterà un segnale acustico.
9. Aprire l'oblò e rimuovere i capi.
10. Premere l'icona tattile di accensione/spegnimento per spegnere la lavatrice e chiudere i rubinetti di ingresso dell'acqua.

Nota: Per modificare le impostazioni durante il funzionamento, premere prima l'icona tattile Avvio/Pausa per mettere in pausa il programma. Quindi, modificare le impostazioni necessarie e premere nuovamente l'icona tattile Avvio/Pausa per riprendere il ciclo.

Raccomandazioni prima del lavaggio

- Consultare le etichette di cura dei capi. Controllare le etichette di cura dei capi, dove sono indicate la composizione del tessuto e le istruzioni di lavaggio raccomandate.
- Classificare i capi. Prima del lavaggio, classificare i capi in base al tipo di tessuto, al colore, alla temperatura di lavaggio raccomandata e al grado di sporco.
- Separare i capi colorati da quelli bianchi per evitare trasferimenti di colore.
- Lavare separatamente i capi che possono stingere, specialmente durante i primi lavaggi.
- Se possibile, non lavare capi molto sporchi insieme a capi poco sporchi o puliti.
- Classificare i capi secondo i seguenti criteri:

- Grado di sporco: intenso, normale o leggero.
- Lavare i capi in base al loro grado di sporco.

- Colore: bianco, colori chiari e colori scuri.
- Tessuti che rilasciano pelucchi o attraggono pelucchi: Separare i capi di colore chiaro da quelli scuri e lavare separatamente i tessuti che rilasciano pelucchi da quelli che li attraggono.

- Quando si lavano capi grandi e piccoli insieme, inserire prima i capi grandi. Questi non devono occupare più della metà del carico totale. Non lavare un solo capo, poiché potrebbe causare uno squilibrio del carico. Aggiungere uno o due capi di dimensioni simili.
- I capi piccoli, come calze sottili o fazzoletti, devono essere inseriti in un sacchetto a rete per il lavaggio. Prima di lavare i reggiseni con ferretto, rimuovere i ferretti se possibile. Se non è possibile rimuoverli, inserire il reggiseno in un sacchetto a rete per evitare che si incastri nello spazio tra il cestello e la vasca.
- Controllare tutte le tasche e assicurarsi che siano vuote. Oggetti come chiodi, forcine, monete o chiavi possono danneggiare la lavatrice e i capi.
- Chiudere le cerniere, abbottonare bottoni e ganci, e legare cinture o cordoni sciolti per evitare che danneggino altri capi.
- Prima del lavaggio, applicare una piccola quantità di detersivo sulle zone con macchie difficili, come colli e polsini, per migliorare il risultato del lavaggio.
- Controllare la guarnizione dell'oblò e assicurarsi che non ci siano oggetti incastrati.
- Assicurarsi che non ci siano oggetti estranei nel cestello prima di avviare il lavaggio.
- Utilizzare detersivo a bassa schiuma, appositamente formulato per lavatrici a carica frontale.

PROGRAMMI

Programma Cotone (Cotton)

Adatto per capi in cotone con un grado di sporco leggero o normale, come biancheria da letto, biancheria intima, asciugamani e magliette.
Durante il lavaggio degli asciugamani, le fibre possono infeltrirsi e la superficie può diventare più ruvida. Per ridurre questo effetto, si consiglia di utilizzare l'ammorbidente seguendo le indicazioni del produttore dell'ammorbidente.

Programma Piumone (Bedding)

Adatto per capi e articoli con etichetta di lavaggio in lavatrice, come biancheria da letto, lenzuola, tende e piumoni.
Non lavare coperte elettriche o tappeti, poiché potrebbero danneggiarsi o danneggiare la lavatrice.
Distribuire i capi in modo uniforme nel cestello per ridurre le vibrazioni durante la centrifuga.
Non inserire capi voluminosi aggrovigliati. Scuoterli e stenderli prima di inserirli nel cestello.
Se il carico è sbilanciato, la lavatrice potrebbe non centrifugare. Rimuovere i capi, ridistribuirli e riavviare la centrifuga.

Programma Cura neonati (Baby Care)

Adatto per vestiti per neonati, capi per persone sensibili agli allergeni e altri capi che richiedono un lavaggio ad alta temperatura.
Quando si rimuovono i capi, prestare attenzione alle superfici interne calde.

Per evitare scottature, aprire l'oblò e attendere che il vapore fuoriesca prima di rimuovere i capi.

Programma Anti-Peli di Animali Domestici (Hair Remove)

Adatto per capi, biancheria da letto e peluche che richiedono un lavaggio igienico, specialmente in case con animali domestici o per persone sensibili agli acari e al polline.

Programma Intensivo (Intensive)

Questo programma aumenta l'intensità del lavaggio e riduce la durata di determinate fasi del ciclo per accorciare il tempo totale di lavaggio di circa il 30 %.

Programma Rapido 15 minuti (Express 15')

Adatto per capi leggeri, poco sporchi e di uso frequente.

Programma Rapido 42 minuti (Rapid 42')

Adatto per capi leggeri, poco sporchi e di uso frequente, quando è richiesto un lavaggio più completo rispetto al programma Rapido 15 minuti.

Programma 20 °C

Adatto per lavare capi con sporco leggero a 20 °C.

Programma Lana (Wool)

Adatto per tessuti di lana lavabili in lavatrice e altri tessuti delicati simili.
Rimuovere i capi al termine del programma per evitare che si deformino rimanendo troppo a lungo nel cestello.
Separare i capi bianchi o di colore chiaro dai capi scuri prima del lavaggio.
Utilizzare un detersivo specifico per lana per aiutare a proteggere le fibre e migliorare il risultato del lavaggio.

Programma Risciacquo + Centrifuga (Rinse+Spin)

Questo programma non esegue il lavaggio. Solo risciacqua e centrifuga i capi.
Permette di selezionare la velocità di centrifuga disponibile più alta, ma non permette di regolare la temperatura.

Programma Solo centrifuga (Spin)

Questo programma non esegue il lavaggio né il risciacquo; centrifuga unicamente i capi.
Durante la centrifuga, la velocità reale può variare rispetto alla velocità selezionata. La lavatrice regola automaticamente la velocità per compensare un possibile squilibrio del carico.

Programma Pulizia cestello (Drum Clean)

Questo programma pulisce l'interno del cestello.
Non inserire capi durante l'esecuzione di questo programma.

Descrizione dei programmi di lavaggio

Di seguito sono riportate le tabelle con i programmi di lavaggio e i loro parametri principali. Con-

sultare la tabella corrispondente alla propria lavatrice per conoscere la temperatura, la velocità di centrifuga, la durata stimata e i valori di consumo di ciascun programma.

Modelli da 8 kg

Modelli applicabili	EU01_127465 - Bolero DressCode 8960 Direct Drive EU01_127466 - Bolero DressCode 8960 Direct Drive Steel		
Programma	Temperatura (°C)	Velocità di centrifuga (rpm)	Durata (min)
Cotton	40 °C (acqua fredda, 20 °C, 30 °C, 60 °C, 90 °C)	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	75
Eco40-60	40 °C	1400	218
Bedding	40 °C (acqua fredda, 20 °C, 30 °C)	800 (0, 400)	88
Baby Care	60 °C (40 °C, 90 °C)	800 (0, 400, 1000)	142
Hair Remove	60 °C	800	116
Intensive	30 °C (acqua fredda, 20 °C, 40 °C, 60 °C)	800 (0, 400, 1000, 1200, 1400)	39
Spa Care	60 °C	800 (0, 400, 1000)	130
Express 15’	Acqua fredda (20 °C, 30 °C, 40 °C)	800 (0, 400)	15
Rapid 42’	30 °C (acqua fredda, 20 °C, 40 °C)	800 (0, 400)	42
20 °C	20 °C	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	63
Wool	40 °C (acqua fredda, 20 °C, 30 °C)	800 (0, 400)	47
Rinse&Spin	—	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	17
Spin	—	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	11

Modelli applicabili	EU01_127465 - Bolero DressCode 8960 Direct Drive EU01_127466 - Bolero DressCode 8960 Direct Drive Steel		
Drum Clean	60 °C	800	75

La seguente tabella mostra i valori di capacità, durata, consumo di energia e acqua, temperatura massima, umidità residua e velocità di centrifuga dei principali programmi di lavaggio.

Parametro	Unità	Cotton	Express 15’	20 °C	Wool	Eco 40-60 (100%)	Eco 40-60 (50%)	Eco 40-60 (25%)
Capacità nominale	kg	8	2	4	2	8	4	2
Durata	h:min	2:41	0:15	1:03	0:47	3:38	2:48	2:48
Consumo di energia	kWh/ciclo	2,0	0,05	0,8	0,45	0,61	0,340	0,156
Consumo di acqua	L/ciclo	70	35	60	35	66	49,0	27,0
Temperatura massima	°C	90	0	20	40	40	40	40
Contenuto medio di umidità residua	%	76 %	80 %	76%	95 %	53,90 %	53,90 %	53,90 %
Velocità di centrifuga	rpm	1000	800	1000	800	1400	1400	1400

Modelli da 9 kg

Modelli applicabili	EU01_127467 - Bolero DressCode 9960 Direct Drive EU01_127468 - Bolero DressCode 9960 Direct Drive Steel		
Programma	Temperatura (°C)	Velocità di centrifuga (rpm)	Durata (min)
Cotton	40 °C (acqua fredda, 20 °C, 30 °C, 60 °C, 90 °C)	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	75
Eco40-60	40 °C	1400	228
Bedding	40 °C (acqua fredda, 20 °C, 30 °C)	800 (0, 400)	88
Baby Care	60 °C (40 °C, 90 °C)	800 (0, 400, 1000)	142
Hair Remove	60 °C	800	116
Intensive	30 °C (acqua fredda, 20 °C, 40 °C, 60 °C)	800 (0, 400, 1000, 1200, 1400)	39
Spa Care	60 °C	800 (0, 400, 1000)	130
Express 15’	Acqua fredda (20 °C, 30 °C, 40 °C)	800 (0, 400)	15
Rapid 42’	30 °C (acqua fredda, 20 °C, 40 °C)	800 (0, 400)	42
20 °C	20 °C	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	63
Wool	40 °C (acqua fredda, 20 °C, 30 °C)	800 (0, 400)	47
Rinse&Spin	—	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	17
Spin	—	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	11
Drum Clean	60 °C	800	75

La seguente tabella mostra i valori di capacità, durata, consumo di energia e acqua, temperatura massima, umidità residua e velocità di centrifuga dei principali programmi di lavaggio.

Parametro	Unità	Cotton	Express 15’	20 °C	Wool	Eco 40-60 (100%)	Eco 40-60 (50%)	Eco 40-60 (25%)
Capacità nominale	kg	9	2	4	2	9	4,5	2,25
Durata	h:min	2:41	0:15	1:03	0:47	3:48	2:54	2:54
Consumo di energia	kWh/ciclo	2,4	0,06	0,9	0,5	0,67	0,330	0,200
Consumo di acqua	L/ciclo	73	40	63	42	68,0	57,0	30,0
Temperatura massima	°C	90	0	20	40	40	40	40
Contenuto medio di umidità residua	%	76 %	80 %	80 %	95 %	53,90 %	53,90 %	53,90 %
Velocità di centrifuga	rpm	1000	800	1000	800	1400	1400	1400

Modelli da 10 kg

Modelli applicabili	EU01_127469 - Bolero DressCode 10960 Direct Drive EU01_127470 - Bolero DressCode 10960 Direct Drive Steel

Programma	Temperatura (°C)	Velocità di centrifuga (rpm)	Tempo (min)
Cotton	40 °C (agua fría, 20 °C, 30 °C, 60 °C, 90 °C)	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	75
Eco40-60	40 °C	1400	239
Bedding	40 °C (agua fría, 20 °C , 30 °C)	800 (0, 400)	88

Modelli applicabili	EU01_127469 - Bolero DressCode 10960 Direct Drive EU01_127470 - Bolero DressCode 10960 Direct Drive Steel		
Baby Care	60 °C (40 °C, 90 °C)	800 (0, 400, 1000)	142
Hair Remove	60 °C	800	116
Intensive	30 °C (agua fría,20 °C ,40 °C, 60 °C)	800 (0, 400, 1000, 1200, 1400)	39
Spa Care	60 °C	800 (0, 400, 1000)	130
Express 15’	Agua fría (20 °C,30 °C ,40 °C)	800 (0, 400)	15
Rapid 42’	30 °C (agua fría, 20 °C ,40 °C)	800 (0, 400)	42
20 °C	20 °C	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	63
Wool	40 °C (agua fría, 20 °C,30 °C)	800 (0, 400)	47
Rinse&Spin	—	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	17
Spin	—	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	11
Drum Clean	60 °C	800	75

La seguente tabella mostra i valori di capacità, durata, consumo di energia e acqua, temperatura massima, umidità residua e velocità di centrifuga dei principali programmi di lavaggio.

Parametro	Unità	Cotton	Express 15’	20 °C	Wool	Eco 40-60 (100%)	Eco 40-60 (50%)	Eco 40-60 (25%)
Capacità	kg	10	2	4	2	10	5	2,5

Parametro	Unità	Cotton	Express 15’	20 °C	Wool	Eco 40-60 (100%)	Eco 40-60 (50%)	Eco 40-60 (25%)
Durata	h:min	2:41	0:15	1:03	0:47	3:59	3:00	3:00
Energia	kWh/ ciclo	2,4	0,08	0,9	0,5	0,78	0,35	0,185
Acqua	L/ciclo	72	40	58	42	78,0	58,0	32,0
Temp. max	°C	90	0	20	40	40	40	40
Umidità resi-dua	%	76 %	80 %	80 %	95 %	53,90 %	53,90 %	53,90 %
Centrifuga	rpm	1000	800	1000	800	1400	1400	1400

Modelli da 12 kg

Modelli applica-bili	EU01_127471 - Bolero DressCode 12960 Direct Drive EU01_127472 - Bolero DressCode 12960 Direct Drive Steel

Programma	Temperatura (°C)	Velocità di centrifu-ga (rpm)	Tempo (min)
Cotton	40 °C (acqua fredda, 20 °C, 30 °C, 60 °C, 90 °C)	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	75
Eco40-60	40 °C	1400	240
Bedding	40 °C (acqua fredda, 20 °C, 30 °C)	800 (0, 400)	88
Baby Care	60 °C (40 °C, 90 °C)	800 (0, 400, 1000)	142
Hair Remove	60 °C	800	116
Intensive	30 °C (acqua fredda, 20 °C, 40 °C, 60 °C)	800 (0, 400, 1000, 1200, 1400)	39

Modelli applicabili	EU01_127471 - Bolero DressCode 12960 Direct Drive EU01_127472 - Bolero DressCode 12960 Direct Drive Steel		
Spa Care	60 °C	800 (0, 400, 1000)	130
Express 15’	Acqua fredda (20 °C, 30 °C, 40 °C)	800 (0, 400)	15
Rapid 42’	30 °C (acqua fredda, 20 °C, 40 °C)	800 (0, 400)	42
20 °C	20 °C	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	63
Wool	40 °C (acqua fredda, 20 °C, 30 °C)	800 (0, 400)	47
Rinse&Spin	—	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	17
Spin	—	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	11
Drum Clean	60 °C	800	75

La seguente tabella mostra i valori di capacità, durata, consumo di energia e acqua, temperatura massima, umidità residua e velocità di centrifuga dei principali programmi di lavaggio.

Parametro	Unità	Cotton	Express 15’	20 °C	Wool	Eco 40-60 (100%)	Eco 40-60 (50%)	Eco 40-60 (25%)
Capacità	kg	12	2	4	2	12	6	3
Durata	h:min	2:41	0:15	1:03	0:47	4:00	3:00	3:00
Energia	kWh/ciclo	2,8	0,1	0,93	0,53	0,8	0,380	0,210
Acqua	L/ciclo	75	40	58	42	80,0	55,0	35,0

Parametro	Unità	Cotton	Express 15’	20 °C	Wool	Eco 40-60 (100%)	Eco 40-60 (50%)	Eco 40-60 (25%)
Temp. max	°C	90	40	20	40	40	40	40
Umidità residua	%	76 %	80 %	80 %	95 %	53,90 %	53,90 %	53,90 %
Centrifuga	rpm	1000	800	1000	800	1400	1400	1400

Nota: Il programma Eco 40-60 consente di lavare nello stesso ciclo capi di cotone normalmente sporchi che sono indicati per essere lavati a 40 °C o 60 °C. Questo programma viene utilizzato per valutare la conformità alla legislazione dell'Unione Europea in materia di progettazione eco-compatibile.
Nota: I valori indicati per i programmi diversi da Eco 40-60 sono puramente indicativi e possono variare in funzione delle condizioni d'uso, del carico di biancheria, della temperatura dell'acqua in ingresso e delle opzioni selezionate.
Nota: I programmi più efficienti dal punto di vista del consumo energetico sono, in generale, quelli che funzionano a temperature più basse e hanno una durata maggiore.

Indicazioni

- La durata necessaria può variare in funzione della pressione dell'acqua, delle condizioni di scarico, del tipo e del peso dei capi, nonché della temperatura dell'acqua.
- Durante il lavaggio, la durata mostrata può differire dalla durata reale del ciclo.
- Durante il funzionamento, il tempo mostrato si regolerà automaticamente in base al peso del carico rilevato.
- Le prestazioni del risciacquo possono essere influenzate dal peso del carico e dalla quantità di detersivo. Se la velocità di centrifuga è troppo bassa, aumentare il numero di risciacqui.
- La modifica delle impostazioni del programma, come la temperatura, la velocità di centrifuga o le funzioni aggiuntive, può modificare la durata mostrata del ciclo.

Apertura di emergenza dell'oblò

Fig. 17

- Questa funzione è disponibile solo sui modelli con blocco automatico dell'oblò.
- In caso di interruzione di corrente o se non è possibile aprire l'oblò in modo abituale e si ha bisogno di aprirlo, tirare la linguetta di apertura di emergenza, come mostrato nella figura 17. Dopo aver aperto l'oblò, ricordarsi di riposizionare la linguetta nella sua posizione originale.
- La linguetta di apertura di emergenza si trova nella parte anteriore interna del coperchio. Aprire il coperchio prima di utilizzarla.

Attenzione:

- Non utilizzare la linguetta di apertura di emergenza mentre la lavatrice è in funzione.
- Utilizzare questo sistema solo in caso di emergenza.
- Prima di aprire il coperchio di apertura di emergenza, attendere che l'acqua si sia raffreddata per evitare scottature, poiché potrebbe fuoriuscire acqua calda dall'interno della lavatrice.

5. Pulizia e manutenzione

Eseguire periodicamente la manutenzione della lavatrice per prolungarne la vita utile.
Prima di eseguire qualsiasi operazione di manutenzione, scollegare la lavatrice dalla presa di corrente.

Pulizia dell'esterno della lavatrice

- Dopo ogni lavaggio, pulire l'esterno della lavatrice con un panno morbido.
- Se c'è sporco persistente, utilizzare un detergente neutro o sapone.
- Non versare o spruzzare acqua direttamente sulla lavatrice.
- Non utilizzare prodotti abrasivi, solventi, benzina o alcool per pulire l'apparecchio.

Pulizia della guarnizione dell'oblò

- Dopo ogni lavaggio, rimuovere dalla guarnizione dell'oblò eventuali residui di sporco, carta o oggetti estranei che potrebbero esservi rimasti.

Pulizia del cassetto del detersivo

Fig. 18

- Pulire periodicamente il cassetto del detersivo.
  1. Premere verso il basso il fermo.
  2. Tirare il cassetto per estrarlo.
  3. Lavarlo con acqua pulita.
  4. Riposizionarlo nella sua posizione.

Pulizia dell'adattatore di collegamento al rubinetto

- Frequenza consigliata: ogni 6 mesi.
- L'accumulo di residui può ridurre la portata dell'acqua in ingresso.
  1. Rimuovere il tubo flessibile dal lato del raccordo.
  2. Rimuovere il pezzo filettato nella direzione indicata dalla freccia.
  3. Pulire l'interno del pezzo filettato.
  4. Reinstallare il pezzo pulito insieme al tubo di ingresso dell'acqua.

Pulizia del filtro della valvola di ingresso dell'acqua

- Frequenza consigliata: una volta ogni sei mesi.
  1. Rimuovere il tubo di ingresso dell'acqua dal lato della lavatrice.
  2. Estrarre il filtro della valvola di ingresso dell'acqua.
  3. Pulire il filtro con uno spazzolino morbido.
  4. Reinstallare il tubo di ingresso dell'acqua.

Se la lavatrice si è congelata

1. Coprire il rubinetto e la zona di collegamento con un asciugamano caldo.
2. Rimuovere il tubo di ingresso dell'acqua e immergerlo in acqua a 50 °C.
3. Versare circa 2–3 L di acqua a 50 °C nel cestello.
4. Ricollegare il tubo di ingresso dell'acqua, aprire il rubinetto e avviare la lavatrice. Verificare che l'ingresso e l'uscita dell'acqua funzionino correttamente.

Pulizia del filtro della pompa di scarico

- Frequenza consigliata: una volta al mese
  1. Dopo aver svuotato l'acqua e spento la lavatrice, premere il fermo per aprire il coperchio del filtro della pompa di scarico.
  2. Ruotare il filtro in senso antiorario per estrarlo.
  3. Pulire il filtro con acqua.
  4. Riposizionare il filtro nel suo alloggiamento, ruotarlo in senso orario fino a quando non è ben saldo e chiudere il coperchio.

Attenzione:

- Se c'è acqua calda all'interno, attendere che si raffreddi prima di aprire il filtro.
- Assicurarsi che il filtro sia correttamente serrato per evitare perdite d'acqua.
- Non pulire il filtro mentre la lavatrice è in funzione.

Pulizia del cestello

- Frequenza consigliata: una volta al mese
- Con l'uso, possono accumularsi residui all'interno del cestello. Eseguire periodicamente il programma Drum Clean per pulire l'interno della lavatrice.

Attenzione: non inserire capi o detersivo durante l'esecuzione del programma Tub Clean.

6. Risoluzione dei problemi

Situazioni che NON costituiscono un guasto

Situazione	Possibile causa o spiegazione
L'oblò non si apre.	· Il programma è in funzione. · Ci sono capi intrappolati tra l'oblò e la guarnizione dell'oblò.
Si percepisce odore.	· È possibile che si percepisca odore di gomma perché alcuni componenti sono fabbricati con questo materiale.
C'è poca acqua durante il lavaggio e il risciacquo.	· Le lavatrici a carica frontale necessitano di poca acqua per funzionare.
Non entra acqua.	· Verificare che il rubinetto di ingresso dell'acqua sia aperto. · Verificare che il tubo di ingresso dell'acqua non sia congelato. · Verificare che i filtri non siano ostruiti.
L'ingresso dell'acqua si interrompe a metà ciclo.	· Se il livello dell'acqua diminuisce, la lavatrice aggiungerà acqua automaticamente.
Fuoriesce acqua durante il lavaggio.	· Verificare di non aver utilizzato troppo detersivo, poiché un eccesso di schiuma può causare perdite.
Il tempo rimanente cambia.	· Se i capi si decentrano durante la centrifuga, la durata di questa fase aumenterà per correggere lo squilibrio.
Si verificano rumori anomali durante la centrifuga.	· Verificare che il cavo di alimentazione non sia a contatto con il mobile o con altre superfici. · Verificare che le viti di trasporto siano state rimosse. · Verificare che non ci siano oggetti, come forcine o monete, nel cestello.

Guida alla risoluzione dei problemi

Importante: prima di effettuare qualsiasi controllo, premere l'icona tattile di accensione/spegnimento e, se necessario, scollegare la lavatrice dalla presa di corrente.
Se il problema persiste dopo aver effettuato i controlli indicati, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica Ufficiale di Cecotec.

Problema	Verifiche	Soluzione
La lavatrice non si avvia.	- Verificare se è stata premuta l'icona tattile di accensione/spegnimento o Avvio/Pausa. - Verificare che la spina sia correttamente collegata. - Verificare se si è verificata un'interruzione di corrente. - Verificare se è stato attivato il dispositivo di protezione contro le dispersioni di corrente.	- Premere l'icona tattile di accensione/spegnimento o Avvio/Pausa. - Collegare correttamente la spina alla presa di corrente. - Attendere il ripristino dell'alimentazione elettrica. - Ripristinare il dispositivo di protezione contro le dispersioni di corrente.
Durante la centrifuga, il display mostra il codice “UE”.	- Verificare che le viti di trasporto siano state rimosse. - Verificare che la lavatrice sia installata su una superficie solida, stabile e livellata. - Verificare se il carico è insufficiente o contiene capi troppo leggeri. - Verificare che i piedini di livellamento siano correttamente regolati.	- Rimuovere le viti di trasporto. - Installare la lavatrice su una superficie stabile e livellata. - Aggiungere uno o due capi di dimensioni simili per bilanciare il carico. - Regolare i piedini di livellamento.
Durante l'ingresso dell'acqua, il display mostra il codice “IE”.	- Verificare che il rubinetto di ingresso dell'acqua sia aperto. - Verificare se l'erogazione dell'acqua è stata interrotta o se la pressione è insufficiente. - Verificare che il tubo di ingresso dell'acqua non sia congelato. - Verificare che i filtri di ingresso dell'acqua non siano ostruiti.	- Aprire completamente il rubinetto di ingresso dell'acqua. - Attendere il ripristino dell'erogazione dell'acqua. - Scongelare il tubo utilizzando acqua tiepida. - Pulire i filtri di ingresso dell'acqua.
Durante lo scarico, il display mostra il codice “OE”.	- Verificare che il tubo di scarico non sia installato a un'altezza eccessiva. - Verificare che il tubo di scarico non sia congelato o ostruito. - Verificare che lo scarico a pavimento non sia bloccato.	- Posizionare il tubo di scarico a un'altezza massima di 1 m. - Scongelare il tubo utilizzando acqua tiepida. - Rimuovere le ostruzioni dal tubo di scarico. - Pulire lo scarico a pavimento.

Problema	Verifiche	Soluzione
Il display mostra il codice “DE”.	- Verificare che l'oblò sia completamente chiuso. - Verificare che non ci siano capi o oggetti intrappolati tra l'oblò e la guarnizione.	- Chiudere correttamente l'oblò. - Rimuovere i capi o gli oggetti che impediscono la chiusura.
La lavatrice non riscalda e il display mostra il codice “E”.	- Possibile anomalia nel sistema di riscaldamento.	- Scollegare la lavatrice dalla presa di corrente e contattare il Servizio di Assistenza Tecnica.
L'ingresso dell'acqua non si ferma e il display mostra il codice “FE”.	- Possibile anomalia nella valvola di ingresso dell'acqua o nel sensore di livello dell'acqua.	- Chiudere il rubinetto di ingresso dell'acqua, scollegare la lavatrice dalla presa di corrente e contattare il Servizio di Assistenza Tecnica.
La lavatrice scarica continuamente e il display mostra il codice “LE” o “CE”.	- Possibile anomalia interna nel sistema di scarico.	- Scollegare la lavatrice dalla presa di corrente e contattare il Servizio di Assistenza Tecnica Ufficiale di Cecotec.
Si genera troppa schiuma.	- Verificare se è stata utilizzata una quantità di detersivo superiore a quella raccomandata. - Verificare che il detersivo sia adatto per lavatrici a carica frontale e a bassa schiuma.	- Utilizzare la dose di detersivo raccomandata dal produttore. - Utilizzare detersivo a bassa schiuma specifico per lavatrici a carica frontale.
Il display mostra il codice “PE”.	- Verificare che il sensore di livello dell'acqua sia correttamente collegato. - Verificare che il tubo del sensore di livello dell'acqua non sia piegato, ostruito o sottoposto a pressione.	- Verificare e regolare la connessione del sensore. - Eliminare qualsiasi ostruzione o pressione nel tubo del sensore di livello dell'acqua. Se il problema persiste, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica Ufficiale di Cecotec.

Problema	Verifiche	Soluzione
Dopo un'interruzione di corrente, il display mostra il codice “PF”.	- Il codice “PF” indica che si è verificata un'interruzione di corrente durante il funzionamento.	- Premere l'icona tattile Avvio/Pausa per riprendere il programma dal punto in cui è stato interrotto. - Una volta ripreso il programma, regolare le funzioni disponibili se necessario.

7. Specifiche tecniche

Riferimento	EU01_127465	EU01_127466	EU01_127467	EU01_127468
Modello	Bolero DressCode 8960 Direct Drive	Bolero DressCode 8960 Direct Drive Steel	Bolero DressCode 9960 Direct Drive	Bolero DressCode 9960 Direct Drive Steel
Codice QR				
Tensione nominale	220 - 240 V~	220 - 240 V~	220 - 240 V~	220 - 240 V~
Frequenza nominale	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz
Capacità di lavaggio	8,0 Kg	8,0 Kg	9,0 Kg	9,0 Kg
Potenza nominale	1850 W	1850 W	1850 W	1850 W

Riferimento	EU01_127469	EU01_127470	EU01_127471	EU01_127472
Modello	Bolero DressCode 10960 Direct Drive	Bolero DressCode 10960 Direct Drive Steel	Bolero DressCode 12960 Direct Drive	Bolero DressCode 12960 Direct Drive Steel
Codice QR				
Tensione nominale	220 - 240 V~	220 - 240 V~	220 - 240 V~	220 - 240 V~
Frequenza nominale	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz
Capacità di lavaggio	10,0 Kg	10,0 Kg	12,0 Kg	12,0 Kg
Potenza nominale	1850 W	1850 W	1850 W	1850 W

SCHEDA PRODOTTO

Nome o marchio commerciale del fornitore: Cecotec Innovaciones, S.L.
Indirizzo del fornitore (b): C/ Reyes Católicos, 60, 46910 Alfafar (Valencia) SPAGNA
Identificatore del modello:
EU01_127465 - Bolero DressCode 8960 Inverter
EU01_127466 - Bolero DressCode 8960 Inverter Steel

Parametri generali del prodotto:

Parametro	Valore	Parametro	Valore	
Capacità nominale ([a]) (kg)	8,0	Dimensioni in cm	Altezza	85
			Larghezza	60
			Profondità	54

Parametro	Valore		Parametro	Valore
IEE_W([a])	41,6		Classe di efficienza energetica ([a])	A
Indice di efficienza di lavaggio ([a])	1, 031		Efficacia di risciacquo (g/kg) ([a])	5,0
Consumo di energia in kWh per ciclo, basato sul programma Eco 40-60. Il consumo di energia reale dipende da come viene utilizzato l'apparecchio.	0,378		Consumo di acqua in litri per ciclo, basato sul programma Eco 40-60. Il consumo reale di acqua dipenderà da come viene utilizzato l'apparecchio e dalla durezza dell'acqua.	48
Temperatura massima all'interno del tessuto trattato ([a])(°C)	Capacità nominale	31	Quantità di umidità residua ([a]) (%)	53,9
	Metà	21		
	Quarto	20		
Velocità di centrifuga ([a]) (rpm)	Capacità nominale	1400	Classe di efficienza di asciugatura con centrifuga (')	B
	Metà	1400		
	Quarto	1400		
Durata del programma ([a]) (h: min)	Capacità nominale	3:38	Tipo	Libera installazione
	Metà	2:48		
	Quarto	2:48		
Emissioni di rumore acustico aereo nella fase di centrifuga ([a]) (dB(A) re 1 pW)	76		Classe di emissioni di rumore acustico aereo ([a]) (fase di centrifuga)	B

Parametro	Valore	Parametro	Valore
Modalità spento (W)	0,50	Modalità stand-by (W)	N/A
Avvio ritardato (W) (se applicabile)	4,00	Stand-by in rete (W) (se applicabile)	N/A
Durata minima della garanzia offerta dal fornitore (b):			
Questo prodotto è stato progettato per rilasciare ioni d'argento durante il ciclo di lavaggio.		NO	
Informazioni aggiuntive: Link al sito web del fornitore, dove si trova l'informazione del punto 9 dell'allegato II del Regolamento della Commissione (UE) 2019/2023 (1) (b): ([a]) per il programma Eco 40-60. ([b]) le modifiche a questi elementi non saranno considerate pertinenti ai fini del paragrafo 4 dell' articolo 4 del Regolamento (UE) 2017/1369. ([c]) se la banca dati dei prodotti genera automaticamente il contenuto definitivo di questa cella, il fornitore non dovrà inserire questi dati			

Informazioni da includere nella documentazione tecnica delle lavatrici domestiche

PARAMETRO	UNITÀ	VALORE
Capacità nominale per il programma Eco 40-60, a intervalli di 0,5 kg (c)	kg	8,0
Consumo di energia del programma Eco 40-60 a capacità nominale ($E_{W,completo}$)	kWh/ciclo	0,610
Consumo di energia del programma Eco 40-60 a metà della capacità nominale ($E_{w1/2}$)	kWh/ciclo	0,340
Consumo di energia del programma Eco 40-60 a un quarto della capacità nominale ($E_{w1/4}$)	kWh/ciclo	0,156

PARAMETRO	UNITÀ	VALORE
Consumo energetico ponderato del programma Eco 40-60 (E_W)	kWh/ciclo	0,378
Consumo energetico ponderato per ogni 100 cicli (E_{100})	kWh/100 cicli	38,0
Consumo di energia standard del programma Eco 40-60 (SCE_W)	kWh/ciclo	0,909
Indice di efficienza energetica (IEE_W)	-	41,6
Classe di Efficienza Energetica	-	A
Consumo di acqua del programma Eco 40-60 a capacità nominale ($W_{W,completo}$)	L/ciclo	66,0
Consumo di acqua del programma Eco 40-60 a metà della capacità nominale ($W_{W1/2}$)	L/ciclo	49,0
Consumo di acqua del programma Eco 40-60 a un quarto della capacità nominale ($W_{W1/4}$)	L/ciclo	27,0
Consumo di acqua ponderato (W_W)	L/ciclo	48,0
Indice di efficienza di lavaggio del programma Eco 40-60 a capacità nominale (I_W)	-	1,031
Indice di efficienza di lavaggio del programma Eco 40-60 a metà della capacità nominale (I_W)	-	1,031
Indice di efficienza di lavaggio del programma Eco 40-60 a un quarto della capacità nominale (I_W)	-	1,031
Efficacia di risciacquo del programma Eco 40-60 a capacità nominale (I_R)	g/kg	5,0
Efficacia di risciacquo del programma Eco 40-60 a metà della capacità nominale (I_R)	g/kg	5,0
Efficacia di risciacquo del programma Eco 40-60 a un quarto della capacità nominale (I_R)	g/kg	5,0

PARAMETRO	UNITÀ	VALORE
Durata del programma Eco 40-60 a capacità nominale (t_W)	h:min	3:38
Durata del programma Eco 40-60 a metà della capacità nominale (t_W)	h:min	2:48
Durata del programma Eco 40-60 a un quarto della capacità nominale (t_W)	h:min	2:48
Temperatura raggiunta per un minimo di 5 minuti all'interno del carico durante il programma Eco 40-60 a capacità nominale (T)	°C	31
Temperatura raggiunta per un minimo di 5 minuti all'interno del carico durante il programma Eco 40-60 a metà della capacità nominale (T)	°C	21
Temperatura raggiunta per un minimo di 5 minuti all'interno del carico durante il programma Eco 40-60 a un quarto della capacità nominale (T)	°C	20
Velocità di centrifuga nella fase di centrifuga del programma Eco 40-60 a capacità nominale (S)	rpm	1400
Velocità di centrifuga nella fase di centrifuga del programma Eco 40-60 a metà della capacità nominale (S)	rpm	1400
Velocità di centrifuga nella fase di centrifuga del programma Eco 40-60 a un quarto della capacità nominale (S)	rpm	1400
Contenuto di umidità residua per il programma Eco40-60 a carico nominale (D_{full})	%	53,90
Contenuto di umidità residua per il programma Eco40-60 a mezzo carico ($D_{1/2}$)	%	53,90
Contenuto di umidità residua per il programma Eco40-60 a un quarto di carico ($D_{1/4}$)	%	53,90
Quantità di umidità residua ponderata (D)	%	53,90
Classe di efficienza di centrifuga	-	B
Emissioni di rumore acustico aereo durante il programma Eco 40-60 (fase di centrifuga)	dB(A) re 1 pW	76

PARAMETRO	UNITÀ	VALORE
Consumo di energia in 'modalità spento' (P_o)	W	0,50
Consumo di energia in 'modalità stand-by' (P_{sm})	W	N/A
La 'modalità stand-by' include la visualizzazione delle informazioni?	-	NO
Tempo fino al passaggio automatico alla modalità spento o alla modalità stand-by (T_s)	min	10
Tempo in modalità di avvio ritardato (T_{ds})	h	24
Consumo di energia in 'modalità stand-by' (P_{sm}) in condizioni di stand-by in rete (se applicabile)	W	2,00
Consumo di energia in 'avvio ritardato' (P_{ds}) (se applicabile)	W	4,00

Le specifiche tecniche possono cambiare senza preavviso per migliorare la qualità del prodotto.
Fabbricato in Cina | Progettato in Spagna

SCHEDA PRODOTTO

Nome o marchio commerciale del fornitore: Cecotec Innovaciones, S.L.
Indirizzo del fornitore (b): C/ Reyes Católicos, 60, 46910 Alfafar (Valencia) SPAGNA
Identificatore del modello:
EU01_127467 - Bolero DressCode 9960 Inverter
EU01_127468 - Bolero DressCode 9960 Inverter Steel

Parametri generali del prodotto:

Parametro	Valore	Parametro	Valore	
Capacità nominale ([a]) (kg)	9,0	Dimensioni in cm	Altezza	85
			Larghezza	60
			Profondità	54

Parametro	Valore		Parametro	Valore
IEE_W([a])	41,4		Classe di efficienza energetica ([a])	A
Indice di efficienza di lavaggio ([a])	1, 031		Efficacia di risciacquo (g/kg) ([a])	5,0
Consumo di energia in kWh per ciclo, basato sul programma Eco 40-60. Il consumo di energia reale dipende da come viene utilizzato l'apparecchio.	0,394		Consumo di acqua in litri per ciclo, basato sul programma Eco 40-60. Il consumo reale di acqua dipenderà da come viene utilizzato l'apparecchio e dalla durezza dell'acqua.	50
Temperatura massima all'interno del tessuto trattato ([a])(°C)	Capacità nominale	31	Quantità di umidità residua ([a]) (%)	53,9
	Metà	21		
	Quarto	20		
Velocità di centrifuga ([a]) (rpm)	Capacità nominale	1400	Classe di efficienza di asciugatura con centrifuga (')	B
	Metà	1400		
	Quarto	1400		
Durata del programma ([a]) (h: min)	Capacità nominale	3:48	Tipo	Libera installazione
	Metà	2:54		
	Quarto	2:54		
Emissioni di rumore acustico aereo nella fase di centrifuga ([a]) (dB(A) re 1 pW)	76		Classe di emissioni di rumore acustico aereo ([a]) (fase di centrifuga)	B

Parametro	Valore	Parametro	Valore
Modalità spento (W)	0,50	Modalità stand-by (W)	N/A
Avvio ritardato (W) (se applicabile)	4,00	Stand-by in rete (W) (se applicabile)	N/A
Durata minima della garanzia offerta dal fornitore (b):			
Questo prodotto è stato progettato per rilasciare ioni d'argento durante il ciclo di lavaggio.		NO	
Informazioni aggiuntive: Link al sito web del fornitore, dove si trova l'informazione del punto 9 dell'allegato II del Regolamento della Commissione (UE) 2019/2023 (1) (b): ([a]) per il programma Eco 40-60. ([b]) le modifiche a questi elementi non saranno considerate pertinenti ai fini del paragrafo 4 dell' articolo 4 del Regolamento (UE) 2017/1369. ([c]) se la banca dati dei prodotti genera automaticamente il contenuto definitivo di questa cella, il fornitore non dovrà inserire questi dati			

Informazioni da includere nella documentazione tecnica delle lavatrici domestiche

PARAMETRO	UNITÀ	VALORE
Capacità nominale per il programma Eco 40-60, a intervalli di 0,5 kg (c)	kg	9,0
Consumo di energia del programma Eco 40-60 a capacità nominale ($E_{W,completo}$)	kWh/ciclo	0,670
Consumo di energia del programma Eco 40-60 a metà della capacità nominale ($E_{w1/2}$)	kWh/ciclo	0,330
Consumo di energia del programma Eco 40-60 a un quarto della capacità nominale ($E_{w1/4}$)	kWh/ciclo	0,200

PARAMETRO	UNITÀ	VALORE
Consumo energetico ponderato del programma Eco 40-60 (E_W)	kWh/ciclo	0,394
Consumo energetico ponderato per ogni 100 cicli (E_{100})	kWh/100 cicli	39,0
Consumo di energia standard del programma Eco 40-60 (SCE_W)	kWh/ciclo	0,951
Indice di efficienza energetica (IEE_W)	-	41,4
Classe di Efficienza Energetica	-	A
Consumo di acqua del programma Eco 40-60 a capacità nominale ($W_{W,completo}$)	L/ciclo	68,0
Consumo di acqua del programma Eco 40-60 a metà della capacità nominale ($W_{W1/2}$)	L/ciclo	57,0
Consumo di acqua del programma Eco 40-60 a un quarto della capacità nominale ($W_{W1/4}$)	L/ciclo	30,0
Consumo di acqua ponderato (W_W)	L/ciclo	50,0
Indice di efficienza di lavaggio del programma Eco 40-60 a capacità nominale (I_W)	-	1,031
Indice di efficienza di lavaggio del programma Eco 40-60 a metà della capacità nominale (I_W)	-	1,031
Indice di efficienza di lavaggio del programma Eco 40-60 a un quarto della capacità nominale (I_W)	-	1,031
Efficacia di risciacquo del programma Eco 40-60 a capacità nominale (I_R)	g/kg	5,0
Efficacia di risciacquo del programma Eco 40-60 a metà della capacità nominale (I_R)	g/kg	5,0
Efficacia di risciacquo del programma Eco 40-60 a un quarto della capacità nominale (I_R)	g/kg	5,0

PARAMETRO	UNITÀ	VALORE
Durata del programma Eco 40-60 a capacità nominale (t_W)	h:min	3:48
Durata del programma Eco 40-60 a metà della capacità nominale (t_W)	h:min	2:54
Durata del programma Eco 40-60 a un quarto della capacità nominale (t_W)	h:min	2:54
Temperatura raggiunta per un minimo di 5 minuti all'interno del carico durante il programma Eco 40-60 a capacità nominale (T)	°C	31
Temperatura raggiunta per un minimo di 5 minuti all'interno del carico durante il programma Eco 40-60 a metà della capacità nominale (T)	°C	21
Temperatura raggiunta per un minimo di 5 minuti all'interno del carico durante il programma Eco 40-60 a un quarto della capacità nominale (T)	°C	20
Velocità di centrifuga nella fase di centrifuga del programma Eco 40-60 a capacità nominale (S)	rpm	1400
Velocità di centrifuga nella fase di centrifuga del programma Eco 40-60 a metà della capacità nominale (S)	rpm	1400
Velocità di centrifuga nella fase di centrifuga del programma Eco 40-60 a un quarto della capacità nominale (S)	rpm	1400
Contenuto di umidità residua per il programma Eco40-60 a carico nominale (D_{full})	%	53,90
Contenuto di umidità residua per il programma Eco40-60 a mezzo carico ($D_{1/2}$)	%	53,90
Contenuto di umidità residua per il programma Eco40-60 a un quarto di carico ($D_{1/4}$)	%	53,90
Quantità di umidità residua ponderata (D)	%	53,90
Classe di efficienza di centrifuga	-	B
Emissioni di rumore acustico aereo durante il programma Eco 40-60 (fase di centrifuga)	dB(A) re 1 pW	76

PARAMETRO	UNITÀ	VALORE
Consumo di energia in 'modalità spento' (P_o)	W	0,50
Consumo di energia in 'modalità stand-by' (P_{sm})	W	N/A
La 'modalità stand-by' include la visualizzazione delle informazioni?	-	NO
Tempo fino al passaggio automatico alla modalità spento o alla modalità stand-by (T_s)	min	10
Tempo in modalità di avvio ritardato (T_{ds})	h	24
Consumo di energia in 'modalità stand-by' (P_{sm}) in condizioni di stand-by in rete (se applicabile)	W	2,00
Consumo di energia in 'avvio ritardato' (P_{ds}) (se applicabile)	W	4,00

Le specifiche tecniche possono cambiare senza preavviso per migliorare la qualità del prodotto.
Fabbricato in Cina | Progettato in Spagna

SCHEDA PRODOTTO

Nome o marchio commerciale del fornitore: Cecotec Innovaciones, S.L.

Indirizzo del fornitore ([b]): C/ Reyes Católicos, 60, 46910 Alfafar (Valencia) SPAGNA
Identificatore del modello:
EU01_127469 - Bolero DressCode 10960 Inverter
EU01_127470 - Bolero DressCode 10960 Inverter Steel
Parametri generali del prodotto:

Parametro	Valore	Parametro	Valore	
Capacità nominale ([a]) (kg)	10,0	Dimensioni in cm	Altezza	85
			Larghezza	60
			Profondità	56
IEE_W([a])	41,0	Classe di efficienza energetica ([a])	A	

Parametro	Valore		Parametro	Valore
Indice di efficienza di lavaggio ([a])	1, 031		Efficacia di risciacquo (g/kg) ([a])	5,0
Consumo energetico in kWh per ciclo, basato sul programma Eco 40-60. Il consumo energetico reale dipende da come viene utilizzato l'apparecchio.	0,405		Consumo di acqua in litri per ciclo, basato sul programma Eco 40-60. Il consumo reale di acqua dipenderà da come viene utilizzato l'apparecchio e dalla durezza dell'acqua.	52
Temperatura massima all'interno del tessuto trattato ([a])(°C)	Capacità nominale	39	Quantità di umidità residua ([a]) (%)	53,9
	Metà	25		
	Quarto	23		
Velocità di centrifuga ([a]) (rpm)	Capacità nominale	1400	Classe di efficienza di asciugatura con centrifuga (')	B
	Metà	1400		
	Quarto	1400		
Durata del programma ([a]) (h: min)	Capacità nominale	3:59	Tipo	Libera installazione
	Metà	3:00		
	Quarto	3:00		
Emissioni di rumore acustico aereo nella fase di centrifuga ([a]) (dB(A) re 1 pW)	76		Classe di emissioni di rumore acustico aereo ([a]) (fase di centrifuga)	B
Modalità spento (W)	0,50		Modalità stand-by (W)	N/A

Parametro	Valore	Parametro	Valore
Avvio ritardato (W) (se applicabile)	4,00	Stand-by in rete (W) (se applicabile)	N/A
Durata minima della garanzia offerta dal fornitore (b):			
Questo prodotto è stato progettato per rilasciare ioni d'argento durante il ciclo di lavaggio.		NO	
Informazioni aggiuntive: Link al sito web del fornitore, dove si trova l'informazione del punto 9 dell'allegato II del Regolamento della Commissione (UE) 2019/2023 (1) (b): ([a]) per il programma Eco 40-60. ([b]) le modifiche a questi elementi non saranno considerate pertinenti ai fini del paragrafo 4 dell' articolo 4 del Regolamento (UE) 2017/1369. ([c]) se il database dei prodotti genera automaticamente il contenuto definitivo di questa cella, il fornitore non dovrà inserire questi dati			

Informazioni da includere nella documentazione tecnica delle lavatrici domestiche

PARAMETRO	UNITÀ	VALORE
Capacità nominale per il programma Eco 40-60, a intervalli di 0,5 kg (c)	kg	10,0
Consumo energetico del programma Eco 40-60 a capacità nominale ($E_{W,completo}$)	kWh/ciclo	0,780
Consumo energetico del programma Eco 40-60 a metà della capacità nominale ($E_{w1/2}$)	kWh/ciclo	0,350
Consumo energetico del programma Eco 40-60 a un quarto della capacità nominale ($E_{w1/4}$)	kWh/ciclo	0,185
Consumo energetico ponderato del programma Eco 40-60 (E_W)	kWh/ciclo	0,405

PARAMETRO	UNITÀ	VALORE
Consumo energetico standard del programma Eco 40-60 (SCE_W)	kWh/ciclo	0,988
Indice di efficienza energetica (IEE_W)	-	41,0
Classe di Efficienza Energetica	-	A
Consumo di acqua del programma Eco 40-60 a capacità nominale ($W_{W,completo}$)	L/ciclo	78,0
Consumo di acqua del programma Eco 40-60 a metà della capacità nominale ($W_{W1/2}$)	L/ciclo	58,0
Consumo di acqua del programma Eco 40-60 a un quarto della capacità nominale ($W_{W1/4}$)	L/ciclo	32,0
Consumo di acqua ponderato (W_W)	L/ciclo	52,0
Indice di efficienza di lavaggio del programma Eco 40-60 a capacità nominale (I_W)	-	1,031
Indice di efficienza di lavaggio del programma Eco 40-60 a metà della capacità nominale (I_W)	-	1,031
Indice di efficienza di lavaggio del programma Eco 40-60 a un quarto della capacità nominale (I_W)	-	1,031
Efficacia di risciacquo del programma Eco 40-60 a capacità nominale (I_R)	g/kg	5,0
Efficacia di risciacquo del programma Eco 40-60 a metà della capacità nominale (I_R)	g/kg	5,0
Efficacia di risciacquo del programma Eco 40-60 a un quarto della capacità nominale (I_R)	g/kg	5,0
Durata del programma Eco 40-60 a capacità nominale (t_W)	h:min	3:59
Durata del programma Eco 40-60 a metà della capacità nominale (t_W)	h:min	3:00

PARAMETRO	UNITÀ	VALORE
Durata del programma Eco 40-60 a un quarto della capacità nominale (t_W)	h:min	3:00
Temperatura raggiunta per un minimo di 5 minuti all'interno del carico durante il programma Eco 40-60 a capacità nominale (T)	°C	39
Temperatura raggiunta per un minimo di 5 minuti all'interno del carico durante il programma Eco 40-60 a metà della capacità nominale (T)	°C	25
Temperatura raggiunta per un minimo di 5 minuti all'interno del carico durante il programma Eco 40-60 a un quarto della capacità nominale (T)	°C	23
Velocità di centrifuga nella fase di centrifuga del programma Eco 40-60 a capacità nominale (S)	rpm	1400
Velocità di centrifuga nella fase di centrifuga del programma Eco 40-60 a metà della capacità nominale (S)	rpm	1400
Velocità di centrifuga nella fase di centrifuga del programma Eco 40-60 a un quarto della capacità nominale (S)	rpm	1400
Contenuto di umidità residua per il programma Eco40-60 a carico nominale (D_{full})	%	53,90
Contenuto di umidità residua per il programma Eco40-60 a mezzo carico ($D_{1/2}$)	%	53,90
Contenuto di umidità residua per il programma Eco40-60 a un quarto di carico ($D_{1/4}$)	%	53,90
Quantità di umidità residua ponderata (D)	%	53,90
Classe di efficienza di centrifuga	-	B
Emissioni di rumore acustico aereo durante il programma Eco 40-60 (fase di centrifuga)	dB(A) re 1 pW	76
Consumo energetico in 'modalità spento' (P_o)	W	0,50
Consumo energetico in 'modalità stand-by' (P_{sm})	W	N/A

PARAMETRO	UNITÀ	VALORE
La 'modalità stand-by' include la visualizzazione delle informazioni?	-	NO
Tempo fino al passaggio automatico alla modalità spento o alla modalità stand-by (Ts)	min	10
Tempo in modalità di avvio ritardato (Tds)	h	24
Consumo energetico in 'modalità stand-by' (P_{sm}) in condizioni di stand-by in rete (se applicabile)	W	2,00
Consumo energetico in 'avvio ritardato' (P_{ds}) (se applicabile)	W	4,00

Le specifiche tecniche possono cambiare senza preavviso per migliorare la qualità del prodotto.
Fabbricato in Cina | Progettato in Spagna

SCHEDA PRODOTTO

Nome o marchio commerciale del fornitore: Cecotec Innovaciones, S.L.
Indirizzo del fornitore (b): C/ Reyes Católicos, 60, 46910 Alfafar (Valencia) SPAGNA
Identificatore del modello:
EU01_127471 - Bolero DressCode 12960 Inverter
EU01_127472 - Bolero DressCode 12960 Inverter Steel
Parametri generali del prodotto:

Parametro	Valore	Parametro	Valore	
Capacità nominale ([a]) (kg)	12,0	Dimensioni in cm	Altezza	85
			Larghezza	60
			Profondità	60
IEE_W([a])	36,3	Classe di efficienza energetica ([a])	A	
Indice di efficienza di lavaggio ([a])	1, 031	Efficacia di risciacquo (g/kg) ([a])	5,0	

Parametro	Valore		Parametro	Valore
Consumo energetico in kWh per ciclo, basato sul programma Eco 40-60. Il consumo energetico reale dipende da come viene utilizzato l'apparecchio.	0,308		Consumo di acqua in litri per ciclo, basato sul programma Eco 40-60. Il consumo reale di acqua dipenderà da come viene utilizzato l'apparecchio e dalla durezza dell'acqua.	50
Temperatura massima all'interno del tessuto trattato ([a])(°C)	Capacità nominale	40	Quantità di umidità residua ([a]) (%)	53,9
	Metà	25		
	Quarto	23		
Velocità di centrifuga ([a]) (rpm)	Capacità nominale	1400	Classe di efficienza di asciugatura con centrifuga (')	B
	Metà	1400		
	Quarto	1400		
Durata del programma ([a]) (h: min)	Capacità nominale	4:00	Tipo	Libera installazione
	Metà	3:00		
	Quarto	3:00		
Emissioni di rumore acustico aereo nella fase di centrifuga ([a]) (dB(A) re 1 pW)	76		Classe di emissioni di rumore acustico aereo ([a]) (fase di centrifuga)	B
Modalità spento (W)	0,50		Modalità stand-by (W)	N/A
Avvio ritardato (W) (se applicabile)	4,00		Stand-by in rete (W) (se applicabile)	N/A

Parametro	Valore	Parametro	Valore
Durata minima della garanzia offerta dal fornitore (b):			
Questo prodotto è stato progettato per rilasciare ioni d'argento durante il ciclo di lavaggio.		NO	
Informazioni aggiuntive: Link al sito web del fornitore, dove si trova l'informazione del punto 9 dell'allegato II del Regolamento della Commissione (UE) 2019/2023 (1) (b): ([a]) per il programma Eco 40-60. ([b]) le modifiche a questi elementi non saranno considerate pertinenti ai fini del paragrafo 4 dell' articolo 4 del Regolamento (UE) 2017/1369. ([c]) se il database dei prodotti genera automaticamente il contenuto definitivo di questa cella, il fornitore non dovrà inserire questi dati			

Informazioni da includere nella documentazione tecnica delle lavatrici domestiche

PARAMETRO	UNITÀ	VALORE
Capacità nominale per il programma Eco 40-60, a intervalli di 0,5 kg (c)	kg	12,0
Consumo energetico del programma Eco 40-60 a capacità nominale ($E_{W,completo}$)	kWh/ciclo	0,800
Consumo energetico del programma Eco 40-60 a metà della capacità nominale ($E_{w1/2}$)	kWh/ciclo	0,380
Consumo energetico del programma Eco 40-60 a un quarto della capacità nominale ($E_{w1/4}$)	kWh/ciclo	0,210
Consumo energetico ponderato del programma Eco 40-60 (E_W)	kWh/ciclo	0,380
Consumo energetico standard del programma Eco 40-60 (SCE_W)	kWh/ciclo	1,047

PARAMETRO	UNITÀ	VALORE
Indice di efficienza energetica (IEE_W)	-	36,3
Classe di Efficienza Energetica	-	A
Consumo di acqua del programma Eco 40-60 a capacità nominale ($W_{W,completo}$)	L/ciclo	80,0
Consumo di acqua del programma Eco 40-60 a metà della capacità nominale ($W_{W1/2}$)	L/ciclo	55,0
Consumo di acqua del programma Eco 40-60 a un quarto della capacità nominale ($W_{W1/4}$)	L/ciclo	35,0
Consumo di acqua ponderato (W_W)	L/ciclo	50,0
Indice di efficienza di lavaggio del programma Eco 40-60 a capacità nominale (I_W)	-	1,031
Indice di efficienza di lavaggio del programma Eco 40-60 a metà della capacità nominale (I_W)	-	1,031
Indice di efficienza di lavaggio del programma Eco 40-60 a un quarto della capacità nominale (I_W)	-	1,031
Efficacia di risciacquo del programma Eco 40-60 a capacità nominale (I_R)	g/kg	5,0
Efficacia di risciacquo del programma Eco 40-60 a metà della capacità nominale (I_R)	g/kg	5,0
Efficacia di risciacquo del programma Eco 40-60 a un quarto della capacità nominale (I_R)	g/kg	5,0
Durata del programma Eco 40-60 a capacità nominale (t_W)	h:min	4:00
Durata del programma Eco 40-60 a metà della capacità nominale (t_W)	h:min	3:00
Durata del programma Eco 40-60 a un quarto della capacità nominale (t_W)	h:min	3:00

PARAMETRO	UNITÀ	VALORE
Temperatura raggiunta per un minimo di 5 minuti all'interno del carico durante il programma Eco 40-60 a capacità nominale (T)	°C	40
Temperatura raggiunta per un minimo di 5 minuti all'interno del carico durante il programma Eco 40-60 a metà della capacità nominale (T)	°C	25
Temperatura raggiunta per un minimo di 5 minuti all'interno del carico durante il programma Eco 40-60 a un quarto della capacità nominale (T)	°C	23
Velocità di centrifuga nella fase di centrifuga del programma Eco 40-60 a capacità nominale (S)	rpm	1400
Velocità di centrifuga nella fase di centrifuga del programma Eco 40-60 a metà della capacità nominale (S)	rpm	1400
Velocità di centrifuga nella fase di centrifuga del programma Eco 40-60 a un quarto della capacità nominale (S)	rpm	1400
Contenuto di umidità residua per il programma Eco40-60 a carico nominale (D_{full})	%	53,90
Contenuto di umidità residua per il programma Eco40-60 a mezzo carico ($D_{1/2}$)	%	53,90
Contenuto di umidità residua per il programma Eco40-60 a un quarto di carico ($D_{1/4}$)	%	53,90
Quantità di umidità residua ponderata (D)	%	53,90
Classe di efficienza di centrifuga	-	B
Emissioni di rumore acustico aereo durante il programma Eco 40-60 (fase di centrifuga)	dB(A) re 1 pW	76
Consumo energetico in 'modalità spento' (P_o)	W	0,50
Consumo energetico in 'modalità stand-by' (P_{sm})	W	N/A
La 'modalità stand-by' include la visualizzazione delle informazioni?	-	NO

PARAMETRO	UNITÀ	VALORE
Tempo fino al passaggio automatico alla modalità spento o alla modalità stand-by (Ts)	min	10
Tempo in modalità di avvio ritardato (Tds)	h	24
Consumo energetico in 'modalità stand-by' (P_{sm}) in condizioni di stand-by in rete (se applicabile)	W	2,00
Consumo energetico in 'avvio ritardato' (P_{ds}) (se applicabile)	W	4,00

Le specifiche tecniche possono cambiare senza preavviso per migliorare la qualità del prodotto.
Fabbricato in Cina | Progettato in Spagna

8. Riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative applicabili, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo a un punto di raccolta designato dalle autorità locali.
Per informazioni dettagliate sulla forma più appropriata di smaltimento degli apparecchi elettrici ed elettronici e/o delle relative batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.
È possibile consultare le informazioni sui sistemi nazionali di riciclaggio degli imballaggi e la loro marcatura sul nostro sito web.
Il rispetto delle linee guida di cui sopra contribuirà a proteggere l'ambiente.

9. Garanzia e Servizio di Assistenza Tecnica (SAT)

Cecotec risponderà all'utente o consumatore finale per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e tempi stabiliti dalla normativa applicabile.
Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.
Se si riscontra un problema con il prodotto o si hanno domande, si prega di contattare il servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec tramite il numero di telefono +34 96 321 07 28.

10. Copyright

I diritti di proprietà intellettuale sui testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVA-

CIONES, S.L. Tutti i diritti sono riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non potrà, né in parte né nella sua totalità, essere riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con alcun mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. Dichiarazione di conformità UE semplificata



Con la presente, Cecotec Innovaciones dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti delle normative applicabili nell'Unione Europea. Questo prodotto è stato progettato, fabbricato e testato in conformità con gli standard di sicurezza e qualità richiesti. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente indirizzo web: https://cEcotec.es/es/information/declaration-of-conformity

1. Peças e componentes

Figura 1

1. Compartimento do detergente
2. Válvula de entrada de água
3. Painel de controlo
4. Cabo de alimentação
5. Carcaça
6. Pés ajustáveis
7. Porta

Nota:
Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente aos do produto.

2. Antes de usar

- Este aparelho apresenta uma embalagem concebida para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa. Pode guardar a caixa original e outros elementos da embalagem num local seguro para evitar danos no aparelho, caso precise de o transportar no futuro. Se desejar desfazer-se da embalagem original, certifique-se de que recicla todos os elementos corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estão incluídos e em bom estado. Se faltar algum ou não estiverem em bom estado, contacte imediatamente o Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec.

Conteúdo da caixa:

- Máquina de lavar roupa
- Mangueira de fornecimento de água
- Chave inglesa
- Tampões para parafusos de transporte
- Manual de instruções

- Não retire o número de série do produto, para poder manter uma correta rastreabilidade do seu equipamento em caso de solicitar assistência.

3. Instalação

- Certifique-se de que a temperatura do local onde a máquina de lavar roupa será instalada ou colocada é superior a 0 °C. Não a instale nem a coloque no exterior.

- Coloque a máquina de lavar roupa corretamente, de acordo com as normas e regulamentos em vigor.
- Certifique-se de que a base da máquina de lavar roupa permanece ventilada se a colocar sobre um tapete ou alcatifa.
- Em zonas rurais pode haver um maior número de pragas. Mantenha o ambiente da máquina de lavar roupa limpo, pois os danos causados por baratas ou outras pragas não estão cobertos pela garantia.

Parafusos de transporte

A máquina de lavar roupa é fornecida com quatro parafusos de transporte instalados para evitar danos nos componentes internos durante o transporte. Fig. 2

Remoção dos parafusos de transporte

1. Antes de utilizar a máquina de lavar roupa pela primeira vez, remova os parafusos de transporte. Se não remover os parafusos de transporte, poderão ocorrer vibrações intensas, ruídos e avarias.
2. Utilize a chave inglesa fornecida para desapertar e remover os quatro parafusos de transporte. Fig. 3
3. Gire ligeiramente os elementos de borracha dos parafusos e, em seguida, extraia os parafusos de transporte. Conserve os parafusos de transporte e a chave inglesa para os utilizar em futuras deslocações. Antes de transportar a máquina de lavar roupa, volte a instalar os parafusos de transporte. Fig. 4
4. Coloque os tampões fornecidos nos orifícios dos parafusos de transporte. Fig. 5

Requisitos de instalação

Nivelamento

- Instale a máquina de lavar roupa sobre uma superfície firme, estável e nivelada.
- A inclinação da máquina de lavar roupa não deve exceder 1°.

Tomada de corrente

- Instale a máquina de lavar roupa de forma que a distância entre a ficha e a tomada de corrente não exceda 1,5 m.
- Não ligue vários aparelhos de alto consumo à mesma tomada de corrente.

Zona de instalação

Fig. 6

- Mantenha a zona de instalação limpa e seca.
- Instale a máquina de lavar roupa sobre um chão duro, firme e estável. Não a instale sobre tapetes, alcatifas, superfícies almofadadas nem chãos instáveis.

- Não coloque roupa suja, recipientes nem outros objetos sobre a parte superior da máquina de lavar roupa, pois poderiam afetar o seu funcionamento.
- Não instale a máquina de lavar roupa em locais expostos a temperaturas inferiores a 0 °C. As mangueiras poderiam congelar e danificar-se, e as baixas temperaturas poderiam afetar os componentes eletrónicos.
- Se transportou ou armazenou a máquina de lavar roupa a uma temperatura inferior a 0 °C, deixe-a à temperatura ambiente durante várias horas antes de a utilizar.

Figura 6

1. Mangueira de escoamento
2. Tambor

Ligação elétrica e ligação à terra

⚠ Avisos

- Não utilize réguas de tomadas, extensões nem adaptadores múltiplos para ligar a máquina de lavar roupa.
- Ligue a máquina de lavar roupa apenas a uma tomada de corrente com ligação à terra que cumpra a regulamentação elétrica aplicável.
- Instale a máquina de lavar roupa de modo que a ficha fique acessível em todos os momentos.
- Não modifique a ficha nem o cabo de alimentação. Se a ficha não for compatível com a tomada de corrente, solicite a um eletricista qualificado que instale uma tomada adequada.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo Serviço de Assistência Técnica ou por pessoal com uma qualificação equivalente, a fim de evitar riscos.
- Não realize reparações por sua conta. Contacte o Serviço de Assistência Técnica para qualquer operação de reparação ou manutenção que não esteja descrita neste manual.
- Quando não for utilizar a máquina de lavar roupa durante um período prolongado, desligue-a da tomada de corrente e feche a torneira de entrada de água.
- Se a máquina de lavar roupa emitir fumo, libertar cheiro a queimado ou apresentar qualquer anomalia durante o funcionamento, desligue-a, desconecte-a da tomada de corrente e contacte o Serviço de Assistência Técnica.

Ligação à terra

- A máquina de lavar roupa deve ser ligada a uma tomada de corrente com ligação à terra. Em caso de avaria ou falha de funcionamento, a ligação à terra reduz o risco de choque elétrico ao proporcionar uma via de menor resistência para a corrente elétrica.
- A máquina de lavar roupa está equipada com um cabo de alimentação que incorpora um condutor de terra e uma ficha com ligação à terra. Ligue a ficha a uma tomada de corrente corretamente instalada e ligada à terra conforme a regulamentação aplicável.

- Se tiver dúvidas sobre a correta ligação à terra da instalação, consulte um eletricista qualificado.

Ligação da mangueira de entrada de água

Importante

- A máquina de lavar roupa deve ser ligada a uma tomada de água. Utilize a mangueira de entrada de água fornecida e não reutilize mangueiras antigas.
- A fim de garantir a qualidade do produto, são realizados testes de entrada de água antes de a máquina de lavar roupa sair da fábrica. Por este motivo, é normal que fique água no interior da cuba de lavagem, na junta da porta e na porta.
- A pressão do fornecimento de água deve estar compreendida entre 30 kPa e 1000 kPa.
- Não danifique a rosca ao ligar a mangueira de entrada de água à torneira.
- Instale um redutor de pressão se a pressão do fornecimento de água exceder os 1000 kPa.
- São fornecidas duas juntas de borracha nos conectores de ambos os extremos da mangueira de entrada de água para evitar fugas de água.
- Abra a torneira e verifique se não há fugas de água nos conectores.
- Verifique periodicamente o estado das mangueiras e substitua-as se for necessário.
- Certifique-se de que as mangueiras não estão danificadas, dobradas, esmagadas nem torcidas.

Figura 7

1. Conector da mangueira de entrada de água
2. Junta de borracha

Siga os passos que se descrevem a seguir para ligar a mangueira de entrada de água:

1. Verifique se as juntas de borracha estão colocadas nos acessórios roscados de ambos os extremos das mangueiras. As juntas de borracha evitam as fugas de água. Fig. 8
2. Ligue firmemente à mão as mangueiras de entrada de água às torneiras e, em seguida, aperte 2/3 de volta adicionais com uns alicates. Ligue a mangueira azul à torneira de entrada de água. Fig. 9
3. Depois de ligar a mangueira de entrada de água às torneiras, abra-as para eliminar as substâncias estranhas presentes nas tubagens, como sujidade, areia ou serradura. Deixe que a água se verta para um balde e verifique a sua temperatura. Fig. 10
4. Ligue firmemente à mão as mangueiras às entradas de água da máquina de lavar roupa e, em seguida, aperte 2/3 de volta adicionais com uns alicates. Fig. 11
5. Abra as torneiras e verifique se não há fugas de água. Se detetar alguma fuga, repita os passos de 1 a 4.

⚠ ADVERTÊNCIA: Não aperte em excesso as mangueiras nem os conectores. Um aperto excessivo pode danificar as válvulas, provocar fugas de água e ocasionar danos materiais.

Figura 8

a. Junta de borracha
b. Mangueira de entrada de água (à entrada de água da máquina de lavar roupa)

Figura 11

a. Entrada de água
b. Conector da mangueira de entrada de água

Instalação da mangueira de escoamento

1. Fixe a mangueira de escoamento com uma fita ou abraçadeira de fixação adequada. Fig. 12
2. Para evitar danos causados por possíveis fugas de água, coloque corretamente a mangueira de escoamento.
3. Para evitar o efeito sifão, instale a mangueira de escoamento a uma altura compreendida entre 85 cm e 125 cm. Além disso, a extremidade da mangueira não deve ficar submersa em água. Fig. 13
4. Se a mangueira de escoamento for demasiado longa, não introduza o troço excedente no interior da máquina de lavar roupa, pois poderia gerar ruídos anómalos durante o funcionamento.

Ajuste de nivelamento

- Para reduzir o ruído e as vibrações, nivele corretamente a máquina de lavar roupa. Instale-a preferencialmente num canto da divisão, sobre uma superfície firme e estável.
- Se o chão não estiver nivelado, ajuste os pés reguláveis. Não coloque peças de madeira, cartão nem outros objetos sob os pés. Certifique-se de que os quatro pés estão em contacto firme com o chão e de que a máquina de lavar roupa fica completamente nivelada.

Ajuste dos pés reguláveis

Fig. 14

- Ajuste os pés reguláveis até que a máquina de lavar roupa fique estável e nivelada no chão.
- Uma vez ajustadas, aperte as contraporcas para fixar os pés na sua posição.
- Não instale a máquina de lavar roupa sobre uma plataforma, pedestal ou superfície elevada não concebida para este fim, pois poderia deslocar-se ou tombar.

Figura 14

1. Contraporca

Verificação de estabilidade

- Pressione suavemente para baixo os dois cantos diagonais da parte superior da máquina de lavar roupa.
- A máquina de lavar roupa não deve balançar.
- Repita a verificação em ambas as diagonais. Se a máquina de lavar roupa se mover, volte a ajustar os pés reguláveis.

4. Funcionamento

Utilização do compartimento do detergente

Fig. 15
Adicione os produtos de lavagem no compartimento correspondente antes de iniciar o programa.

1. Compartimento I: Pré-lavagem. Adicione detergente apenas se tiver selecionado um programa ou uma função com pré-lavagem.
2. Compartimento II: Lavagem principal. Adicione o detergente para a lavagem principal. Utilize detergente em pó ou líquido adequado para máquinas de lavar roupa e respeite a dose indicada pelo fabricante do detergente.
3. Compartimento do amaciador. Adicione amaciador sem exceder a marca MAX. Se utilizar amaciador concentrado ou muito viscoso, dilua-o seguindo as indicações da sua embalagem.

Recomendações:

- Não exceda a quantidade de detergente recomendada: um excesso pode provocar espuma abundante, resíduos e resultados de lavagem deficientes.
- Selecione o detergente de acordo com o tipo e a cor das peças de roupa, o programa, a temperatura da água e o grau de sujidade.
- Não misture produtos incompatíveis no mesmo compartimento.
- Utilize tira-nódoas, branqueadores ou outros aditivos apenas se forem compatíveis com a máquina de lavar roupa, o programa selecionado e as peças de roupa.
- Limpe o compartimento periodicamente para evitar a acumulação de resíduos.

Bloqueio e desbloqueio da porta

- A porta bloquear-se-á automaticamente ao iniciar um programa de lavagem. Quando a porta estiver bloqueada, o indicador de bloqueio da porta acender-se-á.
- Prima o ícone tátil Início/Pausa e espere alguns segundos depois de o tambor parar de girar. Se as condições de abertura forem cumpridas, a porta desbloquear-se-á automaticamente e o indicador de bloqueio da porta apagar-se-á.
- A porta não pode ser aberta durante um funcionamento a alta temperatura nem quando o nível de água for elevado.
- Ao abrir a porta durante o funcionamento, pode sair espuma. Coloque uma toalha para a recolher.
- Se não for possível abrir a porta, utilize o dispositivo de abertura de emergência apenas em caso de necessidade.

Painel de controlo

Fig. 16

1. **Ícone tátil de Ligar/Desligar:** Prima este ícone para ligar ou desligar a máquina de lavar roupa. Quando o programa terminar, prima o ícone de ligar/desligar para desligar o aparelho.
2. **Ícone tátil de Início/Pausa:** Prima este ícone para iniciar o programa selecionado. Durante o funcionamento, prima-o para pausar o ciclo. Prima novamente o ícone para retomar o programa.
3. **Ícone tátil de centrifugação (Spin):** Prima este ícone para ajustar a velocidade de centrifugação disponível para o programa selecionado. As velocidades disponíveis podem variar consoante o programa selecionado.
4. **Ícone tátil de enxaguamento (Rinse):** Prima este ícone para ajustar o número de enxaguamentos. Adicionar enxaguamentos pode contribuir para eliminar melhor os restos de detergente das peças de roupa.
5. **Ícone tátil de temperatura (Temp.):** Prima este ícone para selecionar a temperatura de lavagem consoante o tipo de tecido e o grau de sujidade. As temperaturas disponíveis podem variar consoante o programa selecionado. Em determinados programas, a temperatura não pode ser modificada.
6. **Ícone tátil de função vapor SteamMax:** Prima este ícone para ativar ou desativar a função vapor, quando estiver disponível (os programas compatíveis com a função vapor incorporam um ícone de uma nuvem). A função de vapor ajuda a melhorar o desempenho da lavagem e a reduzir a sujidade aderida às peças de roupa.
7. **Indicador luminoso de função vapor SteamMax:** Acende-se quando a função SteamMax está ativada.
8. **Indicador luminoso de Bloqueio infantil:** Acende-se quando o bloqueio infantil está ativado. Para ativar ou desativar esta função, mantenha premido o ícone tátil de enxaguamento (Rinse) durante mais de 3 segundos. Quando o bloqueio infantil está ativado, os outros ícones táteis são bloqueados para evitar alterações acidentais nas definições durante o funcionamento. O ícone tátil de ligar/desligar permanece disponível.
9. **Indicador luminoso de pré-lavagem:** Acende-se quando a função de pré-lavagem está ativada. Utilize esta função para peças de roupa muito sujas. A pré-lavagem é realizada antes da lavagem principal. Para ativar ou desativar a função, mantenha premido o ícone tátil de centrifugação (Spin) durante mais de 3 segundos. Em alguns programas, não pode ser ativada.
10. **Indicador luminoso Fim diferido (Delay End):** Acende-se quando a função Fim diferido foi programada.
11. **Indicador luminoso Bloqueio de porta:** Acende-se quando a porta está bloqueada e não pode ser aberta. A porta bloqueia-se automaticamente ao iniciar um programa. Ao finalizar o ciclo ou quando as condições de abertura são cumpridas, o indicador apaga-se e a porta desbloqueia-se.
12. **Ecrã:** O ecrã mostra a informação de funcionamento da máquina de lavar roupa. O tempo mostrado pode variar durante o ciclo, já que a máquina de lavar roupa adapta a duração do programa às condições reais de funcionamento. Isto não indica uma avaria.
13. **Seletor de programas:** Utilize o seletor para selecionar o programa de lavagem adequado consoante o tipo de tecido e o grau de sujidade das peças de roupa.

14. **Ícone tátil Fim diferido (Delay End):** Prima este ícone para programar a hora a que deseja que o ciclo termine. O tempo selecionado corresponde ao intervalo entre a programação da função e a finalização do programa. Para cancelar a função, desligue a máquina de lavar roupa através do ícone tátil de ligar/desligar.
15. **Ícone tátil Meu Favorito (My Fav.):** Permite guardar e recuperar uma configuração de programa de uso frequente.

- **Guardar uma configuração:** com a máquina de lavar roupa ligada e as definições selecionadas, mantenha premido o ícone tátil Meu favorito. Ao guardar uma configuração, a máquina de lavar roupa emitirá dois avisos acústicos. Apenas é possível guardar uma configuração. Ao guardar uma nova, a anterior será substituída.
- **Recuperar uma configuração:** com a máquina de lavar roupa ligada, prima o ícone tátil Meu favorito. Ao recuperar uma configuração, a máquina de lavar roupa emitirá três avisos acústicos.

16. **Ícone tátil de Nível de sujidade (Soil Level):** Prima este ícone para selecionar o nível de sujidade das peças de roupa: Leve (Light), Normal ou Intenso (Heavy). Ao modificar este ajuste, a máquina de lavar roupa adapta automaticamente determinados parâmetros do ciclo, como a duração e o ritmo de lavagem.

Utilização das funções e dos programas

1. Abra a porta, introduza as peças de roupa e feche-a.
2. Extraia o compartimento do detergente, adicione os produtos de lavagem necessários e volte a fechá-lo.
3. Verifique se as mangueiras de entrada de água estão corretamente ligadas e abra as torneiras.
4. Prima o ícone tátil de ligar/desligar para ligar a máquina de lavar roupa.
5. Selecione o programa adequado consoante o tipo de tecido e o grau de sujidade das peças de roupa.
6. Se for necessário, prima os ícones táteis correspondentes para ajustar a temperatura, o número de enxaguamentos, a velocidade de centrifugação ou a função Fim diferido.
7. Prima o ícone tátil Início/Pausa para iniciar o programa.
8. Ao finalizar o programa, a máquina de lavar roupa emitirá um aviso acústico.
9. Abra a porta e retire as peças de roupa.
10. Prima o ícone tátil de ligar/desligar para desligar a máquina de lavar roupa e feche as torneiras de entrada de água.

Nota: Para modificar as definições durante o funcionamento, prima primeiro o ícone tátil Início/Pausa para pausar o programa. Em seguida, altere as definições necessárias e volte a premir o ícone tátil Início/Pausa para retomar o ciclo.

Recomendações antes da lavagem

- Consulte as etiquetas de cuidado das peças de roupa. Verifique as etiquetas de cuidado das peças de roupa, onde são indicadas a composição do tecido e as instruções de lavagem recomendadas.
- Classifique as peças de roupa. Antes de lavar, classifique as peças de roupa de acordo com o tipo de tecido, a cor, a temperatura de lavagem recomendada e o grau de sujidade.
- Separe as peças de roupa coloridas das peças brancas para evitar transferências de cor.
- Lave separadamente as peças de roupa que possam desbotar, especialmente durante as primeiras lavagens.
- Se possível, não lave peças de roupa muito sujas juntamente com peças pouco sujas ou limpas.
- Classifique as peças de roupa de acordo com os seguintes critérios:

- Grau de sujidade: intenso, normal ou ligeiro.
- Lave as peças de roupa de acordo com o seu grau de sujidade.
- Cor: branco, cores claras e cores escuras.
- Tecidos que soltam cotão ou atraem cotão: Separe as peças de roupa de cores claras das escuras e lave separadamente os tecidos que soltam cotão daqueles que o atraem.

- Ao lavar peças de roupa grandes e pequenas juntas, introduza primeiro as peças grandes. Estas não devem ocupar mais de metade da carga total. Não lave uma única peça de roupa, pois isso pode causar um desequilíbrio da carga. Adicione uma ou duas peças de tamanho semelhante.
- As peças de roupa pequenas, como meias finas ou lenços, devem ser colocadas num saco de rede para lavagem. Antes de lavar soutiens com aros, retire os aros, se possível. Se não conseguir retirá-los, coloque o soutien num saco de rede para evitar que se introduza no espaço entre o tambor e a cuba.
- Verifique todos os bolsos e certifique-se de que estão vazios. Objetos como pregos, ganchos de cabelo, moedas ou chaves podem danificar a máquina de lavar e as peças de roupa.
- Feche os fechos de correr, abotoe botões e colchetes, e ate os cintos ou cordões soltos para evitar que danifiquem outras peças de roupa.
- Antes da lavagem, aplique uma pequena quantidade de detergente nas zonas com manchas difíceis, como colarinhos e punhos, para melhorar o resultado da lavagem.
- Verifique a junta da porta e certifique-se de que não há objetos presos nela.
- Certifique-se de que não há objetos estranhos no tambor antes de iniciar a lavagem.
- Utilize detergente de baixa espuma, especialmente formulado para máquinas de lavar de carga frontal.

PROGRAMAS

Programa Algodão (Cotton)

Adequado para peças de algodão com um grau de sujidade leve ou normal, como roupa de cama, roupa interior, toalhas e t-shirts.
Ao lavar toalhas, as fibras podem ficar compactadas e a superfície pode ficar mais áspera. Para

reduzir este efeito, recomenda-se utilizar amaciador seguindo as indicações do fabricante do amaciador.

Programa Edredão (Bedding)

Adequado para peças de vestuário e artigos com etiqueta de lavagem à máquina, como roupa de cama, lençóis, cortinas e edredões.
Não lave cobertores elétricos nem tapetes, pois podem danificar-se ou danificar a máquina de lavar.
Distribua as peças de vestuário uniformemente no tambor para reduzir as vibrações durante a centrifugação.
Não introduza peças de vestuário volumosas emaranhadas. Sacuda-as e estenda-as antes de as introduzir no tambor.
Se a carga ficar desequilibrada, a máquina de lavar pode não centrifugar. Retire as peças, redistribua-as e reinicie a centrifugação.

Programa Cuidado do Bebé (Baby Care)

Adequado para roupa de bebé, peças de vestuário de pessoas sensíveis a alergénios e outras peças que exijam uma lavagem a alta temperatura.
Ao retirar as peças, tenha precaução com as superfícies internas quentes.
Para evitar queimaduras, abra a porta e espere que o vapor saia antes de retirar as peças.

Programa Anti-Pelos de Animais de Estimação (Hair Remove)

Adequado para peças de vestuário, roupa de cama e peluches que exijam uma lavagem higiénica, especialmente em lares com animais de estimação ou para pessoas sensíveis a ácaros e pólen.

Programa Intensivo (Intensive)

Este programa aumenta a intensidade da lavagem e reduz a duração de determinadas fases do ciclo para encurtar o tempo total de lavagem em aproximadamente 30 %.

Programa Rápido 15 minutos (Express 15')

Adequado para peças de vestuário leves, pouco sujas e de uso frequente.

Programa Rápido 42 minutos (Rapid 42')

Adequado para peças de vestuário leves, pouco sujas e de uso frequente, quando é necessária uma lavagem mais completa do que o programa Rápido 15 minutos.

Programa 20 °C

Adequado para lavar peças de vestuário com sujidade ligeira a 20 °C.

Programa Lã (Wool)

Adequado para tecidos de lã laváveis à máquina e outros tecidos delicados semelhantes.
Retire as peças de vestuário no final do programa para evitar que se deformem por permanecerem demasiado tempo no tambor.
Separe as peças de vestuário brancas ou de cores claras das peças escuras antes da lavagem.

Utilize um detergente específico para lã para ajudar a proteger as fibras e melhorar o resultado da lavagem.

Programa Enxaguamento + Centrifugação (Rinse+Spin)

Este programa não realiza lavagem. Apenas enxagua e centrifuga as peças de vestuário.
Permite selecionar a velocidade de centrifugação disponível mais alta, mas não permite ajustar a temperatura.

Programa Só centrifugação (Spin)

Este programa não realiza lavagem nem enxaguamento; unicamente centrifuga as peças de vestuário.
Durante a centrifugação, a velocidade real pode variar em relação à velocidade selecionada. A máquina de lavar ajusta automaticamente a velocidade para compensar um possível desequilíbrio da carga.

Programa Limpeza do tambor (Drum Clean)

Este programa limpa o interior do tambor.
Não introduza peças de vestuário durante a execução deste programa.

Descrição dos programas de lavagem

A seguir, são apresentadas as tabelas com os programas de lavagem e os seus principais parâmetros. Consulte a tabela correspondente à sua máquina de lavar para conhecer a temperatura, a velocidade de centrifugação, a duração estimada e os valores de consumo de cada programa.

Modelos de 8 kg

Modelos aplicáveis	EU01_127465 - Bolero DressCode 8960 Direct Drive EU01_127466 - Bolero DressCode 8960 Direct Drive Steel

Programa	Temperatura (°C)	Velocidade de centrifugação (rpm)	Duração (min)
Cotton	40 °C (água fria, 20 °C, 30 °C, 60 °C, 90 °C)	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	75
Eco40-60	40 °C	1400	218
Bedding	40 °C (água fria, 20 °C, 30 °C)	800 (0, 400)	88
Baby Care	60 °C (40 °C, 90 °C)	800 (0, 400, 1000)	142

Modelos aplicáveis	EU01_127465 - Bolero DressCode 8960 Direct Drive EU01_127466 - Bolero DressCode 8960 Direct Drive Steel		
Hair Remove	60 °C	800	116
Intensive	30 °C (água fria, 20 °C, 40 °C, 60 °C)	800 (0, 400, 1000, 1200, 1400)	39
Spa Care	60 °C	800 (0, 400, 1000)	130
Express 15’	Água fria (20 °C, 30 °C, 40 °C)	800 (0, 400)	15
Rapid 42’	30 °C (água fria, 20 °C, 40 °C)	800 (0, 400)	42
20 °C	20 °C	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	63
Wool	40 °C (água fria, 20 °C, 30 °C)	800 (0, 400)	47
Rinse&Spin	—	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	17
Spin	—	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	11
Drum Clean	60 °C	800	75

A seguinte tabela mostra os valores de capacidade, duração, consumo de energia e água, temperatura máxima, humidade residual e velocidade de centrifugação dos principais programas de lavagem.

Parâmetro	Unidade	Cotton	Express 15’	20 °C	Wool	Eco 40-60 (100%)	Eco 40-60 (50%)	Eco 40-60 (25%)
Capacidade atribuída	kg	8	2	4	2	8	4	2

Parâmetro	Unidade	Cotton	Express 15’	20 °C	Wool	Eco 40-60 (100%)	Eco 40-60 (50%)	Eco 40-60 (25%)
Duração	h:min	2:41	0:15	1:03	0:47	3:38	2:48	2:48
Consumo de energia	kWh/ciclo	2,0	0,05	0,8	0,45	0,61	0,340	0,156
Consumo de água	L/ciclo	70	35	60	35	66	49,0	27,0
Temperatura máxima	°C	90	0	20	40	40	40	40
Conteúdo médio de humidade residual	%	76 %	80 %	76%	95 %	53,90 %	53,90 %	53,90 %
Velocidade de centrifugação	rpm	1000	800	1000	800	1400	1400	1400

Modelos de 9 kg

Modelos aplicáveis	EU01_127467 - Bolero DressCode 9960 Direct Drive EU01_127468 - Bolero DressCode 9960 Direct Drive Steel

Programa	Temperatura (°C)	Velocidade de centrifugação (rpm)	Duração (min)
Cotton	40 °C (água fria, 20 °C, 30 °C, 60 °C, 90 °C)	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	75
Eco40-60	40 °C	1400	228
Bedding	40 °C (água fria, 20 °C, 30 °C)	800 (0, 400)	88
Baby Care	60 °C (40 °C, 90 °C)	800 (0, 400, 1000)	142

Modelos aplicáveis	EU01_127467 - Bolero DressCode 9960 Direct Drive EU01_127468 - Bolero DressCode 9960 Direct Drive Steel		
Hair Remove	60 °C	800	116
Intensive	30 °C (água fria, 20 °C, 40 °C, 60 °C)	800 (0, 400, 1000, 1200, 1400)	39
Spa Care	60 °C	800 (0, 400, 1000)	130
Express 15’	Água fria (20 °C, 30 °C, 40 °C)	800 (0, 400)	15
Rapid 42’	30 °C (água fria, 20 °C, 40 °C)	800 (0, 400)	42
20 °C	20 °C	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	63
Wool	40 °C (água fria, 20 °C, 30 °C)	800 (0, 400)	47
Rinse&Spin	—	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	17
Spin	—	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	11
Drum Clean	60 °C	800	75

A seguinte tabela mostra os valores de capacidade, duração, consumo de energia e água, temperatura máxima, humidade residual e velocidade de centrifugação dos principais programas de lavagem.

Parâmetro	Unidade	Cotton	Express 15’	20 °C	Wool	Eco 40-60 (100%)	Eco 40-60 (50%)	Eco 40-60 (25%)
Capacidade atribuída	kg	9	2	4	2	9	4,5	2,25

Parâmetro	Unidade	Cotton	Express 15’	20 °C	Wool	Eco 40-60 (100%)	Eco 40-60 (50%)	Eco 40-60 (25%)
Duração	h:min	2:41	0:15	1:03	0:47	3:48	2:54	2:54
Consumo de energia	kWh/ciclo	2,4	0,06	0,9	0,5	0,67	0,330	0,200
Consumo de água	L/ciclo	73	40	63	42	68,0	57,0	30,0
Temperatura máxima	°C	90	0	20	40	40	40	40
Conteúdo médio de humidade residual	%	76 %	80 %	80 %	95 %	53,90 %	53,90 %	53,90 %
Velocidade de centrifugação	rpm	1000	800	1000	800	1400	1400	1400

Modelos de 10 kg

Modelos aplicáveis	EU01_127469 - Bolero DressCode 10960 Direct Drive EU01_127470 - Bolero DressCode 10960 Direct Drive Steel

Programa	Temperatura (°C)	Velocidade de centrifugação (rpm)	Tempo (min)
Cotton	40 °C (agua fría, 20 °C, 30 °C, 60 °C, 90 °C)	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	75
Eco40-60	40 °C	1400	239
Bedding	40 °C (agua fría, 20 °C , 30 °C)	800 (0, 400)	88
Baby Care	60 °C (40 °C, 90 °C)	800 (0, 400, 1000)	142
Hair Remove	60 °C	800	116

Modelos aplicáveis	EU01_127469 - Bolero DressCode 10960 Direct Drive EU01_127470 - Bolero DressCode 10960 Direct Drive Steel		
Intensive	30 °C (agua fría, 20 °C , 40 °C, 60 °C)	800 (0, 400, 1000, 1200, 1400)	39
Spa Care	60 °C	800 (0, 400, 1000)	130
Express 15’	Agua fría (20 °C, 30 °C , 40 °C)	800 (0, 400)	15
Rapid 42’	30 °C (agua fría, 20 °C , 40 °C)	800 (0, 400)	42
20 °C	20 °C	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	63
Wool	40 °C (agua fría, 20 °C, 30 °C)	800 (0, 400)	47
Rinse&Spin	—	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	17
Spin	—	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	11
Drum Clean	60 °C	800	75

A seguinte tabela mostra os valores de capacidade, duração, consumo de energia e água, temperatura máxima, humidade residual e velocidade de centrifugação dos principais programas de lavagem.

Parâmetro	Unidade	Cotton	Express 15’	20 °C	Wool	Eco 40-60 (100%)	Eco 40-60 (50%)	Eco 40-60 (25%)
Capacidade	kg	10	2	4	2	10	5	2,5
Duração	h:min	2:41	0:15	1:03	0:47	3:59	3:00	3:00
Energia	kWh/ciclo	2,4	0,08	0,9	0,5	0,78	0,35	0,185
Água	L/ciclo	72	40	58	42	78,0	58,0	32,0

Parâmetro	Unidade	Cotton	Express 15’	20 °C	Wool	Eco 40-60 (100%)	Eco 40-60 (50%)	Eco 40-60 (25%)
Temp. máx.	°C	90	0	20	40	40	40	40
Humidade residual	%	76 %	80 %	80 %	95 %	53,90 %	53,90 %	53,90 %
Centrifugação	rpm	1000	800	1000	800	1400	1400	1400

Modelos de 12 kg

Modelos aplicáveis	EU01_127471 - Bolero DressCode 12960 Direct Drive EU01_127472 - Bolero DressCode 12960 Direct Drive Steel

Programa	Temperatura (°C)	Velocidade de centrifugação (rpm)	Tempo (min)
Cotton	40 °C (água fria, 20 °C, 30 °C, 60 °C, 90 °C)	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	75
Eco40-60	40 °C	1400	240
Bedding	40 °C (água fria, 20 °C, 30 °C)	800 (0, 400)	88
Baby Care	60 °C (40 °C, 90 °C)	800 (0, 400, 1000)	142
Hair Remove	60 °C	800	116
Intensive	30 °C (água fria, 20 °C, 40 °C, 60 °C)	800 (0, 400, 1000, 1200, 1400)	39
Spa Care	60 °C	800 (0, 400, 1000)	130
Express 15’	Água fria (20 °C, 30 °C, 40 °C)	800 (0, 400)	15

Modelos aplicáveis	EU01_127471 - Bolero DressCode 12960 Direct Drive EU01_127472 - Bolero DressCode 12960 Direct Drive Steel		
Rapid 42’	30 °C (água fria, 20 °C, 40 °C)	800 (0, 400)	42
20 °C	20 °C	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	63
Wool	40 °C (água fria, 20 °C, 30 °C)	800 (0, 400)	47
Rinse&Spin	—	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	17
Spin	—	1000 (0, 400, 800, 1200, 1400)	11
Drum Clean	60 °C	800	75

A seguinte tabela mostra os valores de capacidade, duração, consumo de energia e água, temperatura máxima, humidade residual e velocidade de centrifugação dos principais programas de lavagem.

Parâmetro	Unidade	Cotton	Express 15’	20 °C	Wool	Eco 40-60 (100%)	Eco 40-60 (50%)	Eco 40-60 (25%)
Capacidade	kg	12	2	12	2	12	6	3
Duração	h:min	2:41	0:15	1:03	0:47	4:00	3:00	3:00
Energia	kWh/ciclo	2,8	0,1	0,93	0,53	0,8	0,380	0,210
Água	L/ciclo	75	40	58	42	80,0	55,0	35,0
Temp. máx.	°C	90	40	20	40	40	40	40
Humidade residual	%	76 %	80 %	80 %	95 %	53,90 %	53,90 %	53,90 %

Parâmetro	Unidade	Cotton	Express 15’	20 °C	Wool	Eco 40-60 (100%)	Eco 40-60 (50%)	Eco 40-60 (25%)
Centrifugação	rpm	1000	800	1000	800	1400	1400	1400

Nota: O programa Eco 40-60 permite lavar no mesmo ciclo peças de algodão com sujidade normal que estejam indicadas para lavar a 40 °C ou 60 °C. Este programa é utilizado para avaliar a conformidade com a legislação da União Europeia em matéria de design Ecológico.
Nota: Os valores indicados para os programas distintos de Eco 40-60 são meramente orientativos e podem variar em função das condições de uso, da carga de roupa, da temperatura de entrada da água e das opções selecionadas.
Nota: Os programas mais eficientes do ponto de vista do consumo de energia são, geralmente, aqueles que funcionam a menor temperatura e têm maior duração.

Indicações

- A duração necessária pode variar em função da pressão da água, das condições de escoamento, do tipo e do peso das peças de vestuário, bem como da temperatura da água.
- Durante a lavagem, a duração mostrada pode diferir da duração real do ciclo.
- Durante o funcionamento, o tempo mostrado será ajustado automaticamente de acordo com o peso da carga detetado.
- O desempenho do enxaguamento pode ser afetado pelo peso da carga e pela quantidade de detergente. Se a velocidade de centrifugação for demasiado baixa, aumente o número de enxaguamentos.
- A modificação das definições do programa, como a temperatura, a velocidade de centrifugação ou as funções adicionais, pode modificar a duração mostrada do ciclo.

Abertura de emergência da porta

Fig. 17

- Esta função só está disponível nos modelos com bloqueio automático da porta.
- Se ocorrer um corte de corrente ou não for possível abrir a porta de forma habitual e precisar de a abrir, puxe a patilha de abertura de emergência, como mostrado na figura 17. Depois de abrir a porta, lembre-se de voltar a colocar a patilha na sua posição original.
- A patilha de abertura de emergência encontra-se na parte dianteira do interior da tampa. Abra a tampa antes de a utilizar.

Atenção:

- Não utilize a patilha de abertura de emergência enquanto a máquina de lavar estiver em funcionamento.

- Utilize este sistema unicamente em caso de emergência.
- Antes de abrir a tampa de abertura de emergência, espere que a água tenha arrefecido para evitar queimaduras, pois pode sair água quente do interior da máquina de lavar.

5. Limpeza e manutenção

Realize a manutenção da máquina de lavar periodicamente para prolongar a sua vida útil. Antes de realizar qualquer tarefa de manutenção, desligue a máquina de lavar da tomada de corrente.

Limpeza do exterior da máquina de lavar

- Após cada lavagem, limpe o exterior da máquina de lavar com um pano macio.
- Se houver sujidade persistente, utilize um detergente neutro ou sabão.
- Não verta nem pulverize água diretamente sobre a máquina de lavar.
- Não utilize produtos abrasivos, solventes, gasolina nem álcool para limpar o aparelho.

Limpeza da junta da porta

- Após cada lavagem, retire da junta da porta qualquer resto de sujidade, papel ou objeto estranho que possa ter ficado nela.

Limpeza do compartimento do detergente

Fig. 18

- Limpe o compartimento do detergente periodicamente.
  1. Pressione para baixo o fecho.
  2. Puxe o compartimento para o extrair.
  3. Lave-o com água limpa.
  4. Volte a colocá-lo na sua posição.

Limpeza do adaptador de ligação à torneira

- Frequência recomendada: a cada 6 meses.
- A acumulação de resíduos pode reduzir o caudal de entrada de água.
  1. Retire a mangueira flexível do lado do acoplamento.
  2. Retire a peça roscada na direção indicada pela seta.
  3. Limpe o interior da peça roscada.
  4. Volte a instalar a peça limpa juntamente com a mangueira de entrada de água.

Limpeza do filtro da válvula de entrada de água

- Frequência recomendada: uma vez a cada seis meses.
  1. Retire a mangueira de entrada de água do lado da máquina de lavar.

2. Extraia o filtro da válvula de entrada de água.
3. Limpe o filtro com uma escova de dentes suave.
4. Volte a instalar a mangueira de entrada de água.

Se a máquina de lavar congelou

1. Cubra a torneira e a zona de ligação com uma toalha quente.
2. Retire a mangueira de entrada de água e introduza-a em água a 50 °C.
3. Verta aproximadamente 2–3 L de água a 50 °C no tambor.
4. Volte a ligar a mangueira de entrada de água, abra a torneira e inicie a máquina de lavar. Verifique se a entrada e a saída de água funcionam corretamente.

Limpeza do filtro da bomba de escoamento

- Frequência recomendada: uma vez por mês
  1. Depois de esvaziar a água e desligar a máquina de lavar, prima o fecho para abrir a tampa do filtro da bomba de escoamento.
  2. Gire o filtro no sentido anti-horário para o extrair.
  3. Limpe o filtro com água.
  4. Coloque novamente o filtro no seu alojamento, gire-o no sentido horário até que fique bem ajustado e feche a tampa.

Atenção:

- Se houver água quente no interior, espere que arrefeça antes de abrir o filtro.
- Certifique-se de que o filtro fica corretamente apertado para evitar fugas de água.
- Não limpe o filtro enquanto a máquina de lavar estiver em funcionamento.

Limpeza do tambor

- Frequência recomendada: uma vez por mês
- Com o uso, podem acumular-se resíduos no interior do tambor. Execute periodicamente o programa Drum Clean para limpar o interior da máquina de lavar.

Atenção: não introduza peças de vestuário nem detergente durante a execução do programa Tub Clean.

6. Resolução de problemas

Situações que NÃO constituem uma avaria

Situação	Possível causa ou explicação
A porta não abre.	· O programa está em funcionamento. · Há peças de vestuário presas entre a porta e a junta da porta.
Sente-se cheiro.	· É possível que se sinta cheiro a borracha porque alguns componentes são fabricados com este material.
Há pouca água durante a lavagem e o enxaguamento.	· As máquinas de lavar de carga frontal necessitam de pouca quantidade de água para funcionar.
Não entra água.	· Verifique se a torneira de entrada de água está aberta. · Verifique se a mangueira de entrada de água não está congelada. · Verifique se os filtros não estão obstruídos.
A entrada de água para a meio do ciclo.	· Se o nível de água diminuir, a máquina de lavar adicionará água automaticamente.
Sai água durante a lavagem.	· Verifique se não utilizou demasiado detergente, pois um excesso de espuma pode provocar fugas.
O tempo restante muda.	· Se as peças de vestuário ficarem descentradas durante a centrifugação, a duração desta fase aumentará para corrigir o desequilíbrio.
Ocorrem ruídos anómalos durante a centrifugação.	· Verifique se o cabo de alimentação não está em contacto com o móvel ou com outras superfícies. · Verifique se os parafusos de transporte foram retirados. · Verifique se não há objetos, como ganchos ou moedas, no tambor.

Guia de resolução de problemas

Importante: antes de realizar qualquer verificação, prima o ícone tátil de ligar/desligar e, se necessário, desligue a máquina de lavar da tomada de corrente.
Se a incidência persistir depois de realizar as verificações indicadas, contacte o Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec.

Problema	Verificações	Solução
A máquina de lavar não liga.	- Verifique se pressionou o ícone tátil de ligar/desligar ou Início/Pausa. - Verifique se a ficha está corretamente ligada. - Verifique se houve um corte de energia. - Verifique se o dispositivo de proteção contra fugas de corrente foi ativado.	- Pressione o ícone tátil de ligar/desligar ou Início/Pausa. - Ligue corretamente a ficha à tomada. - Espere que o fornecimento de energia seja restabelecido. - Restabeleça o dispositivo de proteção contra fugas de corrente.
Durante a centrifugação, o ecrã mostra o código “UE”.	- Verifique se os parafusos de transporte foram removidos. - Verifique se a máquina de lavar está instalada sobre uma superfície firme, estável e nivelada. - Verifique se a carga é insuficiente ou contém peças de roupa demasiado leves. - Verifique se os pés niveladores estão corretamente ajustados.	- Remova os parafusos de transporte. - Instale a máquina de lavar sobre uma superfície estável e nivelada. - Adicione uma ou duas peças de roupa de tamanho semelhante para equilibrar a carga. - Ajuste os pés niveladores.
Durante a entrada de água, o ecrã mostra o código “IE”.	- Verifique se a torneira de entrada de água está aberta. - Verifique se o fornecimento de água foi interrompido ou se a pressão é insuficiente. - Verifique se a mangueira de entrada de água não está congelada. - Verifique se os filtros de entrada de água não estão obstruídos.	- Abra completamente a torneira de entrada de água. - Espere que o fornecimento de água seja restabelecido. - Descongele a mangueira utilizando água morna. - Limpe os filtros de entrada de água.
Durante a drenagem, o ecrã mostra o código “OE”.	- Verifique se a mangueira de drenagem não está instalada a uma altura excessiva. - Verifique se a mangueira de drenagem não está congelada nem obstruída. - Verifique se o ralo do chão não está bloqueado.	- Coloque a mangueira de drenagem a uma altura máxima de 1 m. - Descongele a mangueira utilizando água morna. - Remova as obstruções da mangueira de drenagem. - Limpe o ralo do chão.

Problema	Verificações	Solução
O ecrã mostra o código “DE”.	- Verifique se a porta está completamente fechada. - Verifique se não há peças de roupa ou objetos presos entre a porta e a junta.	- Feche corretamente a porta. - Remova as peças de roupa ou objetos que impeçam o fecho.
A máquina de lavar não aquece e o ecrã mostra o código “E”.	- Possível anomalia no sistema de aquecimento.	- Desligue a máquina de lavar da tomada e contacte o Serviço de Assistência Técnica.
A entrada de água não para e o ecrã mostra o código “FE”.	- Possível anomalia na válvula de entrada de água ou no sensor de nível de água.	- Feche a torneira de entrada de água, desligue a máquina de lavar da tomada e contacte o Serviço de Assistência Técnica.
A máquina de lavar drena continuamente e o ecrã mostra o código “LE” ou “CE”.	- Possível anomalia interna no sistema de drenagem.	- Desligue a máquina de lavar da tomada e contacte o Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec.
É gerada demasiada espuma.	- Verifique se utilizou uma quantidade de detergente superior à recomendada. - Verifique se o detergente é adequado para máquinas de lavar de carga frontal e de baixa espuma.	- Utilize a dose de detergente recomendada pelo fabricante. - Utilize detergente de baixa espuma específico para máquinas de lavar de carga frontal.
O ecrã mostra o código “PE”.	- Verifique se o sensor de nível de água está corretamente ligado. - Verifique se o tubo do sensor de nível de água não está dobrado, obstruído nem sujeito a pressão.	- Verifique e ajuste a ligação do sensor. - Elimine qualquer obstrução ou pressão no tubo do sensor de nível de água. Se o problema persistir, contacte o Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec.

Problema	Verificações	Solução
Após um corte de energia, o ecrã mostra o código “PF”.	- O código “PF” indica que ocorreu um corte de energia durante o funcionamento.	- Pressione o ícone tátil Início/Pausa para retomar o programa a partir do ponto em que foi interrompido. - Uma vez retomado o programa, ajuste as funções disponíveis, se necessário.

7. Especificações técnicas

Referência	EU01_127465	EU01_127466	EU01_127467	EU01_127468
Modelo	Bolero DressCode 8960 Direct Drive	Bolero DressCode 8960 Direct Drive Steel	Bolero DressCode 9960 Direct Drive	Bolero DressCode 9960 Direct Drive Steel
Código QR				
Tensão nominal	220 - 240 V~	220 - 240 V~	220 - 240 V~	220 - 240 V~
Frequência nominal	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz
Capacidade de lavagem	8,0 Kg	8,0 Kg	9,0 Kg	9,0 Kg
Potência Nominal	1850 W	1850 W	1850 W	1850 W

Referência	EU01_127469	EU01_127470	EU01_127471	EU01_127472
Modelo	Bolero Dress-Code 10960 Direct Drive	Bolero DressCode 10960 Direct Drive Steel	Bolero Dress-Code 12960 Direct Drive	Bolero DressCode 12960 Direct Drive Steel
Código QR				
Tensão nominal	220 - 240 V~	220 - 240 V~	220 - 240 V~	220 - 240 V~
Frequência nominal	50 Hz	50 Hz	50 Hz	50 Hz
Capacidade de lavagem	10,0 Kg	10,0 Kg	12,0 Kg	12,0 Kg
Potência Nominal	1850 W	1850 W	1850 W	1850 W

FICHA DE PRODUTO

Nome ou marca comercial do fornecedor: Cecotec Innovaciones, S.L.
Endereço do fornecedor (b): C/ Reyes Católicos, 60, 46910 Alfafar (Valência) ESPANHA
Identificador do modelo:
EU01_127465 - Bolero DressCode 8960 Inverter
EU01_127466 - Bolero DressCode 8960 Inverter Steel

Parâmetros gerais do produto:

Parâmetro	Valor	Parâmetro	Valor	
Capacidade nominal ([a]) (kg)	8,0	Dimensões em cm	Altura	85
			Largura	60
			Profundidade	54

Parâmetro	Valor		Parâmetro	Valor
IEE_W([a])	41,6		Classe de eficiência energética ([a])	A
Índice de eficiência de lavagem ([a])	1, 031		Eficácia de enxaguamento (g/kg) ([a])	5,0
Consumo de energia em kWh por ciclo, baseado no programa Eco 40-60. O consumo de energia real depende de como o aparelho é utilizado.	0,378		Consumo de água em litros por ciclo, baseado no programa Eco 40-60. O consumo real de água dependerá de como o aparelho é utilizado e da dureza da água.	48
Temperatura máxima no interior do tecido tratado ([a])(°C)	Capacidade nominal	31	Quantidade de humidade residual ([a]) (%)	53,9
	Metade	21		
	Um quarto	20		
Velocidade de centrifugação ([a]) (rpm)	Capacidade nominal	1400	Classe de eficiência de secagem por centrifugação (')	B
	Metade	1400		
	Um quarto	1400		
Duração do programa ([a]) (h: min)	Capacidade nominal	3:38	Tipo	Livre Instalação
	Metade	2:48		
	Um quarto	2:48		
Emissões de ruído acústico aéreo na fase de centrifugação ([a]) (dB(A) re 1 pW)	76		Classe de emissões de ruído acústico aéreo ([a]) (fase de centrifugação)	B

Parâmetro	Valor	Parâmetro	Valor
Modo desligado (W)	0,50	Modo em espera (W)	N/A
Início com atraso (W) (se aplicável)	4,00	Espera em rede (W) (se aplicável)	N/A
Duração mínima da garantia oferecida pelo fornecedor (b):			
Este produto foi concebido para libertar iões de prata durante o ciclo de lavagem.		NÃO	
Informação adicional: Ligação para o website do fornecedor, onde se encontra a informação do ponto 9 do anexo II do Regulamento da Comissão (UE) 2019/2023 (1) (b): ([a]) para o programa Eco 40-60. ([b]) as alterações a estes elementos não serão consideradas relevantes para efeitos do parágrafo 4 do artigo 4.º do Regulamento (UE) 2017/1369. ([c]) se a base de dados de produtos gerar automaticamente o conteúdo definitivo desta célula, o fornecedor não deverá introduzir estes dados			

Informação a incluir na documentação técnica das máquinas de lavar domésticas

PARÂMETRO	UNIDADE	VALOR
Capacidade nominal para o programa Eco 40-60, em intervalos de 0,5 kg (c)	kg	8,0
Consumo de energia do programa Eco 40-60 à capacidade nominal ($E_{W,completo}$)	kWh/ciclo	0,610
Consumo de energia do programa Eco 40-60 a metade da capacidade nominal ($E_{w1/2}$)	kWh/ciclo	0,340
Consumo de energia do programa Eco 40-60 a um quarto da capacidade nominal ($E_{w1/4}$)	kWh/ciclo	0,156

PARÂMETRO	UNIDADE	VALOR
Consumo energético ponderado do programa Eco 40-60 (E_W)	kWh/ciclo	0,378
Consumo energético ponderado por cada 100 ciclos (E_{100})	kWh/100 ciclos	38,0
Consumo de energia padrão do programa Eco 40-60 (SCE_W)	kWh/ciclo	0,909
Índice de eficiência energética (IEE_W)	-	41,6
Classe de Eficiência Energética	-	A
Consumo de água do programa Eco 40-60 à capacidade nominal ($W_{W,completo}$)	L/ciclo	66,0
Consumo de água do programa Eco 40-60 a metade da capacidade nominal ($W_{W1/2}$)	L/ciclo	49,0
Consumo de água do programa Eco 40-60 a um quarto de capacidade nominal ($W_{W1/4}$)	L/ciclo	27,0
Consumo de água ponderado (W_W)	L/ciclo	48,0
Índice de eficiência de lavagem do programa Eco 40-60 à capacidade nominal (I_W)	-	1,031
Índice de eficiência de lavagem do programa Eco 40-60 a metade da capacidade nominal (I_W)	-	1,031
Índice de eficiência de lavagem do programa Eco 40-60 a um quarto da capacidade nominal (I_W)	-	1,031
Eficácia de enxaguamento do programa Eco 40-60 à capacidade nominal (I_R)	g/kg	5,0
Eficácia de enxaguamento do programa Eco 40-60 a metade da capacidade nominal (I_R)	g/kg	5,0
Eficácia de enxaguamento do programa Eco 40-60 a um quarto da capacidade nominal (I_R)	g/kg	5,0
Duração do programa Eco 40-60 à capacidade nominal (t_W)	h:min	3:38

PARÂMETRO	UNIDADE	VALOR
Duração do programa Eco 40-60 a metade da capacidade nominal (t_W)	h:min	2:48
Duração do programa Eco 40-60 a um quarto da capacidade nominal (t_W)	h:min	2:48
Temperatura atingida durante um mínimo de 5 minutos dentro da carga durante o programa Eco 40-60 à capacidade nominal (T)	°C	31
Temperatura atingida durante um mínimo de 5 minutos dentro da carga durante o programa Eco 40-60 a metade da capacidade nominal (T)	°C	21
Temperatura atingida durante um mínimo de 5 minutos dentro da carga durante o programa Eco 40-60 a um quarto da capacidade nominal (T)	°C	20
Velocidade de centrifugação na fase de centrifugação do programa Eco 40-60 à capacidade nominal (S)	rpm	1400
Velocidade de centrifugação na fase de centrifugação do programa Eco 40-60 a metade da capacidade nominal (S)	rpm	1400
Velocidade de centrifugação na fase de centrifugação do programa Eco 40-60 a um quarto da capacidade nominal (S)	rpm	1400
Conteúdo de humidade residual para o programa Eco40-60 à carga nominal (D_{full})	%	53,90
Conteúdo de humidade residual para o programa Eco40-60 a meia carga ($D_{1/2}$)	%	53,90
Conteúdo de humidade residual para o programa Eco40-60 a um quarto de carga ($D_{1/4}$)	%	53,90
Quantidade de humidade residual ponderada (D)	%	53,90
Classe de eficiência de centrifugação	-	B
Emissões de ruído acústico aéreo durante o programa Eco 40-60 (fase de centrifugação)	dB(A) re 1 pW	76

PARÂMETRO	UNIDADE	VALOR
Consumo de energia em 'modo desligado' (P_o)	W	0,50
Consumo de energia em 'modo em espera' (P_{sm})	W	N/A
O 'modo em espera' inclui a visualização da informação?	-	NÃO
Tempo até à mudança automática para o modo desligado ou para o modo de espera (Ts)	min	10
Tempo no modo de arranque diferido (Tds)	h	24
Consumo de energia em 'modo em espera' (P_{sm}) em condições de espera em rede (se aplicável)	W	2,00
Consumo de energia em 'início atrasado' (P_{ds}) (se aplicável)	W	4,00

As especificações técnicas podem ser alteradas sem aviso prévio para melhorar a qualidade do produto.
Fabricado na China | Desenhado em Espanha

FICHA DE PRODUTO

Nome ou marca comercial do fornecedor: Cecotec Innovaciones, S.L.
Endereço do fornecedor (b): C/ Reyes Católicos, 60, 46910 Alfafar (Valência) ESPANHA
Identificador do modelo:
EU01_127467 - Bolero DressCode 9960 Inverter
EU01_127468 - Bolero DressCode 9960 Inverter Steel

Parâmetros gerais do produto:

Parâmetro	Valor	Parâmetro	Valor	
Capacidade nominal ([a]) (kg)	9,0	Dimensões em cm	Altura	85
			Largura	60
			Profundidade	54

Parâmetro	Valor		Parâmetro	Valor
IEE_W([a])	41,4		Classe de eficiência energética ([a])	A
Índice de eficiência de lavagem ([a])	1, 031		Eficácia de enxaguamento (g/kg) ([a])	5,0
Consumo de energia em kWh por ciclo, baseado no programa Eco 40-60. O consumo de energia real depende de como o aparelho é utilizado.	0,394		Consumo de água em litros por ciclo, baseado no programa Eco 40-60. O consumo real de água dependerá de como o aparelho é utilizado e da dureza da água.	50
Temperatura máxima no interior do tecido tratado ([a])(°C)	Capacidade nominal	31	Quantidade de humidade residual ([a]) (%)	53,9
	Metade	21		
	Um quarto	20		
Velocidade de centrifugação ([a]) (rpm)	Capacidade nominal	1400	Classe de eficiência de secagem por centrifugação (')	B
	Metade	1400		
	Um quarto	1400		
Duração do programa ([a]) (h: min)	Capacidade nominal	3:48	Tipo	Livre Instalação
	Metade	2:54		
	Um quarto	2:54		
Emissões de ruído acústico aéreo na fase de centrifugação ([a]) (dB(A) re 1 pW)	76		Classe de emissões de ruído acústico aéreo ([a]) (fase de centrifugação)	B

Parâmetro	Valor	Parâmetro	Valor
Modo desligado (W)	0,50	Modo em espera (W)	N/A
Início com atraso (W) (se aplicável)	4,00	Espera em rede (W) (se aplicável)	N/A
Duração mínima da garantia oferecida pelo fornecedor (b):			
Este produto foi concebido para libertar iões de prata durante o ciclo de lavagem.		NÃO	
Informação adicional: Ligação para o website do fornecedor, onde se encontra a informação do ponto 9 do anexo II do Regulamento da Comissão (UE) 2019/2023 (1) (b): ([a]) para o programa Eco 40-60. ([b]) as alterações a estes elementos não serão consideradas relevantes para efeitos do parágrafo 4 do artigo 4.º do Regulamento (UE) 2017/1369. ([c]) se a base de dados de produtos gerar automaticamente o conteúdo definitivo desta célula, o fornecedor não deverá introduzir estes dados			

Informação a incluir na documentação técnica das máquinas de lavar domésticas

PARÂMETRO	UNIDADE	VALOR
Capacidade nominal para o programa Eco 40-60, em intervalos de 0,5 kg (c)	kg	9,0
Consumo de energia do programa Eco 40-60 à capacidade nominal ($E_{W,completo}$)	kWh/ciclo	0,670
Consumo de energia do programa Eco 40-60 a metade da capacidade nominal ($E_{w1/2}$)	kWh/ciclo	0,330
Consumo de energia do programa Eco 40-60 a um quarto da capacidade nominal ($E_{w1/4}$)	kWh/ciclo	0,200

PARÂMETRO	UNIDADE	VALOR
Consumo energético ponderado do programa Eco 40-60 (E_W)	kWh/ciclo	0,394
Consumo energético ponderado por cada 100 ciclos (E_{100})	kWh/100 ciclos	39,0
Consumo de energia padrão do programa Eco 40-60 (SCE_W)	kWh/ciclo	0,951
Índice de eficiência energética (IEE_W)	-	41,4
Classe de Eficiência Energética	-	A
Consumo de água do programa Eco 40-60 à capacidade nominal ($W_{W,completo}$)	L/ciclo	68,0
Consumo de água do programa Eco 40-60 a metade da capacidade nominal ($W_{W1/2}$)	L/ciclo	57,0
Consumo de água do programa Eco 40-60 a um quarto de capacidade nominal ($W_{W1/4}$)	L/ciclo	30,0
Consumo de água ponderado (W_W)	L/ciclo	50,0
Índice de eficiência de lavagem do programa Eco 40-60 à capacidade nominal (I_W)	-	1,031
Índice de eficiência de lavagem do programa Eco 40-60 a metade da capacidade nominal (I_W)	-	1,031
Índice de eficiência de lavagem do programa Eco 40-60 a um quarto da capacidade nominal (I_W)	-	1,031
Eficácia de enxaguamento do programa Eco 40-60 à capacidade nominal (I_R)	g/kg	5,0
Eficácia de enxaguamento do programa Eco 40-60 a metade da capacidade nominal (I_R)	g/kg	5,0
Eficácia de enxaguamento do programa Eco 40-60 a um quarto da capacidade nominal (I_R)	g/kg	5,0
Duração do programa Eco 40-60 à capacidade nominal (t_W)	h:min	3:48

PARÂMETRO	UNIDADE	VALOR
Duração do programa Eco 40-60 a metade da capacidade nominal (t_W)	h:min	2:54
Duração do programa Eco 40-60 a um quarto da capacidade nominal (t_W)	h:min	2:54
Temperatura atingida durante um mínimo de 5 minutos dentro da carga durante o programa Eco 40-60 à capacidade nominal (T)	°C	31
Temperatura atingida durante um mínimo de 5 minutos dentro da carga durante o programa Eco 40-60 a metade da capacidade nominal (T)	°C	21
Temperatura atingida durante um mínimo de 5 minutos dentro da carga durante o programa Eco 40-60 a um quarto da capacidade nominal (T)	°C	20
Velocidade de centrifugação na fase de centrifugação do programa Eco 40-60 à capacidade nominal (S)	rpm	1400
Velocidade de centrifugação na fase de centrifugação do programa Eco 40-60 a metade da capacidade nominal (S)	rpm	1400
Velocidade de centrifugação na fase de centrifugação do programa Eco 40-60 a um quarto da capacidade nominal (S)	rpm	1400
Conteúdo de humidade residual para o programa Eco40-60 à carga nominal (D_{full})	%	53,90
Conteúdo de humidade residual para o programa Eco40-60 a meia carga ($D_{1/2}$)	%	53,90
Conteúdo de humidade residual para o programa Eco40-60 a um quarto de carga ($D_{1/4}$)	%	53,90
Quantidade de humidade residual ponderada (D)	%	53,90
Classe de eficiência de centrifugação	-	B
Emissões de ruído acústico aéreo durante o programa Eco 40-60 (fase de centrifugação)	dB(A) re 1 pW	76

PARÂMETRO	UNIDADE	VALOR
Consumo de energia em 'modo desligado' (P_o)	W	0,50
Consumo de energia em 'modo em espera' (P_{sm})	W	N/A
O 'modo em espera' inclui a visualização da informação?	-	NÃO
Tempo até à mudança automática para o modo desligado ou para o modo de espera (Ts)	min	10
Tempo no modo de arranque diferido (Tds)	h	24
Consumo de energia em 'modo em espera' (P_{sm}) em condições de espera em rede (se aplicável)	W	2,00
Consumo de energia em 'início atrasado' (P_{ds}) (se aplicável)	W	4,00

As especificações técnicas podem ser alteradas sem aviso prévio para melhorar a qualidade do produto.
Fabricado na China | Desenhado em Espanha

FICHA DE PRODUTO

Nome ou marca comercial do fornecedor: Cecotec Innovaciones, S.L.

Endereço do fornecedor ([b]): C/ Reyes Católicos, 60, 46910 Alfafar (Valência) ESPANHA
Identificador do modelo:
EU01_127469 - Bolero DressCode 10960 Inverter
EU01_127470 - Bolero DressCode 10960 Inverter Steel
Parâmetros gerais do produto:

Parâmetro	Valor	Parâmetro	Valor	
Capacidade nominal ([a]) (kg)	10,0	Dimensões em cm	Altura	85
			Largura	60
			Profundidade	56

Parâmetro	Valor		Parâmetro	Valor
IEE_W([a])	41,0		Classe de eficiência energética ([a])	A
Índice de eficiência de lavagem ([a])	1, 031		Eficácia de enxágue (g/kg) ([a])	5,0
Consumo de energia em kWh por ciclo, baseado no programa Eco 40-60. O consumo de energia real depende de como o aparelho é utilizado.	0,405		Consumo de água em litros por ciclo, baseado no programa Eco 40-60. O consumo real de água dependerá de como o aparelho é utilizado e da dureza da água.	52
Temperatura máxima no interior do tecido tratado ([a])(°C)	Capacidade nominal	39	Quantidade de humidade residual ([a]) (%)	53,9
	Metade	25		
	Um quarto	23		
Velocidade de centrifugação ([a]) (rpm)	Capacidade nominal	1400	Classe de eficiência de secagem por centrifugação (')	B
	Metade	1400		
	Um quarto	1400		
Duração do programa ([a]) (h: min)	Capacidade nominal	3:59	Tipo	Livre Instalação
	Metade	3:00		
	Um quarto	3:00		
Emissões de ruído acústico aéreo na fase de centrifugação ([a]) (dB(A) re 1 pW)	76		Classe de emissões de ruído acústico aéreo ([a]) (fase de centrifugação)	B

Parâmetro	Valor	Parâmetro	Valor
Modo desligado (W)	0,50	Modo em espera (W)	N/A
Início com atraso (W) (se aplicável)	4,00	Espera em rede (W) (se aplicável)	N/A
Duração mínima da garantia oferecida pelo fornecedor (b):			
Este produto foi concebido para libertar iões de prata durante o ciclo de lavagem.		NÃO	
Informação adicional: Link para o website do fornecedor, onde se encontra a informação do ponto 9 do anexo II do Regulamento da Comissão (UE) 2019/2023 (1) (b): ([a]) para o programa Eco 40-60. ([b]) as alterações a estes elementos não serão consideradas relevantes para efeitos do parágrafo 4 do artigo 4 do Regulamento (UE) 2017/1369. ([c]) se a base de dados de produtos gerar automaticamente o conteúdo definitivo desta célula, o fornecedor não deverá introduzir estes dados			

Informação a incluir na documentação técnica das máquinas de lavar domésticas

PARÂMETRO	UNIDADE	VALOR
Capacidade nominal para o programa Eco 40-60, em intervalos de 0,5 kg (c)	kg	10,0
Consumo de energia do programa Eco 40-60 à capacidade nominal ($E_{W,completo}$)	kWh/ciclo	0,780
Consumo de energia do programa Eco 40-60 a metade da capacidade nominal ($E_{w1/2}$)	kWh/ciclo	0,350
Consumo de energia do programa Eco 40-60 a um quarto da capacidade nominal ($E_{w1/4}$)	kWh/ciclo	0,185

PARÂMETRO	UNIDADE	VALOR
Consumo energético ponderado do programa Eco 40-60 (E_W)	kWh/ciclo	0,405
Consumo de energia padrão do programa Eco 40-60 (SCE_W)	kWh/ciclo	0,988
Índice de eficiência energética (IEE_W)	-	41,0
Classe de Eficiência Energética	-	A
Consumo de água do programa Eco 40-60 à capacidade nominal ($W_{W,completo}$)	L/ciclo	78,0
Consumo de água do programa Eco 40-60 a metade da capacidade nominal ($W_{W1/2}$)	L/ciclo	58,0
Consumo de água do programa Eco 40-60 a um quarto da capacidade nominal ($W_{W1/4}$)	L/ciclo	32,0
Consumo de água ponderado (W_W)	L/ciclo	52,0
Índice de eficiência de lavagem do programa Eco 40-60 à capacidade nominal (I_W)	-	1,031
Índice de eficiência de lavagem do programa Eco 40-60 a metade da capacidade nominal (I_W)	-	1,031
Índice de eficiência de lavagem do programa Eco 40-60 a um quarto da capacidade nominal (I_W)	-	1,031
Eficácia de enxágue do programa Eco 40-60 à capacidade nominal (I_R)	g/kg	5,0
Eficácia de enxágue do programa Eco 40-60 a metade da capacidade nominal (I_R)	g/kg	5,0
Eficácia de enxágue do programa Eco 40-60 a um quarto da capacidade nominal (I_R)	g/kg	5,0
Duração do programa Eco 40-60 à capacidade nominal (t_W)	h:min	3:59
Duração do programa Eco 40-60 a metade da capacidade nominal (t_W)	h:min	3:00

PARÂMETRO	UNIDADE	VALOR
Duração do programa Eco 40-60 a um quarto da capacidade nominal (t_W)	h:min	3:00
Temperatura atingida durante um mínimo de 5 minutos dentro da carga durante o programa Eco 40-60 à capacidade nominal (T)	°C	39
Temperatura atingida durante um mínimo de 5 minutos dentro da carga durante o programa Eco 40-60 a metade da capacidade nominal (T)	°C	25
Temperatura atingida durante um mínimo de 5 minutos dentro da carga durante o programa Eco 40-60 a um quarto da capacidade nominal (T)	°C	23
Velocidade de centrifugação na fase de centrifugação do programa Eco 40-60 à capacidade nominal (S)	rpm	1400
Velocidade de centrifugação na fase de centrifugação do programa Eco 40-60 a metade da capacidade nominal (S)	rpm	1400
Velocidade de centrifugação na fase de centrifugação do programa Eco 40-60 a um quarto da capacidade nominal (S)	rpm	1400
Conteúdo de humidade residual para o programa Eco40-60 à carga nominal (D_{full})	%	53,90
Conteúdo de humidade residual para o programa Eco40-60 a meia carga ($D_{1/2}$)	%	53,90
Conteúdo de humidade residual para o programa Eco40-60 a um quarto de carga ($D_{1/4}$)	%	53,90
Quantidade de humidade residual ponderada (D)	%	53,90
Classe de eficiência de centrifugação	-	B
Emissões de ruído acústico aéreo durante o programa Eco 40-60 (fase de centrifugação)	dB(A) re 1 pW	76
Consumo de energia em 'modo desligado' (P_o)	W	0,50
Consumo de energia em 'modo em espera' (P_{sm})	W	N/A

PARÂMETRO	UNIDADE	VALOR
O 'modo em espera' inclui a visualização da informação?	-	NÃO
Tempo até à mudança automática para o modo desligado ou para o modo em espera (Ts)	min	10
Tempo no modo de arranque diferido (Tds)	h	24
Consumo de energia em 'modo em espera' (P_{sm}) em condições de espera em rede (se aplicável)	W	2,00
Consumo de energia em 'início retardado' (P_{ds}) (se aplicável)	W	4,00

As especificações técnicas podem ser alteradas sem aviso prévio para melhorar a qualidade do produto.
Fabricado na China | Desenhado em Espanha

FICHA DE PRODUTO

Nome ou marca comercial do fornecedor: Cecotec Innovaciones, S.L.
Endereço do fornecedor (b): C/ Reyes Católicos, 60, 46910 Alfafar (Valência) ESPANHA
Identificador do modelo:
EU01_127471 - Bolero DressCode 12960 Inverter
EU01_127472 - Bolero DressCode 12960 Inverter Steel
Parâmetros gerais do produto:

Parâmetro	Valor	Parâmetro	Valor	
Capacidade nominal ([a]) (kg)	12,0	Dimensões em cm	Altura	85
			Largura	60
			Profundidade	60
IEE_W([a])	36,3	Classe de eficiência energética ([a])	A	

Parâmetro	Valor		Parâmetro	Valor
Índice de eficiência de lavagem ([a])	1, 031		Eficácia de enxágue (g/kg) ([a])	5,0
Consumo de energia em kWh por ciclo, baseado no programa Eco 40-60. O consumo de energia real depende de como o aparelho é utilizado.	0,308		Consumo de água em litros por ciclo, baseado no programa Eco 40-60. O consumo real de água dependerá de como o aparelho é utilizado e da dureza da água.	50
Temperatura máxima no interior do tecido tratado ([a])(°C)	Capacidade nominal	40	Quantidade de humidade residual ([a]) (%)	53,9
	Metade	25		
	Um quarto	23		
Velocidade de centrifugação ([a]) (rpm)	Capacidade nominal	1400	Classe de eficiência de secagem por centrifugação (')	B
	Metade	1400		
	Um quarto	1400		
Duração do programa ([a]) (h: min)	Capacidade nominal	4:00	Tipo	Livre Instalação
	Metade	3:00		
	Um quarto	3:00		
Emissões de ruído acústico aéreo na fase de centrifugação ([a]) (dB(A) re 1 pW)	76		Classe de emissões de ruído acústico aéreo ([a]) (fase de centrifugação)	B
Modo desligado (W)	0,50		Modo em espera (W)	N/A

Parâmetro	Valor	Parâmetro	Valor
Início com atraso (W) (se aplicável)	4,00	Espera em rede (W) (se aplicável)	N/A
Duração mínima da garantia oferecida pelo fornecedor (b):			
Este produto foi concebido para libertar iões de prata durante o ciclo de lavagem.		NÃO	
Informação adicional: Link para o website do fornecedor, onde se encontra a informação do ponto 9 do anexo II do Regulamento da Comissão (UE) 2019/2023 (1) (b): ([a]) para o programa Eco 40-60. ([b]) as alterações a estes elementos não serão consideradas relevantes para efeitos do parágrafo 4 do artigo 4 do Regulamento (UE) 2017/1369. ([c]) se a base de dados de produtos gerar automaticamente o conteúdo definitivo desta célula, o fornecedor não deverá introduzir estes dados			

Informação a incluir na documentação técnica das máquinas de lavar domésticas

PARÂMETRO	UNIDADE	VALOR
Capacidade nominal para o programa Eco 40-60, em intervalos de 0,5 kg (c)	kg	12,0
Consumo de energia do programa Eco 40-60 à capacidade nominal ($E_{W,completo}$)	kWh/ciclo	0,800
Consumo de energia do programa Eco 40-60 a metade da capacidade nominal ($E_{w1/2}$)	kWh/ciclo	0,380
Consumo de energia do programa Eco 40-60 a um quarto da capacidade nominal ($E_{w1/4}$)	kWh/ciclo	0,210
Consumo energético ponderado do programa Eco 40-60 (E_W)	kWh/ciclo	0,380
Consumo de energia padrão do programa Eco 40-60 (SCE_W)	kWh/ciclo	1,047

PARÂMETRO	UNIDADE	VALOR
Índice de eficiência energética (IEE_W)	-	36,3
Classe de Eficiência Energética	-	A
Consumo de água do programa Eco 40-60 à capacidade nominal ($W_{W,completo}$)	L/ciclo	80,0
Consumo de água do programa Eco 40-60 a metade da capacidade nominal ($W_{W1/2}$)	L/ciclo	55,0
Consumo de água do programa Eco 40-60 a um quarto da capacidade nominal ($W_{W1/4}$)	L/ciclo	35,0
Consumo de água ponderado (W_W)	L/ciclo	50,0
Índice de eficiência de lavagem do programa Eco 40-60 à capacidade nominal (I_W)	-	1,031
Índice de eficiência de lavagem do programa Eco 40-60 a metade da capacidade nominal (I_W)	-	1,031
Índice de eficiência de lavagem do programa Eco 40-60 a um quarto da capacidade nominal (I_W)	-	1,031
Eficácia de enxágue do programa Eco 40-60 à capacidade nominal (I_R)	g/kg	5,0
Eficácia de enxágue do programa Eco 40-60 a metade da capacidade nominal (I_R)	g/kg	5,0
Eficácia de enxágue do programa Eco 40-60 a um quarto da capacidade nominal (I_R)	g/kg	5,0
Duração do programa Eco 40-60 à capacidade nominal (t_W)	h:min	4:00
Duração do programa Eco 40-60 a metade da capacidade nominal (t_W)	h:min	3:00
Duração do programa Eco 40-60 a um quarto da capacidade nominal (t_W)	h:min	3:00

PARÂMETRO	UNIDADE	VALOR
Temperatura atingida durante um mínimo de 5 minutos dentro da carga durante o programa Eco 40-60 à capacidade nominal (T)	°C	40
Temperatura atingida durante um mínimo de 5 minutos dentro da carga durante o programa Eco 40-60 a metade da capacidade nominal (T)	°C	25
Temperatura atingida durante um mínimo de 5 minutos dentro da carga durante o programa Eco 40-60 a um quarto da capacidade nominal (T)	°C	23
Velocidade de centrifugação na fase de centrifugação do programa Eco 40-60 à capacidade nominal (S)	rpm	1400
Velocidade de centrifugação na fase de centrifugação do programa Eco 40-60 a metade da capacidade nominal (S)	rpm	1400
Velocidade de centrifugação na fase de centrifugação do programa Eco 40-60 a um quarto da capacidade nominal (S)	rpm	1400
Conteúdo de humidade residual para o programa Eco40-60 à carga nominal (D_{full})	%	53,90
Conteúdo de humidade residual para o programa Eco40-60 a meia carga ($D_{1/2}$)	%	53,90
Conteúdo de humidade residual para o programa Eco40-60 a um quarto de carga ($D_{1/4}$)	%	53,90
Quantidade de humidade residual ponderada (D)	%	53,90
Classe de eficiência de centrifugação	-	B
Emissões de ruído acústico aéreo durante o programa Eco 40-60 (fase de centrifugação)	dB(A) re 1 pW	76
Consumo de energia em 'modo desligado' (P_o)	W	0,50
Consumo de energia em 'modo em espera' (P_{sm})	W	N/A
O 'modo em espera' inclui a visualização da informação?	-	NÃO

PARÂMETRO	UNIDADE	VALOR
Tempo até à mudança automática para o modo desligado ou para o modo em espera (Ts)	min	10
Tempo no modo de arranque diferido (Tds)	h	24
Consumo de energia em 'modo em espera' (P_{sm}) em condições de espera em rede (se aplicável)	W	2,00
Consumo de energia em 'início retardado' (P_{ds}) (se aplicável)	W	4,00

As especificações técnicas podem ser alteradas sem aviso prévio para melhorar a qualidade do produto.
Fabricado na China | Desenhado em Espanha

8. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrónicos


Este símbolo indica que, de acordo com as normas aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser descartados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo a um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.
Para obter informações detalhadas sobre a forma mais adequada de descartar os seus aparelhos elétricos e eletrónicos e/ou as respetivas baterias, o consumidor deverá contactar as autoridades locais.
Pode consultar a informação sobre os sistemas nacionais de reciclagem de embalagens e a sua marcação na nossa página web.
O cumprimento das diretrizes anteriores ajudará a proteger o meio ambiente.

9. Garantia e SAT

A Cecotec responderá perante o utilizador ou consumidor final por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pela legislação aplicável.
Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal especializado.
Se detetar uma incidência com o produto ou tiver alguma questão, entre em contacto com o serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

10. Direitos de Autor

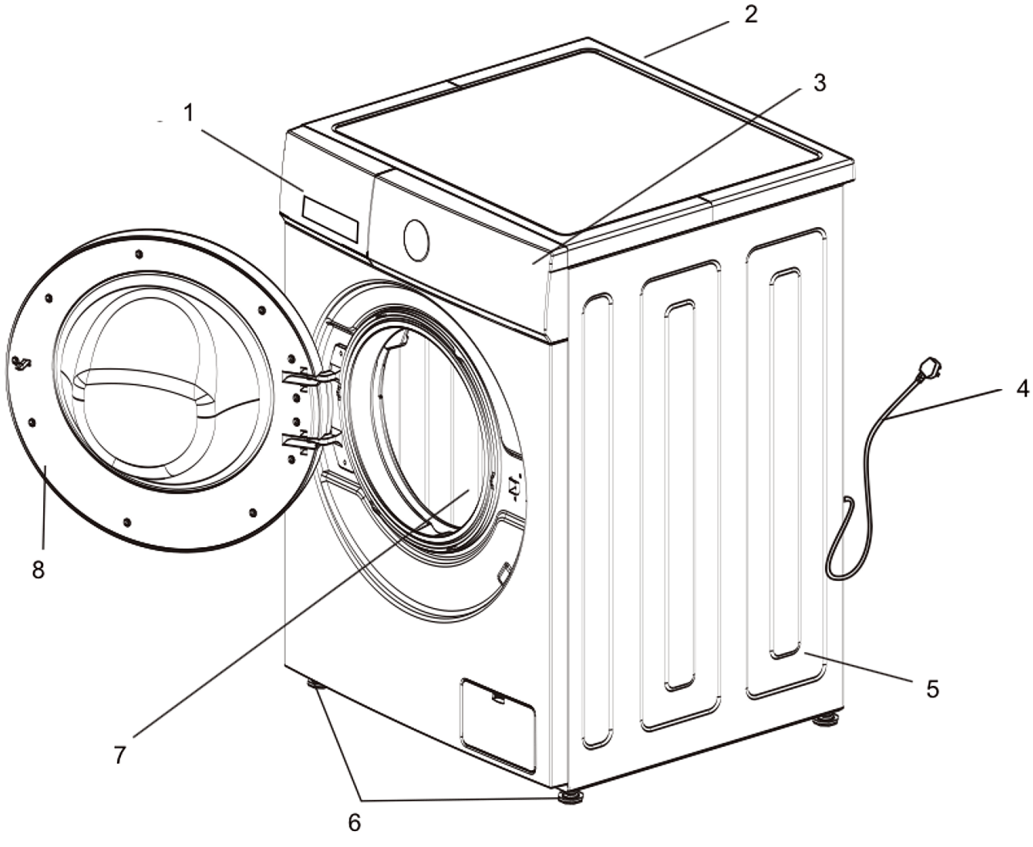
Os direitos de propriedade intelectual sobre os textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não poderá, nem em parte nem na sua totalidade, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a prévia autorização da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. Declaração UE de conformidade simplificada

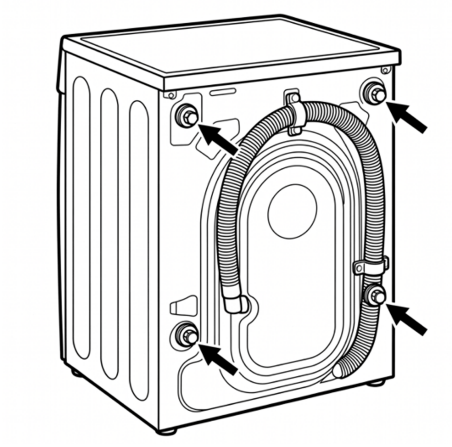
CE Pela presente, a Cecotec Innovaciones declara que este produto cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das normas aplicáveis na União Europeia. Este produto foi concebido, fabricado e testado em conformidade com os padrões de segurança e qualidade exigidos. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE pode ser encontrado no seguinte endereço web: https://cEcotec.es/es/information/declaration-of-conformity

Anexo

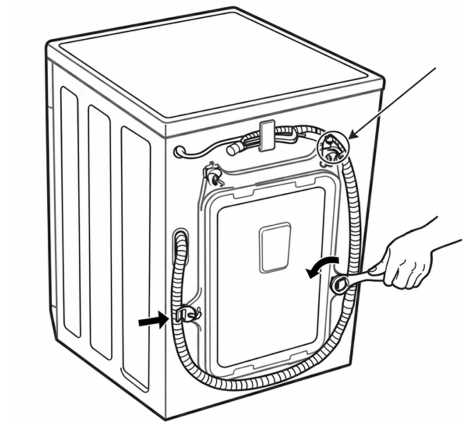
1



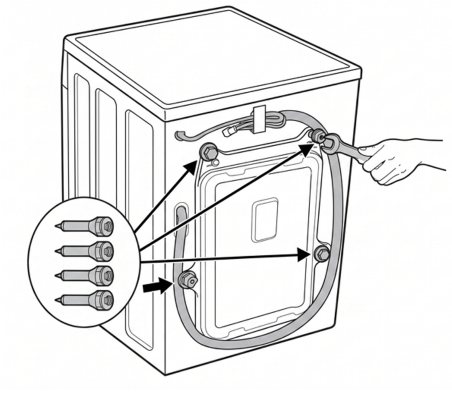
2



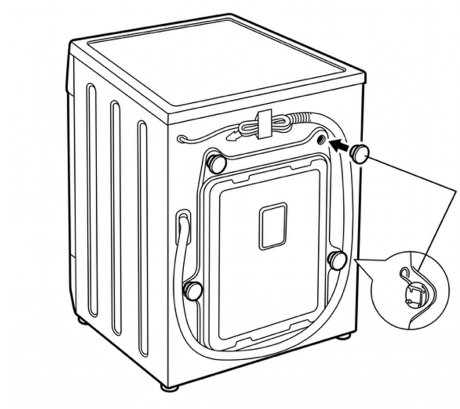
3



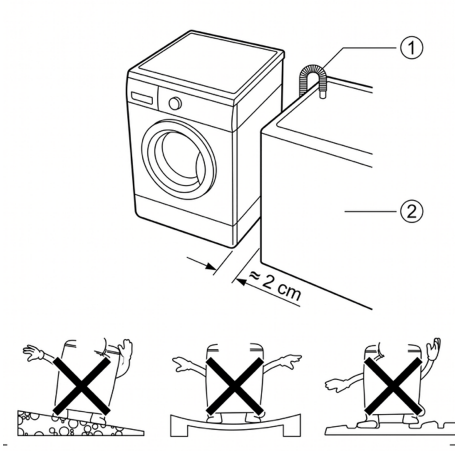
4



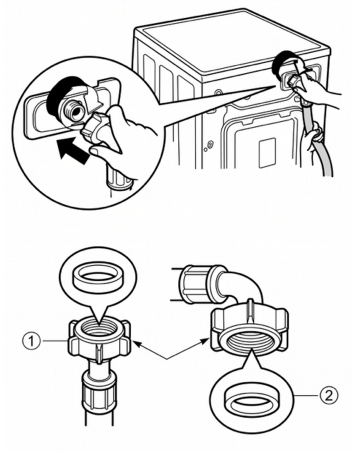
5



6



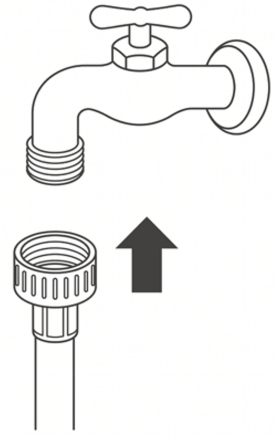
7



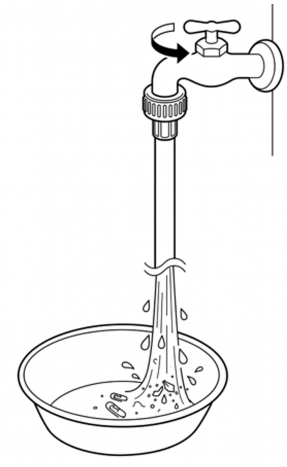
8



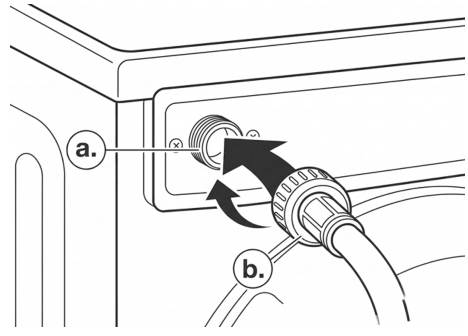
9



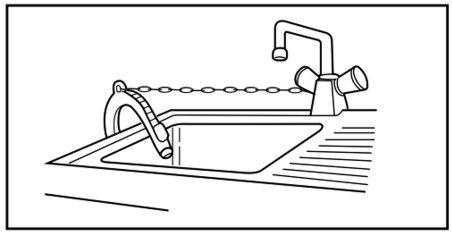
10



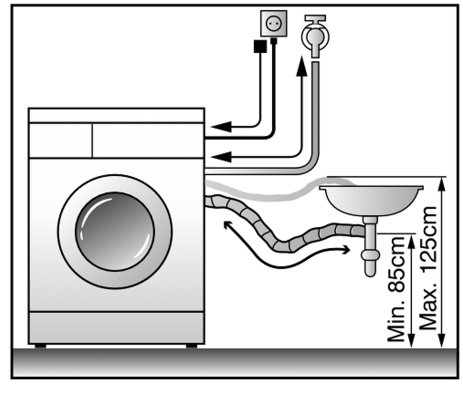
11



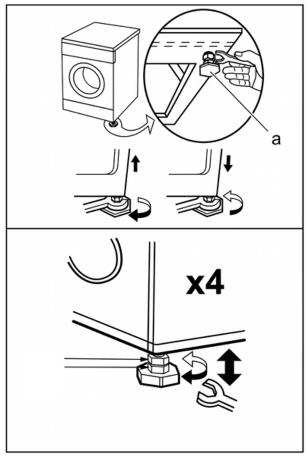
12



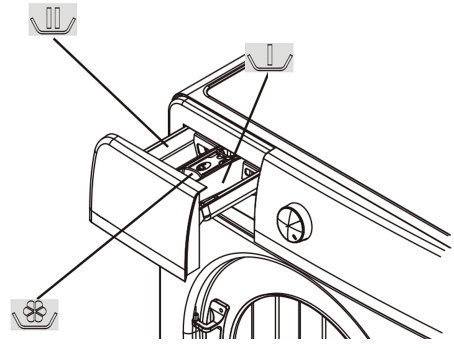
13



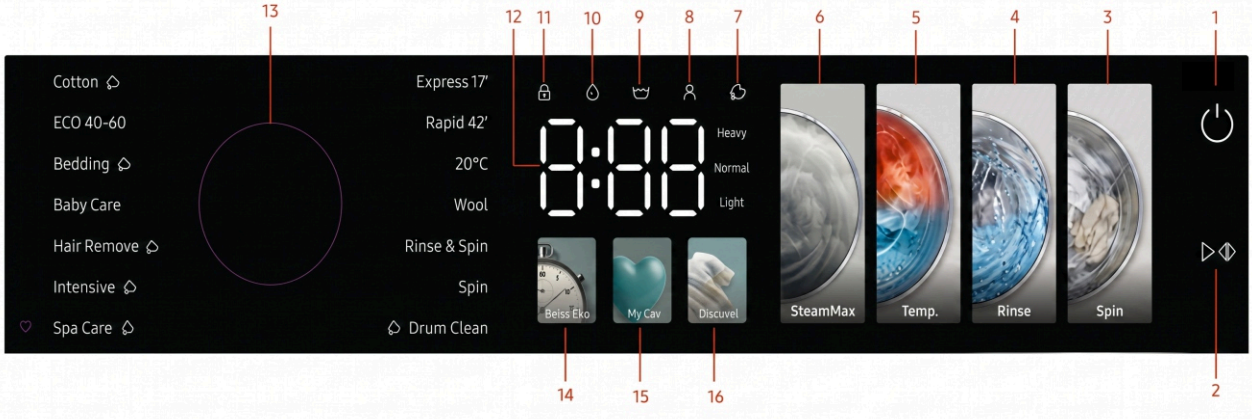
14


a
x4

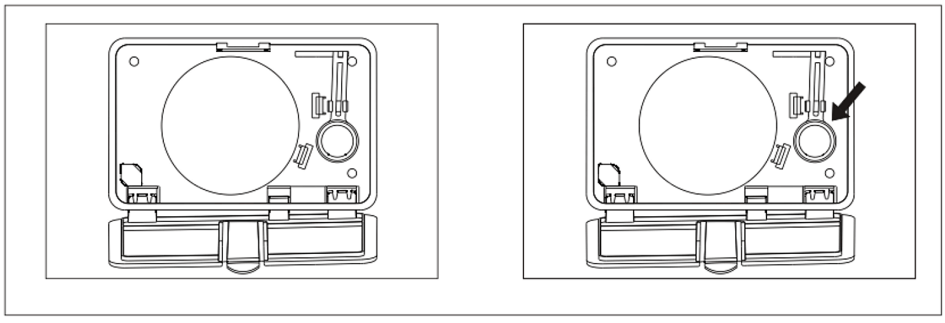
15



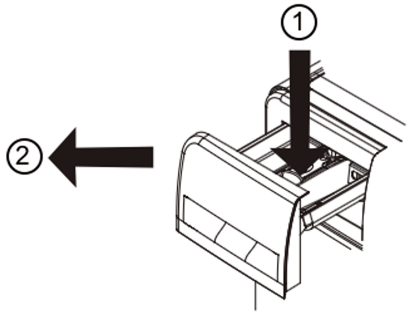
16


13
12
11
10
9
8
7
6
5
4
3
1
Cotton
ECO 40-60
Bedding
Baby Care
Hair Remove
Intensive
Spa Care
Express 17'
Rapid 42'
20°C
Wool
Rinse & Spin
Spin
Drum Clean
Heavy
Normal
Light
Beiss Eko
My Cav
Discuvel
SteamMax
Temp.
Rinse
Spin
14
15
16
2

17



18



www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.

Av. Reyes Católicos, 60

46910, Alfafar (Valencia), Spain



